SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN • LE SAMEDI **17 JANVIER 2009** www.lequotidien.com 136e ANNÉE • No 92 • DÉPÔT **89 ¢** + TAXES

Le Quotidien

Leader de l'infor...



CHAMPIONNAT CANADIEN DE PATINAGE DE VITESSE

Première manche à Valérie

/45

Photo La Presse



PLAINTE AU MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

UN CONSEILLER EN MÈNE LARGE

/2, 3 et 4

Photomontage Le Quotidien

ENCORE DES DÉLAIS

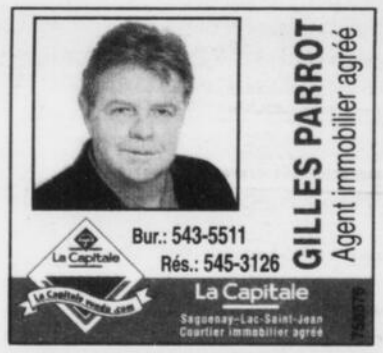
L'avocat de Stéphane Duguay se désiste

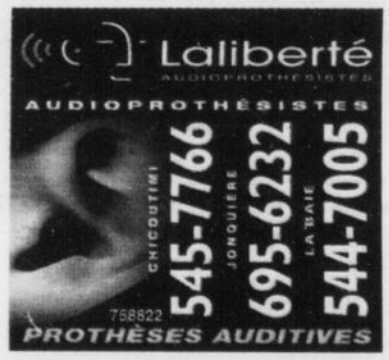
/13

SAGS 2 / OCÉANIC 5

Martel sort de ses gonds

/46 et 47







Le Valinouët transfère des équipements à Valineige

SAINT-DAVID-DE-FALARDEAU (LT) - Le transfert de certains équipements de la station de ski du Valinouët à l'entreprise privée Valineige est débuté et il se poursuivra au cours des prochains mois avec le transfert officiel du contrat de déneigement accordé à la coopérative par le conseil municipal de Saint-David-de-Falardeau.

Joint par Le Quotidien, le conseiller municipal et directeur général du Valinouët Roberto Tremblay a confirmé être actionnaire de Valineige en plus d'en occuper la présidence. M. Tremblay a soutenu que pour le moment, le contrat de déneigement était exécuté en totalité par le détenteur officiel du contrat, mais que l'entreprise privée Valineige allait demander au conseil municipal de transférer le contrat.

« L'hiver est avancé et dans quelques mois, nous allons faire le transfert de l'immatriculation du camion à neige du Valinouët à Valineige. Nous voulons diversifier les activités et c'est ce que nous avons fait avec les surfaceuses de la station qui ont été transférées à Valineige qui donne le service au Valinouët. Il ne devrait pas y avoir de problème pour que le conseil municipal autorise le transfert du contrat de déneigement », a expliqué le conseiller municipal.

Ce dernier estime qu'il n'y a aucun problème à ce que le conseil effectue le transfert du contrat de déneigement municipal à une entreprise dont il est actionnaire et dirigeant. La Loi sur les élections et référendums dans les municipalités du Québec stipule aux articles 304 et 305 qu'une personne est inhabile à occuper un poste au conseil si cette personne possède une entreprise ou est actionnaire d'une entreprise qui a obtient des contrats de la municipalité.

Par la même occasion, Roberto Tremblay a confirmé que le Valinouët, qui a toujours été opéré par une coopérative de travailleurs, est en train de passer entre les mains d'une entreprise privée. La montagne demeure toutefois la propriété de la municipalité qui a signé un bail à long terme avec la Coopératvie des travailleurs du mont Victor-Tremblay.

Le Quotidien a également eu un entretien téléphonique avec Diane Dubé, administratrice et actionnaire de Valineige, et également membre du conseil d'administration de la Coopérative des travailleurs du mont Victor-Tremblay, qui a affirmé que Valineige louait des équipements de déneigement à la coopérative pour réaliser les contrats de déneigement. Cette version des faits diffère de celle de Roberto Tremblay qui prétend que Valineige n'est toujours pas propriétaire des véhicules de déneigement.

Le relevé du Registraire des entreprises du Québec confirme que tout est en place pour ce transfert de propriété puisque l'adresse officielle de Valineige, la nouvelle entreprise privée, est le 200, route de Valinouët, Falardeau et l'adresse officielle de la Coopérative des travailleurs du mont Victor-Tremblay est le 200, route du Valinouët. Saint-David-de-Falardeau. ❑

La loi sera respectée, assure le maire Dufour

SAINT-DAVID-DE-FALARDEAU - Le maire de Saint-David-de-Falardeau affirme que la municipalité n'ira pas à l'encontre de la loi et ne procédera pas automatiquement au transfert du contrat de déneigement accordé à la Coopérative des travailleurs du mont Victor-Tremblay à l'entreprise Valineige.

« Nous avons la possibilité de réévaluer chaque année les conditions du contrat de déneigement et si jamais ces conditions vont à l'encontre de la loi, nous avons la possibilité de ne pas renouveler l'entente et de donner le contrat à une autre entreprise », a déclaré le maire Jean-Yves Dufour, qui ne s'inquiète pas vraiment de ce qui se passe à la station de ski appartenant à la municipalité.

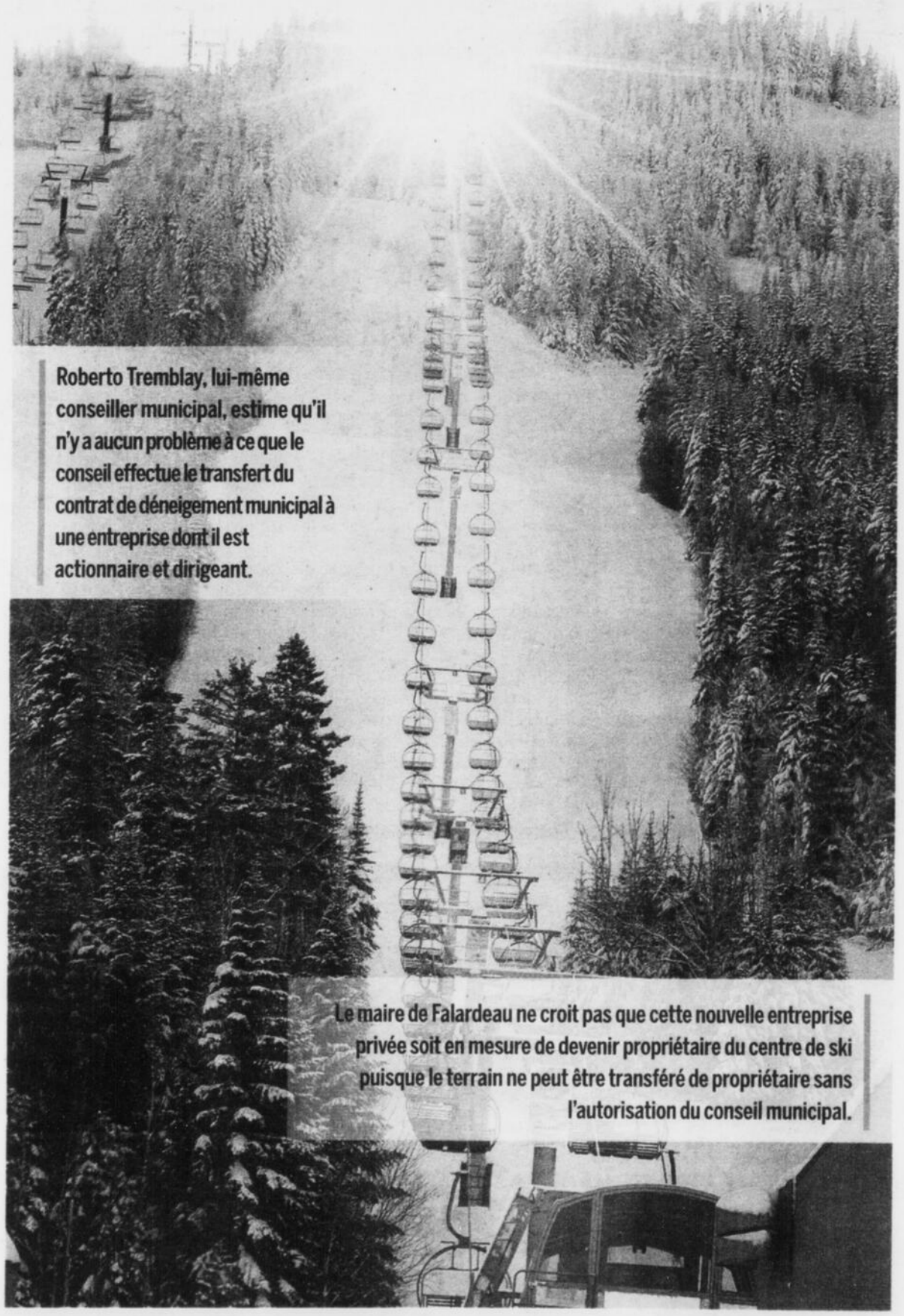
La municipalité a accordé à la Coopérative des travailleurs du mont Victor-Tremblay l'entretien des rues du village alpin et le maire Dufour affirme que jusqu'à maintenant, les choses ont été faites dans les règles de l'art. Interrogé sur les déclarations de Roberto Tremblay quant au transfert du contrat, Jean-Yves Dufour est demeuré ferme et soutient qu'il n'appartient pas au conseiller municipal de prendre ce genre de décision, mais bien à l'ensemble du conseil.

Le maire Dufour connaît les dispositions de la loi qui encadrent les relations d'affaires entre la municipalité dans l'octroi des contrats et les membres du conseil municipal.

Quant au transfert de certains équipements du Valinouët à Valineige, selon les informations confirmées par le directeur général Roberto Tremblay, Jean-Yves Dufour évite d'intervenir pour le moment. Il s'agit selon lui de relations d'affaires entre des entreprises. La municipalité, assure le maire Dufour, détient les garanties nécessaires pour assurer le maintien des opérations de la montagne.

Le bail à long terme contient des clauses qui obligent la coopérative à gérer convenablement la montagne tout en maintenant en bon état les infrastructures. Il n'est toutefois pas possible de vérifier si la coopérative avait le droit de se départir des surfaceuses pour les transférer à une entreprise privée.

Le maire ne croit pas que cette nouvelle entreprise privée soit en mesure de devenir propriétaire du centre de ski puisque le terrain ne peut être transféré de propriétaire sans l'autorisation du conseil municipal. Les immeubles comme les chalets et les remontées mécaniques sont indissociables du terrain sur lequel ils ont été érigés ou installés. ❑



Roberto Tremblay, lui-même conseiller municipal, estime qu'il n'y a aucun problème à ce que le conseil effectue le transfert du contrat de déneigement municipal à une entreprise dont il est actionnaire et dirigeant.

Le maire de Falardeau ne croit pas que cette nouvelle entreprise privée soit en mesure de devenir propriétaire du centre de ski puisque le terrain ne peut être transféré de propriétaire sans l'autorisation du conseil municipal.

L'octroi des contrats pour le déneigement des 5,4 kilomètres de rue du village alpin appartenant à la municipalité de Saint-David-de-Falardeau est à l'origine d'une plainte déposée au ministère des Affaires municipales du Québec.

(Archives)



Archive

Saint-David-de-Falardeau

L'octroi d'un contrat suscite des questions



Louis Tremblay

ltremblay@lequotidien.com

SAINT-DAVID-DE-FALARDEAU - Une citoyenne de Saint-David-de-Falardeau, Chantale Dubé, a déposé hier matin une plainte officielle au ministère des Affaires municipales du Québec sur l'octroi des contrats à la Coopérative des travailleurs du mont Victor-Tremblay pour le déneigement des 5,4 kilomètres de rue du village alpin appartenant à la municipalité.

En 2007, la municipalité de Saint-David-de-Falardeau a publié des appels d'offres pour le contrat de déneigement des rues du village et c'est finalement la Coopérative des travailleurs du mont Victor-Tremblay qui a obtenu le contrat pour un montant de 330 415 $ pour une période de trois ans. Cette Coopérative, selon les informations publiées par le Registraire des entreprises du Québec (CIDREQ), réalise des « opérations économiques de station de ski, bar et restaurant ».

L'entreprise Valineige a été fondée le 11 février 2008 et est présidée par Roberto Tremblay. Ce dernier occupe également le poste de directeur général du Valinouët et de président de l'entreprise Valineige comme en fait foi le Registraire des entreprises du Québec (Cidreq). La plainte de Chantale Dubé concerne surtout la réalisation du contrat de déneigement et le fait qu'une nouvelle entreprise privée, présidée par l'échevin Roberto Tremblay, qui est en même temps responsable des dossiers de déneigement à la municipalité, ait été incorporée à la même adresse que la Coopérative des travailleurs du mont Victor-Tremblay.

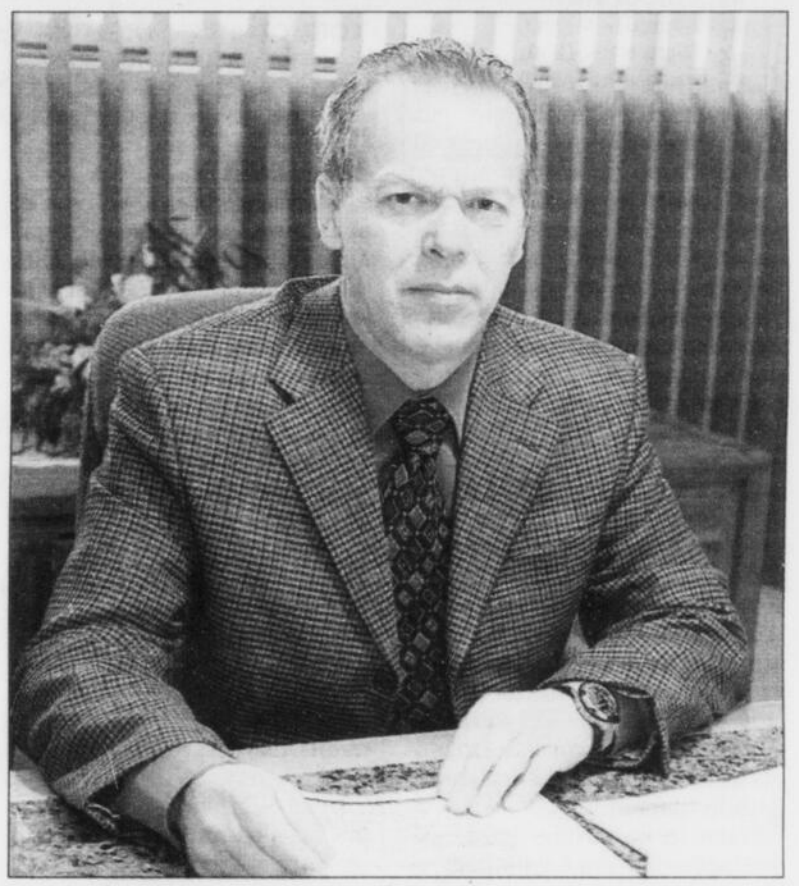
Chantale Dubé affirme que son intention est de faire en sorte que l'administration de la municipalité se fasse en toute transparence. Elle croit que dans ce dossier, il y a au moins matière à s'interroger sur la façon dont un contrat accordé à une entreprise est par la suite réalisé et à s'assurer que ça ne va pas à l'encontre des dispositions de la Loi sur les élections et les référendums de municipalités.

Cette semaine, Le Quotidien a effectué un certain nombre de vérifications. C'est ainsi qu'il a été possible d'apprendre qu'en plus du conseiller municipal Roberto Tremblay qui occupe différentes fonctions à la municipalité (conseiller municipal), au Valinouët (directeur général), et au sein de l'entreprise privée Valineige (président), au moins trois autres personnes occupent des fonctions aux conseils d'administration de Valineige et du Valinouët.

Ces personnes sont Paul André Larouche, Diane Dubé et Hélène Plourde.

Dans le cas d'Hélène Plourde, cette dernière est une employée du Valinouët et occupe le poste de présidente du conseil d'administration de la Coopérative des travailleurs du mont Victor-Tremblay. Le Quotidien a tenté sans succès de joindre M^me^ Plourde pour obtenir des explications sur le rôle des membres du conseil d'administration du Valinouët qui possèdent une entreprise privée et qui va demander au cours des prochaines semaines ou des prochains mois le transfert du contrat de déneigement de la municipalité.

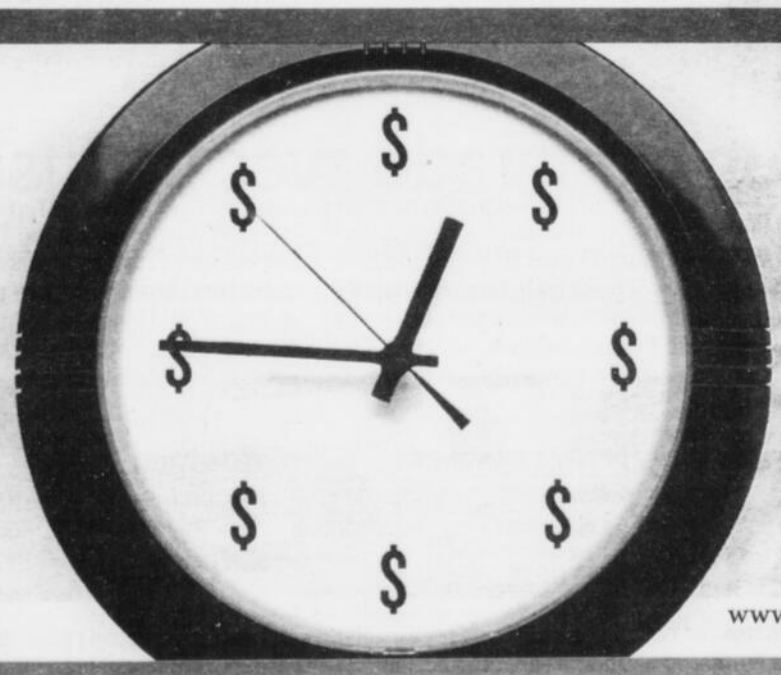
Le Quotidien a contacté le directeur général de Saint-David-de-Falardeau, Daniel Hudon. Ce dernier a fait un bref rappel historique du dossier et a indiqué que la Coopérative des travailleurs du mont Victor-Tremblay avait présenté la soumission conforme la plus basse pour l'obtention du contrat. Dans le cadre de ce contrat, la Coopérative des travailleurs du mont Victor Tremblay, toujours selon les explications fournies par M. Hudon, n'a pas obtenu la permission du conseil municipal de Saint-David-de-Falardeau de procéder à une cession du contrat à une autre entreprise en tout ou en partie. ❑



Le maire de Saint-David-de-Falardeau, Jean-Yves Dufour, affirme que la municipalité n'ira pas à l'encontre de la loi et ne procédera pas automatiquement au transfert du contrat de déneigement accordé à la Coopérative des travailleurs du mont Victor-Tremblay à l'entreprise Valineige.

(Archives)

Autre texte en page 4 ►



Gagnez du temps!

Pour planifier votre retraite, venez rencontrer un conseiller à l'un de nos deux centres de services. Avec nos horaires étendus ainsi que nos stratégies d'investissement personnalisées, vous gagnez du temps!

245, rue Racine
Lundi au jeudi - 10h à 20h
Vendredi - 10h à 16h

1685, boulevard Talbot
Lundi au jeudi - 10h à 20h
Vendredi - 10h à 16h

418 549-3224
www.desjardins.com/caissechicoutimi

Desjardins
Caisse de Chicoutimi

757314

MÉTÉO

AUJOURD'HUI
Ensoleillé
Max: -28 • Min:-33

DIMANCHE
Ensoleillé
Max:-20 • Min: -30

LUNDI
Averses de neige à 60%
Max: -14 • Min: -22

LEVER
7 h 29

COUCHER
16 h 18

MARÉE

CHICOUTIMI
Haute: 07 h 28 (4m3)
Basse: 14 h 35 (1m0)
Haute: 19 h 55 (3m0)
Basse: 02 h 41 (1m1)

LA BAIE
Haute: 07 h 14 (4m9)
Basse: 13 h 25 (1m0)
Haute: 19 h 36 (4m4)
Basse: 01 h 35 (1m2)

Plainte à la ministre Nathalie Normandeau

Des liens indirects avec l'OMH

SAINT-DAVID-DE-FALARDEAU (LT) - La nouvelle demande d'enquête logée à la ministre des Affaires municipales Nathalie Normandeau est en fait un dommage collatéral à la situation qui prévaut à l'Office municipal d'habitation de Saint-David-de-Falardeau dont le président du conseil d'administration est le conseiller municipal Roberto Tremblay.

La directrice générale de l'OMH de Saint-David-de-Falardeau, Chantale Dubé, refuse de faire un lien direct entre ce qui se passe dans l'organisme qu'elle dirige et le dossier du Valinouët. Elle refuse de plus de faire état de l'avancement de démarches de la Société immobilière du Québec sur le fonctionnement de l'OMH au cours des dernières années.

Le Quotidien a fait un certain nombre de vérifications en lien avec l'OMH de Saint-David-de-Falardeau. Cet organisme a été l'objet de plaintes par rapport au mécanisme d'attribution des logements ainsi que celui de la façon dont les revenus des locataires sont comptabilisés pour fixer le prix des logements.

En plus de ces éléments, toujours selon ce qu'il a été possible d'apprendre, l'OMH de Saint-David-de-Falardeau aurait des comptes à rendre à la Société d'habitation du Québec pour justifier l'état de délabrement d'un certain nombre de logements. Normalement, la société accorde aux OMH des municipalités les budgets nécessaires pour rénover les logements. Dans le fonctionnement des OMH, il appartient au conseil d'administration, donc aux représentants du conseil municipal au sein du conseil de l'OMH, de s'assurer à ce que les citoyens aient accès à des logements salubres.

Des rumeurs circulent depuis un certain temps à l'effet que la Société immobilière du Québec aurait exigé la démission des trois conseillers municipaux actuels qui siègent au conseil d'administration de l'OMH. Ce qui comprend la démission du président du conseil, l'échevin Roberto Tremblay. ❑

> **Des rumeurs circulent depuis un certain temps à l'effet que la Société immobilière du Québec aurait exigé la démission des trois conseillers municipaux actuels qui siègent au conseil d'administration de l'OMH.**

Production de marijuana

Bao Hua Chen obtient un délai d'un mois

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Bao Hua Chen, 76 ans, accusé d'entretenir une serre de marijuana à Lac-Kénogami l'été dernier disposera d'un mois supplémentaire pour faire connaître sa position sur les chefs d'accusation portés contre lui. Celui qui s'exprime difficilement dans une autre langue que le Cantonais devra revenir à Chicoutimi à la fin de février en compagnie de son avocat, Me André Villeneuve, pour expliquer sa présence à côté d'une production illégale évaluée à plus de deux millions de dollars. Il demeure en liberté sur engagement dans sa famille établie dans la région de Montréal. ❑



// NOUVELLE CONVENTION

Les employés d'entretien de la Société de transport du Saguenay ont signé une nouvelle convention collective cette semaine. D'une durée de sept ans, la nouvelle entente prévoit une augmentation de salaire de 15,9% répartie sur toute la durée de la convention. L'unité syndicale compte 22 employés affectés à la réparation et à l'entretien des 84 autobus urbains. Sur la photo, on retrouve la secrétaire générale, Lise Vézina, le président de la STS, Jean-Eudes Simard, le président du syndicat, Georges Bouchard, le délégué syndical, Yves Rioux, le directeur général de la STS, Jacques Munger, le délégué syndical, Raynald Brassard, le secrétaire du syndicat, Robin Parent, le contremaître entretien, Gilles Desrosiers ainsi que le président du comité du personnel de la STS, Paul-Roger Cantin.

(Photo Sylvain Dufour)

Saisie de 307 plants de «pot» à Saint-Félicien

SAINT-FÉLICIEN (LP) - Les policiers de Saint-Félicien ont démantelé une serre de cannabis au sous-sol d'une résidence de la rue Saint-Christophe. Ils ont saisi 307 plants de marijuana.

Sur place, ils ont arrêté Claude Talbot, 57 ans. Il a comparu au Palais de justice de Roberval pour répondre à des accusations de possession de marijuana dans le but d'en faire le trafic, production de cannabis et vol d'électricité.

L'homme a retrouvé sa liberté et reviendra devant la cour en février.

C'est à la suite de la vigilance d'un policier que cette frappe a eu lieu. «Un de nos hommes a constaté un va-et-vient louche à cette adresse. On a continué nos observations pour décider de frapper», mentionne le directeur du bureau de la Sûreté du Québec de Saint-Félicien, Richard Lamothe.

Une dizaine de policiers ont débarqué au 1057 Saint-Christophe, hier matin. Au sous-sol, une serre de cannabis très bien organisée. «Il y avait l'équipement nécessaire pour permettre une floraison optimale; de puissantes lampes, des ventilateurs et des minuteries. On retrouvait aussi un système pour contourner l'électricité», ajoute le lieutenant

Ce matériel a été saisi ainsi que les plants de «pot» qui se trouvaient à des degrés différents de maturité.

La qualité du système de production laisse croire aux policiers que cette serre fournissait un réseau de trafiquants. «La poursuite de notre enquête nous permettra d'en connaître davantage», ajoute le directeur. ❑

INSOLITE

Un braqueur fait la queue

STOW, Ohio (AP) - Un homme dans l'Ohio (nord-est des États-Unis) a fait la queue dans une banque le visage dissimulé par un masque de ski, apparemment sans éveiller les soupçons, attendant sagement son tour avant de commettre un hold-up dans l'établissement.

Selon la police de Stow, un employé au guichet a demandé à l'homme de retirer son masque avant de le servir. Le braqueur a alors sorti ce qui s'est avéré plus tard être un pistolet factice et a demandé au guichetier de lui remettre de l'argent. Il est parti avec une somme non précisée.

Le suspect, Feliks Goldshtein, a été arrêté jeudi après une brève course-poursuite en voiture, selon la police. Le capitaine de police Rick Myers a noté qu'il était pour le moins inhabituel qu'un malfaiteur masqué fasse la queue dans une banque.

Accusé de vol aggravé et de refus d'obtempérer à un ordre de la police, l'homme, âgé de 24 ans, a été placé en détention. ❑

Un adolescent menace un camarade avec un fusil

HUDSON, Qc (PC) - Un jeune homme de 16 ans a été placé en détention vendredi après avoir menacé un camarade avec un fusil dans une école secondaire de la ville d'Hudson, près de Montréal.

Après avoir été menacée, la victime a immédiatement communiqué avec les responsables de l'école secondaire Westwood, qui ont à leur tour alerté les policiers.

L'adolescent a été arrêté à l'intérieur de l'école et la police a récupéré l'arme. Aucun coup de feu n'a été tiré et personne n'a été blessé, selon le sergent Del Prado. La police a procédé à l'évacuation d'une partie de l'école. Cependant, l'incident est survenu une heure avant la fin des classes et peu d'étudiants se trouvaient encore dans l'établissement, a précisé le sergent. ❑

SOMMAIRE

Arts	23 à 25
Bandes dessinées	31
Bourse	32 - 33
Détente	31
Décès	38 - 39
Horoscope	30
Petites annonces	35 - 36
Sports	40 à 47
Télévision	30

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
ST-FÉLICIEN 679-3832
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien

vtech

Téléphone sans fil
- Compatibilité d'affichage du demandeur
- Clavier éclairé
- Mémoire jusqu'à 50 demandeurs

DECT 6.0



SEULEMENT 58,88 /ch.

LS6117 - LS6117-15

Notre Incroyable VENTE de LIQUIDATION annuelle

SAMSUNG

Lecteur MP3
- 13 heures d'autonomie approx.
- Gère les fichiers MP3 et WMA
- Pile rechargeable

2 Go



SEULEMENT 48,88 /ch.

YPS2QBXAC - R - Q

TOMTOM

Appareil de navigation portable GPS

3.5"



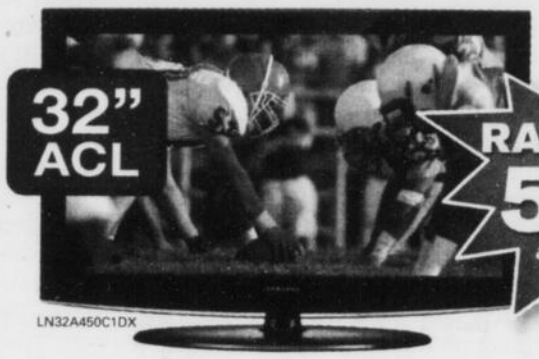
SEULEMENT 148,88

ONE 130

ACL HDTV 16:9 HDMI

SAMSUNG

TVHD 32" ACL
- Écran plat prêt pour montage mural
- Résolution 1366 x 768
- Capacité d'affichage 720p
- Rapport de contraste 10000:1
- Entrée(s) numérique(s) HDMI x 3



RABAIS 200$ 598,88 après rabais

LN32A450C1DX

SAMSUNG

Vidéo haute définition

Joue les MP3 et MPEG

Caméra numérique NV24HD
- 10.1 mégapixels
- Zoom optique 3x
- Écran ACL 2.5"
- Stabilisateur d'image



RABAIS 70$ 178,88 après rabais

Canon

Zoom 20x

Caméra numérique
- 10.0 mégapixels
- Écran ACL 2.5"
- Stabilisateur d'image
- Mode vidéo avec audio
- Média SD



SX10 IS

RABAIS 50$ 398,88 après rabais

Gateway

15.4"

AMD 64 Athlon



M-2601H

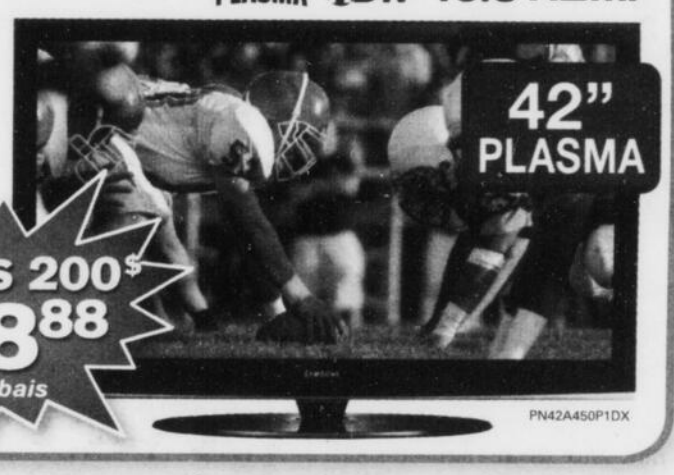
RABAIS 100$ 798,88 après rabais

Ordinateur portatif Gateway
- Technologie AMD X2 (Dual Core)
- Processeur AMD Turion RM-70
- Mémoire de 4096 Mo • Disque rigide de 500 Go
- Graveur Super-Multi DVD
- Bluetooth intégré • Caméra web intégrée
- Windows® Vista Édition Familiale Premium

SAMSUNG

PLASMA HDTV 16:9 HDMI

TVHD 42" plasma
- Écran plat prêt pour montage mural
- Capacité d'affichage 720p
- Aspect d'écran cinéma 16:9
- Rapport de contraste 1000000:1
- Interface HDMI x 3
- Résolution 1024 x 768
- Entrée(s) vidéo PC



RABAIS 200$ 798,88 après rabais

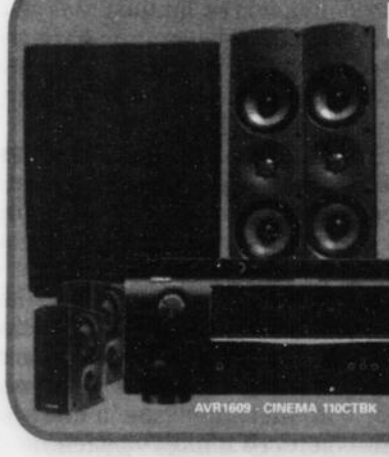
PN42A450P1DX

DENON Paradigm

Ensemble cinéma maison

Récepteur cinéma maison Denon
- 75 watts par canal

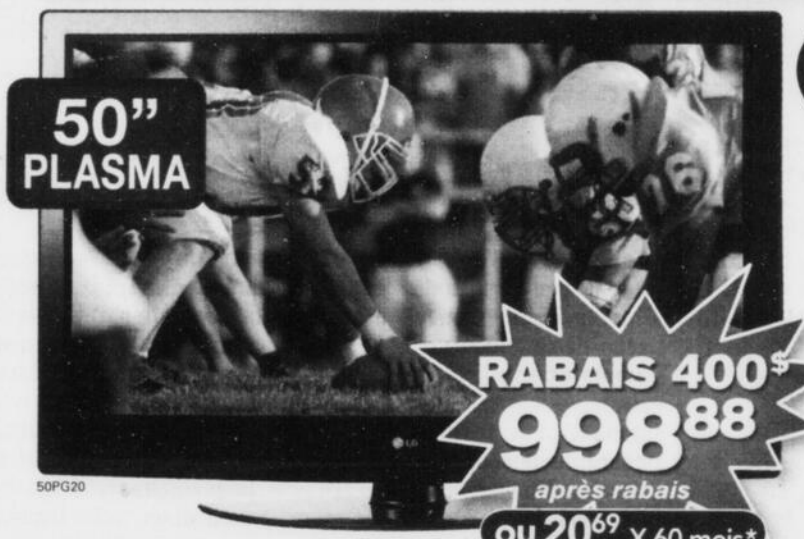
Ensemble de haut-parleurs cinéma maison Paradigm
- 2 enceintes acoustiques satellites
- 2 enceintes ambiophoniques
- 1 enceinte acoustique centrale
- Caisson d'extrêmes-graves 10" amplifié de 150 watts



RABAIS 200$ 1188,88 après rabais

ou 24,62 X 60 mois*

AVR1609 - CINEMA 110CTBK



RABAIS 400$ 998,88 après rabais

ou 20,69 X 60 mois*

50PG20

LG

PLASMA HDTV 16:9 HDMI

TVHD 50" plasma
- Écran plat prêt pour montage mural
- Capacité d'affichage 720p
- Aspect d'écran cinéma 16:9
- Rapport de contraste de 30000:1
- Interface HDMI x 3
- Résolution 1366 x 768
- Entrée(s) vidéo PC

aeroplan

OBTENEZ DES MILLES
1 $ = 1 MILLE AÉROPLAN[MD]



Dumoulin

pour ce qu'il y a de mieux

OUVERT Jusqu'à 21 h du lundi au vendredi

dumoulin.com
1-866-588-7777



Financement ajusté à vos besoins

CHICOUTIMI 1840, boulevard Talbot • (418) 698-6938

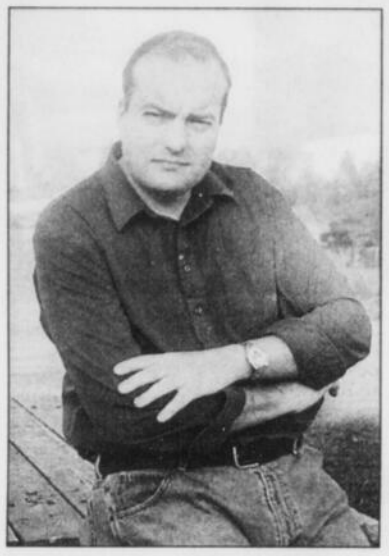
MAINTENANT UNE SEULE ADRESSE au Saguenay/Lac St-Jean pour mieux vous servir !

Tous les produits annoncés sont disponibles dans cette succursale seulement.

759215

[MD] Aéroplan est une marque déposée d'Aéroplan Canada Inc. Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin. Conditions du financement: †S'applique sur achat minimum de 200$ et plus. Les prix affichés n'incluent pas les taxes. Aucuns frais ni intérêt pendant 3 mois. Le prix d'achat est payable dans 3 mois à un taux d'intérêt de 0%. À défaut par le consommateur d'effectuer ses paiements en temps opportun, des frais d'intérêts calculés au taux de 28,80% seront facturés à partir de la date d'achat. Taxes payables en magasin lors de l'achat. Sujet à l'approbation de VFC Inc. Détails en magasin. *S'applique sur achat minimum de 1000$ et plus (taxes incluses). Les prix affichés n'incluent pas les taxes. **Sujet à l'approbation du service de crédit de Services de Cartes Desjardins Financement au taux faible de 8.9%,** en autant que chaque paiement soit effectué à la date d'échéance, à compter de la date d'achat. Exemple : pour un achat de 1 000$, 60 versements mensuels de 20,71$. Le consommateur sera en défaut de payer s'il néglige de payer les montants dus dans les 21 jours à partir de la date de la mise à la poste du relevé. En cas de défaut, le taux d'intérêt applicable est celui prévu à la convention liant l'émetteur de la carte de crédit au consommateur, ledit taux ne pouvant toutefois excéder en date de ce jour 18,9% l'an. Exemple : Achat courant Frais de crédit à acquitter lorsque le solde indiqué sur le relevé de compte de la période précédente n'a pas été payé en totalité à la date d'échéance et lorsque le détenteur d'une carte VISA Desjardins, comportant l'option Taux d'intérêt réduit, omet d'acquitter le paiement minimum requis à la date d'échéance. Transaction inscrite le 15 du mois ; facturée le 1er jour du mois suivant ; non soldée durant le délai prévu à l'article 9 de la convention du détenteur de carte de crédit : taux d'intérêt annuel de 18,9% (1,575% par mois). **Les offres de financement ne peuvent etre combinées.** Malgré le soin apporté lors de l'impression de cette annonce, certaines erreurs ont pu s'y glisser. Si tel est le cas, nous vous en ferons part dans nos succursales. Certains produits sont en quantités limitées et ne sont pas disponibles dans toutes nos succursales. Les illustrations peuvent différer. **Prix et offres en vigueur jusqu'au lundi 19 janvier 2009 ou jusqu'à épuisement des stocks.** Sujet à changement sans préavis. Détails en magasin.

Le PROGRÈS dimanche



Jean-Rock Gaudreault, dramaturge

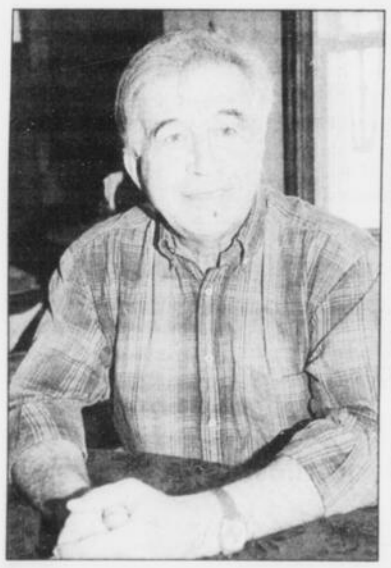
(Courtoisie)



Tournoi pee-wee

Donald Audette de passage à Jonquière

(Photo Rocket Lavoie)



Laval Tremblay

Citoyen du monde

(Photo Steeve Tremblay)

Ex-procureur Jean-François Morency

Huit nouveaux chefs d'accusation

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - Huit nouveaux chefs d'accusation, répartis dans deux nouveaux dossiers, seront déposés lundi contre l'ex-procureur aux poursuites judiciaires et pénales du district d'Alma, Jean-François Morency.

Selon les informations obtenues plus tôt cette semaine par Le Quotidien, deux nouveaux individus, un camionneur ainsi qu'un mécanicien, seraient suspectés d'avoir payé l'ancien avocat de la Couronne afin qu'il abandonne des poursuites dont ils faisaient l'objet. Étant donné que les accusations ne seront déposées officiellement qu'en début de semaine prochaine, il est impossible d'identifier les deux présumés complices de Jean-François Morency.

Joint hier, le procureur fédéral responsable de cette affaire, Me Jean-François Tessier, a confirmé que huit nouvelles charges seront déposées dans les prochains jours. Il a également précisé que les nouvelles charges seront de même nature que celles auxquelles doit déjà faire face Jean-François Morency.

Ainsi s'ajouteront huit nouvelles accusations d'abus de confiance (2), d'entrave à la justice (2), de corruption (2) et de composition avec acte criminel (2).

Toujours selon Me Tessier, une étude exhaustive de la preuve amassée par les enquêteurs de la Sûreté du Québec a mené à ces nouvelles accusations. Rappelons qu'entre autres choses, l'ancien procureur almatois avait fait l'objet d'écoute électronique alors qu'il occupait ses fonctions.

Il aurait également été pris en flagrant délit par un agent double. On le soupçonne d'avoir accepté des pots-de-vin afin de fermer les yeux sur des infractions commises par certaines personnes de son district, dont l'une de ses connaissances, Pierre Deschênes. Ce dernier doit lui aussi faire face à la justice relativement à cette affaire.

En tenant compte des huit accusations déposées contre Jean-François Morency au moment de son arrestation, en mai 2008, l'ex-procureur d'Alma devra désormais répondre de 16 chefs, dans quatre différents dossiers.

À moins d'un revirement inattendu, il ne devrait y avoir aucune autre accusation contre Jean-François Morency, confie Me Tessier. ❑

> **Selon les informations obtenues plus tôt cette semaine par Le Quotidien, deux nouveaux individus, un camionneur ainsi qu'un mécanicien, seraient suspectés d'avoir payé l'ancien avocat de la Couronne afin qu'il abandonne des poursuites dont ils faisaient l'objet.**



(Photo Steeve Tremblay)

Agissements de Me Louis Dionne

L'avocat Jean-Marc Fradette conteste

ALMA (MSH) - L'avocat Jean-Marc Fradette demande à la Cour Supérieure de casser l'acte d'accusation direct signé par le Directeur des poursuites criminelles et pénales, Me Louis Dionne, dans le dossier de l'ex-procureur de la Couronne, Jean-François Morency.

Le 12 janvier dernier, l'ancien patron de Jean-François Morency usait de ses pouvoirs et amputait l'ex-avocat de son droit à une enquête préliminaire.

Initialement, l'enquête préliminaire devait s'étendre sur trois jours, à compter de lundi prochain.

Hier matin, Me Fradette a déposé un recours extraordinaire (mandamus) à la Chambre criminelle de la Cour Supérieure afin que son client ait accès, insiste-t-il, à une défense pleine et entière, dans le respect des règles du système de justice canadien.

Dans le document présenté par l'avocat de la défense, ce dernier énumère une série d'éléments sur lesquels il appuie sa contestation. Il évoque notamment un « conflit d'intérêts évident » de la part du Directeur des poursuites criminelles et pénales.

Selon Me Fradette et son client, Me Louis Dionne ne devrait, d'aucune façon, s'immiscer dans le processus judiciaire en cours.

« En autorisant ledit acte d'accusation direct, le Directeur des poursuites criminelles et pénales s'est placé volontairement dans une situation de conflit d'intérêts évident », plaide Me Fradette. Dans la même veine, il enchaîne : « Le citoyen raisonnable ne peut comprendre comment le Directeur des poursuites criminelles peut, à la fois, être juge et partie en autorisant la procédure alors qu'il a congédié l'accusé sur la base des accusations portées contre (Jean-François Morency). »

Lorsqu'invité à justifier sa décision, le Directeur des poursuites criminelles et pénales s'est montré intraitable envers la défense, raconte Me Jean-Marc Fradette. Jusqu'ici, la seule réponse fournie à la partie adverse serait : « Cette décision est du ressort de ma prérogative et je n'ai nullement l'intention de la justifier. »

Me Fradette estime que, par le biais d'un acte d'accusation direct, le ministère de la Justice refuse à son client une défense pleine et entière. Selon lui, l'enquête préliminaire constituait une étape essentielle dans cette affaire de corruption alléguée. Elle aurait permis, dit-il, de remettre en question l'usage, par les enquêteurs, de l'écoute électronique et d'un agent double pour inculper Jean-François Morency.

Au cours des derniers mois, la poursuite et la défense avaient pourtant travaillé conjointement afin d'identifier les témoins qui seraient interrogés lors de l'enquête préliminaire.

Jusqu'au 12 janvier, aucun signe ne permettait de croire que cette étape serait court-circuitée par les autorités ministérielles. Me Fradette accuse en ce sens le ministère d'avoir fait preuve de mauvaise foi et d'avoir abusé, de façon manifeste, de son pouvoir.

« Alors que le requérant s'apprêtait à s'entendre de façon définitive avec le poursuivant sur l'identité des témoins à être entendus à l'enquête préliminaire, le ministère public avait, semble-t-il, déjà entamé les procédures pour autorisation d'un acte d'accusation direct », dénonce l'avocat dans sa requête.

Toujours selon Me Jean-Marc Fradette et son client, la démarche du Directeur des poursuites criminelles et pénales est injustifiable, dans la mesure où ce type d'intervention ne doit être appliquée que dans des circonstances très particulières, c'est-à-dire lorsqu'elle assure la protection des témoins, lorsqu'il y a urgence sociale ou lorsque les fins de la justice ne peuvent être atteintes autrement.

Enfin, la défense refuse catégoriquement de céder à la Couronne le choix du mode de procès. En signant un acte d'accusation direct, le Directeur des poursuites criminelles et pénales s'octroie le pouvoir de forcer l'accusé à subir un procès devant juge et jury.

« Même un meurtrier a droit à une enquête préliminaire, illustre Me Fradette. Les accusations portées contre mon client ne justifient aucunement le recours à un acte d'accusation direct. » ❑

RONA et RÉNO DÉPÔT®

LEADERS DE LA RÉNOVATION AU QUÉBEC,

BONIFIENT

LE PROGRAMME DE CRÉDIT D'IMPÔT SUR LA RÉNOVATION
OFFERT PAR LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC EN VOUS OFFRANT :

10 % de remise en cartes-cadeaux applicable sur les achats admissibles, jusqu'à concurrence de 7 500 $ avant taxes. Inclut les produits et services d'installation achetés chez RONA et Réno-Dépôt.

+

Un plan de rénovation multiachat†
2 mois sans paiement ni intérêts
36 versements égaux
à un taux concurrentiel
aussi avantageux que 6 %



+

D'accumuler des milles de récompense AIR MILES^MD lors de vos achats



- Vous devez respecter les critères d'éligibilité du programme de crédit d'impôt sur la rénovation du gouvernement du Québec
- Les achats doivent être portés au Plan de rénovation multiachat sur votre carte VISA RONA Desjardins
- Les détails complets et le formulaire d'inscription au programme seront disponibles en magasin et sur rona.ca et sur renodepot.com à compter du **28 janvier 2009**

761142

*Certaines conditions s'appliquent. Renseignements disponibles en magasins à compter du 28 janvier 2009. L'offre de carte-cadeau RONA est valable sur les achats qui répondent aux critères d'éligibilités du programme de crédit d'impôt sur la rénovation du gouvernement provincial. Les achats doivent être portés au plan de rénovation multiachat offert sur la carte de crédit RONA VISA Desjardins. Les achats devront être effectués dans les bannières RONA participantes du Québec entre le 1er janvier 2009 et 30 juin 2010. L'offre peut prendre fin sans préavis. Non applicable sur les achats en ligne. Le receveur doit accepter les modalités de la carte-cadeau inscrite au verso de chaque carte.**Disponibles dans certains magasins seulement. † Sujet à l'approbation du service de crédit des Services de cartes Desjardins. Le programme de financement Accord D Desjardins est disponible sur les cartes de crédit RONA VISA Desjardins. Vous pouvez adhérer à la carte crédit RONA VISA Desjardins le même jour en magasin. Le cumulatif des achats doit totaliser au minimum 199 $ avant taxes. Le taux d'intérêt sera déterminé en fonction du solde final à la date d'échéance de votre période de grâce de vos achats multiples reliés à votre projet de rénovation. Pour vos achats de 2 499,99 $ et moins, obtenez du financement au taux d'intérêt annuel de 13,5 %. Exemple: montant financé de 400 $ en 36 versements égaux de 13,57 $ par mois, total de 488,52 $; coût total du crédit de 88,52 $. Pour les achats de 2 500 $ et plus, vous pouvez obtenir du financement à un taux d'intérêt annuel de 6 %. Les taux d'intérêt sont sujets à changement. Le porteur doit se référer au contrat de crédit variable (CCV) pour toute autre modalité de crédit. Renseignements en magasin. * Visa Int. / Fédération des caisses Desjardins du Québec et RONA, usagers autorisés. md/mc Marque déposée / de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, Inc. et RONA inc.

INCENDIE À CHICOUTIMI-NORD



Afin de s'assurer de ne perdre aucun indice qui pourrait permettre de retrouver les deux personnes qui seraient toujours dans les décombres de la résidence Belle Génération, les recherches se font de façon très minutieuse.

(Photo Sylvain Dufour)

Les décombres scrutés à la loupe

Le corps d'un octogénaire retrouvé et les recherches se poursuivent



Dave **Ainsley**

dainsley@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le minutieux travail d'équipe des pompiers et des policiers a permis de retrouver le corps de Rosaire Vachon dans les décombres de la résidence pour personnes âgées Belle Génération, ce qui porte à deux le nombre de victimes confirmées. Malgré le froid intense, les recherches avancent bien et les enquêteurs ont ciblé une partie du bâtiment où ils ont bon espoir de retrouver les deux dernières victimes, Lucienne Morin et Madeleine Harvey, qui se trouveraient dans les restes de l'édifice rasé par les flammes.

Rosaire Vachon a été extirpé des décombres vers 2 h 30 vendredi matin. Il était âgé de 80 ans et habitait au premier étage de l'édifice à logements. Jeudi matin, Denise Perron, 71 ans, est décédée d'un arrêt cardio-respiratoire pendant son transport à l'hôpital.

Le porte-parole de la Sécurité publique de Saguenay, Bruno Cormier, a fait le point sur la situation en fin d'après-midi. Après des rencontres avec les membres des familles, ces derniers ont accepté de publier les noms des disparus. Selon les informations disponibles, Lucienne Morin et Madeleine Harvey demeuraient toutes les deux au-dessus de la salle électrique au 2e étage et c'est donc à cet endroit que les enquêteurs ont concentré leurs efforts. Malgré tout, les secouristes envisagent toutes les possibilités. « Même si elles se trouvaient au-dessus de l'endroit où l'on cherche, ça ne veut pas dire que, lors de l'effondrement, elles ont nécessairement descendu en ligne droite, explique le superviseur Steve Beaulieu. Pour le moment, on a ciblé un endroit précis avec les données que l'on détient et les fouilles se concentrent là. »

Minutieux

Les recherches dans les décombres se font de façon très minutieuse. Un technicien en scène de crime pointe un point bien précis à l'opérateur de la pelle mécanique qui creuse exactement à l'endroit ciblé. Le contenu de la pelle est alors présenté à deux enquêteurs qui vident la pelle et analysent ce qui s'y trouve. Trois ingénieurs des assurances sont également sur le site en permanence. De cette façon, les autorités veulent s'assurer de ne pas rater un indice ou un papier qui permettrait de cibler plus précisément l'endroit où pourraient se trouver les victimes. « C'est un véritable travail de moine. On garde vraiment espoir de retrouver les deux dames qui manquent à l'appel », signale Bruno Cormier.

Froid

Encore hier, le froid a compliqué le travail des intervenants sur le terrain. À tour de rôle, des équipes de six pompiers qui participaient aux recherches se relayaient à toutes les 30 à 45 minutes.

« C'est extrêmement difficile. On bouge beaucoup, ce qui donne comme effet que le froid nous affecte moins. Ce sont surtout les extrémités du corps qui sont problématiques », note l'inspecteur-enquêteur en incendie, François Marin, qui concède que les conditions étaient plus difficiles jeudi alors que l'eau rendait les conditions encore plus extrêmes.

Malgré ces difficultés, les secouristes n'ont pas l'intention d'abandonner tant qu'ils n'auront pas retrouvé les deux dernières disparues. « On ne peut pas évaluer présentement les chances de les retrouver. Nous avons fouillé environ 1/8 de toute la longueur du bâtiment. C'est un travail de longue haleine. Nous allons y mettre la fin de semaine, mais nous ne quitterons pas les lieux tant que les deux dames n'auront pas été retrouvées », assure François Marin. ❑

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2009-01-16

SUPER 7 : 09 11 15 16 31 39 47 — 12 compl.

TANGO : 03 18 25 38 — Numéro Tango : 07

la Mini : 199478

la Quotidienne : 3 309 / 4 1500

Banco : 02 04 09 11 12 13 17 19 20 31 / 32 36 40 41 42 55 57 59 63 68

Triplex : 06 15 20 / 29 32

Astro : Jour 14 - Mois MARS - Année 20 - Signe SAGITTAIRE

Extra : 6134436

LOTTO 6/49 : CE SOIR, GROS LOT DE 22 000 000 $ (APPROX.)

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com

Les élus touchés par la tragédie

DAVE AINSLEY
dainsley@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Peu importe leur allégeance politique, les élus de la région et de partout au Québec ont tenu à épauler les familles éprouvées par le drame de la rue Roussel.

Hier matin, le député de Dubuc et ministre délégué aux Ressources naturelles et de la Faune, Serge Simard, s'est rendu sur les lieux du sinistre pour constater l'ampleur des dommages. Il était important pour lui de voir la scène pour bien comprendre la douleur des gens touchés. « J'avais seulement vu les images hier (jeudi) à la télé. Je dois dire que c'est un sinistre très important. Ça n'a pas de bon sens », a-t-il lancé lors d'un entretien en fin de journée.

« C'est vraiment effrayant. Je sympathise avec ceux qui ont tout perdu. Ils doivent repartir à zéro et à leur âge, c'est vraiment triste. »

Pour sa part, Stéphane Bédard a tenu à féliciter l'excellent travail des secouristes jeudi matin. Il avance que sans leur intervention, le bilan aurait pu être beaucoup plus lourd. Il a également offert ses sympathies aux familles de Denise Perron et Rosaire Vachon. « Ça me touche de voir quelqu'un partir dans ces conditions. Je trouve ça dramatique »,

Serge Simard et Stéphane Bédard aimeraient également aider les victimes de n'importe quelle manière possible. « S'il y a quoi que ce soit, les gens peuvent communiquer à mon bureau de député. Ça fait partie de notre rôle et on est là pour les accompagner », résume Stéphane Bédard.

« Si je peux faire autre chose, je suis à l'écoute. Je veux aider au meilleur de mes capacités, signale de son côté Serge Simard. Pour le moment, je vais laisser les intervenants sur le terrain prendre la place. On va leur faire confiance. Cependant, si l'on m'interpelle, je vais répondre présent. »

La ministre responsable des Aînés, la députée de Saint-Henri-Sainte-Anne, Marguerite Blais, a également réagi. Dans un communiqué, elle s'est dit de tout cœur avec les familles éplorées. « Aucun mot ne peut exprimer à quel point je sympathise avec leur douleur », a-t-elle exprimé.

> **« Nous partageons la souffrance des autres familles impliquées dans ce drame. De plus, je voudrais remercier le courage des pompiers et autres intervenants qui ont fait un travail remarquable malgré un froid sibérien et des conditions extrêmes, et qui ont sauvé 67 personnes. Ceci mérite d'être souligné.»**
>
> - Martin Bélanger, petit-fils de Rosaire Vachon

Famille dans le deuil

Les membres de la famille de Rosaire Vachon sont atterrés. Ils veulent cependant vivre leur deuil dans l'intimité et à l'écart des médias. Le petit-fils de Rosaire Vachon, Martin Bélanger, a tout de même communiqué par courriel avec Le Quotidien pour faire une courte déclaration.

« Nous partageons la souffrance des autres familles impliquées dans ce drame. De plus, je voudrais remercier le courage des pompiers et autres intervenants qui ont fait un travail remarquable malgré un froid sibérien et des conditions extrêmes, et qui ont sauvé 67 personnes. Ceci mérite d'être souligné », a-t-il dit avant d'ajouter que ce serait le seul et unique commentaire de la famille Vachon sur les événements tragiques. ❑

Bénévoles

Tel-Aide est actuellement à la recherche de **bénévoles** pour son **service d'écoute téléphonique.**

Cet organisme, à but non lucratif, est un service téléphonique anonyme et confidentiel assuré par des bénévoles et offert à toute personne ayant le besoin de se confier.

Tel-Aide donne une formation à tous ses bénévoles.

Toute personne intéressée à devenir écoutant à Tel-Aide, peut téléphoner au 418-**695-1709** et laisser son nom et numéro de téléphone.

Bienvenue à toutes et à tous. 757633

Super Vente de janvier

40% Incroyable!

de rabais sur collection 2009 «Halva»

Grandeur	Prix rég.:	Spécial:
39 pouces	749 $	449 $
54 pouces	899 $	539 $
60 pouces	999 $	599 $



Lit électrique
Modèle 39 po. Rég.: 799 $
Matelas en sus.
Spécial: **679$**

Prix début d'année
Matelas mix-match #340 (à ressorts) 39 pouces
Prix rég.: 239 $
Spécial: **179 $**

Nous sommes dépositaire de toute la gamme de matelas TEMPUR

MATELAS LION D'OR

3229, boul. St-Jean-Baptiste
Chicoutimi **418-549-5466**
1-800-463-9824
375, 8e Avenue,
Dolbeau-Mistassini **418-239-0678**
Dépositaire: **J.M. Brisson**
121, du Pont Nord, **Alma** **418-669-3000**

www.matelasliondor.com 759481

Léo Automobile
VÉHICULES D'OCCASION
Distinction Auto Confort

VENTE 1er anniversaire

FORD RANGER XLT 2005
• Automatique
• V6, 4 litres
• Climatiseur + CD
• 71 000 km
PRIX 1er ANNIVERSAIRE
~~14 995$~~ -2000$
12 995$+



05-8153A

HONDA CRV EX 2004
• Automatique
• Équipement complet
• Mags
• 74 000 km
PRIX 1er ANNIVERSAIRE
~~15 995$~~ -1000$
14 995$+



08-1060A

VENEZ MAGASINER À L'INTÉRIEUR

HONDA CIVIC DX Coupé 2005
• Manuelle
• CD
• 72 000 km
PRIX 1er ANNIVERSAIRE
~~11 995$~~ -2000$
9995$+



05-4408A

HONDA ACCORD LX 2005
• Manuelle
• Équipement complet
• 65 000 km
PRIX 1er ANNIVERSAIRE
~~14 995$~~ -1000$
13 995$+



05-4348A

HONDA CIVIC DX-G 2004
• Automatique
• Climatiseur + CD
• Serrures électriques
• 77 100 km
PRIX 1er ANNIVERSAIRE
~~10 995$~~ -1000$
9995$+



04-0203B

CarProof
* Taxes en sus

HONDA VÉHICULES D'OCCASION Certifiés



ANDRÉ TREMBLAY Directeur
KEVIN QUERRY Assistant-directeur
MICHEL ROSSIGNOL Représentant
MICHEL HAMELIN Représentant

DISTINCTION AUTO CONFORT
1849, boul. Talbot, Chicoutimi (Qc) **Tél : 545-1190**
www.leoautomobile.com
HONDA
760312

ÉDITORIAL

ÉDITEUR: MICHEL SIMARD
msimard@lequotidien.com

RÉDACTEUR EN CHEF: DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com



Carol **Néron**
cneron@lequotidien.com

Mécènes demandés...

La principale caractéristique de notre industrie culturelle est de vivre constamment au bord du désastre financier. Ce secteur de l'activité économique vivote au gré des subventions ou des engouements d'un public difficile et exigeant. Celui-ci en demande toujours davantage alors que les subsides, dont la très grande majorité provient du secteur public, ne courent pas les rues.

L'impasse dans laquelle se retrouve Le Palace d'Arvida, qui héberge Québecissime, illustre une fois de plus ce phénomène récurrent.

Voici une troupe qui, à partir du Saguenay-Lac-Saint-Jean, a réussi à faire sa marque partout au Québec avec plusieurs productions originales, dont «Décembre». Ce spectacle a d'ailleurs connu un autre succès durant la période des Fêtes à la Place des arts. Au cours de la dernière décennie, Le Palace est devenu, en quelque sorte, un point de convergence. C'est le symbole du dynamisme, de l'inspiration et du talent, de nos créateurs musicaux. Pourtant, l'entreprise est aujourd'hui administrée par un syndic en attendant une possible liquidation.

Mécénat

Le maire de Saguenay entend faire tout ce qui est possible pour sauver ce qui peut l'être encore. La ville a toujours agi en partenaire fidèle du Palace, mais il y a des limites qu'elle ne peut dépasser. Jean Tremblay avouait, plus tôt cette semaine, que son administration travaillait sur un plan de sauvetage susceptible d'être appliqué avec quelque chance de succès.

L'année dernière, Saguenay est également intervenue financièrement afin d'assurer la présentation de «Les aventures d'un Flo». La saison de spectacles a connu un succès plus ou moins mitigé.

La culture vit tout simplement de la charité publique, car le mécénat institutionnalisé constitue toujours une notion à développer chez nous. Les multinationales, comme Rio Tinto Alcan (RTA) ou les grandes sociétés d'État telle Hydro-Québec, répondent par l'affirmative aux sollicitations dont elles sont l'objet de la part des promoteurs et des intervenants culturels. Sollicitées régulièrement de toutes parts, elles doivent aussi dire non...

Vivier d'artistes

L'abolition du programme fédéral des commandites, pour les raisons que l'on sait, a coûté — et coûte encore — très cher à l'industrie de la culture québécoise, surtout celle des régions; il n'y avait pas que des escrocs de haut vol dans cette initiative. L'interdiction de la publicité sur les cigarettes complique aussi la tâche de maints promoteurs. La récession en train de nous frapper donnera lieu, quant à elle, à d'autres dommages collatéraux.

La culture n'est pas un luxe, c'est aussi une nécessité qui s'exprime de diverses façons à travers les arts populaires et classiques. À cet égard, la région peut être considérée comme un vivier. Maintenant, elle ne se contente plus d'exporter certains de ses artistes talentueux à travers le monde à partir du tremplin de Montréal, elle fait en sorte d'en conserver bon nombre chez elle — des jeunes! — grâce, entre autres outils, à des organisations comme celles du Palace ou de «La Fabuleuse...»

La ville de Saguenay encourage financièrement les créateurs dans la limite de ses possibilités. Elle offre, selon les circonstances, un soutien logistique, administratif ou financier. On sent toutefois que la limite est sur le point d'être atteinte et que les gouvernements supérieurs, même s'ils affirment le contraire, ne considèrent pas ce secteur de l'activité économique comme une priorité. L'espoir réside dans le mécénat en provenance des PME.

CLIN D'OEIL

Un train d'excuses

À ce train-là, on parlera encore du Bye Bye au mois de juillet prochain. Nathalie Simard accepte les excuses du couple Cloutier-Morissette. La Ligue antiracisme en exige...

Levez la main ceux qui veulent ajouter leurs noms à la liste.

Avec le temps qu'il fait, ce serait plus sage de mettre le débat sur la glace, en attendant le prochain opus radio-canadien.

C. Néron

Hydro-Québec bat des records...



www.mariolacroix.com

17/01

VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

La famille Maltais n'est pas seule...

Je ne connais pas personnellement Stéphan Dufour, d'Alma, ni la famille Maltais. Mais je partage leur peine et leur désarroi.

Je pense avoir un devoir de réserve en matière de justice, puisque j'ai quitté ce domaine depuis quelques années déjà.

Cela ne m'empêche pas d'éprouver de la compassion envers les personnes qui se retrouvent devant les tribunaux, parce qu'elles sont aux prises avec ces genres de chose.

Il m'arrive aussi de penser à Chantal Maltais, à ses souffrances et à son désespoir devant la vie qui était la sienne...

À l'Association québécoise des retraités (AQDR) nous avons engagé une profonde réflexion sur l'euthanasie, le suicide assisté, les lois de différents pays et toutes les composantes de la question.

Nous avons travaillé avec Francine Lalonde, lors de sa présentation d'un projet de loi au gouvernement fédéral.

Je ne me fais pas d'illusions, le moment n'est pas propice à une action législative prochaine. Le débat va donc continuer avec ses détracteurs et ses défenseurs, au fil des souffrances des malades et des difficultés des familles, témoins impuissants, laissés à eux-mêmes face à la prise de décisions cruciales.

Je veux juste dire à la famille Maltais qu'elle n'est pas seule, que des gens pensent à elle, que des solidarités sont présentes au fond des cœurs et que le courage dont elle a fait preuve jusqu'ici doit continuer à la faire vivre dans la confiance

Marthe Vaillancourt
AQDR
Chicoutimi

Décision prévisible

Personne n'est surpris des conclusions du ministère des Affaires municipales, au sujet de l'affaire Carl Savard et de l'achat d'un terrain susceptible d'être acquis par la ville de Saguenay dans le but d'y construire une caserne de pompiers.

Si le MAM n'a rien vu d'anormal dans l'acquisition, plus tôt, par la femme du conseiller Jacques Fortin d'un terrain appartenant à la ville, alors que des fonctionnaires avaient refusé quelque temps auparavant une offre d'achat d'un citoyen «ordinaire», on ne verrait pas pourquoi il en serait autrement dans le cas de Carl Savard.

On sait comment cela fonctionne dans ce genre d'enquête: le ministère s'en tient mécaniquement aux lois en vigueur et, s'il n'a pas une photo en couleur de la commission d'un acte présumément répréhensible, il ne bouge pas.

N'oublions pas, également, que le ministère refuse toujours la publication du rapport de l'enquête sur l'affaire Jacques Fortin. On attend toujours, d'ailleurs, la décision de la Commission d'accès à l'information à ce sujet.

Par contre, on comprend un peu le ministère de ne pas vouloir jouer à la police des bonnes mœurs politiques municipales, laissant aux politiciens municipaux la responsabilité de leurs actes et aux citoyens le loisir de les sanctionner ou non.

Gaétan Lepage
Saguenay

Économie et écologie font bon ménage



Nicole Huybens
nicole_huybens@uqac.ca

La semaine prochaine, se tiendra à l'UQAC le 8e événement écoconseil. Les écoconseillers travaillent à mettre en œuvre des politiques, des stratégies, des actions volontaires à l'intérieur d'entreprises et d'organisations, qui décident de faire le tournant vers un développement plus durable.

Cette année, le 100e écoconseiller obtiendra son diplôme au Québec. Le métier existe depuis une vingtaine d'années en Europe; un millier de professionnels remplissent cette fonction dans toutes sortes d'organisations publiques et privées de l'autre côté de l'Atlantique. On peut au moins affirmer que le développement durable a permis de créer tous ces emplois complètement novateurs! Contrairement à une idée reçue, économie et écologie font souvent bon ménage et, même si le métier d'écoconseiller ne consiste pas seulement à les mettre en harmonie, il les met toujours en dialogue.

Solutions

Le 8e événement écoconseil s'intitule: « L'alimentation durable, une culture en évolution »; il se tiendra du 18 au 23 janvier. Les étudiants veulent faire progresser les connaissances et les solutions de développement durable pour faire face, à la fois, au besoin en énergie verte de nos sociétés et à la nécessité d'assurer l'alimentation de la population mondiale.

Comme chaque année, l'événement écoconseil comporte deux volets: une campagne de sensibilisation et un colloque.

La campagne de sensibilisation porte sur l'alimentation durable. Elle vise à expliquer l'importance d'une alimentation responsable et saine. Elle se déroulera du 18 au 21 janvier au café Cambio et à l'université dans une ambiance conviviale qui donnera l'envie aux visiteurs de « goûter au développement durable ».

Avancer ou reculer?

Le colloque qui se déroule le 22 janvier s'intitule: « Les agrocarburants, on avance ou on recule? ». Il a l'ambition de présenter les avantages et inconvénients de cette énergie renouvelable.

Les agrocarburants sont ces combustibles qui peuvent remplacer le pétrole pour faire rouler les voitures. Si on n'y regarde pas de trop près, ils peuvent être vus comme des carburants verts: issus de l'agriculture, ils représentent une énergie renouvelable. Mais, en y regardant plus près, et comme il faut des sols (déforestation), des engrais, des pesticides pour faire pousser les plantes qui serviront à fabriquer des carburants, le bilan environnemental n'est pas toujours très intéressant.

Il faut, finalement, beaucoup d'énergie pour produire cette énergie! De plus, certains pays parmi les plus pauvres ont vécu, en 2008, une crise alimentaire liée en partie à l'utilisation des céréales (surtout le maïs) pour fabriquer du « pétrole » vert. Faut-il rejeter les agrocarburants? Certainement pas. L'utilisation des rebuts de l'agriculture ou de la biomasse forestière est fort prometteuse sur le plan de l'environnement, sans effet pervers sur la disponibilité des denrées alimentaires. Mais, on ne connaît pas encore très bien, par exemple, l'impact que pourrait avoir le fait de prélever les rebuts des parterres de coupe en forêt sur la fertilité des sols. D'ailleurs, le projet « carbone boréal », de l'UQAC, se propose d'étudier ces effets.

Sécurité alimentaire, fertilité des sols, alimentation mondiale, réduction d'une pollution... Voilà donc bien une problématique pour les écoconseillers! Aucun problème d'environnement n'est un problème simple. Il y a des conséquences positives et négatives à toutes nos actions. Les solutions simplistes ne sont possibles que dans notre imagination: sur le terrain, elles ne s'appliquent simplement pas et elles sont donc irréalistes.



L'utilisation de l'énergie verte n'est plus un problème d'environnement seulement, c'est aussi un problème de solidarité humaine. (Archives)

Solidarité humaine

Peut-on, sans cynisme, privilégier le fait d'alimenter sa voiture en carburant vert au détriment de ces populations qui ne peuvent plus s'acheter des denrées alimentaires devenues trop chères? L'utilisation de l'énergie verte n'est plus un problème d'environnement seulement, c'est aussi un problème de solidarité humaine. Il n'est pas question de nier la problématique environnementale parce qu'on découvre le problème humain, il faut trouver des solutions qui tiennent compte à la fois de la nature et à la fois des humains.

L'événement écoconseil est écoresponsable... Le moins de déchets ultimes possible, une réduction des gaz à effet de serre émis et une compensation par plantation d'arbres pour ceux qui sont émis. Il est ouvert à tous, vous trouverez plus d'informations sur le site des étudiants: **evenementecoconseil.uqac.ca**

VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Des téléradiodiffuseurs tournent le dos au Québec

Alors que les partis politiques québécois font front commun avec d'autres acteurs sociaux, afin de ne pas perdre les pouvoirs du Québec au chapitre de l'autorité financière, se déroule une perte de responsabilité très significative dans un autre domaine tout aussi important pour la société québécoise.

À quelques minutes des fêtes de Noël, période peu propice à la mobilisation, sept radiotélédiffuseurs privés (Corus, Astral, TVA, Radio Nord Communications, RDS, TQS et MétéoMédia) signalaient au Conseil de presse leur volonté de ne répondre désormais qu'au Conseil canadien des normes de la radiotélévision (CCNR), situé à Ottawa, organisation établie par l'Association canadienne des radiodiffuseurs (ACR) et reconnue par le CRTC.

C'est plus de 35 années de collaboration avec le Conseil de presse du Québec qui sont ainsi balayées du revers de la main au profit d'une organisation pancanadienne.

Si nous reconnaissons volontiers aux autres provinces le droit d'avoir une instance de vigie en radiotélédiffusion, nous ne voyons pas pourquoi il faudrait le faire aux dépens du Conseil de presse, reconnu dans le monde et souvent ambassadeur du Québec en matière de déontologie.

Frontière

Le Conseil de presse regroupe aussi bien les entreprises de presse, les journalistes que les citoyens. Depuis des décennies, il s'est fait la voix de la société civile québécoise. La récente tournée du Québec en témoigne. Comment, d'ailleurs, prétexter la loi sur la radiodiffusion pour se cantonner dans l'électronique et s'exclure du Conseil de presse puisque cette frontière est désormais caduque? Comment comprendre une telle décision, quand les signataires eux-mêmes plaident pour de profondes réorganisations du travail, puisque le passage à l'ère numérique a radicalement changé la donne?

Il faut reconnaître ici la sagesse des fondateurs du Conseil de presse qui, il y a 35 ans, ont décidé de couvrir l'ensemble des médias, tant écrits qu'électroniques. À la lumière des expériences récentes dans le domaine financier, ce repli sur soi ne peut qu'inquiéter.

Documentation

Si la position de ces radiotélédiffuseurs privés nous semble critiquable, elle devient tout à fait inacceptable lorsqu'ils annoncent le refus de toute collaboration avec le Conseil de presse du Québec. Le citoyen ne pourra plus avoir accès à la documentation électronique pour étayer sa plainte, le journaliste ne sera plus défendu par son média et le Conseil de presse ne recevra aucune réponse de ces entreprises de radiotélédiffusion. Pire, ces démissionnaires refilent les coûts de l'analyse des plaintes les concernant aux autres entreprises qui continuent à collaborer au Conseil de presse et à agir comme des citoyens corporatifs responsables. C'est un mur que ces radiodiffuseurs dressent autour d'eux. Les gens d'ici feront vivre ces entreprises privées qui, dorénavant, ne veulent plus rendre de compte à la société québécoise.

Se détacher aussi facilement du Conseil de presse est peut-être aussi le signe que la contribution financière n'était pas suffisamment significative pour développer un sentiment d'appartenance. C'est pourquoi les finances du Conseil de presse ne souffriront pas beaucoup du départ de ces radiodiffuseurs puisqu'ils ne payaient que 20 000 $ annuellement.

Offense

Dans le cumul des chiffres d'affaires de ces entreprises, nous sommes dans des fractions exotiques de moins de 1 %. La question n'est pas financière et l'offense est ailleurs, elle est dans l'absence. Le boycottage d'une société a toujours été une arme dangereuse et les citoyens sont en droit de choisir qui les protège le mieux en matière de déontologie.

Le moins que l'on puisse dire, c'est que la position de ces sept radiotélédiffuseurs est contraire à la volonté exprimée par le premier ministre du Québec lui-même, M. Jean Charest, lorsqu'il parle de protéger et de rapatrier les pouvoirs en culture et communication. Ces radiodiffuseurs tournent le dos au Québec et s'instaurent dans un régime digne d'une autre époque. La transparence, la reddition de comptes et la réflexion sur notre propre société sont des voies incontournables à la démocratie.

Quoi qu'il en soit, le Conseil de presse continuera à traiter les plaintes concernant les radiotélédiffuseurs, parce que nous avons la conviction, surtout après la tournée du Québec, d'être la meilleure institution pour saisir la réalité québécoise et ses particularités.

Raymond Corriveau, président
Conseil de presse du Québec

Cinq minutes pour devenir un héros!



Normand Boivin

nboivin@lequotidien.com

NDLR : Le journaliste Normand Boivin a une bonne connaissance du milieu de l'aviation. Titulaire d'une licence de pilote de ligne, il fut également instructeur de vol et pilote de petits avions bimoteurs.

Hier, en rentrant au travail, la question était sur les lèvres de tous mes collègues : le pilote américain qui a fait amerrir son Airbus A-320 dans le fleuve Hudson a-t-il réalisé un plus grand exploit que Robert Piché ?

Toute comparaison est odieuse. D'autant plus que les deux exploits sont difficilement comparables, car les circonstances sont complètement différentes. Mais si j'avais absolument à choisir, je ne déboulonnerais pas la statue du commandant Piché. À mon sens, son exploit est encore inégalé.

Voyons donc : jeudi, à l'aéroport La Guardia, le pilote américain a dû réagir vite. Entre le moment où le volier d'oies a détruit ses deux moteurs et son amerrissage, il s'est écoulé à peine cinq minutes. Les pilotes sont entraînés pour ça. La panne de moteur au décollage, la situation la plus critique que l'on peut rencontrer, est répétée et répétée ad nauseam dans les simulateurs des gros porteurs. La plupart du temps, on simule la perte d'un seul moteur, car beaucoup de manœuvres doivent être réalisées en peu de temps pour s'assurer de revenir à l'aéroport en toute sécurité. La panne totale est plus rare et il n'y a pas grand-chose à faire, surtout à basse altitude. En fait, c'est un crash contrôlé et le pilote doit réagir très vite pour limiter la casse au maximum. On ne lui en demande pas plus.



Le commandant de la US Airways a réagi comme il le faut, sans paniquer.

(Photo WNBC)

Vite et bien

Lorsque l'événement est survenu avant-hier, à New York, le commandant américain a réagi comme il faut, sans paniquer. D'après les croquis vus à la télé, il était quand même dans une bonne situation pour se poser sur l'Hudson ; le fleuve était à sa gauche et il n'avait qu'à faire un virage à 90 degrés pour s'aligner, limitant sa perte d'altitude et de vitesse. Il n'a pas eu à disserter bien longtemps. Tout est une question de réflexes et d'entraînement.



Le commandant Robert Piché.

(Photo Charles Meunier)

Cela dit, il a fait preuve d'un jugement impeccable en choisissant l'Hudson plutôt que de tenter de revenir à l'aéroport. Se poser sur l'eau sans rien casser est pratiquement impossible. D'autres avant lui l'ont fait et il y a eu des morts. Il suffit que l'un des moteurs touche à l'eau pour que l'appareil se disloque. Devant ce défi, le commandant aurait pu être très tenté de se poser quelque part sur la terre ferme, vers quelque chose de plus rassurant, ou pire, tenter en vain de virer à 180 degrés pour revenir à l'aéroport, causant sans doute une catastrophe.

Son devoir était de sauver ses passagers et il a réussi en parvenant à poser son avion sur l'eau comme une fleur. Et c'est cette manœuvre d'amerrissage, selon moi, qui constitue son véritable exploit. Il l'a si bien réussie que l'avion est demeuré à flots, permettant à tout le monde de s'en sortir sans une égratignure. Chapeau !

Seul dans l'immensité

Si je choisis tout de même le commandant Robert Piché, c'est parce que le défi était plus grand ; il avait surtout beaucoup plus de temps pour faire de graves erreurs et paniquer. Imaginez : il est retrouvé en plein milieu de l'océan, sans moteur, trop loin pour planer jusqu'au continent. Seul le petit archipel des Açores était à sa portée. Sans instruments, et sans aucun dispositif aérodynamique pour modifier la portance de ses ailes, il a planifié son vol plané pendant 100 milles pour toucher une toute petite piste.

Trop bas, il n'avait plus ses moteurs pour y parvenir. Trop haut, il passait au-dessus de l'aéroport et ne disposait plus de la marge de manœuvre pour y revenir.

N'oubliez pas : il n'avait pas un long et large fleuve tranquille, mais une toute petite piste d'aéroport conçue pour accueillir des avions dont les pilotes ont le plein contrôle. Sans volets augmentant la portance des ailes à basse vitesse, l'Airbus devait garder une vitesse d'approche beaucoup plus élevée, compliquant encore les manœuvres d'approche et d'atterrissage. D'ailleurs, personne n'a encore réussi à répéter l'exploit lorsque les mêmes paramètres sont programmés dans un simulateur de vol.

S'il y a une leçon à en tirer, c'est celle-là : lorsque vous prenez l'avion, dites-vous que le gars assis en avant a autant envie de vivre que vous, et qu'il dispose de tout l'entraînement nécessaire pour revenir à la maison le soir. ❑

Le prix Bruno-Riverin
décerné à
Constructions Proco de Saint-Nazaire



De gauche à droite: Louis Maltais, directeur investissements, Desjardins Capital de risque, Monique F. Leroux, présidente et chef de la direction du Mouvement des caisses Desjardins, Gilles Brassard, directeur général adjoint et Michel Toupin, président directeur général, Constructions Proco et Louis L. Roquet, président et chef de l'exploitation, Desjardins Capital de risque.

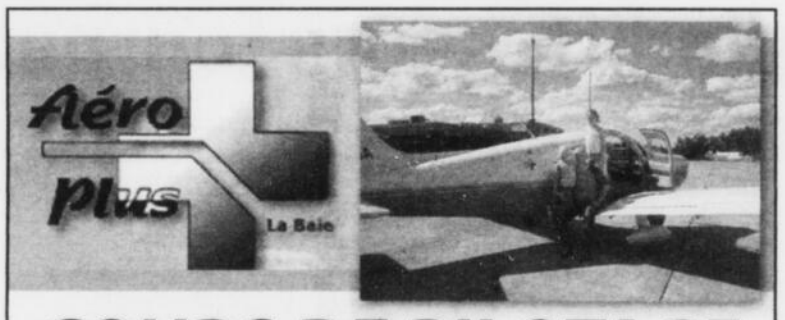
Félicitations à tout le personnel et à la direction de Constructions Proco de Saint-Nazaire à qui Capital régional et coopératif Desjardins vient de décerner le Prix Bruno-Riverin dans la catégorie Entreprises industrielles et de services.

Nous sommes fiers d'être associés à une entreprise gagnante telle que la vôtre. Avec le Centre financier aux entreprises Lac-Saint-Jean Est, c'est tout Desjardins qui appuie Constructions Proco.

Desjardins
Capital régional
et coopératif

758972

capitalregional.com



COURS DE PILOTAGE
ÉCOLE APPROUVÉE PAR TRANSPORTS CANADA



- Tour d'avion à partir de 30 $
- Permis de pilote d'ultralégers et de loisirs
- Licence de pilote privé
- Annotation VOL VFR OTT, VOL DE NUIT et HYDRAVION
- Licence de pilote commercial
- Qualification d'instructeur
- Location d'avion
- Cours théoriques
- Examens écrits de Transports Canada disponibles sur place
- Tests de compétence linguistique en aviation

VENEZ NOUS VOIR OU PRENEZ RENDEZ-VOUS DÈS AUJOURD'HUI
Soirée d'information le mardi 27 janvier à 19 h
Prix de présence
DÉBUT DES COURS: le lundi 2 février 2009

Tél.: (418) 677-1717 (La Baie)

760587

L'avocat de Duguay se désiste



Le 5 novembre 2007, la Cour du Québec avait déclaré le camionneur Stéphane Duguay coupable de délit de fuite et de conduite dangereuse causant la mort de Bernadette Laforge, le 15 février 2002 à Saint-Ambroise.

(Archives)



Serge **Lemelin**

slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les délais continuent de s'accumuler à la Cour d'appel en ce qui concerne la demande du camionneur Stéphane Duguay d'annuler le verdict de culpabilité et la sentence prononcée contre lui pour délit de fuite et conduite dangereuse causant la mort de Bernadette Laforge, le 15 février 2002 à Saint-Ambroise.

Après deux délais accordés à l'avocat Richard Gosselin depuis le verdict rendu le 5 novembre 2007 par la Cour du Québec, voilà qu'il informe la Cour d'appel qu'il est incapable de compléter son mémoire d'appel parce que ses services sont retenus par d'autres clients, dans un procès d'envergure qui se déroule à Québec.

Me Gosselin avait obtenu les délais additionnels pour fournir les arguments de la défense après que Stéphane Duguay ait été remis en liberté sur engagement en attente de décision finale des tribunaux. Il a aussi obtenu le droit de conduire un véhicule automobile aux fins de travail seulement.

Vendredi dernier, un dernier délai avait expiré encore une fois sans que le mémoire d'appel soit produit au greffe de la Cour d'appel ni que l'avocat donne signe de vie.

Lundi, l'avocat a fait parvenir une requête pour permission de cesser d'occuper, avec le consentement de Stéphane Duguay. Elle avait été fixée à hier pour débat en conférence téléphonique devant un juge de la Cour d'appel.

Le juge a accepté la requête et donné 15 jours à Stéphane Duguay pour se trouver un nouvel avocat qui accepte de prendre la balle au bon, de lire 3000 pages de notes sténographiques décrivant 110 journées ou parties de journées d'audition devant la Cour du Québec. Il est prévisible qu'un avocat qui acceptera un pareil défi demandera à son tour un délai supplémentaire de 60 jours pour présenter ses arguments concernant un procès auquel il na pas assisté.

Liberté

Stéphane Duguay a été incarcéré le 7 avril 2008 pour une sentence de 54 mois accompagnée d'une interdiction de conduire tout véhicule automobile pendant une période de trois ans débutant après sa sortie du pénitencier. Il n'a pas témoigné à son procès pour contredire la preuve de la Couronne qui a présenté le témoignage de son assistant-chauffeur à qui il avait demandé de se taire.

La Cour d'appel l'a remis en liberté sous une caution personnelle de 7000 $ accompagnée d'un engagement de 20 000 $ de la part de son père et lui a permis de conduire pour gagner sa vie parce que sa compagnie de transport a fait l'objet d'une révocation de licence pour avoir accumulé trop d'infractions à la réglementation. Sa femme a lancé sa propre compagnie pour l'embaucher.

Stéphane Duguay est convoqué péremptoirement le 29 janvier prochain par la Cour du Québec après 65 remises d'audition pour un procès de conduite avec les facultés affaiblies qui traîne depuis 2000. Récemment, il avait retenu les services du criminaliste Charles Cantin et annoncé son intention de régler ce dossier par un plaidoyer de culpabilité. Il est revenu sur sa parole depuis cet engagement, ce qui a entraîné le retrait du criminaliste. ❑

SOLDE APRÈS LES FÊTES

JUSQU'À 50% SUR UNE GRANDE SÉLECTION DE CHAUSSURES D'HIVER

HOMMES • FEMMES • ENFANTS

Association nationale des orthésistes du pied inc.

CHAUSSURES RODRIGUE LE BOTTIER

Nouveau local coin Lafontaine-Racine

Laboratoire du pied avec 3 orthésistes

759884

1-888-543-8538 280, Racine Est, Chicoutimi

www.lacapitalevendu.com

La Capitale Saguenay—Lac-St-Jean Courtier immobilier agréé

• Chicoutimi: 543-5511 • Alma: 668-4578 • Dolbeau-Mistassini: 671-1967

• Jonquière: 548-9192 • Roberval: 275-5512 • Chibougamau: 770-7076

• La Baie: 697-5511

Sans frais: 1-877-543-5511





CHICOUTIMI: 316, rue Le Doré. Maison 1 1/2 étage, près de la Pulperie, 4 chambres à coucher à l'étage plus sous-sol, vaste et pas cher. Prix réduit.

Régis Morin
418-592-7899





JONQUIÈRE: 2516, des Alouettes. Jolie propriété située dans un secteur très recherché. Maison de 4 chambres dont 3 au rez-de-chaussée. Bien entretenue au fil des ans. Clés en main. Le terrain est bien aménagé.

Pierre Tremblay
418-818-4455





CANTON TREMBLAY: 125-135, ch. des Berges. Très joli cottage, grand terrain, plus atelier bien aménagé, pourrait loger des personnes, dans un secteur très recherché, au bord de la rivière Caribou, sans voisin arrière, terrassement paysager, près des écoles primaires et secondaires, pièces spacieuses, sous-sol aménagé. Rénovations majeures effectuées.

Michelle Tremblay
418-818-4101





CHICOUTIMI: 793, Lacombe. Aire ouverte, terrain arrière très intime, près de l'université et services. Décor inusité.

Gilles Parrot
418-545-3126

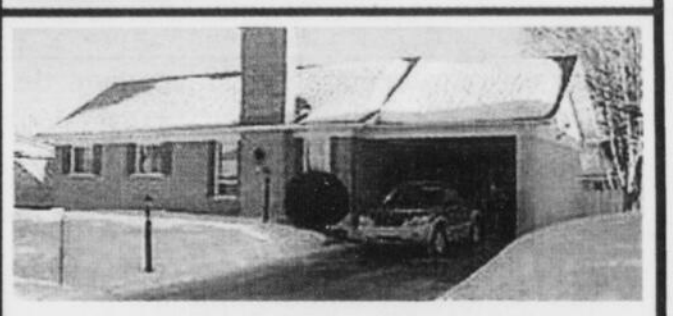




CHICOUTIMI: 1939, des Colombes. Convient à une petite ou une grande famille. Dans un quartier très en demande. Que l'on travaille à La Baie ou à Arvida, la distance n'a pas d'importance. Grandes pièces, fonctionnelle et au goût du jour. Libre sur demande.

Venez voir mon site:
www.immobilierisabelleduguay.com

Isabelle Duguay
418-818-3000





CHICOUTIMI: 1711, rue des Engoulevents. Place du Royaume. Tout brique, abri d'autos, 4 chambres, foyer, bon prix.

André Simard
418-690-6996

760678

DE LAC & DE FJORD

Voleurs nouveau genre



Andrée Rainville

arainville@lequotidien.com

C'est fou tout ce qu'on peut trouver d'informations sur le web ! Après avoir reçu d'une lectrice, Louise P., un communiqué de la Sûreté du Québec prévenant la population d'un nouveau genre de voleurs, je suis allée fouiner sur le site de la SQ (www.suretequebec.gouv.qc.ca), m'informant de programmes, de conseils, et d'un tas d'autres renseignements fort utiles aux citoyens. Sans oublier que ceux-ci peuvent poser des questions les préoccupant, notamment sur les lois et règlements.

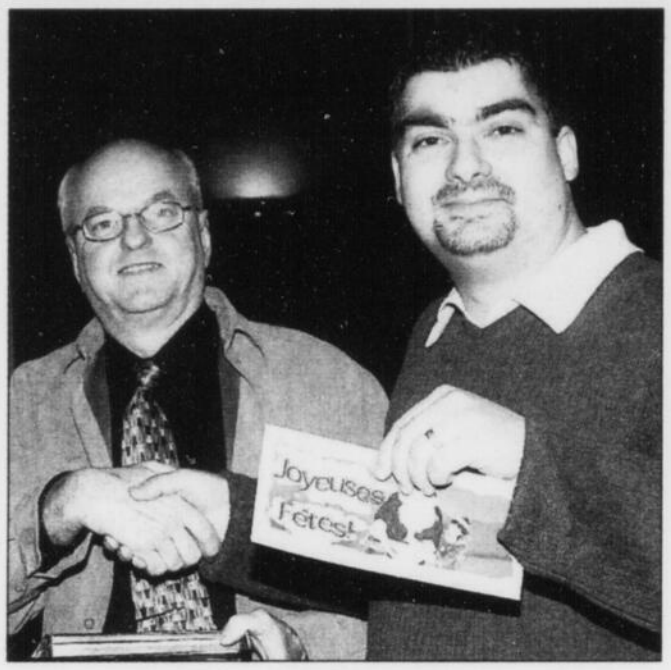
Je vous laisse faire vos découvertes, mais voici l'essentiel de la façon de procéder d'une nouvelle vague de voleurs s'en prenant aux automobilistes récupérant leur voiture sur un terrain de stationnement.

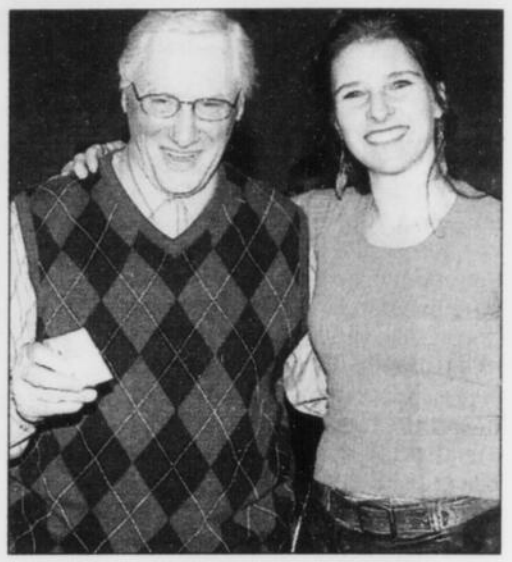
Après être sorti du magasin, avoir déverrouillé votre auto, s'être assis au volant, avoir démarré et mis en marche arrière, vous apercevez un papier collé en plein milieu de la vitre arrière. Sans fermer le moteur pour un si petit moment, vous mettez à l'arrêt et sortez de la voiture pour aller enlever le papier assez grand pour obstruer la vue, et hop ! Un voleur arrivé d'on ne sait où vient de se faufiler à la place du conducteur et repart à toute vapeur, manquant vous écrabouiller, raflant du coup le set de clés complet, les précieux sacs à main des femmes, avec les cartes d'identification avec adresse, les cartes de crédit, et l'argent en prime ! Vous comprendrez qu'avec ce système, les femmes sont principalement visées par les voleurs, étant des proies plus intéressantes en raison des sacs à main laissés dans l'auto, le temps d'enlever ce damné papier.

Le conseil de la SQ ? Si vous voyez un tel papier obstruant la vue de la vitre arrière, quittez illico le terrain de stationnement et arrêtez plus loin pour enlever le truc gênant la conduite. Tout simple et astucieux. Et haro sur les maudits voleurs !

// UNE BELLE FÊTE

Le Progrès du Saguenay, fidèle à sa tradition du brunch de début d'année, a rassemblé des employés de tous les départements des publications du Quotidien et du Progrès-Dimanche, dimanche dernier, à La Saguenéenne de Chicoutimi. Voici quelques sympathiques clichés de cette belle fête présidée par le pdg Michel Simard.





// CHANCE

Le chroniqueur Bertrand Tremblay, un collaborateur fidèle du Quotidien depuis quelques décennies, a raflé un prix moitié-moitié de près de 200 $. Le sourire était de rigueur et Nathalie Boivin, employée aux annonces classées et grande argentière pour l'occasion, s'est fait un plaisir de comptabiliser le tout.

(Photo Sylvain Dufour)

// PRIX DE PRÉSENCE

Le journaliste François Saint-Gelais ne s'est pas fait prier pour aller chercher le prix de présence que lui a remis le pressier Charles Robertson, généreusement impliqué dans l'organisation de ce brunch.

(Photo Sylvain Dufour)



// CHANDAILS

Pas de doute, le photographe Rocket Lavoie et le superviseur à l'expédition Richard Tremblay ont les mêmes goûts vestimentaires ! À preuve, ces chandails rayés, avec lesquels les deux personnages ont eu beaucoup de plaisir à poser, alignant les rayures comme s'il ne s'agissait que d'un seul vêtement !

(Photo Sylvain Dufour)



// JANVIER = FORME

Le mois de janvier (l'après-Fêtes, quoi !) constitue un temps fort pour les centres de conditionnement physique et de cardio. Au Centre Cardio-féminin de la rue des Champs-Élysées à Chicoutimi, la gérante Céline Julien (à l'avant) a souligné l'enthousiasme, la détermination et la persévérance des clientes pour lesquelles forme et santé vont de pair. Sylvie Dassylva, s'affairant à un exercice sollicitant le cardio, complète la scène.

(Photo Andrée Rainville)



// LEADER

La prolifique auteure et productrice originaire de la région Fabienne Larouche fait partie du top 10 des leaders inspirant les Québécois. Le sondage mené pour le journal Les Affaires (numéro du 17 au 23 janvier) place M^me^ Larouche en 10^e^ position, la 1^ère^ étant occupée par Guy Laliberté, du Cirque du Soleil.

(Archives)



// CONSEILLÈRE EN FINANCES

Les placements et finances personnelles sont un secteur d'activités très sollicité en début d'année. Et particulièrement, pouvons-nous ajouter, en cette période de crise économique qui se profile. Pour Lise Deschênes, conseillère en finances personnelles à la caisse Desjardins de Jonquière, tout comme pour ses consœurs et confrères, le boulot ne manque pas par les temps qui courent. Et ce sera sûrement un feu roulant de rendez-vous et de planification pour un bon bout encore !

(Photo Andrée Rainville)

Mon choix du dimanche!

Offrez-vous le meilleur de l'information!

Le PROGRÈS dimanche

Abonnement: 418-545-4664 / 1-800-866-3658



760102

Nouvelle approche dans la pratique obstétricale en milieu hospitalier

Valorisation du travail d'équipe

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le département d'obstétrique de l'Hôpital de Chicoutimi est le théâtre d'un changement important dans ses façons de faire alors que les 80 employés de ce département, du médecin à l'infirmière auxiliaire en passant par les gestionnaires, s'inscrivent dans la toute nouvelle Approche multidisciplinaire en prévention du risque obstétrical (AMPRO).

Cette nouvelle approche dans la pratique obstétricale en milieu hospitalier est implantée dans une dizaine d'hôpitaux au Québec et celui de Chicoutimi est le premier de la région à se lancer dans l'aventure. Cette approche a été développée dans les hôpitaux de l'ouest canadien et initiée par la Société des gynécologues obstétriciens du Canada.

Globalement, explique la gynécologue obstétricienne Valérie Carré, cette approche vise à diminuer les problèmes ou les erreurs dans lorsque les femmes accouchent. La situation actuelle n'est pas critique, insiste le médecin, mais il y a place à amélioration basée sur une approche de travail d'équipe où la communication constitue la pierre angulaire du système.

«La méthode a fait ses preuves dans l'Ouest canadien. Elle a permis de diminuer les événements indésirables. Ça permet d'augmenter la satisfaction du personnel et de la clientèle», insistent la gynécologue-obstétricienne et l'assistante infirmière chef Chantale Nadeau. Cette dernière insiste sur le fait que le personnel réagit très bien à cette initiative et participe activement aux différentes activités de formation.

La formation prévue au programme permet d'amener tout le personnel à atteindre le même niveau de connaissances médicales de base. C'est ainsi que lorsqu'une situation présentant un risque se présente, tout le personnel comprend bien la terminologie utilisée et surtout, est en mesure de réagir rapidement puisqu'il n'y a pas de problème de compréhension.

La gynécologue-obstétricienne Valérie Carré ne cache pas que cette nouvelle façon de faire met le département à l'abri de tous les événements indésirables ou les erreurs. D'un autre côté, lorsque ces situations surviennent, l'approche permet à L'équipe de revenir sur le cas et d'en faire une analyse approfondie de façon à identifier les problèmes et les régler pour qu'ils ne se reproduisent plus. L'obstétrique constitue de l'avis des intervenantes rencontrées un terreau fertile pour ce genre d'approche puisqu'il s'agit à la base d'un travail d'équipe lorsqu'une femme commence sa période de travail.

«L'apprentissage améliore beaucoup le travail d'équipe. Il permet aussi d'anticiper des événements indésirables et surtout, peut faire diminuer le stress lorsque ces événements surviennent lorsqu'une patiente est en travail ou accouche. Puisque le personnel possède le même niveau de connaissances de base, chacun peut intervenir quand il y a un oubli lors d'une intervention», souligne l'aide infirmière-chef.

C'est ainsi qu'une infirmière ou un autre membre de l'équipe peut recommander ou émettre une opinion à un médecin et l'inverse est aussi vrai. La spécialiste Valérie Carré assure que ses collègues médecins acceptent cette ouverture et surtout une forme de partage des idées qui n'est pas habituelle dans al pratique médicale. Les médecins sont traditionnellement assez jaloux de leur pratique médicale, mais dans le cas de l'obstétrique, la nature même du travail se prête bien à cette innovation.



La gynécologue obstétricienne Valérie Carré et l'assistante infirmière-chef Chantale Nadeau posent dans le local dédié à la formation pratique en obstétrique pour la mise en place du programme AMPRO.

(Photo Sylvain Dufour)

Le programme offert au personnel se déroulera sur une période de 4 ans. La première année, les membres de l'équipe suivent les formations nécessaires pour l'amélioration des connaissances, dans la seconde année ils travaillent sur le fonctionnement performant en équipe et en dernier, ils mettent l'accent sur le changement de culture. Les formations ont lieu en milieu de travail et il est même possible pour ceux qui le désirent, en période creuse, d'organiser des laboratoires pour pratiquer les différents aspects des problèmes rencontrés en obstétrique.

Un premier groupe de 15 personnes a reçu la formation initiale. Ces personnes interviennent pendant les trois quarts de travail et partagent les principes de l'approche. La gynécologue obstétricienne Valérie Carré signale que l'approche a été construite à partir de ce qui se fait dans les organisations dites «hautement fiables» comme les aéroports.

La directrice du programme de santé physique de l'hôpital de Chicoutimi, l'infirmière Josée Rivard, a de son côté souligné que cette nouvelle approche n'avait pas pour objectif d'économiser ou de diminuer les ressources mises à la disposition des femmes qui accouchent. Il s'agit d'un programme dont le seul objectif est d'améliorer la qualité des soins et le cadre de pratique des équipes médicales. ❑

PERDEZ DES POUCES et retrouvez votre **ÉNERGIE** de façon saine et équilibrée!

J'ai passé d'une taille 9 à 3 ans en 2 mois. c'est merveilleux!



Nadine Martineau
Coach personnel en mieux-être et nutrition
674-1408
www.enshapepourlavie.com
vivre en santé et en beauté avec
HERBALIFE.

Josée: «Je me suis libérée de 50 lb en trop, tout cela avec une énergie incroyable!»


AVANT


APRÈS

DE TOUT POUR VOTRE SANTÉ:
• Gain musculaire • Gestion du poids avec suivi personnalisé • Produits de santé naturelle formulés par des médecins • Soins de peau **exclusifs** à base de glucosamine • **À l'achat d'un produit, obtenez un soin de peau gratuitement.**
754074



AUTO | HABITATION | COMMERCIALE | VÉHICULES RÉCRÉATIFS | PERSONNE

ASSURANCES SAGUENAY
c'est la fusion de Simard Gauthier Gagnon Bertrand et Assurances Saguenay Vaillancourt

maintenant au Faubourg Sagamie
au cœur de Saguenay

Afin d'être plus près de nos clients, Assurances Saguenay centralise son équipe au cœur de Saguenay. Ainsi nous croyons pouvoir mieux vous servir !

En collaboration avec
La compagnie d'assurance Missisquoi
Un membre du Groupe d'assurance Economical

Assurances Saguenay inc.
CABINET DE SERVICES FINANCIERS

418 699-1100 - 1 888 548-2411
2655, boulevard du Royaume, bureau 102
(entrée extérieure, voisin du marché Métro)

760962

Hôpital de Chicoutimi

Un neurochirurgien s'amène



François St-Gelais

fst-gelais@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Véritable bouffée d'air frais pour le service de neurochirurgie de l'hôpital de Chicoutimi. Un nouveau spécialiste d'origine brésilienne, le Dr Leonardo Vieira Neto, vient de rejoindre le Dr Hans McLelland, seul en poste depuis plus de trois ans. Une situation qui stabilise donc les activités de ce département fortement affecté par la pénurie de neurochirurgiens qui frappe tout le Québec.

« Il s'agit d'une grande nouvelle et d'une prise de choix pour notre hôpital. L'arrivée du Dr Neto va consolider notre service et va nous permettre de traiter davantage de patients ici même, dans la région », souligne le Dr McLelland.

Âgé de 36 ans et père de deux enfants, le Dr Neto a fait ses études au Brésil et en France, d'où le fait que lui et son épouse, la Dr Bianca Lovisi, maîtrisent parfaitement le français. Un préalable pour exercer la médecine au Québec.

Cette maîtrise du français a d'ailleurs fortement pesé dans la balance lorsque le couple a évalué les débouchés professionnels qui se dressaient devant eux. Tout comme, d'ailleurs, la qualité de vie du Québec et de ses régions.

« Le français est notre deuxième langue. Nous avons habité deux ans en France et nous voulions nous établir dans un environnement francophone, car nous adorons cette culture. Nous avons choisi le Québec, et la qualité de vie du Saguenay-Lac-Saint-Jean et les contacts chaleureux que nous avons eus avec les gens d'ici au cours de nos démarches nous ont finalement convaincus », raconte le Dr Neto.

Il a en effet fallu 18 mois de procédures administratives soutenues, et un stage d'évaluation de trois mois à Québec, avant que le spécialiste puisse faire reconnaître ses compétences et s'établir officiellement dans la région.

> **« Il s'agit d'une grande nouvelle et d'une prise de choix pour notre hôpital. L'arrivée du Dr Neto va consolider notre service et va nous permettre de traiter davantage de patients ici même, dans la région. »**
>
> **- Dr Hans McLelland**

« Le processus n'a pas été trop compliqué », dit-il toutefois.

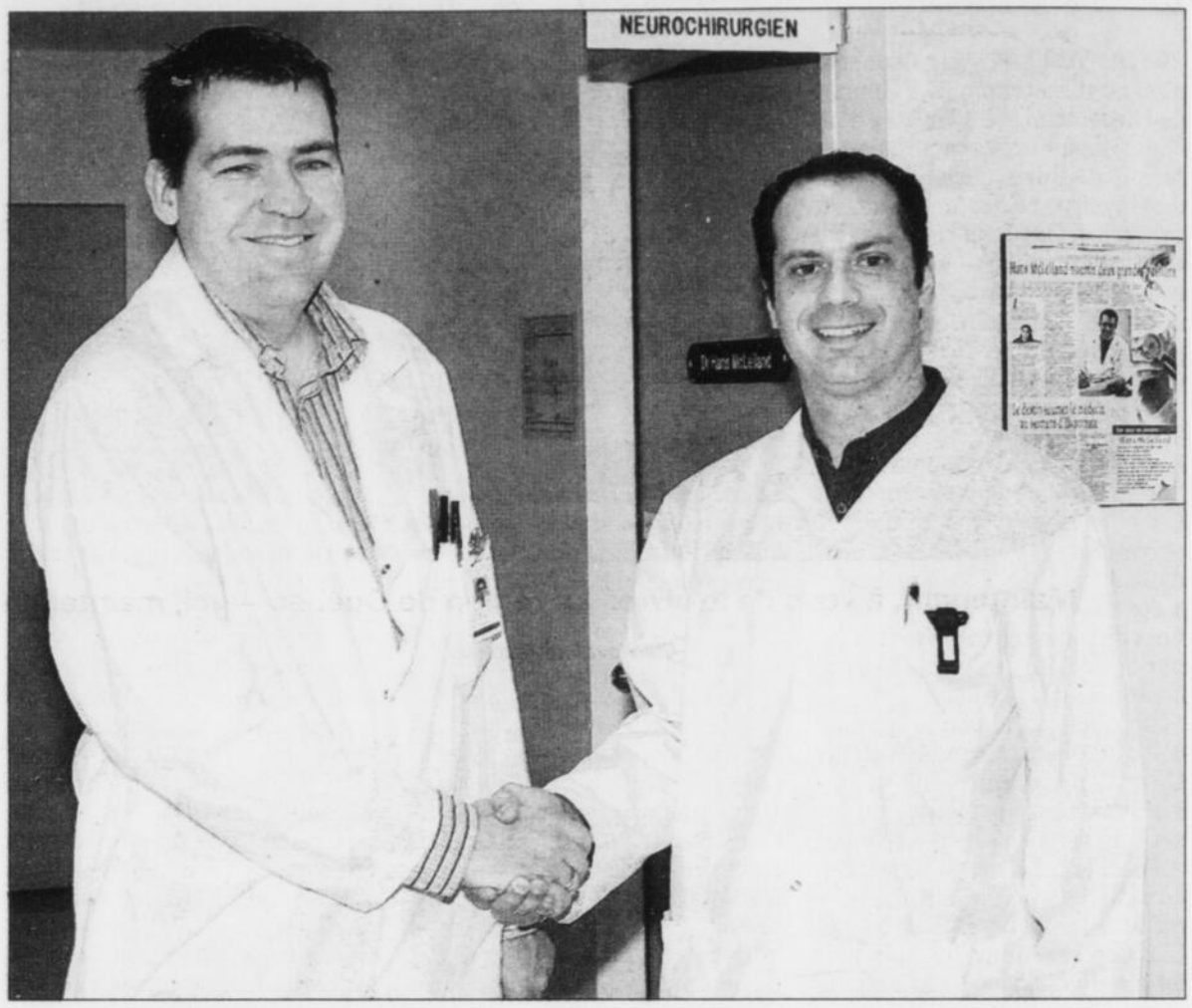
Le Dr Neto a ainsi amorcé sa pratique lundi dernier, et a déjà eu l'occasion de faire quatre chirurgies. Preuve des besoins criants qu'avait l'hôpital chicoutimien dans cette discipline.

« Je ne suis pas trop dépaysé. Ma formation est similaire à celle des gens d'ici. Les conditions d'opération et l'équipement de l'hôpital sont excellents, et la structure de travail est dynamique », précise le Dr Neto, qui semble déjà très bien s'entendre avec son collègue Hans McLelland.

D'ailleurs, ce dernier se montre très heureux de la venue d'un deuxième neurochirurgien, lui qui assurait fin seul la survie du département depuis plus de trois ans. « C'est enthousiasmant. L'arrivée du Dr Neto va nous permettre de traiter davantage de patients tout en évitant d'avoir à envoyer certaines personnes à l'extérieur de la région. Il est toujours plus facile de soigner les patients localement, et c'est aussi plus facile à vivre pour les patients par la suite », souligne le Dr McLelland.

Au cours des dernières années, des ententes conclues avec des hôpitaux de Québec ont permis à quelques dizaines de patients de se faire soigner de l'autre côté de la réserve faunique des Laurentides lorsque le Dr McLelland n'était pas en mesure de les traiter à Chicoutimi.

Ces ententes devraient être maintenues par mesure de précaution. ❑



Le Dr Hans McLelland (à gauche) est très enthousiaste d'accueillir le nouveau neurochirurgien, le Dr Leonardo Vieira Neto.

(Photo Sylvain Dufour)

D'autres spécialistes brésiliens pourraient se joindre à l'équipe

FRANÇOIS SAINT-GELAIS

fst-gelais@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le développement d'une véritable filière brésilienne pourrait bien permettre à l'hôpital de Chicoutimi de combler ses besoins en neurochirurgie, mais aussi dans d'autres spécialités médicales de pointe.

Avec l'arrivée du Dr Neto, l'établissement de santé de la rue Saint-Vallier compte maintenant sur deux des trois neurochirurgiens prévus dans son plan d'effectifs.

Mais un troisième spécialiste, aussi d'origine brésilienne, a entrepris les démarches administratives requises afin de se joindre à l'hôpital et de combler ce poste.

Selon le Dr Hans McLelland, ce processus se déroule bien et pourrait donner des résultats intéressants d'ici quelques semaines.

« Présentement, il ne reste seulement que des détails liés à l'immigration à régler. Avec trois neurochirurgiens, notre département serait en excellente position. On serait vraiment en "Cadillac" », dit-il.

Selon le Dr Leonardo Neto, le Brésil souffre moins de pénurie de spécialistes médicaux, sauf dans quelques régions plus ciblées situées au nord du pays. Une situation qui peut donc favoriser l'hôpital chicoutimien dans son recrutement.

> **Selon le Dr Leonardo Neto, le Brésil souffre moins de pénurie de spécialistes médicaux [...]. Une situation qui peut donc favoriser l'hôpital chicoutimien dans son recrutement.**

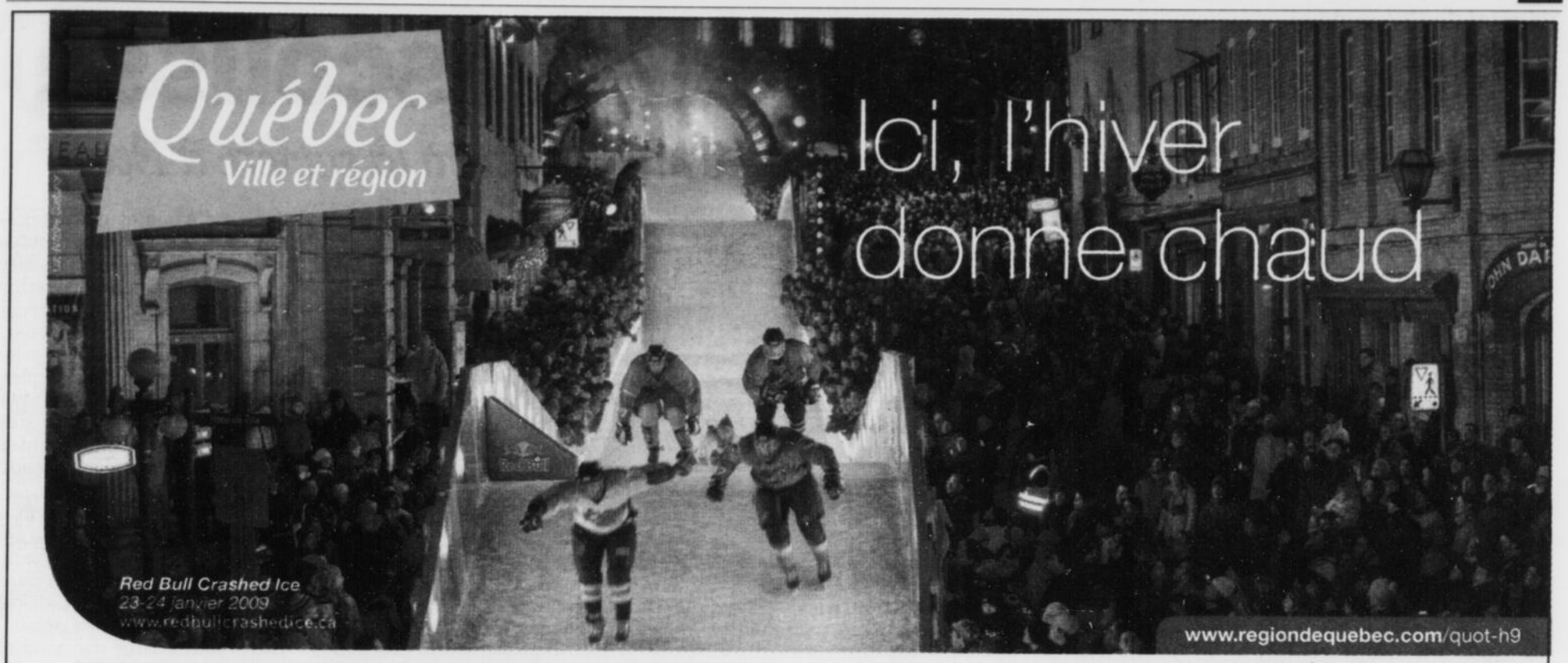
D'ailleurs, la conjointe du Dr Neto, la Dr Bianca Lovisi, est également une spécialiste de pointe en rhumatologie, soit dans le traitement des articulations.

L'hôpital de Chicoutimi ne compte présentement aucun spécialiste dans cette discipline.

« Il y en a de prévu dans notre plan d'effectifs médicaux, mais notre établissement n'en a jamais eu en poste. Ce serait un autre gain majeur », avance le Dr Hans McLelland.

La Dr Lovisi a déjà amorcé les démarches afin de faire reconnaître ses compétences, ce qui pourrait aboutir au cours de l'année 2009, si tout va bien. ❑





Maintenant, à vous de le vivre. La région de Québec — ici, maintenant!

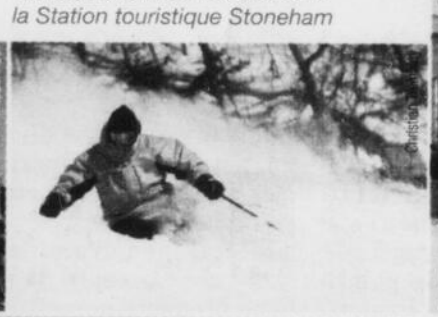
Hôtel de Glace
4 janvier au 29 mars 2009
www.hoteldeglace.qc.ca



Carnaval de Québec
30 janvier au 15 février 2009
www.carnaval.qc.ca



Plaisir d'hiver
Skiez au Mont-Saint-Anne et à la Station touristique Stoneham



Hôtel Château Laurier Québec



Grandes Tables du Vieux-Québec

- Hébergement pour 2 nuits
- Petit-déjeuner chaque matin
- Deux soupers gastronomiques dans l'un de nos cinq restaurants partenaires

Service sur les repas.
Certaines conditions s'appliquent.
Valide jusqu'au 30 avril 2009.
Cartes-cadeaux disponibles.

À partir de **199 $**
pour 2 nuits
par personne
en occupation double

1 877 636-6388
laurier@vieuxquebec.com
www.hotelchateaulaurier.com

HÔTEL CHÂTEAU LAURIER QUÉBEC

Hilton Québec



Escapade urbaine

- 1 nuit d'hébergement
- Petit-déjeuner buffet au restaurant *Allegro*
- Service inclus
- Accès gratuit à la piscine extérieure chauffée ouverte à l'année

Repas gratuits pour les enfants de 0 à 6 ans.

À partir de **139 $**
par nuit
en occupation double

1 800 447-2411
reservations.quebec@hilton.com
www.hiltonquebec.com

Hilton Québec

Loews Le Concorde



Un séjour payant!

Deux nuits dans une chambre spacieuse avec vue spectaculaire sur les Plaines et le fleuve Saint-Laurent.

- Crédit de 50 $ valide dans nos restaurants
- Séjournez 3 nuits et recevez un crédit de 75 $
- Séjournez 4 nuits et recevez un crédit de 100 $

À partir de **149 $**
par nuit
minimum de 2 nuits

1 866 238-7957
llchreservations@loewshotels.com
www.loewshotels.com

LOEWS
HÔTEL LE CONCORDE QUÉBEC

Chalets-Village Mont-Sainte-Anne



Belles grandes maisons de campagne à louer!

- De 6 à 41 personnes, 4 à 9 chambres à coucher et 2 à 7 salles de bain par maison
- Nouvelle maison de 32 chambres pour 79 personnes bien équipée pour grands groupes
- Sauna ou bain à remous et foyer au bois naturel dans chaque maison
- Vous pouvez visiter chaque maison en détail sur notre site Internet

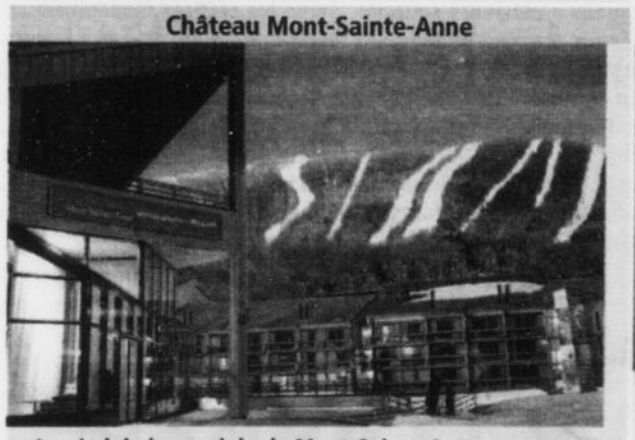
Escompte de 10 % sur séjour de 7 nuits et jusqu'à 20 % sur billets de ski.

Les tarifs varient selon la quantité de personnes, la grandeur de la maison et le moment de l'année.
Liste de prix détaillée sur le site Internet.

1 800 461-2030
www.chalets-village.com

Chalets-Village Mont-Sainte-Anne

Château Mont-Sainte-Anne



Au pied de la gondole du Mont-Sainte-Anne et à 20 minutes du Massif

SKI IN/ SKI OUT

- Chambres, suites et condos avec cuisine
- Spa Château certifié Spas Relais Santé
- *Le Bistro*-Restaurant aux saveurs du terroir
- Piscine intérieure et jacuzzi extérieur

Forfaits vedettes
Vente de Blanc & Folie du printemps
3e nuitée et journée de ski GRATUITE
Du 5 janvier au 13 février et du 23 mars au 26 avril.

Détails sur notre site Internet.

SPAS RELAIS SANTÉ

1 866 766-5211
info@chateaumsa.com
www.chateaumsa.com

Château Mont-Sainte-Anne

Les Hôtels Nouvelle-France



Expérience carnavalesque
50 % sur votre dernière nuit, en semaine, au Carnaval de Québec

Vivez votre expérience carnavalesque à bon prix en semaine. Des chambres historiques, rénovées et décorées avec goût, au cœur du Vieux-Québec.

- Petit-déjeuner express inclus sans frais
- Accès à l'espace Spa
- Internet sans frais
- Stationnement disponible

Réservez en ligne dès maintenant!

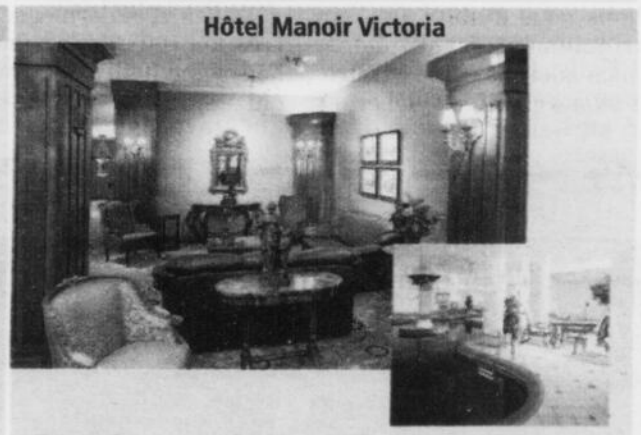
Certaines conditions s'appliquent.

À partir de **99 $**
par couple
par nuit

1 800 463-0280
info@hotelacadia.com
www.hotelsnouvellefrance.com

HÔTELS NOUVELLE-FRANCE
4 HÔTELS, PLUS DE 100 CHAMBRES DANS LE VIEUX-QUÉBEC

Hôtel Manoir Victoria



Escapade au cœur du Vieux-Québec

Profitez de cette localisation exceptionnelle au cœur du Vieux-Québec. Votre forfait **VIEUX-QUÉBEC** inclut l'hébergement, les petits-déjeuners, l'accès à la piscine intérieure, au sauna et à la salle d'exercices. Traitements au **SPA DU MANOIR**, taxes et stationnement non inclus. Nombreux autres forfaits disponibles dont le populaire forfait gastronomique à partir de 205 $ par nuit.

Réservez en ligne!

À partir de **145 $**
par couple
par nuit

1 800 463-6283
reservation@manoir-victoria.com
www.manoir-victoria.com

HÔTEL MANOIR VICTORIA

Toutes les offres incluses dans ce document sont disponibles seulement durant une période définie et peuvent varier d'un établissement à l'autre. Les taxes et le service sont en sus, si non spécifiés dans les forfaits.

Québec

1 877 BONJOUR, poste 931

Une publicité de l'Office du tourisme de Québec

Québec
Ville et région

761049

Rio Tinto Alcan à la rescousse

La multinationale prête des centaines de mégawatts à la société d'État



La compagnie Rio Tinto Alcan est en mesure de transférer rapidement une puissance de 725 mégawatts dans le réseau d'Hydro-Québec. Une telle puissance permet d'approvisionner plus ou moins 800 000 résidences unifamiliales.

(Photo Steeve Tremblay)

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Rio Tinto Alcan a mis à la disposition d'Hydro-Québec 600 mégawatts en fin d'après-midi jeudi et était en mesure d'en faire autant hier et possiblement en fin de semaine pour permettre à la société d'État de traverser la période de froid intense qui paralyse le Québec.

En 1998, lors de la construction de l'aluminerie d'Alma, Hydro-Québec et Rio Tinto Alcan (Alcan à l'époque) ont négocié de nouvelles ententes sur les échanges d'énergie en période de pointe hivernale comme c'est le cas en ce moment. Selon Claudine Gagnon, le contrat stipule qu'Hydro-Québec remet à Alcan, après la période de pointe, la puissance que lui a transférée la multinationale.

«Il est prévu que nous pouvons fournir dans un délai de 10 minutes à Hydro-Québec un premier bloc de puissance de 350 mégawatts. Ça signifie que nous mettons à leur disposition nos équipements de production (turbines génératrices). Si des besoins supplémentaires sont exprimés, nous sommes en mesure de fournir un autre bloc de 375 mégawatts en procédant à une diminution de tension en séquence dans nos salles de cuves», explique la porte-parole d'Alcan.

Lors de la construction de l'usine d'Alma et de la négociation des nouvelles ententes d'échange d'énergie, la société a procédé à la modernisation des équipements d'interconnexion entre le réseau d'énergie électrique Québec et celui d'Hydro-Québec. Sur le plan technique, les transferts d'énergie, même pour des quantités aussi importantes que celles transférées jeudi, sont relativement simples.

Un bloc de 350 mégawatts permet à Hydro-Québec d'approvisionner 350 000 foyers. La puissance transférée dans le réseau de la société d'État lui donne une marge sécuritaire pour éviter des pannes généralisées provoquées par la surcharge découlant de l'augmentation de la demande. ❑

Le réseau d'Hydro a eu chaud

PIERRE COUTURE
Le Soleil

QUÉBEC - La vague de froid a procuré des sueurs froides au réseau d'Hydro-Québec hier matin, alors qu'un record de consommation d'électricité a été fracassé, à 37 220 mégawatts (MW).

«On a sorti l'artillerie lourde», a reconnu hier le porte-parole d'Hydro-Québec, Marc-Brian Chamberland. Le précédent record (36 300 MW) de consommation d'électricité au Québec remontait au 15 janvier 2004.

Il faut dire que, depuis quelques jours, le réseau d'Hydro-Québec doit composer avec un manque à gagner de 1000 MW en provenance de Churchill Falls. En temps normal, le complexe hydroélectrique situé au Labrador fournit un peu plus de 5000 MW au réseau d'Hydro-Québec.

Pour répondre à la forte demande, Hydro-Québec a même démarré hier matin la centrale thermique de pointe La Citière, située à La Prairie, près de Montréal. Cette centrale de 172 MW est munie de deux moteurs d'avion.

La société d'État confirme que la centrale au mazout lourd de Tracy (300 MW) est également dans le coup depuis quelques jours. En cas extrême, Hydro-Québec indique qu'elle aurait pu démarrer ses centrales au gaz de Cadillac (162 MW), en Abitibi, et de Bécancour (428 MW).

Aide des industriels

Les grands clients industriels ont également mis l'épaule à la roue. Hydro-Québec soutient avoir acheté de ces gros consommateurs d'électricité (papetières, alumineries, usines pétrochimiques, etc.) quelque 1300 MW hier.

«Certaines grandes entreprises ont accepté de ralentir leur production, mettant ainsi des quantités d'électricité additionnelles à la disposition d'Hydro-Québec», a indiqué le porte-parole de l'Association québécoise des consommateurs industriels d'électricité, Luc Boulanger.

Les nombreux appels à l'épargne d'énergie répétés ces derniers jours auprès des consommateurs ont porté fruit. Environ 400 MW ont été économisés de cette façon.

Quant aux marchés extérieurs, tout près de 1400 MW ont encore été achetés en provenance des réseaux de l'État de New York et de l'Ontario hier. ❑



Pour faire face à la vague de froid qui sévit dans l'est du pays, Deborah Wismer de Kitchener, en Ontario, porte un cache-nez pour le moins original.

(Photo PC)



// RECORDS DE FROID

Il a fait très froid au Saguenay-Lac-Saint-Jean vendredi et des records sont tombés à plusieurs endroits. Selon les chiffres disponibles sur le site d'Environnement Canada, les températures observées à Bagotville (-37 degrés Celsius), Saguenay (-37) et Roberval (-35) ont pulvérisé les records de froid. Il n'y avait aucune statistique pour Alma et Dolbeau-Mistassini, mais il a fait très froid avec un minimum de -40 à Alma et -41 à Dolbeau-Mistassini. Avec le facteur éolien, la température la plus froide a été enregistrée à Dolbeau-Mistassini avec -49 degrés Celsius. En raison de ces températures extrêmes, les étudiants du primaire et du secondaire de la région ont tous obtenu congé.

(Photo Sylvain Dufour)

Du jamais vu

10 847 appels au CAA-Québec

QUEBEC (PC) - Le CAA-Québec a répondu jeudi à un nombre record d'appels de membres désirant obtenir de l'assistance routière.

Ainisi, l'organisme a reçu 10 847 appels d'aide, dépassant la performance de sa précédente «journée rouge historique», laquelle remontait au 14 janvier 2004 avec 10 816 appels.

Selon la directrice principale des relations publiques de CAA-Québec, Sophie Gagnon, la demande a malheureusement étiré le délai moyen d'attente, qui est habituellement de moins de 30 minutes.

Les statistiques de la journée de vendredi n'avaient pas encore été compilées. ❑

Nouveau directeur général de l'ADQ

Une lourde tâche pour l'ex-député Diamond

PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC - L'Action démocratique du Québec a confié à l'ex-député Simon-Pierre Diamond le mandat de remettre le parti sur les rails après le cuisant revers électoral du 8 décembre dernier.

L'ex-député de Marguerite-d'Youville a été nommé directeur général du parti à l'aube d'une rencontre de l'ADQ visant à faire le point sur la dernière campagne électorale, qui se tiendra demain à Drummondville.

Celui qui a été le plus jeune élu à l'Assemblée nationale à l'âge de 22 ans, avant d'être battu le mois dernier, succédera à André Beaudet à compter du 1er février.

L'exécutif du parti l'a choisi pour occuper cette fonction clé jusqu'au 31 août prochain, le préférant à quatre autres candidats, dont Richard Merlini, l'ex-député de Chambly.

Le président de l'ADQ, Mario Charpentier, a indiqué vendredi à La Presse Canadienne que le jeune homme aura la lourde tâche de moderniser le parti après la récente débandade électorale qui l'a laissé avec seulement sept députés, sans dénaturer l'identité adéquiste.

« M. Diamond est là depuis le début. Il a commencé à militer à l'ADQ à l'âge de 16 ans. Nous avons une histoire à l'ADQ, tout ce qu'on va faire, on le fait dans une perspective de grand respect de pourquoi on existe et d'où on vient, puis évidemment, le propre d'un parti politique c'est aussi d'avoir la capacité de se renouveler », a-t-il expliqué.

« Il a la jeunesse et une ouverture d'esprit à s'ajuster à la situation actuelle du Québec », a ajouté le président, qui rappelle toutefois que la confection du prochain programme de l'ADQ reviendra aux membres.

La nomination de M. Diamond a suscité des commentaires mitigés au sein des militants, certains déplorant, notamment sur le blogue de centre droit « Bleu Québec », que l'ex-député ait signifié son intention de compléter son barreau l'automne prochain.

« Il n'a pas nécessairement dit qu'il partait à l'automne » a répliqué M. Charpentier en précisant que l'ADQ avait accordé à M. Diamond un contrat qui pourrait être prolongé.

L'exécutif du parti dit avoir choisi de se laisser une marge de manœuvre puisqu'une course à la direction se mettra en branle afin que les membres choisissent un successeur au chef démissionnaire Mario Dumont.

« Les choses vont bouger, alors on pourra s'ajuster au besoin », a précisé le président.

À ce sujet, Marc-André Gravel, nommé par l'exécutif, poursuit sa consultation des membres afin de définir les règles de l'éventuelle course.

« Il remettra ses recommandations plus tard », s'est contenté de dire M. Charpentier, qui pense comme le député de La Peltrie, Éric Caire, que l'ADQ ne doit pas précipiter la désignation d'un nouveau chef, M. Dumont ayant accepté d'assurer la transition d'ici là.

« Il faut prendre le temps de bien faire les choses et écouter les militants, le feu n'est pas pris. »

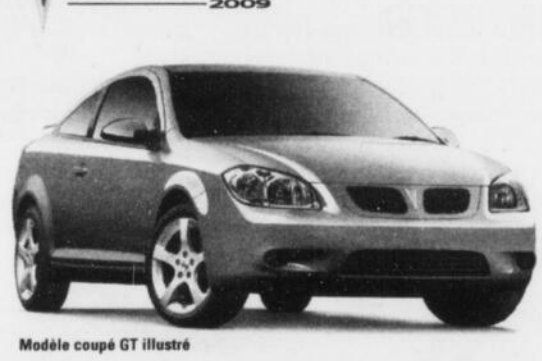
Samedi, les ex-députés et les candidats de l'ADQ à l'élection du 8 décembre dernier se réuniront avec les membres de l'organisation afin de dresser un post-mortem de l'échec électoral.

Mario Charpentier ne craint pas que l'exercice tourne au lavage de linge sale en famille, même si les défaites personnelles ont suscité du ressentiment. ❑



ROULEZ PETIT. VIVEZ EN GRAND.





761045

Je choisis GM ☑

GM Canada — LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS 5 ANS 160 000 KM* • GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR • ASSISTANCE ROUTIÈRE • TRANSPORT DE COURTOISIE

Je choisis le fabricant qui a changé

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS

OFFRESPONTIAC.CA

PONTIAC BUICK GMC GM

L'Association des concessionnaires Pontiac•Buick•GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles neufs 2009 suivants : G3 Wave 5 portes (2TV48/1SM), Vibe (2SL26/1SA), coupé G5 (2AJ37/1SM) et berline G5 (2AJ69/1SM). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, si applicable, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. 1. Préparation incluse à l'achat de la Wave, de la G5 et de la Vibe. Transport (Wave,Vibe et G5 : 1325$), frais d'immatriculation, assurance et toutes taxes en sus. Aucun dépôt de sécurité requis. Paiements basés sur un taux bancaire moyen de 8,0 % pour des termes de 72 mois selon l'information disponible chez les institutions financières autre que GMAC au moment de la publication. Les clients qui optent pour un financement à un taux réduit avec GMAC verront leur taux effectif de financement augmenter. Le taux de financement peut varier selon l'historique de crédit du consommateur ou l'institution financière choisie. Communiquez avec votre concessionnaire pour en savoir davantage. 2. Selon les tests de consommation de GM conformément aux méthodes approuvés par Transports Canada pour une réserve de carburant de 10 % et une capacité de réservoir de 45 L pour la G3 Wave avec moteur de 1,6 L et boîte manuelle 5 vitesses ; de 49,2 L pour la G5 XFE avec moteur de 2,2 L et boîte manuelle 5 vitesses ; et de 50 L pour la Vibe avec moteur de 1,8 L et boîte manuelle 5 vitesses. Les économies de carburant réelles peuvent varier selon les conditions routières, la météo et les habitudes de conduite. 3. Cote de sécurité cinq étoiles pour conducteur et passager avant lors d'essais de collision frontale. Les cotes de classification du gouvernement des États-Unis font partie du programme d'évaluation des nouveaux véhicules de la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA – www.safercar.gov). 4. S'applique à la Cobalt XFE 2009 (1AJ37/69) ou à la G5 XFE (2AJ37/69). Selon les données publiées dans *ÉnerGuide* 2009 par Ressources naturelles Canada et la segmentation des véhicule GM pour les petites voitures – segment standard. Cette offre est exclusive et ne peut être combinée avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (visitez primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

Réduction des versements de péréquation vers les provinces

Nouveau chapitre d'affrontement

ALEXANDRE ROBILLARD
Presse Canadienne

OTTAWA - Un nouveau chapitre d'affrontement s'est ouvert entre Québec et Ottawa, vendredi, concernant l'intention du gouvernement fédéral de réduire les versements de péréquation dont profitent les provinces.

Au terme d'une rencontre fédérale-provinciale, le premier ministre québécois Jean Charest a accusé son homologue fédéral Stephen Harper de vouloir poser un geste contraire au fédéralisme d'ouverture qu'il prônait.

« Agir unilatéralement, sans consultation, arbitrairement, ce n'est pas du fédéralisme d'ouverture », a déclaré M. Charest lors d'une conférence de presse.

M. Charest a affirmé que l'intention du gouvernement fédéral de fixer une limite à l'augmentation des versements de péréquation constituait un bris d'engagement de la part de M. Harper, qui avait garanti leur stabilité.

Durant la rencontre de vendredi avec M. Harper et ses homologues des autres provinces et territoires, M. Charest a tenté de faire reporter d'un an l'entrée en vigueur de cette modification, mais il s'est heurté à la résolution sans faille de M. Harper.

« La grande, grande majorité des discussions d'aujourd'hui était sur des questions où des provinces et le fédéral ont la même position pour renforcer l'économie », a dit M. Harper lors d'une conférence de presse qui a précédé celle de son homologue provincial.

Le premier ministre fédéral a maintenu sa position concernant son intention d'indexer annuellement la péréquation suivant le taux de croissance de l'économie canadienne, ce qui serait beaucoup moins que les hausses de 10 à 15 pour cent des dernières années. « Nous allons assurer que ces paiements de péréquation vont augmenter même pendant une période économique comme la période actuelle, a-t-il dit. (...) C'est important que ces programmes accroissent et que ces programmes grandissent avec la croissance l'économie. On doit avoir un équilibre. »



Les premiers ministres de l'Ontario et du Québec, Dalton McGuinty et Jean Charest, discutent avec leur homologue du Canada, Stephen Harper (au centre), lors de la rencontre fédérale-provinciale.

(Photo PC)

Québec estime qu'avec le nouveau calcul, ses versements de péréquation seront réduits de 75 millions $ pour l'année 2009-2010. Mais le gouvernement québécois affirme qu'il subira l'impact plus brutalement en 2010-2011, avec une baisse de 1 milliard $.

Vendredi, les représentants québécois et fédéraux se sont livrés à une guerre de tranchées concernant le moment où Québec a pris connaissance de la nouvelle formule d'Ottawa.

En arrivant à la rencontre, le ministre fédéral des Finances, Jim Flaherty, a mis le feu aux poudres en soutenant que son homologue québécoise, Monique Jérôme-Forget, avait trouvé le projet de modification raisonnable, lorsqu'il a été annoncé, début novembre.

Mme Jérôme-Forget a riposté en diffusant un communiqué puis en déclarant lors d'une entrevue téléphonique qu'en novembre, M. Flaherty n'avait fourni que le montant de la réduction et non pas le calcul pour y parvenir.

« En politique on a souvent l'air du dindon de la farce, a-t-elle dit. J'ai vu pleuvoir avant aujourd'hui. Ce que j'ai dit à l'époque, cela m'apparaissait, par rapport à ce dont je m'attendais pour 2009-2010, cela m'apparaissait raisonnable, et c'est ce que les fonctionnaires m'ont dit. Soixante-quinze millions d'écart c'est à peu près ce à quoi on s'attendait, plus ou moins. »

Mme Jérôme-Forget a soutenu avoir reçu la formule environ deux semaines plus tard et que d'importants changements lui sont alors apparus.

Une version contredite par M. Harper. « Au contraire, le ministre des Finances a annoncé cette nouvelle formule il y a presque deux mois maintenant et comme vous vous rappelez, la ministre des Finances du Québec a indiqué son appui à ce moment-là », a-t-il dit.

M. Charest s'est dit irrité de l'interprétation faite par le bureau de M. Harper.

« La déclaration qui est citée par le bureau du premier ministre est prise dans le contexte de la conférence des ministres des Finances du 3 novembre alors qu'il n'y avait aucune formule qui nous avait été donnée », a-t-il dit.

Avec les positions bien campées de Québec et Ottawa, M. Charest s'est montré peu optimiste que M. Harper change d'avis d'ici le budget fédéral du 27 janvier prochain, qui pourrait contenir le projet de modification à la péréquation. ❑

NOUVEAU VOLANT ET PLUS D'ARGENT



Rio 2009
• Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
• Siège du conducteur à 6 réglages de série
• Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
• Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*

OBTENEZ UNE REMISE INSTANTANÉE§ +

UN FINANCEMENT À 0 % POUR TOUS les modèles 2009*


Modèle LX illustré

Spectra 2009
EN VILLE 8.6 L/100KM
PLUS D'ESPACE POUR SI PEU DE PLUS
• Moteur 4 cylindres de 2,0 L DACT
• Siège du conducteur à 6 réglages avec support lombaire, de série
• Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX

ACHETEZ-LA À PARTIR DE 10 995 $* PRIX D'ACHAT AU COMPTANT + REMISE EN ARGENT


Modèle LX illustré

Sportage 2009
★★★★★ CÔTE DE RÉSISTANCE AUX IMPACTS 5 ÉTOILES
EN VILLE 10.3 L/100KM
REDESSINÉ POUR 2009
• Moteur de 2,0 L DACT, ou moteur V6 de 2,7 L offert en option
• Six coussins gonflables et freins ABS aux 4 roues, de série
• Contrôle électronique de la stabilité et antipatinage, de série

ACHETEZ-LE À PARTIR DE 16 995 $* PRIX D'ACHAT AU COMPTANT + REMISE EN ARGENT

KIA MOTORS Surprenez la route
SALON INTERNATIONAL DE L'AUTO DE MONTRÉAL 2009
Jusqu'à 750 $ DE RABAIS à l'achat de n'importe quel modèle Kia*
VALIDATION REQUISE Validez ce coupon au kiosque Kia nº 2-14. L'offre se termine le 25 janvier 2009

5 ans de garantie
Avec nous, vous êtes vraiment couverts
• GARANTIE SANS SOUCI COMPLÈTE DE 5 ANS/100 000 KM*
• GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM
• ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM
• SANS DÉDUCTIBLE

Le Programme Mobilité 500$ Bluetooth SIRIUS RADIO SATELLITE MAINTENANT OFFERT SUR CERTAINS MODÈLES 2009 10 ANS AU CANADA
Pour voir la gamme complète des véhicules Kia, visitez kia.ca
761057
KIA MOTORS Surprenez la route

◆ Le prix d'achat au comptant pour la Rio EX MT 2009 (RO5429)/la Spectra LX MT 2009 (ST5419)/le Sportage LX MT 2009 (SP5519) est de 9 995 $/10 995 $/16 995 $ et inclut un rabais à l'achat de 3 600 $/4 700 $/4 700 $ selon un PDSF de 13 595 $/15 695 $/21 695 $. Les frais de livraison et de destination de 1 455 $/1 455 $/1 650 $ sont exclus. Les plaques d'immatriculation, assurances, frais d'administration du concessionnaire et taxes ne sont pas inclus. D'autres options de location et de financement sont offertes. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer les véhicules à des prix inférieurs. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. § « Obtenez une remise instantanée » sur certains modèles 2009. L'offre varie selon les véhicules et le mode d'achat (location, achat au comptant ou financement). Passez chez votre concessionnaire Kia pour toutes les précisions. ❖ Le financement à l'achat de 0 % est offert pour tous les modèles 2009 pour une durée maximale de 36 mois sur certains modèles 2009. L'offre varie selon les modèles). ✧ « Jusqu'à 750 $ DE RABAIS à l'achat de n'importe quel modèle Kia ». Les personnes présentes au Salon International de l'Auto de Montréal recevront un rabais de 750 $ applicable à l'achat ou au financement à l'achat de n'importe quel nouveau modèle Kia 2008 ou 2009. Le coupon de réduction doit être activé sur le site du Salon International de l'Auto de Montréal. Cette offre est valide au Canada dès l'activation du coupon de réduction. L'offre se termine le 25 janvier 2009. > La consommation sur autoroute/en ville de la Rio EX MT 2009 est de 6,2 L/8,6 L du Spectra LX MT 2009 est de 5,9 L/7,3 L du Sportage LX MT 2009 est de 7,8 L/10,3 L par 100 km. La consommation réelle de ces véhicules peut varier. Cette estimation est établie selon les critères et les méthodes d'essai approuvées par le gouvernement du Canada. Consultez le Guide de consommation de carburant EnerGuide, une publication du gouvernement du Canada. ‡ Le score vert de la Rio de la Spectra de Kia s'établit sur les caractéristiques techniques des tests de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration). Visitez www.safercar.gov pour tous les renseignements. ^ Des conditions d'une transmission manuelle dans chacune de leurs catégories. Pour obtenir tous les renseignements, visitez GreenerCars.org. †† Résultats des tests de collision frontale et latérale de 2008 et 2009 s'appliquent au programme Mobilité de 750 $ de Kia. Veuillez demander tous les renseignements à votre concessionnaire. ✣ Disponibilité tardive de l'option mains libres Bluetooth. ▼ La Garantie sans souci de Kia couvre la plupart des composants de véhicule contre les défectuosités, dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. La technologie Bluetooth et la radio satellite Sirius sont offertes sur les modèles 2009 sélectionnés. © 2008 SIRIUS Canada Inc. Voyez le concessionnaire pour plus de précisions. Prix, disponibilité et caractéristiques sous réserve de modifications sans préavis. Certains modèles peuvent comprendre des accessoires offerts en option ou de l'équipement après-vente et différer légèrement de l'illustration. Les renseignements contenus dans la présente annonce publicitaire sont présumés exacts au moment de l'impression. L'offre se termine le 2 février 2009 et s'applique aux résidants du Québec seulement. KIA est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

Ottawa

Des fissures dans la coalition

JOËL-DENIS BELLAVANCE
La Presse

OTTAWA - Le premier ministre Stephen Harper voit quelques fissures apparaître dans le projet de coalition conçu par le Parti libéral et le NPD et soutenu par le Bloc québécois.

Contraint de suspendre les travaux du Parlement en décembre afin d'empêcher la coalition de défaire son gouvernement, M. Harper a affirmé mardi dans une entrevue accordée à une station de radio de Calgary que les membres de cette coalition parlent de moins en moins d'une seule voix depuis l'arrivée de Michael Ignatieff à la tête des libéraux.

À preuve, a dit Stephen Harper, le chef libéral réclame des baisses d'impôts pour les moins bien nantis et la classe moyenne dans le prochain budget du ministre des Finances, Jim Flaherty, alors que le chef du NPD, Jack Layton, et le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, s'opposent farouchement à une réduction des impôts.

Le ministre Flaherty, pour stimuler la consommation et relancer l'économie, a évoqué l'idée de réduire temporairement les taxes ou les impôts dans son prochain budget, qui déterminera le sort du gouvernement minoritaire conservateur.

«J'ai remarqué au cours des derniers jours que les membres de la coalition ne parlent pas vraiment comme une coalition. M. Ignatieff fait campagne en disant que les baisses des impôts devraient faire partie du budget. M. Duceppe affirme que les réductions des taxes ne doivent pas être dans le budget, et M. Layton a épousé les deux positions au cours des dernières semaines. Sur plusieurs enjeux nationaux et internationaux, la coalition semble avoir trois voix plutôt qu'une!» a dit M. Harper à l'animateur de radio Dave Rutherford.

Durant l'entrevue, M. Harper a aussi donné l'exemple du conflit entre Israël et le Hamas, qui a fait plus de 1000 morts du côté des Palestiniens seulement. Le premier ministre a soutenu que le Parti libéral de Michael Ignatieff avait adopté une position comparable à celle de son gouvernement, résolument en faveur du droit d'Israël de se défendre contre les tirs de roquettes du Hamas, tandis que le NPD et le Bloc québécois n'hésitent pas à critiquer l'offensive militaire d'Israël.

Le premier ministre aurait aussi pu ajouter à cette liste la création d'une commission nationale des valeurs mobilières, une mesure à laquelle tient mordicus son gouvernement. Le chef libéral, tout comme la majorité des députés libéraux, s'est déjà prononcé formellement pour, tandis que les députés du NPD et du Bloc québécois ont dénoncé une telle mesure dans le passé.

> **Depuis son arrivée à la tête du Parti libéral, M. Ignatieff a soufflé le chaud et le froid sur l'avenir de la coalition.**

Cela dit, M. Harper ne va pas jusqu'à prédire que la coalition va éclater à la reprise des travaux parlementaires si, comme plusieurs sources libérales le laissent entendre depuis quelques jours, Michael Ignatieff demande à ses troupes de voter en faveur du budget.

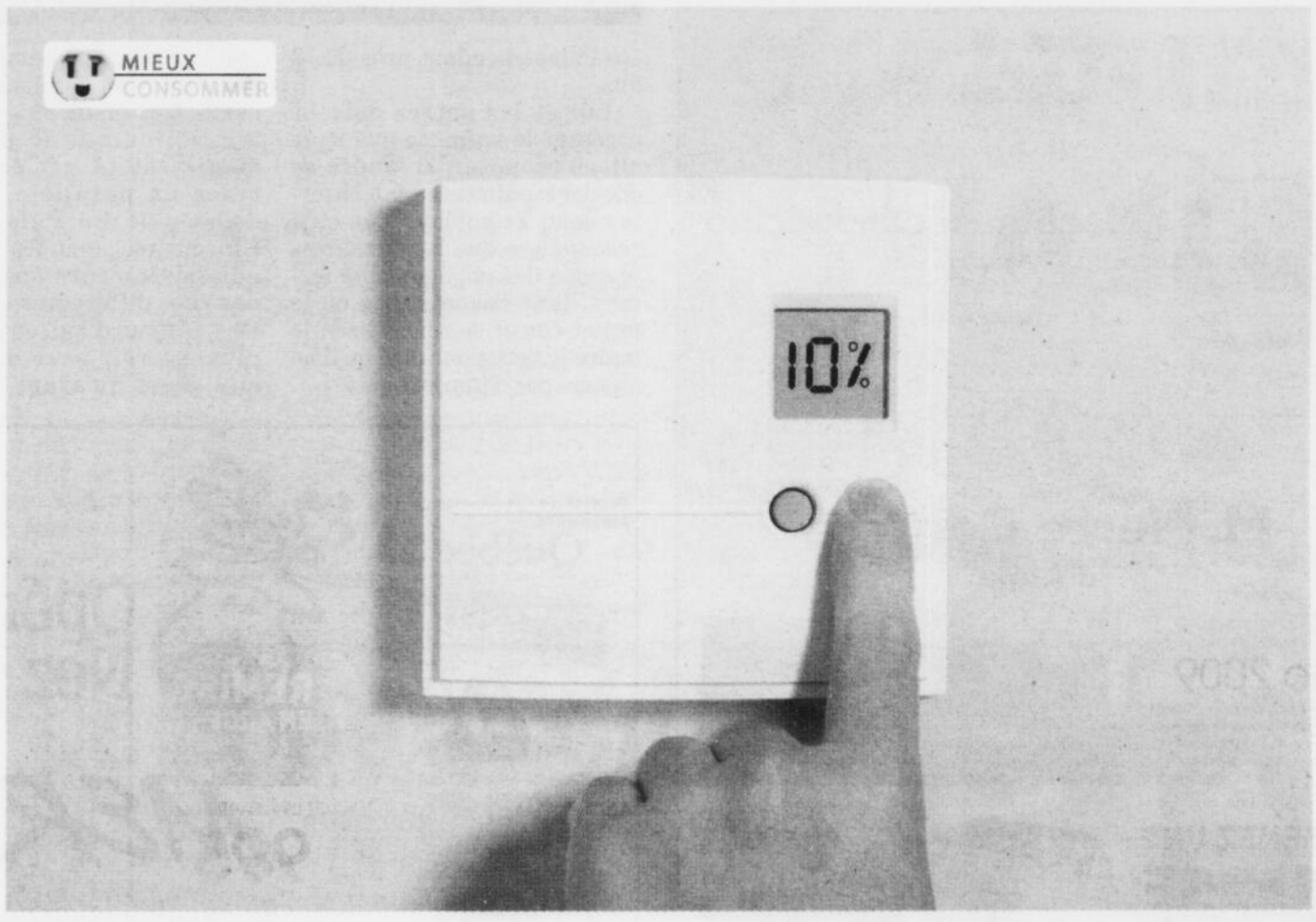
Le gouvernement Harper s'apprête à déposer un budget qui contiendra de nombreuses mesures, à la hauteur de 30 milliards de dollars, pour soutenir les travailleurs et les entreprises en difficulté. Ce budget forcera le gouvernement fédéral à renouer avec l'encre rouge pour la première fois depuis 12 ans, le déficit prévu en 2009-2010 étant de 40 milliards de dollars.

«Je ne peux rien tenir pour acquis. Nous sommes minoritaires au Parlement. Mais je pense que la population veut que nous agissions (pour combattre les effets de la récession). (...) Beaucoup des choses qu'évoque M. Ignatieff ressemblent à ce que dit M. Flaherty», a affirmé M. Harper.

Depuis son arrivée à la tête du Parti libéral, M. Ignatieff a soufflé le chaud et le froid sur l'avenir de la coalition. «La coalition si nécessaire, mais pas nécessairement la coalition», a-t-il répété. En outre, des députés libéraux des régions rurales de l'Ontario ne veulent plus être associés aux troupes souverainistes de Gilles Duceppe, selon ce qu'a appris La Presse.

Pour leur part, Jack Layton et Gilles Duceppe affirment qu'ils ne croient pas que le gouvernement Harper proposera des mesures acceptables pour relancer l'économie. À moins d'un revirement majeur, ils comptent voter contre le budget. Pour renverser le gouvernement Harper, les trois partis doivent unir leurs forces aux Communes.

Malgré tout, Michael Ignatieff a rencontré Jack Layton en privé mardi à Toronto afin de discuter de l'avenir de la coalition. ❑



Augmentez vos économies.

OPTEZ POUR DES THERMOSTATS ÉLECTRONIQUES.
VOUS POURRIEZ ÉCONOMISER
JUSQU'À 10 %
SUR VOS COÛTS DE CHAUFFAGE.

En plus d'économiser, vous profiterez d'un confort inégalé et d'une température plus stable tout au long de l'année !

Obtenez jusqu'à 130 $* de remise par la poste.

À L'ACHAT	
- 45 $ pour cinq thermostats ; - 10 $ pour le sixième thermostat ; - 10 $ pour le septième thermostat.	65$ maximum
À L'INSTALLATION	
- 45 $ pour cinq thermostats ; - 10 $ pour le sixième thermostat ; - 10 $ pour le septième thermostat.	65$ maximum

CONFIEZ L'INSTALLATION À VOTRE MAÎTRE ÉLECTRICIEN.

Vous obtenez un avantage qui n'a pas de prix : la tranquillité d'esprit !

Faire appel aux services professionnels d'un maître électricien, c'est faire un choix **conforme, sécuritaire et rassurant**. La *Loi sur le bâtiment* stipule que les travaux d'installation d'appareillage électrique doivent être exécutés par un membre de la Corporation des maîtres électriciens du Québec (CMEQ).

Pour consulter la liste des thermostats admissibles, obtenir votre coupon de remise et connaître les partenaires offrant des rabais à la caisse, visitez notre site Web.

Coupon de remise également disponible chez votre détaillant ou auprès de votre maître électricien.

www.hydroquebec.com/residentiel

* Conditions et détails disponibles sur notre site Internet ou auprès de nos conseillers.

Hydro Québec

761052

Vente du Théâtre Palace Arvida

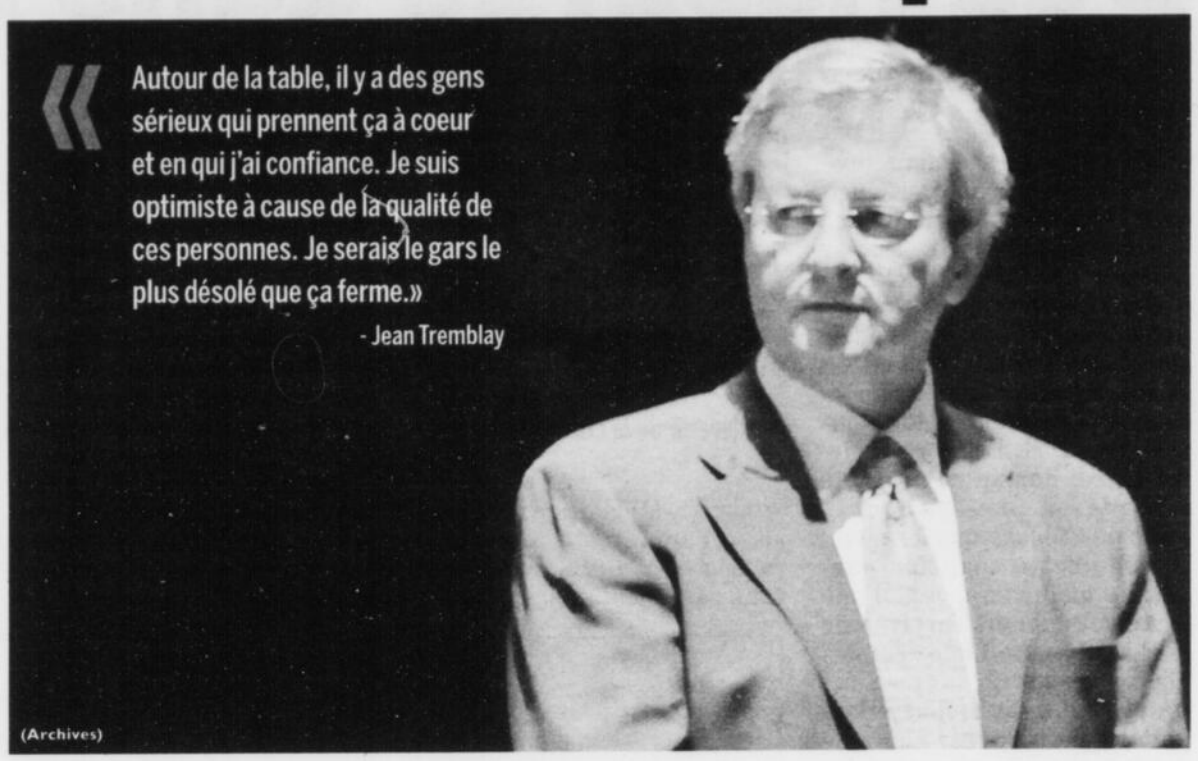
Le maire espère un nouveau départ

DANIEL CÔTÉ
dcote@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le maire de Saguenay, Jean Tremblay, est encouragé par ce qu'il a entendu hier, lors de la réunion qu'il avait convoquée dans le but de résoudre les problèmes auxquels est confronté le Théâtre Palace Arvida. Soumise à une vente sous contrôle de justice, cette salle de spectacles pourrait connaître un nouveau départ grâce à la stratégie établie par les participants.

«Il y a un scénario réaliste. L'objectif consiste à sauver l'activité estivale («De Céline Dion à la Bolduc») et la salle afin qu'elle soit en mesure d'accueillir d'autres genres de spectacles. Autour de la table, il y a des gens sérieux qui prennent ça à coeur et en qui j'ai confiance. Je suis optimiste à cause de la qualité de ces personnes. Je serais le gars le plus désolé que ça ferme», a indiqué le premier magistrat hier, lors d'une entrevue téléphonique accordée au Quotidien.

Il se donne quelques semaines pour obtenir des réponses de la part des cinq groupes et individus interpellés directement par le plan de relance. Parmi eux figure le fondateur de Logistik 22, Robert Doré, qui fut propriétaire du Théâtre Palace pendant près de 12 ans.



(Archives)

«Lui et les autres doivent accepter le scénario que nous allons proposer. Il faudra se décider rapidement», fait observer Jean Tremblay. Bien qu'il reconnaisse que la ville devra prendre des engagements fermes, dans l'éventualité où le projet devait se concrétiser, le maire insiste pour dire qu'il ne signera pas n'importe quoi.

«Je ne veux pas embarquer dans un plan sans savoir où est la fin, jusqu'où on devra aller», indique le premier magistrat. À cet égard, il trace un parallèle avec le dossier de La Pulperie de Chicoutimi, dont les anciens administrateurs épousaient des vues différentes des siennes. «Aujourd'hui, on ne vient plus me voir avec des déficits, alors qu'avant, ils s'en faisaient une fierté», raconte Jean Tremblay.

Aussi présent à la réunion, le directeur régional du ministère de la Culture et des Communications du Québec, Michel Bonneau, confirme que des avenues sérieuses ont été explorées. «Je pense que ça a été fructueux. Des rencontres se poursuivent. Dans l'idéal, il faudra voir plus clair d'ici un mois», a-t-il mentionné. ❑

Gagnant semaine du 15 au 21 décembre

Un hiver bien au CHAUD LeQuotidien



Machine à cappuccino
2 tasses et
1 kg de café

Une gracieuseté de:
Passion Café
1120, boul. Talbot
Chicoutimi
Tél.: 418-545-0369
www.info@passioncafe.biz

Une valeur de: 600$

M. Pierre Cordero
d'Alma



Sur la photo nous apercevons la conjointe de M. Cordero, Nathalie, recevant son prix de Mme Myriam Martel, copropriétaire de Passion Café.

Félicitations et bienvenue à M. Cordero dans la grande famille des abonnés du Quotidien et du Progrès-Dimanche.

4 façons pour s'abonner — LeQuotidien / Le Progrès dimanche

PAR TÉLÉPHONE
418-545-4664
418-679-3832
1-800-866-3658

PAR TÉLÉCOPIEUR
418-690-8358

À NOS BUREAUX
1051, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI

PAR INTERNET
www.cyberpresse.ca/abonnement/lequotidien

Doublez vos chances: abonnez-vous à nos 2 journaux

760447

Société de l'assurance automobile Québec
COMMANDITAIRE PRINCIPAL

Opération Nez rouge MC

Desjardins Assurances générales
COMMANDITAIRE
ASSUREUR OFFICIEL

Ville de Saguenay

RioTintoAlcan

JEAN COUTU
JONQUIÈRE

MERCI

Le comité organisateur de l'Opération Nez Rouge Saguenay et son président d'honneur, M. Jean Tremblay, tiennent à féliciter les 1470 conducteurs qui ont fait preuve de «bon sens» pendant la période des Fêtes et remercient leurs 507 bénévoles.
Un merci très spécial à tous nos généreux commanditaires qui nous ont aidés à la réussite de cette 24e édition de l'Opération Nez Rouge Saguenay.

- GROUPE SAGA INC.
- IGA MELLON
- LE VIENNOIS INC. BOULANGERIE PÂTISSERIE
- PRODUITS SANITAIRES BELLEY
- LES IMMEUBLES DUBOSE
- L.S.M. SONS ET LUMIÈRES INC.
- GALERIES JONQUIÈRE
- FAUBOURG SAGAMIE
- LABRADOR
- LAVE-AUTO 4 SAISONS

- CYBERNAUTE
- BOB LAROUCHE SERRURIER
- LAITERIE LA BAIE LTÉE
- CHARCUTERIE ROCH
- BOULANGERIE DU ROYAUME
- FRITO LAY'S
- PLACE DU SAGUENAY
- ZELLERS JONQUIÈRE
- CENTRE DE RÉNOVATION FDS
- EXTRÊME IMAGE SAGUENAY

Raymond Chabot Grant Thornton

760695

ARTS

Inauguration d'une murale au Cégep de Jonquière

Accéder à l'infini par l'imaginaire

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

JONQUIÈRE - «Je voulais qu'on ressente la verticalité en voyant la murale. Le but est aussi de donner aux étudiants une envie de monter vers le haut, vers l'imaginaire, la connaissance», a exprimé hier, Chantal Séguin, à l'occasion de l'inauguration de son oeuvre d'art intégrée à la nouvelle partie du pavillon Jospeh-Angers du Cégep de Jonquière.

Intitulée «Un infini accessible», la murale est une mosaïque de miroirs dépolis à l'acide et de miroirs clairs, dans lesquels plusieurs formes humaines en acier inoxydable poli prennent vie. «J'ai utilisé une vieille technique (la mosaïque) et un matériau relativement ancien (miroir) pour réaliser quelque chose de plus actuel, moderne. En fait, l'oeuvre de miroirs agit comme un reflet intime de notre ère mettant en valeur la préciosité et la délicatesse des plans et du corps humain», a détaillé en entrevue la jeune artiste, avouant que la fragilité du matériau a largement compliqué le transport des 450 pièces de la mosaïque.

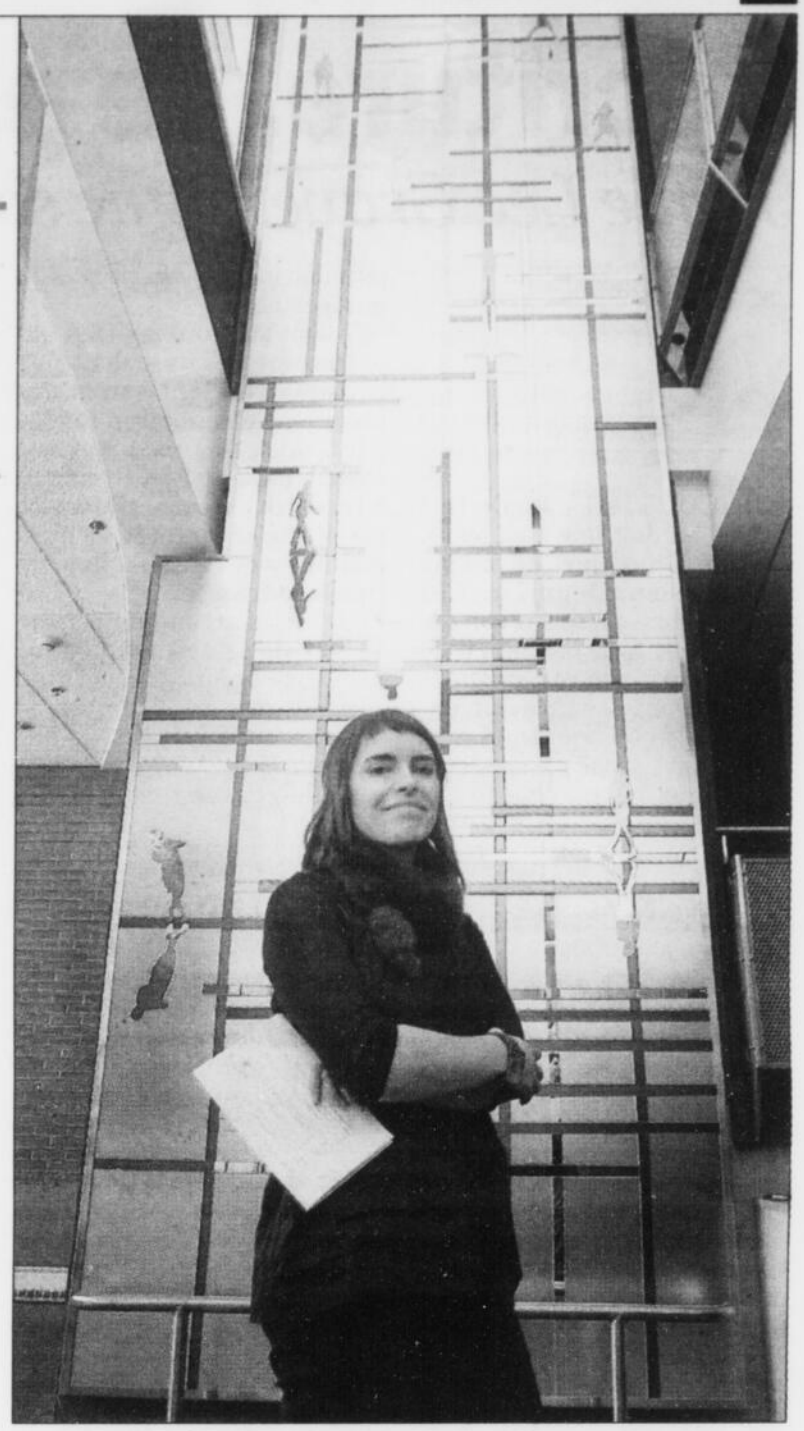
Regarder vers le haut

Cette nouvelle installation s'inscrit dans le cadre de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et des sites gouvernementaux et publics. Le comité de sélection n'a pas hésité longtemps avant de choisir le projet de Chantal Séguin. «Elle a été retenue pour le lien qu'elle a su établir entre les usagers et la vocation du pavillon qui est résolument tournée vers l'avenir, le monde et les nouvelles technologies. De plus, elle a su intégrer l'oeuvre à la composition architecturale du bâtiment», a poursuivi la coordonnatrice des communications, France Tremblay.

En effet, l'oeuvre donne une réelle envie de poser son regard vers le haut. Également, la multitude de lignes rappelle la configuration de la salle ultra moderne. «Je devais composer avec les lieux, donc les escaliers, et la hauteur. Il y a aussi la lumière qui joue un rôle important. L'oeuvre change au fil des saisons et des heures», soutient celle qui a travaillé sur cette gigantesque mosaïque pendant près de trois mois.

Le programme du 1%

Le Programme d'intégration de l'art à l'architecture, mieux connu sous le nom du règlement du 1 %, fourni depuis maintenant plus de 20 ans, des œuvres pour toute construction ou aménagement d'édifice qui requiert un coût minimal de 150 000 $ et qui bénéficie d'une subvention gouvernementale. À l'heure actuelle, on compte plus de 2700 pièces partout au Québec. Depuis les débuts du programme, en 1981, près de 72 millions de dollars ont été investis, des sommes qui servent autant à payer les matériaux, les entrepreneurs que les artistes. Les projets sont sélectionnés par concours, retenus par un jury de pairs et de spécialistes. Les appels d'offres sont lancés à partir d'une liste d'artistes qui désirent participer au programme, et qui doivent s'y inscrire. ❑

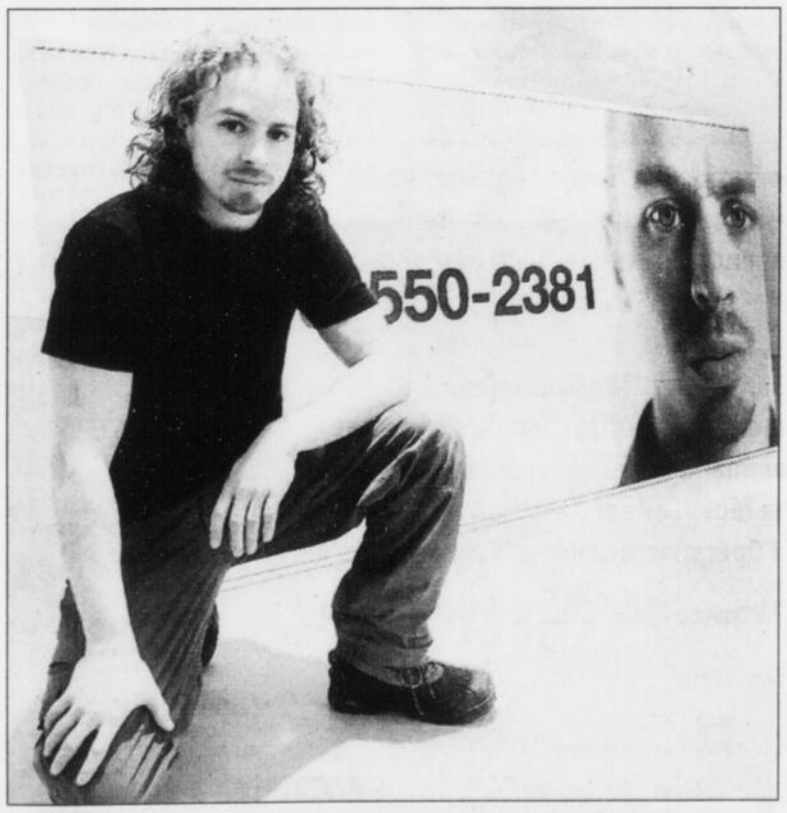


Chantal Séguin, originaire de la région de Montréal, a bûché pendant près de trois mois pour réaliser cette gigantesque mosaïque de miroirs qui trône à l'intérieur du pavillon Joseph-Angers du Cégep de Jonquière.

(Photo Sylvain Dufour)

Fête de l'art

Découvrir Le Lobe à son paroxysme



Guillaume Ouellet procédera au vernissage de son exposition, ce soir, au Lobe, dans le cadre d'une série d'activités reliées à la Fête de l'art.

(Photo Rocket Lavoie)

DANIEL CÔTÉ
dcote@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La scène alternative vivra l'un de ses temps forts aujourd'hui, à l'occasion de la Fête de l'art. Fidèle à la tradition établie il y a une dizaine d'années, le centre d'artistes Le Lobe a monté une activité pendant laquelle il sera possible d'assister à des concerts, de même qu'au vernissage d'une exposition de photographies conçue par le Chicoutimien Guillaume Ouellet.

C'est avec lui que débutera la soirée, à 19 h 30, à l'Espace Plate-Forme aménagé récemment dans l'édifice situé au 114 rue Bossé, à Chicoutimi. Ce lieu permet de présenter des œuvres à l'intérieur comme à l'extérieur de la bâtisse, une option dont l'artiste a choisi de se prévaloir.

« Il a produit des photographies montrant son visage et son numéro de téléphone cellulaire. Les gens sont invités à le joindre pour dire ce que ces images leur inspirent, ce qui va dans le sens de son projet qui prend la forme d'une étude de marché. Il cherche à rendre son image populaire, indépendamment de sa personnalité », décrit Jean-Marc Roy, coordonnateur artistique au Lobe.

Ouvert à tous

À compter de 20 h, la musique tiendra le haut du pavé grâce aux concerts donnés par Vente de Feu, Benjamin Tremblay, alias Noise Cobra, et Da Pink Noise. Chacun proposera des compositions qui devraient susciter l'étonnement. On sera loin de Sweet People et La Compagnie Créole.

« Les trois membres de Vente de Feu donneront leur premier spectacle ici. Ils vont sans doute se laisser imprégner par l'ambiance. Ce sera le « fun » de se laisser surprendre », affirme Jean-Marc Roy. Il ne connaît pas leur répertoire, mais sait que la formation affectionne le chaos sonore, la déconstruction, bref, tout ce qui n'est pas trop placé.

Précisant que Benjamin Tremblay, lui, se trouve « entre l'industriel et le disco », il ajoute que les membres de Da Pink Noise sont des DJ expérimentés. Pour plus de détails, cependant, il faudra se pointer au Lobe. « Je ne les connais pas. Ils ont été invités par Noise Cobra. Cependant, je sens que ce sera spécial », indique Jean-Marc Roy.

Notons que la soirée est accessible à n'importe quel prix, en ce sens que les visiteurs fixent eux-mêmes le montant de leur contribution. Ils sont parfois une centaine à participer à la Fête de l'art, ce qui signifie que la capacité d'accueil du Lobe est sollicitée au-delà du maximum.

« C'est pendant ce genre d'activité que nous effectuons du développement de public, fait observer le coordonnateur artistique du Lobe. Chaque année, nous voyons de nouveaux visages. C'est un événement tellement couru qu'il y a deux ans, des gens ont dû retourner chez eux parce que ça refoulait. » ❑

L'écriture, de passe-temps à carrière

Jamie Lee Gravel signe son premier roman, « L'Hikouis »

Daniel Côté
dcote@lequotidien.com

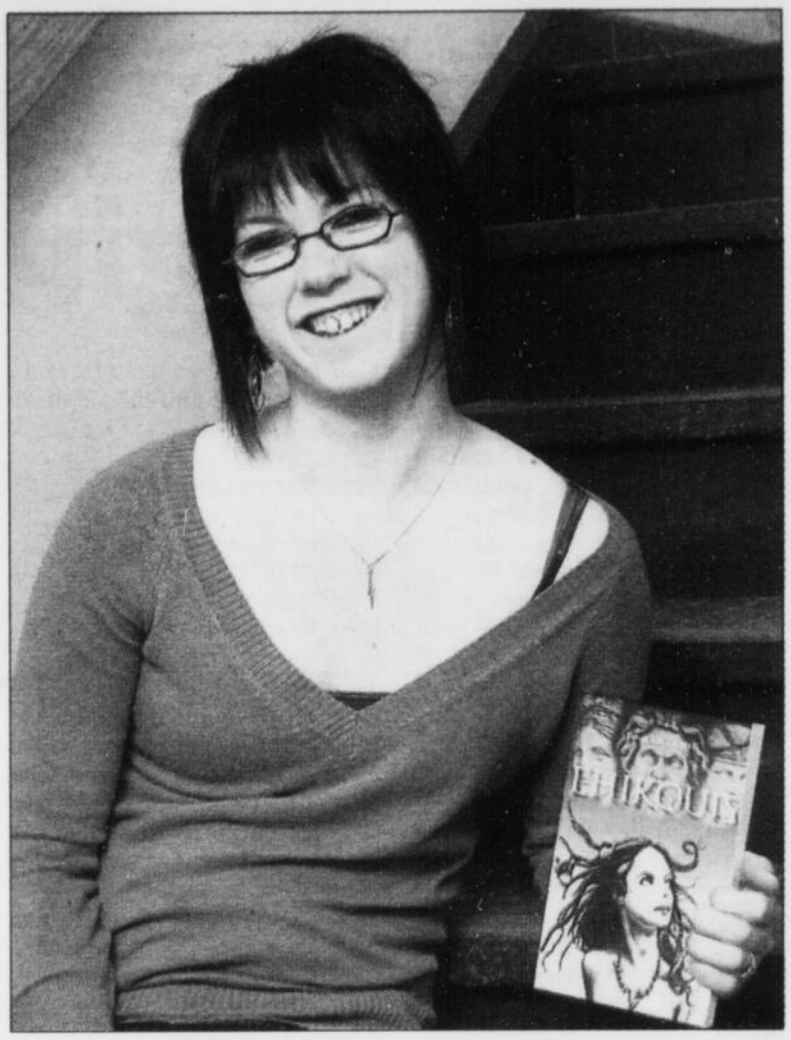
CHICOUTIMI - Jamie Lee Gravel en doit une à sa mère, Louise Gauthier, de même qu'à sa sœur Jennifer. Les deux se sont mises sur son cas après avoir lu le manuscrit de « L'Hikouis », un roman que la Jonquiéroise avait commencé à écrire à l'âge de 16 ans. Elles l'ont poussée à contacter un éditeur, ce qui a mené à la publication de son livre à la mi-décembre.

Ce sont les Éditions JKA qui proposent ce titre, dont 500 exemplaires sont sortis des presses. Cette maison fondée par l'auteure Linda Roy est établie à Saint-Pie. Première à recevoir le texte, elle a vite manifesté son intérêt, ce qui a étonné — et réjoui — la principale intéressée.

« Je ne m'attendais à rien. Je voyais l'écriture comme un passe-temps, mais là, je commence à réaliser que je suis une auteure. C'est ce que je veux faire toute ma vie », a-t-elle commenté hier, lors d'une entrevue accordée au Quotidien. Tenu le 13 décembre, à Jonquière, le lancement de son roman a donné raison à ses proches, ceux qui, en forçant un peu le destin, ont aidé la jeune femme à vaincre ses réticences.

« Il a fallu qu'elles insistent beaucoup parce que je manquais de confiance en moi, reconnaît Jamie Lee Gravel. À un moment donné, je me suis dit pourquoi pas ? » Encouragée par la réaction de l'éditrice, qui lui a confié qu'elle ne publiait que ses coups de cœur, elle a retravaillé son manuscrit tout en complétant un DEC en arts et lettres au cégep de Jonquière.

Sa réaction, au moment de lire son livre pour la première fois sous sa forme achevée, a justifié les efforts consentis dans les derniers mois. « On dirait que ce n'est pas moi qui l'ai écrit. Même si j'ai vu quelques erreurs qui seront corrigées à la première occasion, je suis satisfaite », affirme la Jonquiéroise.



Jamie Lee Gravel est fière de présenter son premier roman, « L'Hikouis », qui vient de paraître aux Éditions JKA. La Jonquiéroise y raconte une histoire qui témoigne de son intérêt pour le fantastique.

(Photo Sylvain Dufour)

Une suite ?

L'histoire racontée dans « L'Hikouis » se déroule en Europe, quelque part entre le Moyen-Âge et la Renaissance. L'héroïne, une fille de 18 ans qui se nomme Phalie, souhaite venger ses parents qui ont été assassinés sous ses yeux lorsqu'elle était enfant. Pour y arriver, elle doit quitter sa résidence de Rome afin de se rendre en Grèce.

« On lui a dit qu'elle devait sauver les dieux en allant tuer cet homme », explique Jamie Lee Gravel. Cet élément de l'intrigue n'est pas arrivé par hasard, puisqu'elle est fascinée par la mythologie grecque depuis qu'un professeur de la polyvalente Kénogami a évoqué ce sujet lors d'un cours suivi en secondaire IV. C'est devenu le lieu de toutes ses fantaisies, son refuge lorsque la réalité lui pèse.

« Dans la mythologie, il n'y a pas de barrière. Je peux changer le monde complètement, alors que je me sens barrée quand c'est trop réaliste. J'ai même de la misère à lire des choses de ce genre parce que je ne m'évade pas. Des fois, le monde peut me tomber sur les nerfs », révèle la Jonquiéroise.

L'un de ses modèles est la Québécoise Anne Robillard, dont elle a lu les 12 livres formant la série « Les Chevaliers d'Émeraude ». « Dans le fantastique, c'est ce qui m'inspire. J'aime tout ce qui ne se peut pas », fait remarquer la romancière.

Déjà rompue à l'écriture, elle possède trois ou quatre manuscrits qui pourraient faire l'objet d'une publication, au même titre que « L'Hikouis ». À moins que ce livre ne l'amène à produire une nouvelle histoire ? « Je vais peut-être écrire une suite avec Phalie. Elle me ressemble par moments. Nous avons quasiment le même âge », fait observer Jamie Lee Gravel. ❑







LES RENDEZ-VOUS THÉÂTRE

Le Théâtre CRI s'associe au Théâtre 100 Masques pour présenter l'évènement LES RENDEZ-VOUS THÉÂTRE. Diverses activités théâtrales se dérouleront tout au long de l'hiver 2009. Cet événement consiste à réunir tous les artisans du milieu ainsi que tous les amateurs de théâtre qui désire réfléchir sur la pratique théâtrale.Le premier rendez-vous aura lieu le mercredi 21 janvier à 19 h 00 au Petit Théâtre de l'Université du Québec à Chicoutimi. Pour l'occasion, les amateurs de théâtre auront la chance de rencontrer tous les directeurs artistiques des différentes troupes de théâtre de la région.

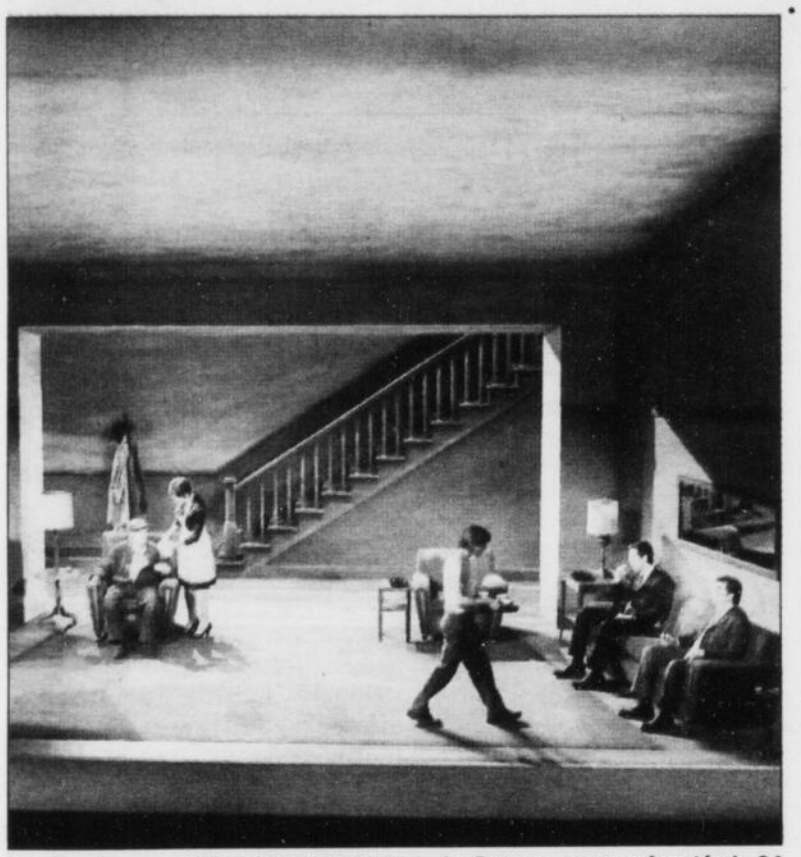
DICTÉE DES AMÉRIQUES

L'épreuve de sélection Grand public de la Dictée des Amériques, produite par Télé-Québec, réunira, le 24 janvier prochain, 33 amateurs d'orthographe et de grammaire provenant de trois villes du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Trois Almatois, 22 Saguenéens et 8 Félicinois participeront à l'épreuve. Près de 900 personnes dans l'ensemble du Québec ont été convoquées à cette dictée. Les cinq meilleurs des catégories seniors professionnel et amateur ainsi que les deux meilleurs de la catégorie junior passeront à la finale internationale. Télé-Québec télédiffusera cette grande finale le samedi 25 avril 2009 alors que TV5 rediffusera l'événement à travers le monde les jours suivants.

LE RETOUR

Le Théâtre du Saguenay présentera « Le Retour », la pièce la plus célèbre, la plus corrosive et la plus troublante d'un auteur majeur, Harold Pinter dans une traduction de René Gingras et une mise en scène d'Yves Desgagnés. Présenté le 24 janvier à l'Auditorium Dufour, « Le Retour » demeure sans doute la pièce la plus énigmatique de l'auteur. Elle témoigne de l'existence de forces souterraines, de fantômes intérieurs qui s'agitent au sein d'une famille.

L'œuvre puissante et dérangeante de Pinter dénonce l'hypocrisie familiale avec ses tabous, ses non-dits et ses conflits inexprimés.



La pièce la plus célèbre d'Harold Pinter, « Le Retour », sera présentée le 24 janvier à l'Auditorium Dufour de à Chicoutimi.

(Photo La Presse)

LE RÊVE DU DIABLE RÉCHAUFFERA SAINT-PRIME

Le samedi 31 janvier prochain à 20 h 30, la salle du Centre communautaire de Saint-Prime accueillera le groupe de musique folklorique québécois, Le Rêve du Diable. Cette formation fait partie de ces précurseurs qui ont pavé le chemin à plusieurs groupes qui ont suivi, dont la renommée Bottine souriante. Les billets pour le spectacle sont en vente chez Intermarché de Saint-Prime au coût de 10 $, ainsi qu'à la municipalité de St-Prime. Pour les réservations, vous pouvez téléphoner au 251-2116 et les effectuer auprès de Line Tremblay, ou encore lui envoyer un courriel à l'adresse loisirs@saint-prime.ca en spécifiant votre nom et le nombre de billets à réserver.



Le groupe Le rêve du diable sera en spectacle à la salle communautaire de Saint-Prime le 31 janvier, à 20 h 30.

(Courtoisie)

CALES DE L'ODYSSÉE

Josée Bouchard et Réjean Simard, respectivement présidente de la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean et président de La Société d'histoire du Lac-Saint-Jean, dévoileront le projet des « Cales de L'Odyssée » le jeudi 22 janvier à 9 h à la Société d'histoire du Lac-Saint-Jean.

Ce projet innovateur consiste en un espace éducatif et ludique, créé par une enseignante et son groupe d'élèves.

Le projet propose différentes activités et jeux géants destinés aux élèves du primaire. Il est né d'un solide partenariat entre l'école Notre-Dame d'Alma et la Société d'histoire du Lac-Saint-Jean.











Thaïlande

Le tourisme au service de la



Richard Saindon

À plus de 450 kilomètres au sud de Bangkok, c'est dans la province de Chumphon, une région montagneuse recouverte d'une forêt pluviale au cœur de la péninsule qui s'étend de la frontière birmane jusqu'à la Malaisie, que se trouve l'endroit nommé Run's and Roses. Non, il ne s'agit pas d'un groupe rock, mais plutôt d'une initiative d'écotourisme. En fait, Run's and Roses propose une formule de plus en plus populaire de tourisme communautaire qui permet aux visiteurs de voir du pays et de participer à une foule d'activités tout en soutenant un projet de développement local.

Hors des sentiers battus

Pour atteindre ce site éloigné des itinéraires ultras fréquentés par les touristes, j'ai d'abord pris le train de nuit reliant Bangkok et Lang Suan, petite capitale provinciale de 16 000 habitants, surnommée la ville des fruits. Ce voyage, une expérience en-soi, dure huit heures. De Lang Suan, il faut ensuite prendre l'autobus jusqu'à Phato, un trajet d'une heure. Une fois à Phato, il suffit de téléphoner à Run's and Roses et un chauffeur vient vous chercher pour parcourir les quinze derniers kilomètres. On traverse alors des plantations d'hévéas, l'arbre à caoutchouc. Ce type de plantation couvre 92 % des terres agricoles du sud de la Thaïlande et représente la principale production de la région. Les paysans tirent également des revenus du café et de l'huile de palme.

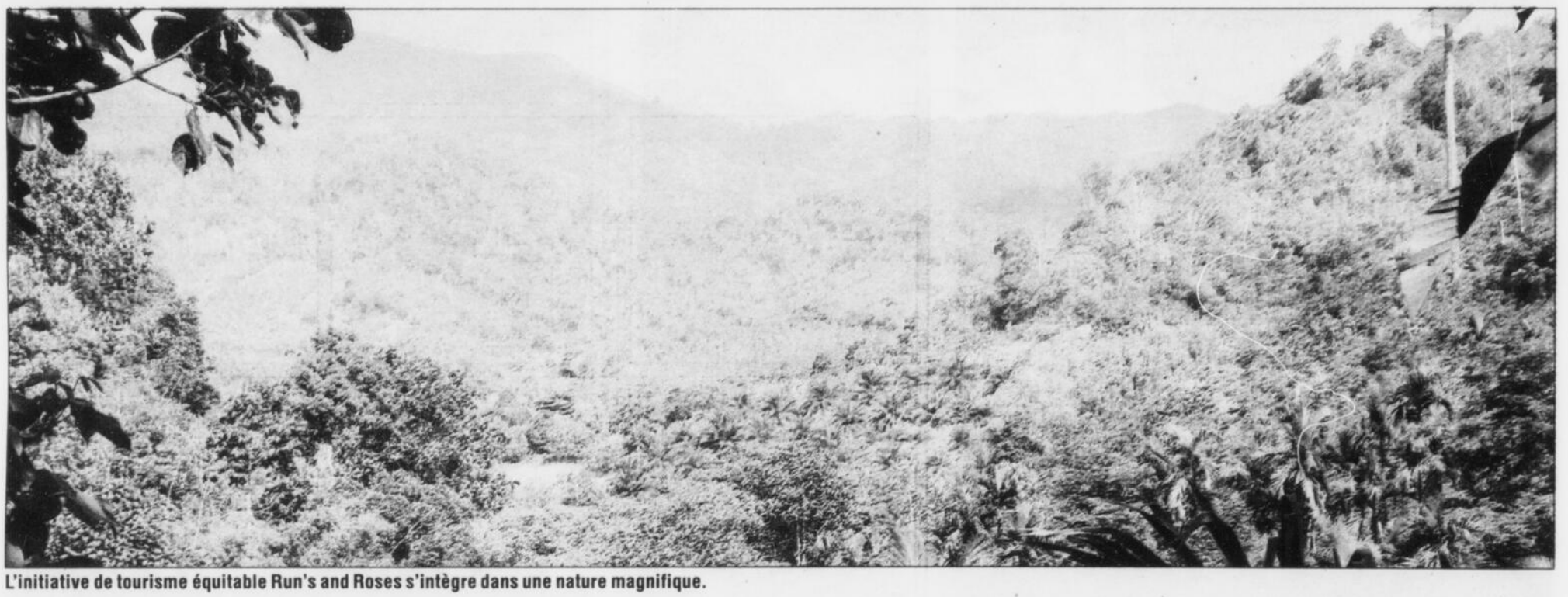
Une fois à destination, l'accueil se fait tout en douceur dans le pavillon principal accroché aux flancs d'une colline. C'est là que les voyageurs se retrouvent pour échanger, manger, ou simplement relaxer en admirant le paysage et notamment la rivière en contrebas.

Joindre l'utile à l'agréable

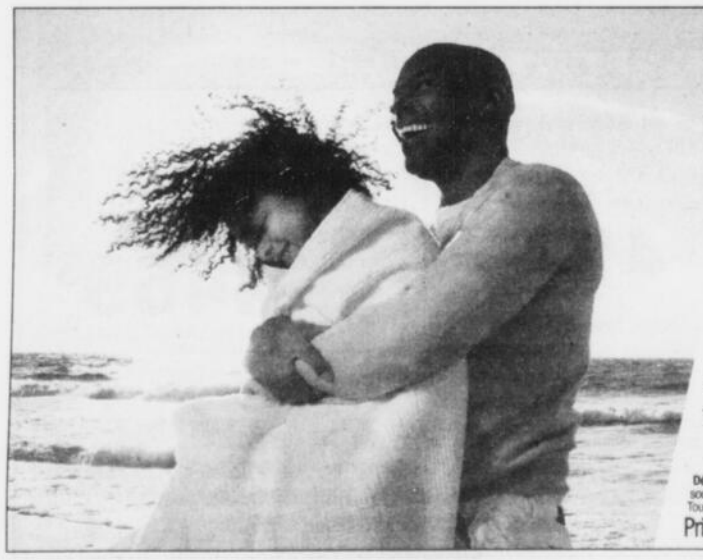
Ce petit centre touristique a été fondé par deux femmes d'origine hollandaise, Ingrid van der Sttaaten et Rosalie Tieges dans le seul et unique but de financer la Thaï Child Development Foundation. « Par le biais de cet organisme, nous contribuons au fonctionnement d'écoles en plus de venir en aide aux enfants défavorisés », m'explique Rosalie, pendant qu'elle me fait faire le tour de la propriété. Elle me précise que les dollars laissés par les touristes permettent aussi d'offrir des soins médicaux, d'organiser des distributions de lait en plus de financer la Maison des enfants qui recueille des jeunes abandonnés. « Ce que j'aime de Run's and Roses », me confiait Jan Kranenburg,



Les voyageurs de passage à Run's and Roses peuvent louer pour un coût modeste un bungalow comme celui-ci sur le bord d'une rivière.



L'initiative de tourisme équitable Run's and Roses s'intègre dans une nature magnifique.



Le monde est beau

RIVIERA MAYA
1558 $
NH RIVIERA CANCUN ★★★★+
7 NUITS TOUT INCLUS
3 FÉVRIER

RIVIERA MAYA
1578 $
GRAND SIRENIS MAYAN BEACH ★★★★★
7 NUITS TOUT INCLUS
3 FÉVRIER

RIVIERA MAYA
1668 $
GRAND SUNSET RIVIERA PRINCESS ALL SUITES RESORT & SPA REGENCY CLUB ★★★★+
7 NUITS TOUT INCLUS
3 FÉVRIER

Voyage Vasco L'Univers de la Croisière

RÉGION DU SAGUENAY / LAC-ST-JEAN
VOYAGE VASCO ALMA 418 668-4993
VOYAGE VASCO DOLBEAU-MISTASSINI 418 276-1548
www.voyagevasco.com
VOYAGE VASCO ROBERVAL 418 275-0056
VOYAGE VASCO SAGUENAY 418 545-8880
VOYAGE VASCO ST-FÉLICIEN 418 679-8242
www.macroisiere.ca

VACANCES transat

Départs de Bagotville. Prix par personne en occupation double, pour une chambre de base, incluant les taxes et rabais applicables. Prix en vigueur au moment de l'impression et valables pour les nouvelles réservations individuelles effectuées les 17 et 18 janvier 2009, sous réserve de modifications et de disponibilité au moment de la réservation. Pour les détails et conditions générales, veuillez vous référer à la brochure Sud 2008-2009 de Vacances Transat. Vols effectués sur les ailes de Canjet. Vacances Transat est une division de Transat Tours Canada inc. et est titulaire d'un permis du Québec (no. 825121). Ses bureaux sont situés au 300, rue Léo-Parisseau, bureau 500, Montréal (Québec) H2X 4C2. Voyage Vasco est titulaire d'un permis du Québec.

Prix excluant le 3,50$/1000$ de services touristiques achetés représentant la contribution des clients au *Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.*

757879

communauté

un touriste néerlandais rencontré sur place, « c'est le fait de séjourner dans un endroit agréable, axé sur la conservation de la nature, tout en aidant une bonne cause ».

Une foule d'activités

Run's and Roses propose différentes façons de découvrir la région ou de relaxer. Le programme comprend notamment le trekking dans la jungle, la visite de villes et de temples bouddhistes, l'exploration de grottes, l'équitation, la balade en vélo, la descente de rivière en radeau, la baignade dans une cascade et même des cours de langue thaï. Les enfants sont aussi les bienvenus et il y a des activités pour eux allant de la fabrication de cahier en papier recyclé aux leçons d'équitation.

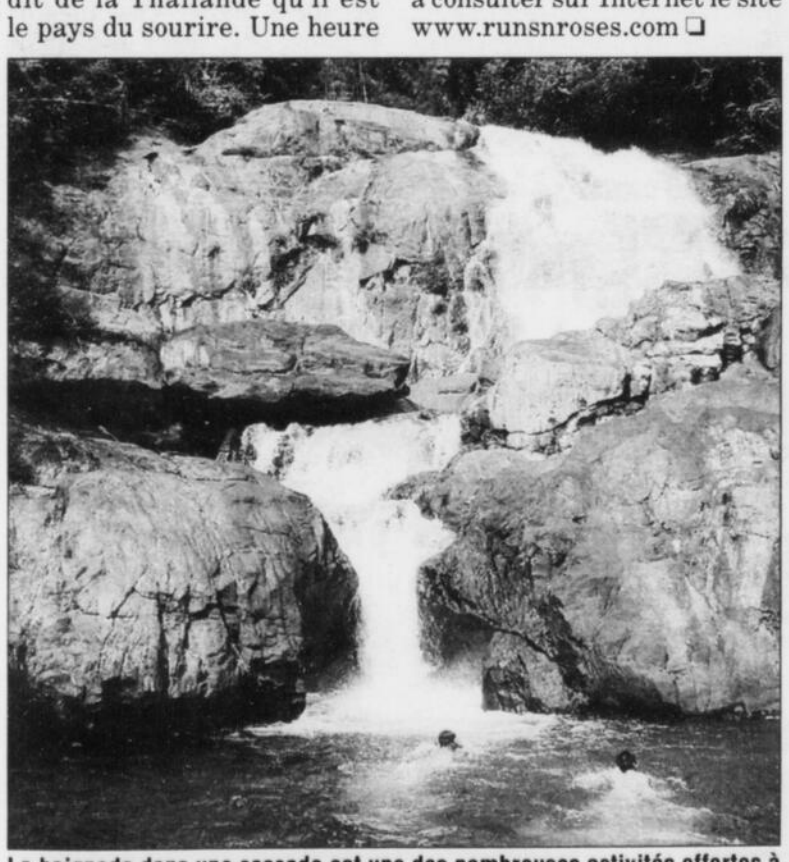
Une des activités les plus populaires demeure toutefois le cours de cuisine thaï. Elle commence par une visite au marché du village de Phato pour faire l'achat des denrées. Véritables jardins de couleurs, d'odeurs et de saveurs, les marchés thaïlandais stimulent les sens et celui de Phato ne fait pas exception à la règle avec ses étals de fruits, d'épices, de légumes ou de mets préparés. Les échanges avec les commerçants se font dans la bonne humeur et l'on comprend aisément pourquoi on dit de la Thaïlande qu'il est le pays du sourire. Une heure plus tard nous repartons avec toutes les provisions qui permettront aux touristes, sous la supervision des cuisinières de Run's and Roses, de préparer en partie le repas du soir. À base de riz, de légumes, de poulet et de poisson, la cuisine thaïlandaise est un mélange raffiné de plats doux et épicés.

L'hébergement

Les touristes peuvent dormir dans des chambres aménagées dans une grande maison au cœur de la forêt, ou louer un des trois bungalows construits le long de la rivière. Il en coûte moins de 40 $ US par jour incluant les repas. Trois autres bungalows s'ajouteront sous peu. Les fondatrices souhaitent aussi créer un jardin biologique et expérimental, développer la recherche sur les fertilisants organiques et commercialiser des légumes biologiques.

Run's and Roses offre aux voyageurs la possibilité de découvrir différemment les richesses humaines et naturelles d'une magnifique région de la Thaïlande, dans une ambiance très conviviale. Rose et Ingrid me confiaient lors de mon passage, que le principal problème de cette jeune initiative de tourisme équitable consistait à se faire connaître. Je vous invite donc à consulter sur Internet le site www.runsnroses.com ❑

> (...) les dollars laissés par les touristes permettent aussi d'offrir des soins médicaux, d'organiser des distributions de lait en plus de financer la Maison des enfants qui recueille des jeunes abandonnés.



La baignade dans une cascade est une des nombreuses activités offertes à proximité du complexe d'écotourisme Run's and Roses.



Ce curieux temple bouddhiste en forme de bateau peut être admiré près du village de Phato dans le sud de la Thaïlande. ▶

club voyages — sortez votre carte. sortez vos rêves.

Programme de financement | Accumulez des miles de récompense Air Miles | Échangez vos miles de récompense Air Miles en certificats-cadeaux

DÉPARTS DE BAGOTVILLE (À partir du 16 décembre 2008) | CUBA Varadero | RÉPUBLIQUE DOMINICAINE Punta Cana - La Romana - Santo Domingo - Puerto Plata | MEXIQUE Cancun - Riviera Maya

DÉPARTS DE GROUPE GARANTIS

NEW YORK À PÂQUES
DÉPART: du 9 au 13 avril
4 1/2 jours
Times Square Crown Plaza (hôtel de luxe)
Départ en autocar de la région
- Hôtel Crown Plaza
- Tour de ville classique
- Top of the Rock
- Croisière au coucher du soleil
- Guide-accompagnateur
Prix à partir de 599$

PUERTO PLATA (Rép. dominicaine)
Allegro Playa Dorada
(formule club)
6 places disponibles
AUTOCAR de la région INCLUS!
DÉPART: 12 MARS - 2 SEMAINES
1949$
Accompagnateur: Sarto Normandeau

JAMAÏQUE
Starfish Trelawny
(formule club)
AUTOCAR de la région INCLUS!
DÉPART: 13 MARS - 2 SEMAINES
2225$

ESPAGNE
Barcelone et séjour à Marbella
DÉPART: 9 AU 31 MARS
PRIX STUDIO: 2759$
APPARTEMENT 1 CHAMBRE: 2899$
Accompagnateur: Nelson Bourget

SICILE
Long séjour populaire RÉSIDENCE RIVIERA DEL SOLE 4*
DÉPART: 30 mars au 27 avril
Prix: 2939$
Accompagnateur: Michel Groulx

CARNIVAL MIRACLE
CROISIÈRE au départ de New York
(autocar de Québec inclus)
DÉPART: 21 au 30 avril 2009
À partir de: 1449$
Accompagnatrice: Hélène Morissette

ROME TOSCANE ET CÔTE D'AZUR
DÉPART: 16 avril au 1er mai 2009
22 repas inclus
Prix: 2759$
Accompagnatrice: Suzanne Tinker

LE PRINTEMPS À PARIS
Hôtel Roubaix
DÉPART: 2 au 10 mai
Départ de Québec incluant: les petits-déjeuners, les transferts-croisière sur la Seine, passe de métro 3 jours. Billet hop on hop off 2 jours.
Prix: 1789$
Accompagnatrice: Madeleine Lebel

CROISIÈRE EN ALASKA
Et découverte de Victoria et Vancouver
DÉPART: 18 au 28 juin 2009
Prix à partir de: 3379$
Accompagnatrice: Micheline Dallaire

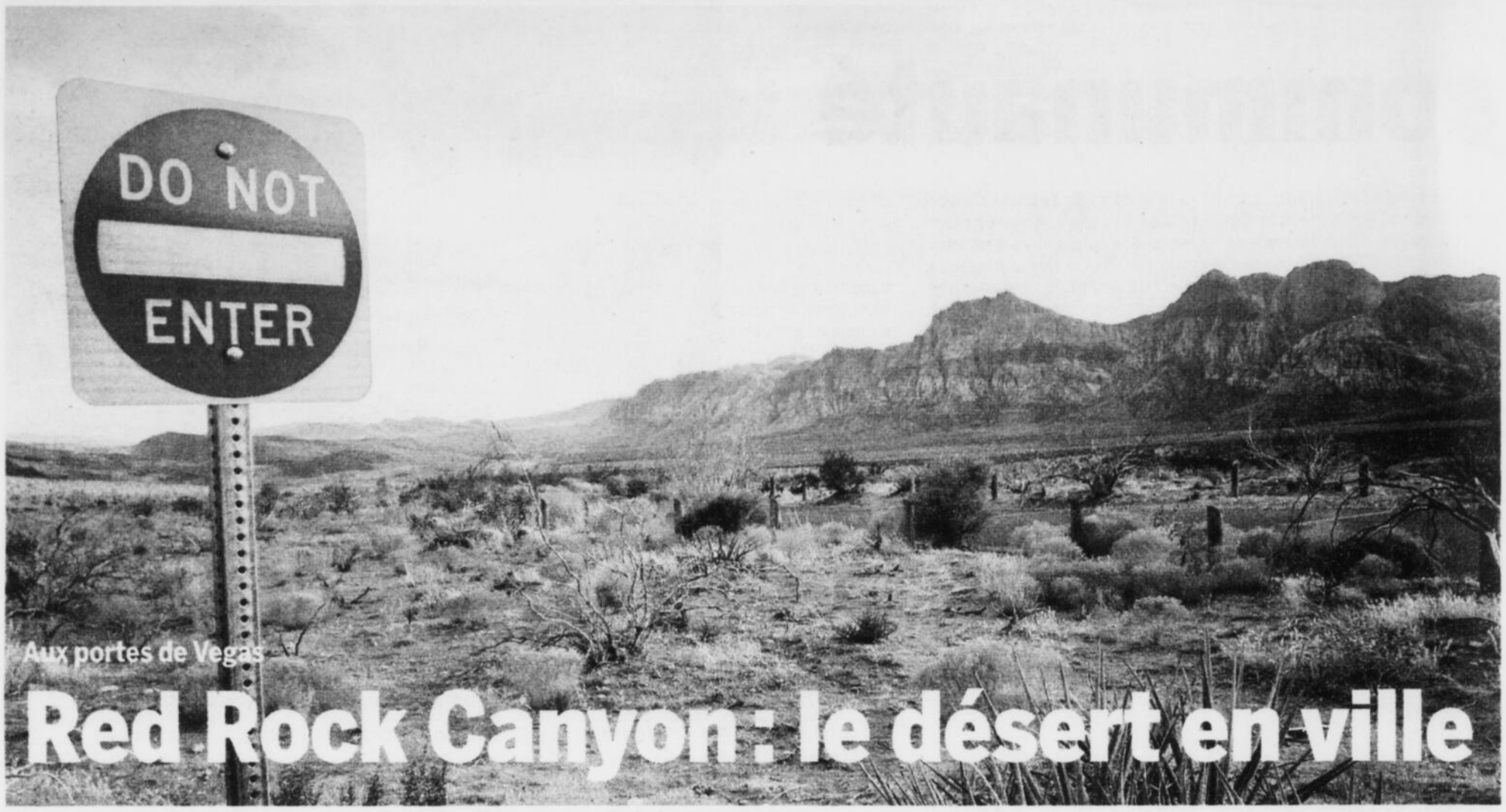
BRILLANCE OF THE SEAS
Croisière en Méditerranée
DÉPART: 26 juin au 11 juillet
À partir de: 3989$
Accompagnateur: Yvon Leroux

JEWEL OF THE SEAS
Croisière en Scandinavie et en Russie
DÉPART: 26 juillet au 9 août
À partir de: 4279$
Accompagnateur: Lyne Boulanger

GRÈCE
Circuit et croisière
DÉPART: 12 au 26 septembre
À partir de: 4469$
Accompagnateur: Anne Bérard

Prix excluant le 3,50 $/1000 $ de services touristiques pour la contribution des clients au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages. Prix en occupation double, taxes incluses.

club voyages — Détenteur d'un permis du Québec
Club Voyages Tournesol, 1915, boul. Talbot, Chicoutimi, Tél.: 549-6880
Club Voyages Alma, 65, rue St-Joseph, Plaza III, Tél.: 668-7904
7603227



Aux portes de Vegas

Red Rock Canyon : le désert en ville

LA PRESSE

À 15 minutes seulement de Las Vegas, le paysage coloré de Red Rock Canyon apparaît. Le désert est presque en ville dans ce décor naturel de cinéma. Un décor que fréquentent très souvent les gens de la région. Haut lieu de l'escalade, cette aire de conservation offre une grande variété de randonnées faciles. À pied, à vélo ou en auto, chacun y trouve son compte, à sa manière.

Nous avons choisi le vélo, au départ du poste d'accueil. La boucle asphaltée de 20 km nous fait circuler dans cette immense cuvette ceinturée par les collines Wilson et Calico, et ouverte sur la ville côté est. Le parcours est jalonné d'arrêts et de sentiers qui descendent au fond de canyons. Le granit, le calcaire et les massifs de sable pétrifié alternent et se déclinent en différents tons rougeâtres et ocre. Au coucher du soleil, sur les contre-flancs, parmi les buissons, les lumières de Vegas brillent au loin. Manifestement, ce moment de la journée est particulièrement populaire... Mais c'est au lever du soleil, après une nuit sur place, que les vues sont le plus mémorables.

VALLEY OF FIRE
Le parc oublié

Une fois passé l'entrée du parc, les magnifiques concrétions de sable pétrifiées, sculptées dans des formes et des contours incroyables, se dressent devant nous. Nous sommes dans le désert Mojave.

Premier parc de l'État du Nevada, situé à 90 km au nord de Vegas, Valley of Fire ne jouit pas de la même renommée que ses voisins de l'Arizona, par exemple. Il est même méconnu. À tort, car il mérite un détour en voiture. Ne serait-ce que pour admirer les formations uniques de grès et de calcaire de Silica Dome et de Fire Canyon, très proéminentes dans la vallée. Ne serait-ce que pour apprécier le travail de l'érosion à Arch Rock. Ne serait-ce que pour décrypter sur les parois de grès rouge d'Atlatl Rock, les pétroglyphes gravés par les Premières Nations il y a 4000 ans. Ou encore, ne serait-ce que pour admirer la vue panoramique qu'offre le site de Raimbow Vista.

Portant on ne peut mieux son nom, Valley of Fire offre une palette de couleurs contrastées et psychédéliques, un héritage vieux de 150 millions d'années, façonné continuellement par l'érosion. Cette partie du désert fait le bonheur des campeurs, un peu des randonneurs et surtout beaucoup des amateurs de géologie.

LAC MEAD
Plus qu'un barrage

Le ciel est on ne peut plus clair, les eaux sont turquoise et le vent est fort. Trop fort aujourd'hui pour faire du kayak sur le lac Mead, cet immense réservoir artificiel de quelque 640 km^2. Le vent a eu raison de notre sortie sur les flots, mais pas d'une rando.

La plupart des touristes sont habituellement aimantés par le célèbre barrage Hoover. Le lac Mead et ses rives ont pourtant bien d'autres choses à offrir. Le kayak donc, mais aussi la marche et la baignade dans quelques bassins naturels d'eau chaude que l'on trouve, par exemple, au fond de Cold Strike Canyon. Ici, à 45 km de Vegas, subsiste une certaine activité volcanique. Et qui dit magma et eau, dit source d'eau chaude.

On descend donc progressivement dans le profond défilé. En été, les orages le transforment en torrent. Le sol est caillouteux, on croise en chemin une tarentule. Le parcours est d'abord facile puis un peu plus escarpé. On rejoint un petit ruisseau qui nous conduit à la première piscine. Une petite trempette et on continue vers les principaux bassins de Cold Strike Hotsprings, notre objectif. Nous ne sommes pas seuls ici. Certains se baignent, d'autres ont campé. Sur le chemin du retour, point d'araignée pour nous escorter, plutôt des mouflons qui, perchés sur les parois et les bords du canyon, nous accompagnent du regard.

DEVILS GOLF COURSE
Le champ de sel

C'est une vaste plaine apparemment labourée qui s'étend à perte de vue. À plus de 85 mètres sous le niveau de la mer au pied de chaînes de montagnes. On y accède en voiture. Certains s'y font photographier, un bâton de golf à la main dans un mouvement de swing. Bienvenue à Devils Golf Course, un des plus importants champs de formations salées du continent nord-américain. C'est au fond de la Vallée de la Mort que se sont formés ces blocs de sel cristallisé qui évoluent constamment.

Il y a encore 9000 ans, il y avait ici un vaste lac salé. Celui-ci évaporé, la vallée s'est asséchée. Et ce « champ » fait aujourd'hui partie des hauts lieux géomorphologiques de la Death Valley. Un incontournable dans cette immense, plate et morne plaine. La Vallée de la Mort, c'est moins de 5 cm de pluie par an, c'est un record mondial de température (57 degrés C). Ici, à pied, le soleil est le pire ennemi. Mais au-delà de ces quelques chiffres, ce sont surtout les sites de Badwater Basin, Zabriskie Point, Artists Palette, Charcoal Kilns ou Mesquite Spring qui retiennent notre attention. On ne



Réservez DÈS MAINTENANT vos vacances pour l'hiver!

NOLITOURS
C'est tout inclus.

RIVIERA MAYA
1369$
Ocean Maya 4★
7 nuits tout inclus
3 février

RIVIERA MAYA
1439$
Allegro Playacar Cameleon Select 4★
7 nuits tout inclus
3 février

RIVIERA MAYA
1489$
Gran Bahia Principe Akumal 4+★
7 nuits tout inclus
3 février

NOUVEAU! Départ tous les mardis de Bagotville

COMMUNIQUEZ AVEC VOTRE AGENCE DE VOYAGES
clubvoyages 1 866 777-0608
Voyages 1 888 549-5559
Carlson Wagonlit Voyages 1 800-CARLSON
Vasco 1 888 628-2726
VOYAGES EN DIRECT 1 877 877-8812
Voyages Sears En magasin 1 866 359-7327
WWW.NOLITOURS.COM

Départs de Bagotville. Prix par personne en occupation double, pour une chambre de base, incluant les taxes et tous les rabais applicables. Prix en vigueur au moment de l'impression et valables pour les nouvelles réservations individuelles effectuées les 17 et 18 janvier 2009, sous réserve de modifications et de disponibilité au moment de la réservation. Pour les détails et conditions générales, veuillez vous référer à la brochure Sud 2008-2009 de Nolitours. Vols effectués sur les ailes de CanJet. Nolitours est une division de Transat Tours Canada inc. et est titulaire d'un permis du Québec (no. 825121). Ses bureaux sont situés au 300, rue Léo-Pariseau, bureau 500, Montréal (Québec) H2X 4C2.
Prix excluant le 3,50$/1000$ de services touristiques achetés représentant la contribution des clients au *Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.*
757875

se contente pas d'une journée dans cette vallée qui concentre tous les paysages qu'un désert peut offrir. Historique et fantastique, cette vallée l'est réellement.

BLACK CANYON
Et au milieu, coule une rivière

En certains endroits, on se bousculerait presque sur le Colorado. La portion de ce fleuve au nom évocateur sur laquelle nous sommes n'a rien à voir avec les flots très agités que les plus aguerris descendent parfois en rafting. Le Colorado est aussi synonyme de canoë et de kayak. Et même de balade en bateau pneumatique. En ce samedi, familles, pagayeurs solitaires et groupes de camps de jour se suivent et se croisent. Entre le barrage Hoover et Willow Beach, on sillonne ses eaux au fond du Black Canyon.

Résultat d'une éruption volcanique il y a 14 millions d'années, le site offre une balade presque unique. Sur l'eau, le soleil tape. Là-haut, le basalte de Desert Corniche et la Crinière du Dragon, que forme une protubérance volcanique, attirent l'œil. Plus loin, certains s'offrent sur une plage un moment de détente. La pêche est par endroits pratiquée sur les rives du fleuve. Notre pause dîner sera prise sur l'une de ces plages de sable fin qui jalonnent les quelques miles de descente. En repartant, notre guide nous indique que les quelques cavités qui surplombent le fleuve ont été autrefois occupées par des Indiens. Seule déception de la journée, la faune n'est pas vraiment au rendez-vous. Très paisible, cette portion du Colorado est parfaite pour qui veut se la couler douce.

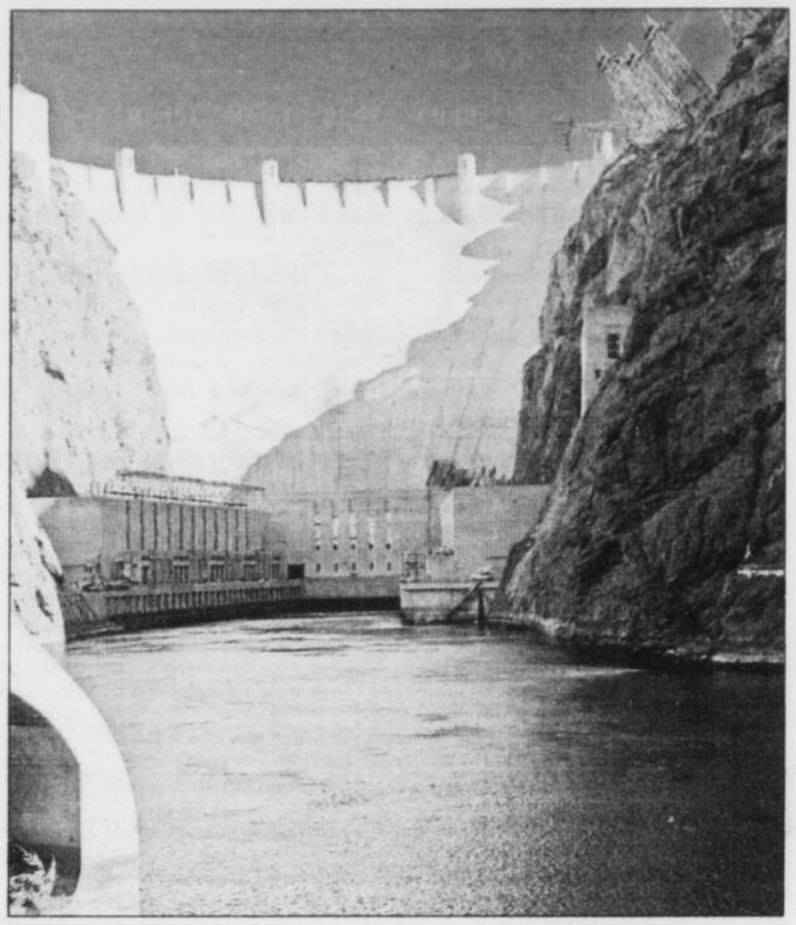
Les frais de ce voyage ont été payés par Las Vegas Convention and Visitor's Authority. Transport assuré par WestJet.

GUANO POINT
Le nid d'aigle

Lorsque l'on arrive à Grand Canyon Ouest, deux points de vue s'offrent à nous.

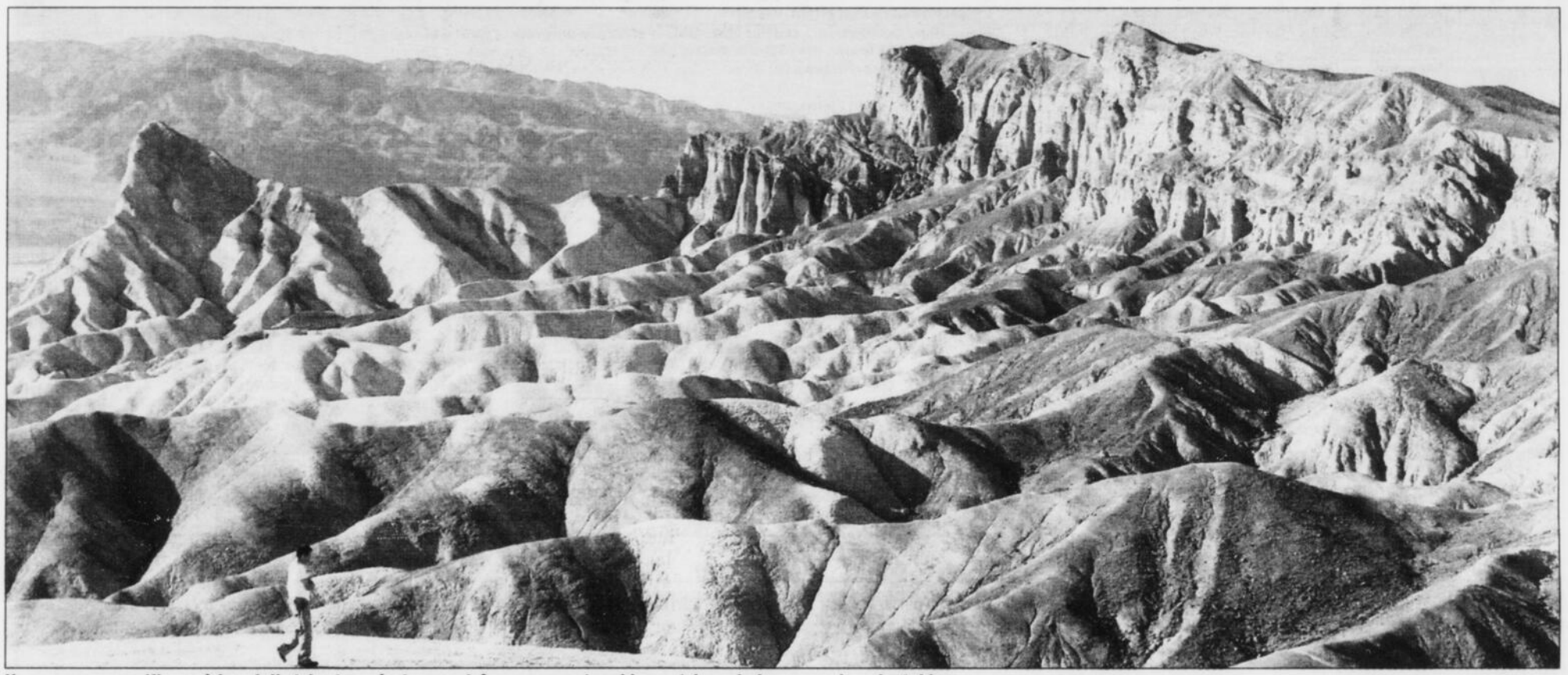
Le premier, peut-être le plus célèbre aujourd'hui, a été équipé d'une plateforme transparente accrochée au bord de la falaise. Quatre mille pieds plus bas, coule le Colorado. Pour voir le vide sous nos pieds, il faut payer la « modique » somme de 32 $US photo interdite avec ça. À côté du « skywalk », on peut s'approcher de ce même vide à ses risques et périls pour pas un sou.

Pourtant, quelques milles plus loin, le second point de vue permet d'apprécier gratuitement l'une des merveilles du monde de la nature sans avoir peur du vide. Guano Point est sans conteste plus impressionnant. Une fois passé le petit resto du site, on marche en direction d'un premier monticule qui offre une vue panoramique sur le Grand Canyon. On redescend ensuite vers le gouffre avant de grimper sur une deuxième butte rocheuse qui permet d'avoir cette vue plongeante sur les profonds méandres du canyon. On domine un lieu gigantesque dans lequel les hélicoptères ne sont de là-haut que des oiseaux. On saisit mieux alors le travail de la tectonique des plaques. Le canyon bouge. Il continue de s'élever et de s'écarter. Et c'est de Guano Point que l'on en apprécie le mieux le résultat. ❑



Bien que le célèbre barrage Hoover attire bon nombre de touristes, le lac Mead et ses rives ont pourtant bien d'autres choses à offrir.

(Photo La Presse)



Un paysage magnifique où le soleil et des températures extrêmes peuvent rapidement devenir des ennemis redoutables.

(Photo La Presse)

sunwing.ca
Vivez la Difference



Tous les passagers vivent l'expérience du service Élite :
Verre de champagne · Choix de repas chauds
Vin au repas · Boissons non-alcoolisées · Collations
Service de serviettes chaudes · Sièges en cuir · Écouteurs
Couvertures & oreillers · Primeurs cinématographiques
Sac à dos pour enfants · Service courtois et aimable

Achetez 1 forfait et obtenez le 2e à 50% DE RABAIS
SUR LES FORFAITS VACANCES POUR DES DÉPARTS SÉLECTIONNÉS ENTRE LE 1ER FÉVRIER ET LE 31 MARS 2009

DÉPARTS DE BAGOTVILLE 1 SEMAINE - TOUT COMPRIS	1re PERSONNE	2e PERSONNE	CHAQUE PERSONNE PAIE
PUERTO PLATA	Tropical Playa Dorada Chambre Club Sunwing - 4, 18 février & 11, 18 mars	1135$	555$	845$
VARADERO	Playa Caleta Chambre Club Sunwing - 3 février & 10, 17, 24 mars	1205$	595$	895$
PUERTO PLATA	Casa Marina Beach & Reef Resort Chambre vue jardin Club Sunwing - 4, 18 février & 11, 18 mars	1265$	625$	945$
VARADERO	Oasis Varadero 1920 Chambre - 10, 17, 24 février	1565$	775$	1165$
PUNTA CANA	Tropical Princess Beach Resort Chambre - 2, 9, 16, 23 février & 9, 16 mars	1605$	795$	1195$
PUNTA CANA	Bavaro Princess All Suites Resort Suite junior Club Sunwing - 2, 9, 16, 23 février & 9, 16 mars	1845$	915$	1375$

RÉSERVEZ D'ICI LE VENDREDI 23 JANVIER 2009
Contactez votre agence de voyages pour réserver vos vacances Sunwing !

Départs de Bagotville. Prix par personne en occupation double pour un séjour de 7 nuits en forfait TTC incluant taxes et frais relatifs au transport, sauf la taxe locale payable au départ de certaines destinations. L'offre "Achetez un forfait et obtenez le 2e à 50% de rabais" est d'une durée limitée applicable sur certains départs sélectionnés entre le 1er février et le 31 mars 2009 inclusivement. En vigueur sur les nouvelles réservations seulement effectuées entre le samedi 17 janvier et le vendredi 23 janvier 2009 (inclusivement). Offre sujet à changement en tout temps ou pouvant être retirée à tout moment sans préavis. Nombre limité de sièges disponibles à ces tarifs et selon un inventaire contrôlé. Le 50% de rabais est calculé selon une réduction de 25% par personne pour deux personnes voyageant ensemble et est déjà inclus dans les prix offerts par Vacances Sunwing. Ne s'applique pas aux vols seulement, ni aux réservations de groupe. Ne peut être jumelée à aucune autre offre ou promotion. Vols opérés par Sunwing Airlines, et sujet à l'approbation gouvernementale. Prix et offre valides au moment de l'impression. Les prix n'incluent pas la contribution des clients au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages de 3,50$ par tranche de 1 000$ de services achetés. Titulaire d'un permis du Québec 15-01109

758459

SAMEDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

17 janvier	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Edgar/Ellen 69543	Monstres 68814	W.I.T.C-.H. 82494	Magi-Nation	Spirou 41746	Vie selon Annie	Lassie 10678	Sport 11307	Téléjournal 62630	Facture 17320	Hockey: La fierté d'un peuple 67825		Chère Betty 42475		Patinage artistique - Championnats Canadiens 519814				Une heure sur terre 35388	
TQS	Publicité 248433	Publicité 698974	Publicité 993366	Expédition 799104	RPM 853901		REPORTAGE EN DIRECT (1997) avec John Travolta, Alan Alda, Dustin Hoffman. 358388					LE SOMMET DE DANTE (1997) avec Linda Hamilton, Pierce Brosnan. 366611				Quilles 843746		Vins 561123	Mijote? 832123	Le 17h30 552475
CJPM	(6h00) Salut, bonjour! 545833				3 NINJAS À LA FOIRE (1998) Hulk Hogan. 43746			Le marché	Le TVA midi	Via TVA 82340	Pierrea-feu 74307	Shopping TVA 274659		Infopublicité 12861			Bugs 4883765 /(:15) CHAPEAU MELON ET BOTTES DE CUIR (1998) 60940307			
TQc	Dora 25185	Diego 24456	Bob le bricoleur	SamSam 79494	Petit roi 99974	Bravo Gudule	Pignons vert 69920	Montmartre 77949	Mission monstre	Malcolm 40982	À la di Stasio 78765		Sommes-nous... / Croyants? 49433		Les francs-tireurs 71765		National Geographic 50272		Le code Chastenay 84630	
VOX	Académie 10253	Vert tendre	Le guide de l'auto 95017		BoxeRock 34307		Meublez 61388	LHJMQ Hockey / Cataractes de Shawinigan c. Olympiques de Gatineau 944901							Rendez-vous chasse 66833		Le Lab 38949	Premières 27833	CourseEstrie 90291	Baromètre 18185

17 JANVIER	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Téléjournal 73036	Pieds dans la marge 64388	Le moment de vérité 30920		3600 secondes d'extase 16340		Dre Grey, leçons d'anatomie / À devenir fous 36104		Téléjournal 70659	Patinage artistique - Championnats Canadiens 713543			15 AOÛT (2001) 463437
TQS	CE QUE FILLE VEUT (2003) avec Colin Firth, Kelly Preston, Amanda Bynes. 617901				LA RUMEUR COURT (2005) avec Kevin Costner, Shirley MacLaine, Jennifer Aniston. 629746				ULTIME VENGEANCE (1990) avec Kelly Le Brock, Bill Sadler, Steven Seagal. 990746				Infopublicité 731760
CJPM	Le TVA 18 heures 6036	LES ROBOTS (2004) avec Bridget Moynahan, Bruce Greenwood, Will Smith. 5098982				(:45) BLEU D'ENFER (2005) avec Jessica Alba, Scott Caan, Paul Walker. 74707388				Le TVA réseau 19307	ALERTE NOIRE (1999) Vin Diesel. 1870235		
TQc	Les grands duels de la LNI / Ronde préliminaire 58901		Planète bleue 72982		Dans la peau des riches / Jusqu'au bout du rêve 81630		Belle et Bum 57185			LE SECRET DES POIGNARDS VOLANTS (2004) avec Andy Lau, Ziyi Zhang, Takeshi Kaneshiro. 6688475			
TV5	(17h55) QuestChamp	Le Journal de France 2 947712	La femme oubliée 140814		Les années bonheur / Serge Lama, Michel Fugain... / Serge Lama , Patrick Fiori. 433543					Caméra café 881659	TV5 le journal 429833	Pliés en 4, le show / Stéphane Guillon 555678	
CANAL D	Complètement fou 2258123	Complètement fou 2249475	Le Grand Rire Bleue 2003 / Les drôles de gala 4703369		Le Grand Rire Bleue 2003 / Les drôles de gala 4712017		Humour en santé 4792253		S.O.S. / Contre vents et marées 4795340		Images-chocs 2341271		Culture du X 8652876
RDI	La Semaine verte 5212833		Le journal RDI 9851456	Humanima 3541388	Terre: la puissance d'une planète 2330727		Téléjournal 8172494	Grands Report. Imax / Les volcans de l'abysse 2963543		La Facture 1257036	Téléjournal 8144611	Humanima 8802982	Le journal RDI 8583586
RDS	Sports 30 (D) 883098	Avant-match (D) 807678	LNH Hockey / Canadiens de Montréal c. Sénateurs d'Ottawa (D) 88478291					(:45) L'après-match (D) 56902494		Info Sports (D) 690475	Canadiens express 496746		Billard 140760
VIE	Le goût de Louis 7247388	Noces rock 7221340	Maison en otage 1688104		Bye-Bye Maison 5584388	Idées 5596123	On a échangé nos mères 1684388		Maisons d'occasion$ / Panne de communication 1687475		Mariages de rêve 4928949	Noces rock 9091949	Intervention miracle 5319741
SERIES+	Sans laisser de trace / Jamais sans toi 662727		Le merveilleux monde d'Alice 500388		Godiva's / Cuisine hantée 519036		Loi & ordre: sexuels / L'autre univers 599272		Bones / Lorsque l'enfant paraît 509659		Jardins secrets / Au nom du père... 568974		Recherches 708708
Z	Banc d'essai/ peuple 412524	Équipé pour rouler 436104	Péril en haute mer / Longues nuits blanches 502746		Mélinda, entre deux mondes 511494		La femme bionique / Paradis perdu 591630		BLADE RUNNER (1982) avec Rutger Hauer, Sean Young, Harrison Ford. 248017				
HISTORIA	Kaamelott 2252291	Absurde 2243543	Tragédies / La crise du verglas 2695291		Nucléaire: Histoires secrètes / L'espion venu de l'Est 2671611		The Unit 9069388	(:55) Kaamelott 33826307	CES MERVEILLEUX FOUS VOLANTS DANS LEURS DRÔLES DE MACHINES (1965) avec Sarah Miles, Terry Thomas, Stuart Whitman. 8478524				
ÉVASION	Coups coeur Québec / Québec et Charlevoix 50307		Soleil tout inclus / Punta Cana 67098		Destination / Destination... sud des États-Unis - Partez à la découverte de San Antonio, la 'Petite Venise du Texas', avec Sylvain Massé. 378475						Rallye autour du monde 10388		Virée en VR 511692
CBJET	Saturday Report 2678	Hockey Ton. (D) 6630	LNH Hockey / Canadiens de Montréal c. Sénateurs d'Ottawa (D) 385524						LNH Hockey / Coyotes de Phoenix c. Flames de Calgary (D) 24997920				
TSN	(16h00) NCAA Football - East-West Shrine Game (D) 789494		SportsCentre 801388		Boxing - Friday Night Fights 881524				SportsCentre 125765			NFL Films 318388	Poker 335296
SPNET	Hockeycentral 58307		Turf Wars 3475	UFC 1730	EPL Soccer / Équipes à communiquer - Barclays Premier League 78562				Poker - Heads-Up Championship 64369		Sportsnet Connected 80758		Ultimate Fighter 6 42470
ARTV	(17h30) Cinq jours 202475		Amour du country / Brad Johner , Robby Bolduc. 142272		Viens voir les comédiens / Huguette Oligny 151920		Pour l'amour du country / Spéciale Saint-Tite 148456		Je chante à cheval avec Willie Lamothe 141543		Bobby d'Atholville 663340		Elles 908166
VOX	Parole et vie 50369		Le Livre Show 87727	Premières vues 28562	Les auditions JPR 83098		Ici et là 96562		Avant que ça déraille 21369	La course en Estrie 30017	BombeTV 53369	Baromètre 99746	BoxeRock 319296

DIMANCHE À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

18 janvier	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Ruby Gloom	Fouineurs 96339	Glurp attack	Shaolin 23789	Le Jour du Seigneur 87586		Les coulisses du pouvoir 90050		Téléjournal 52995	La Semaine verte 124741		Regard 26876	Enquête 61050		Du coeur au ventre 34708		On fait tous du show business 54875			L'Épicerie 88418
TQS	Publicité 569470	Publicité 568741	Arpents verts	Camionneurs	RPM 375128		Y'a plein d'soleil 388692		CORKY ROMANO (2001) Chris Kattan. 5556234				(:45) CAMÉLÉON (1995) avec Kevin Pollak, Wayne Knight, Anthony LaPaglia. 59994234				Quilles 401857		Rire et délire	Le 17h30 541352
CJPM	(6h00) Salut, bonjour! 302370				PRISON DE GLACE (2003) Aidan Devine. 7365470		(:45) Bugs 32740383		Le TVA midi	Infopublicité 18215	Victoire 84234	Shopping TVA 798234		Bonne nouvelle	Infopublicité 32708		Bugs 4850437 /(:15) BABE (1995) James Cromwell. 60917079			
TQc	Dora 37470	Diego 36741	Bob le bricoleur	SamSam 98079	Petit roi 94741	Bravo Gudule	Pignons vert 88505	Montmartre 89234	Mission monstre	Malcolm 92895	Seconde chance 80050		Bluff 95470		Life on Mars 83050		Planète bleue 79857		À la di Stasio 27895	
VOX	Plaisir s. 62166	Rénologique	Rendez-vous chasse 6708031		Sans filtre	Le Livre Show	Parole et vie 59166		Le guide de l'auto 66470		Vert tendre	Sans filtre	CourseEstrie 19876	Premières 42692	Prenez garde	Le Lab 54437	Espace soir 33944	Le Livre Show	Sur les traces de Champlain 12963	

18 JANVIER	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Téléjournal 78031	Découverte 995505		Bons baisers de France / Spéciale La Presse/ Radio-Canada 610302			Simplement... Mario Jean 55789		Téléjournal 73296	Studio 12 / Daniel Boucher , Gatineau. 480418		LA MORT AUX TROUSSES (1959) Cary Grant. 932857	
TQS	Grande premières 223166		Grande premières 156895		LAURIER BLANC (2002) avec Michelle Pfeiffer, Alison Lohman, Renée Zellweger. 136031				FIANCÉE À LA CARTE (2001) avec Vincent Cassel, Ben Chaplin, Nicole Kidman. 414321				Infopublicité 255345
CJPM	Le TVA 18 heures 3321	Juste pour rire / Gala Florence Foresti 193505		Le banquier / Loto-Québec 613944		UNE VÉRITÉ QUI DÉRANGE (2005) Al Gore. 439079		Ferland, les adieux du petit roi 266050		Le TVA réseau 73654	LA VIE DE DAVID GALE (2003) avec Kate Winslet, Laura Linney, Kevin Spacey. 597692		
TQc	Les Kiki Tronic 25925	Malcolm 49505	La joute 24895		Pour l'histoire / Hitler et Mussolini Partie 1 de 2 52465		LA FLEUR DU MAL (2002) avec Suzanne Flon, Benoît Magimel, Nathalie Baye. 75382				Sommes-nous... / Croyants? 45963		Bazzo.tv 5352906
TV5	Mixeur 514895	Le Journal de France 2 505147	Questions pour un super champion 664499		Dieu est Américain 673147		On n'est pas couché 676234				TV5 le journal 943418	Mixeur 489895	Temps présent 406703
CANAL D	Le Grand Rire Bleue 2003 / Les drôles de gala 5116437		Docu-D / Perfection sans faim - Les récits des gens qui ont mis leur vie en danger afin d'être mince. 8541019				Manifestes en série / Enrichir le pays 4769925		Hantise / Terreur cachée 4762012		Témoins de l'étrange / Un tueur parmi eux 6646483		Science du combat 8629548
RDI	Enquête 5289505		Le journal RDI 9828128	Rendez-vous 3501760	Une heure sur terre 2307499		Téléjournal 8149166	Les coulisses du pouvoir 2930215		Second Regard 1224708	Téléjournal 8111383	L'Épicerie 8879654	Le journal RDI 8550258
RDS	Info Sports (D) 309031	LNF Football / Ravens de Baltimore c. Steelers de Pittsburgh - Championnat AFC (D) 640692						Info Sports (D) 855895	Info Sports (D) 114050	30 images/ seconde 190470	Poker 903031		Bonne chasse 596345
VIE	Recette V 7207760	Mariages de rêve 7298012	Ma maison 5535012	Billets Verts 7294296	Délivrez-moi de mes kilos / Davis Eades 1631296		Debbie rénove / La nouvelle maison d'Elsy 1644760		Idées 8717031	Airoldi pour sortie 8733079	8 à la maison 4988321	Dre Nadia 9051321	Lisa Williams 5213513
SERIES+	Veronica Mars / Compte à rebours 186302		Jardins secrets / Au nom du père... 217483		The Border: haute surveillance 912091		C.S.I: Miami / Un quartier si tranquillle 817447		Les experts / Sévices d'étage 667924		Compte à rebours / Dette de sang 561079		Hôtel Babylon 208703
Z	Jobs de bras / Fermier 969437	Le cobaye 950789	Chasseurs de fantômes 417401		Les stupéfiants / Mythes westerns 617609		Monstres Mécaniques / Carcasses: Électricité 468115		2010 (1984) avec Helen Mirren, John Lightngow, Roy Scheider. 755302				
HISTORIA	Champions / Knock-out 5516789		Nos familles / Vietnam et Suisse 2662963		À vos marteaux / Radio 2648383		Passion maisons / Saint-Benoît-Labre (Beauce) 2668147		Compte à rebours / SAS Mission impossible 2661234		Ténacité, devoir, vérité / L'artillerie 5533944		Tournants 6657258
ÉVASION	Mordu de la pêche / Mexique 62692		Paris bouche à bouche 99050	Au bout du monde 16215	Le Top 10 88031		Guide restos VOIR / Caroline Dhavernas 16645		Le tour du monde / Du Mexique aux États-Unis 78654		Survivor: Malaisie / Un traître parmi nous 39963		Le Top 10 978857
CBJET	(17h00) ICE PRINCESS (2005) Joan Cusack. 34128		Heartland / Divorce Horse 22895		Figure Skating - Championnats Canadiens 10401				CBC News: Sunday Night 21166		Kraft Hockeyville 2009 / Top Ten Show 36673		Reflections 26345
TSN	AFC Pre-Game (D) 943383	LNF Football / Ravens de Baltimore c. Steelers de Pittsburgh - Championnat AFC (D) 194168							SportsCentre 324234		Tennis - Omnium d'Australie (D) 924050		
SPNET	Sportsnet Connected 46012		LHJMQ Hockey / Voltigeurs de Drummondville c. Olympiques de Gatineau (D) 700499						Turf Wars 17012	UFC 26760	Sportsnet Connected 13383		Ultimate Fighter 6 87093
ARTV	Mange ta ville 583925	Portraits / Arthur Erickson 919147		100% Pur / La Grande Fête du Canadien de Montréal , Fabienne Larouche. 643692			Mange ta ville 933031	Hockey: La fierté d'un peuple 383708		Les grandes entrevues Juste pour rire / Dany Boon 268050			C'est juste de la TV 408161
VOX	Le Confident 62654		Premières vues 13692	Garde aux chiens 30857	La course en Estrie 99012	Espace d'un soir 18147	Spécial Francofolies 15147		Parole et vie 18234		BoxeRock 30031		Le Confident 866109

		1	2				6	
		9		1		7		
	2			7		4		
8		2		9				
9			1		8	5		
	4		5				2	
	1		3				5	9
3			4				1	
		6	9					

Niveau de difficulté : MOYEN 1189

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 1188

7	1	8	6	3	9	5	2	4
5	9	6	2	8	4	3	1	7
2	4	3	7	5	1	6	8	9
6	5	1	8	9	7	2	4	3
3	2	9	4	1	5	7	6	8
8	7	4	3	2	6	9	5	1
9	8	5	1	7	2	4	3	6
4	3	7	5	6	8	1	9	2
1	6	2	9	4	3	8	7	5

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

Solution du sudoku 1189 dans l'édition du PROGRÈS-DIMANCHE du 18 janvier 2009

HOROSCOPE

Samedi 17 janvier 2009

Bélier (21 mars au 19 avril): Positionnée au carré du Soleil en Capricorne, le passage de la Lune en Balance, votre Signe complémentaire, peut mettre certaines difficultés en relief. Il serait probablement salutaire d'exercer un minimum de contrôle sur votre émotivité aujourd'hui, notamment parce qu'une réaction passionnée pourrait vous mettre certaines personnes à dos.

Taureau (20 avril au 20 mai): Toutes les démarches ne mènent pas directement à la réussite. Rappelez-vous qu'un échec n'est qu'une invitation à une nouvelle tentative plus sagement entreprise. Servez-vous de l'influence des astres en Capricorne pour vous aider à persévérer; ils sont vos alliés. Il s'agit maintenant de procéder méthodiquement tout en vous appliquant. La vitesse d'exécution ne devrait pas être votre souci premier.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): La Lune dans un autre Signe d'Air, la Balance, vous procure l'effet d'un second souffle, allège les tensions et contribue à faire disparaître une limitation. Voici donc un samedi épanouissant et stimulant duquel vous devriez profiter pleinement. N'hésitez pas à contacter une personne qui a manifesté de l'intérêt à votre endroit récemment. La balle se trouve maintenant dans votre camp.

Cancer (22 juin au 22 juillet): Le passage de la Lune en Balance peut éveiller en vous une envie pour des choses inaccessibles. Il serait dommage de perdre votre temps à espérer l'impossible, ou de gaspiller vos efforts pour tenter de l'obtenir. Toutefois, faute de recevoir ce dont vous avez envie, les aspects planétaires devraient faire en sorte que vous ayez ce dont vous avez besoin, ce qui est loin d'être négligeable.

Lion (23 juillet au 22 août): Ce samedi hivernal se vit dans un climat de profusion et de générosité. La présence de Jupiter et de Mercure en face de votre Signe, en Verseau, a non seulement pour effet de vous combler d'abondance, mais aussi de vous donner envie d'en faire bénéficier les gens que vous aimez. Vous devriez profiter de la journée pour vous gâter et pour faire plaisir à vos proches.

Vierge (23 août au 22 septembre): Il faudrait éviter de prendre votre cas pour une généralité... ni celui des autres pour des exceptions! En ramenant tout à vous et à vos propres expériences de vie, vous courrez le risque de juger quelqu'un catégoriquement et de verser dans l'intransigeance. Avec un peu d'empathie, une relation tendue peut devenir beaucoup plus cordiale.

Balance (23 septembre au 23 octobre): La Lune parcourt le dernier décan de votre Signe, mais elle forme aujourd'hui un carré avec le Soleil en Capricorne. Par conséquent, vous risquez de rester sur votre faim. Ne comptez pas trop sur des promesses qui ont peut-être été formulées à la légère. Prenez votre mal en patience; la Lune poursuivra sa route en Scorpion, et votre dimanche s'annonce beaucoup moins complexe.

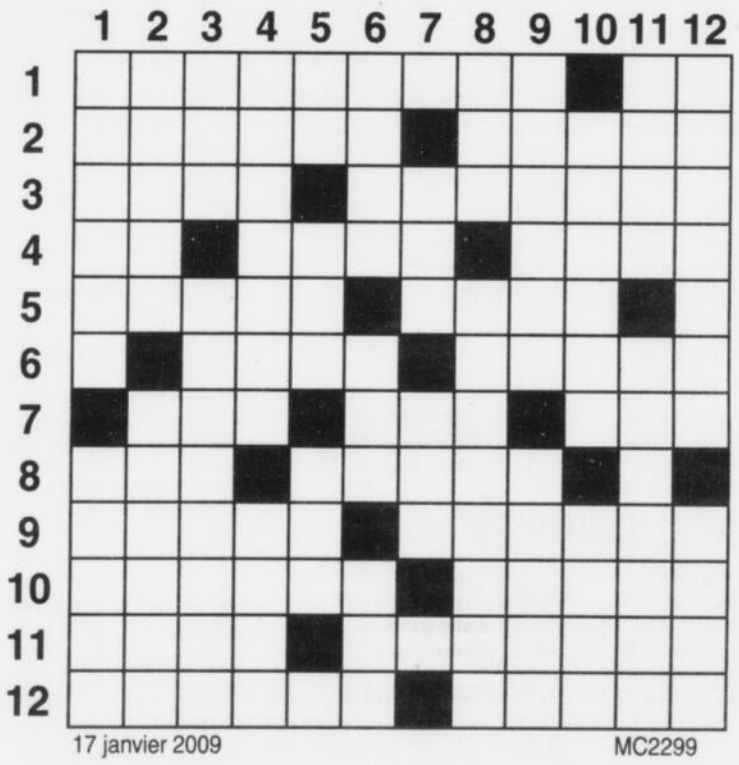
Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Tant que la Lune se trouve chez votre voisin zodiacal la Balance, l'originalité et la spontanéité sont de mise. Vous ne regretterez probablement pas d'effectuer quelques modifications à votre routine aujourd'hui. D'ailleurs, tout changement pourrait ouvrir la voie à des transformations permanentes qui seront loin de vous déplaire.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Qui s'assemble se ressemble, dit-on, mais ce dicton ne devrait pas vous amener à juger catégoriquement des gens que vous connaissez peu ou pas du tout. Des individus qui sympathisent avec des personnes que vous n'appréciez pas peuvent aussi avoir des affinités avec vous. Un samedi qui vous demandera de faire la part des choses et de voir du gris là où tout vous semble soit blanc, soit noir.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): La Lune en Balance forme aujourd'hui un carré avec le Soleil en Capricorne, et cet aspect peut occasionner un ralentissement, une mésentente ou une difficulté sur le plan de la communication. Sachant cela, vous pouvez prendre les précautions nécessaires afin de parer à toute éventualité. Un samedi lors duquel vous gagnerez à demeurer calme et à éviter de semer la controverse.

Verseau (20 janvier au 18 février): Les sorties dans le monde devraient bien vous amuser aujourd'hui. D'ailleurs, la conjonction Jupiter-Mercure en Verseau devrait faire en sorte que vous vous retrouviez au plein coeur de l'action. Si vous prenez le temps de vous intéresser à elles, vous pourriez vous apercevoir que certaines personnes qui semblaient froides sont, au contraire, très bien disposées à votre endroit.

Poissons (19 février au 20 mars): Si certains doutes accaparent votre esprit, vous devriez aller au fond des choses le plus rapidement possible afin de clarifier l'ambiguïté. Posez des questions directes; c'est le meilleur moyen de savoir exactement à quoi vous en tenir. Sur le plan social, recherchez les activités et les loisirs qui vous mettent en contact avec des individus qui oeuvrent dans le même domaine que vous.



HORIZONTALEMENT

1. Cinéaste espagnol - Fin de missive.
2. Quand on la perd on devient fou - Qui a du chagrin.
3. Escarpement rocheux - Avoir la bonté de.
4. Après minuit - Tout élément d'un ensemble - Jeune, il a de l'ambition.
5. Empereur sanguinaire - Jardin de délices.
6. Instrument à cordes - Décrochement.
7. Sainte - Pour deux voix - D'avoir.
8. Henri VIII - S'emploie pour saluer.
9. Aime beaucoup - Petit tas de foin.
10. Le grand écran - Fente sur un sabot.
11. Demande impossible - Éprouve vivement.
12. Sort de l'eau - Disposition des lieux.

VERTICALEMENT

1. Cinéaste québécois - Frotte rudement.
2. Signe d'émotion - Est très répandu dans la nature à l'état de chlorure.
3. Dans le pain - Limité dans sa consommation.
4. Orifice respiratoire des plantes - Bramer.
5. Avant ré - Fait tout sauter - Pour attirer l'attention.
6. Eau de la mer - Divisée en strophes - 100 mètres carrés.
7. Principe spirituel - Avion léger.
8. Petit fruit - Femme de mœurs légères.
9. Résolue - Couchant.
10. Trempé - Ficeler.
11. Est fixé à la jante - Du rouge avant du blanc.
12. Naja - Précis.

17 janvier 2009 MC2299

Solution du no 2298

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	A	L	A	I	N	D	E	L	O	N	■	S
2	L	A	N	G	U	E	■	E	B	O	L	A
3	P	I	E	U	■	C	H	A	T	E	A	U
4	A	N	■	A	I	R	E	■	E	L	I	T
5	C	E	I	N	T	U	R	O	N	■	S	■
6	I	■	R	E	A	■	E	P	U	I	S	E
7	N	I	E	■	L	E	■	E	■	N	E	M
8	O	N	■	P	I	R	A	N	H	A	■	M
9	■	J	O	U	E	U	R	■	A	P	T	E
10	T	U	R	C	■	C	A	P	I	T	A	L
11	O	R	N	E	N	T	■	A	T	E	L	E
12	T	E	E	■	D	E	G	R	I	S	E	R

LE XIX SIECLE - Un mot de 9 lettres

U	A	L	Y	E	N	I	A	W	T	O	I	L	E	E
G	E	I	R	G	I	T	U	R	B	I	D	E	E	J
N	E	S	R	E	D	N	A	L	H	U	N	I	E	A
L	A	A	E	U	U	O	G	A	R	A	L	B	M	C
X	N	D	F	R	A	D	A	N	D	A	N	L	O	K
T	L	O	G	O	G	M	S	E	T	V	A	S	R	S
A	U	W	M	A	I	N	S	I	B	O	O	L	E	O
R	M	A	N	E	S	B	I	R	S	T	F	R	G	N
K	E	L	L	E	R	Y	Z	W	L	L	F	R	A	T
D	U	A	B	M	I	R	D	U	E	A	E	O	Z	K
U	N	Y	I	M	H	O	A	K	U	S	N	Y	E	E
P	I	V	I	E	N	N	E	R	I	U	B	A	G	A
R	E	E	N	U	G	P	E	A	N	C	A	U	L	T
E	R	R	O	E	S	E	K	O	O	R	C	M	I	S
E	Y	G	R	I	S	I	E	N	I	E	H	E	O	P

AGASSIZ
ALMA
AMIEL
ANDERSEN
ARAGO
AZEGLIO
BOOLE
BYRON
CROOKES
DUFOUR
DUPRE
DVORAK
ELIOT
EWING
EYLAU
FAURE
FERRY
GAUDIN
GEROME
GOGOL
GOUNOD
GRANT
GREVY
GRIEG
GRISI
HANSEN
HEINE
HENRY
IBSEN
ITALIE
ITURBIDE
JACKSON
KAISER
KEATS
KELLER
LEE
LEIBL
MEUNIER
NADAR
OFFENBACH
OHM
POE
REGNAULT
RIMBAUD
ROYAUME
SADOWA
SAX
SEDAN
SISLEY
SPEKE
SUCRE
TWAIN
UHLAND
VIENNE

Solution du dernier problème : MOTEUR

17 janvier 2009 No 2012

ÉCONOMIE

OR	DOLLAR	EURO	ARGENT	PÉTROLE
1046.93 (once $ can)	80.13 (Cents US)	1.6586 ($ can)	13.96 ($ can la livre)	45.80 (baril $ can)

PRINCIPAUX INDICES

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	538.48 $	1.79 $	121859132
S&P/TSX 300	8920.40 $	40.79 $	210110813
S&P/TSX VENTURE	865.65 $	21.35 $	56316418
DOW JONES	8281.22 $	68.73 $	439358818
NASDAQ/USA	1529.33 $	17.49 $	0
NASDAQ/Canada	511.27 $	17.15 $	0

TITRES VEDETTES À TORONTO

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Encana Corp.	ECA	58.00 $	55.34 $	56.73 $	0.03 $
Abitibibowater Inc.	ABH	0.84 $	0.75 $	0.76 $	-0.01 $
Barrick Gold Corp	ABX	43.40 $	41.10 $	42.70 $	0.64 $
ACE Aviation Holdings	ACE.B	8.05 $	7.67 $	7.67 $	-0.15 $
Arc Energie	AET.UN	18.68 $	17.55 $	17.57 $	-0.55 $
Alimentation Couche-Tard		ATD.B	15.27 $	14.82 $	14.95 $
0.16 $					
Research in Motion	RIM	63.98 $	59.88 $	63.75 $	1.75 $
Bombardier CL A	BBD.A	4.86 $	4.67 $	4.75 $	0.01 $
Bombardiers Inc.	BBD.B	4.87 $	4.66 $	4.73 $	-0.02 $
BCE Inc.	BCE	24.94 $	24.01 $	24.84 $	0.49 $
Bennett Environmental Inc.		BEV	0.15 $	0.15 $	0.15 $
0.01 $					
Bank of Montreal	BMO	33.20 $	31.69 $	32.30 $	-0.30 $
Bank of Nova Scotia	BNS	32.10 $	29.64 $	30.45 $	-0.91 $
CAE Inc	CAE	8.14 $	7.61 $	7.82 $	-0.08 $
Groupe Canam Inc.	CAM	7.85 $	7.19 $	7.21 $	-0.50 $
Cascades Inc.	CAS	3.70 $	3.49 $	3.49 $	-0.16 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	34.73 $	34.13 $	34.26 $	-0.34 $
Campbell Res.	CCH.H	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Canfor	CFP	6.34 $	5.94 $	6.12 $	-0.02 $
CIBC	CM	49.67 $	47.04 $	47.95 $	-0.56 $
Canadian Natural Res.	CNQ	50.00 $	48.27 $	48.54 $	0.96 $
CN Railway Company	CNR	44.60 $	42.53 $	42.53 $	-0.88 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	21.40 $	19.94 $	20.05 $	-0.45 $
Canadian Pacific Railway	CP	40.55 $	38.30 $	38.76 $	-1.02 $
Canadian Tire	CTC	0.00 $	0.00 $	48.05 $	-1.70 $
Canadian Western Bank	CWB	12.44 $	12.18 $	12.20 $	-0.06 $
Domtar	UFS	2.10 $	1.97 $	2.06 $	0.06 $
Emera	EMA	22.78 $	22.31 $	22.72 $	0.34 $
Enerplus	ERF.UN	27.86 $	27.08 $	27.56 $	0.33 $
CGI Group Inc.	GIB.A	9.71 $	9.55 $	9.55 $	-0.05 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	8.93 $	8.36 $	8.71 $	0.07 $
Great-West Lifeco	GWO	21.45 $	20.39 $	20.75 $	-0.22 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	15.20 $	14.24 $	14.72 $	0.54 $
Industrial Alliance	IAG	22.85 $	21.53 $	22.38 $	0.08 $
Societe financiere IGM	IGM	33.00 $	31.28 $	32.48 $	-0.27 $
Imperial Oil	IMO	40.50 $	39.36 $	39.82 $	0.28 $
Quebecor World	IQW	0.04 $	0.03 $	0.03 $	0.00 $
Cossette Com. Group	KOS	4.99 $	4.85 $	4.85 $	-0.35 $
Loblaws Cos.	L	37.45 $	36.36 $	36.70 $	-0.14 $
Laurentian Bank	LB	31.97 $	30.63 $	30.90 $	-0.51 $
Manitoba Telcom	MBT	34.70 $	33.77 $	34.70 $	0.64 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	10.90 $	10.48 $	10.67 $	0.23 $
Magna International	MG.A	37.75 $	35.55 $	36.92 $	-0.58 $
Metro Inc.	MRU.A	37.45 $	36.90 $	36.97 $	-0.13 $
National Bank	NA	33.80 $	31.67 $	32.58 $	-0.36 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	7.80 $	6.58 $	6.85 $	-0.38 $
Nortel Networks	NT	0.13 $	0.09 $	0.10 $	-0.01 $
Pro AMS	PAM.UN	23.90 $	23.89 $	23.90 $	0.00 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	23.87 $	22.01 $	22.85 $	0.08 $
Petro-Canada	PCA	30.00 $	29.01 $	29.54 $	0.41 $
Precision Drilling Corp.	PD.UN	8.18 $	7.68 $	7.91 $	0.18 $
Jean Coutu Group	PJC.A	8.00 $	7.58 $	7.63 $	-0.37 $
Potash Corp	POT	91.99 $	87.00 $	90.46 $	2.11 $
Power Corp.	POW	22.95 $	21.80 $	22.10 $	-0.22 $
Power Financial	PWF	24.50 $	23.35 $	24.10 $	0.10 $
Quebecor Inc.	QBR.B	20.10 $	19.34 $	19.42 $	-0.43 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	33.85 $	32.58 $	33.55 $	0.26 $
Royal Bank	RY	34.91 $	33.03 $	33.64 $	-0.40 $
Saputo Inc.	SAP	19.73 $	19.40 $	19.49 $	-0.01 $
Sears Canada	SCC	19.24 $	18.85 $	19.04 $	0.05 $
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	0.75 $	0.72 $	0.72 $	0.01 $
Shaw Communications	SJR.B	21.59 $	20.77 $	21.41 $	0.56 $
Sun Life financial	SLF	27.94 $	25.71 $	26.16 $	-0.89 $
SNC-Lavalin	SNC	38.49 $	36.63 $	37.22 $	-0.27 $
Superior Propane Inc. Fund		SPF.UN	0.00 $	0.00 $	13.00 $
1.36 $					
Suncor Energy Inc.	SU	27.88 $	26.66 $	27.48 $	0.63 $
Telus Corporation	T	36.21 $	34.88 $	35.30 $	-0.28 $
Transalta Corporation	TA	23.00 $	22.68 $	22.79 $	-0.06 $
Tembec	TMB	1.45 $	1.00 $	1.30 $	0.35 $
TD Bank	TD	45.00 $	41.98 $	43.70 $	-0.35 $
Teck Cominco Corp.	TCK.B	6.20 $	5.37 $	5.79 $	0.14 $
Talisman Energy Inc.	TLM	12.41 $	11.66 $	11.99 $	0.01 $
Epcor Power	EP.UN	18.16 $	17.72 $	17.91 $	0.18 $
Transcanada Pipe	TRP	34.35 $	33.50 $	34.05 $	-0.19 $
Transat AT	TRZ.B	10.60 $	10.00 $	10.12 $	-0.29 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Nortel networks	NT	0.10 $	-0.01 $	37122410
Oilexco inc	OIL	0.10 $	-0.05 $	16532504
Iunits canadian	XIU	13.60 $	0.12 $	12618997
Horizons betapro	HOU	8.22 $	-0.16 $	9405757
Uranium one inc	UUU	2.08 $	0.13 $	9101985
Teck cominco cl b	TCK.B	5.79 $	0.14 $	8397355
Kinross gold corp	K	22.45 $	1.55 $	7084951
Eldorado gold corp	ELD	9.22 $	0.72 $	6632952
Yamana res inc	YRI	8.56 $	0.53 $	6607696
Royal bank of	RY	33.64 $	-0.40 $	6188929

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Western financial	WES.PR.A	65.00 $	11.50 $	100
Agnico-eagle mines	AEM	62.90 $	2.68 $	1509282
Ishares comex gold	IGT	103.52 $	2.65 $	5838
Agrium inc	AGU	42.06 $	2.16 $	1363852
Corp holdrs	HCH	97.05 $	2.15 $	130
Potash corp	POT	90.46 $	2.11 $	1794295

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Canada bread co	CBY	47.06 $	-2.93 $	125
Powershares db	DGJ	33.82 $	-2.23 $	400
R split ii corp	RBT	18.99 $	-1.30 $	500
Horizons betapro	HBD	18.25 $	-1.21 $	38570
Macdonald detwiler	MDA	21.53 $	-1.10 $	316710
Horizons betapro	HGD	11.29 $	-1.06 $	994748

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Bank of america	BAC	7.18 $	-1.14 $	494047170
Citigroup inc	C	3.50 $	-0.33 $	425984312
Spdr financial	XLF	9.68 $	-0.30 $	203693950
Wells fargo & co	WFC	18.68 $	-1.48 $	173582393
Proshares ultra	UYG	3.84 $	-0.13 $	157215847
Jp morgan chase &	JPM	22.82 $	-1.52 $	156809400
General electric	GE	13.96 $	0.19 $	128974678
Proshares ultra	SSO	23.35 $	0.30 $	84427046
Ishares trust	IWM	46.48 $	0.51 $	80452407
Ishares msci	EEM	23.25 $	0.25 $	79517249

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Nvr inc	NVR	453.60 $	13.85 $	45205
White mountains	WTM	275.07 $	13.07 $	34920
Nrg energy inc	NRG.PR.A	223.47 $	11.44 $	2700
Chesapeake energy	CHK.PR.E	132.00 $	10.00 $	1500
Nationwide health	NHP.PR.B	120.00 $	8.00 $	600
Markel corp	MKL	297.50 $	7.49 $	50307

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Berkshire hathaway	BRK.A	90660.00 $	-2240.00 $	634
Berkshire hathaway	BRK.B	3025.00 $	-68.00 $	24821
Wells fargo pr a	WFC.PR.L	630.00 $	-20.00 $	25400
Pnc financial	PNC.PR.C	63.00 $	-10.55 $	500
Bank of amr 7.25%	BAC.PR.L	486.00 $	-7.98 $	197422
Proshares ulsht	SSG	78.61 $	-7.87 $	158584

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Powershares qqq	QQQQ	29.42 $	0.32 $	175338194
Intel corp	INTC	13.74 $	0.45 $	83978074
Microsoft corp	MSFT	19.71 $	0.47 $	79624981
Cisco systems inc	CSCO	15.82 $	0.01 $	66929498
News corp a	NWSA	8.02 $	-0.01 $	63884693
Smurfit-stone	SSCC	0.06 $	0.00 $	54687536
Sirius xm radio	SIRI	0.11 $	-0.00 $	44083871
Palm inc	PALM	7.91 $	0.77 $	40591799
Oracle corp	ORCL	16.91 $	0.38 $	38250397
Apple inc	AAPL	82.33 $	-1.05 $	37392266

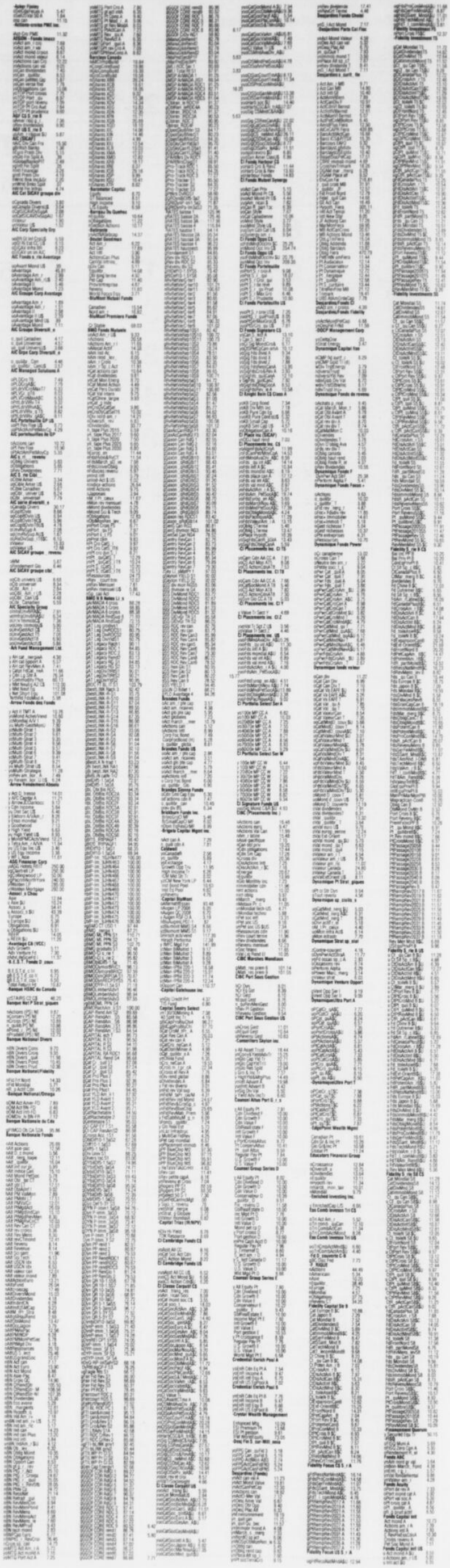
Les plus fortes hausses

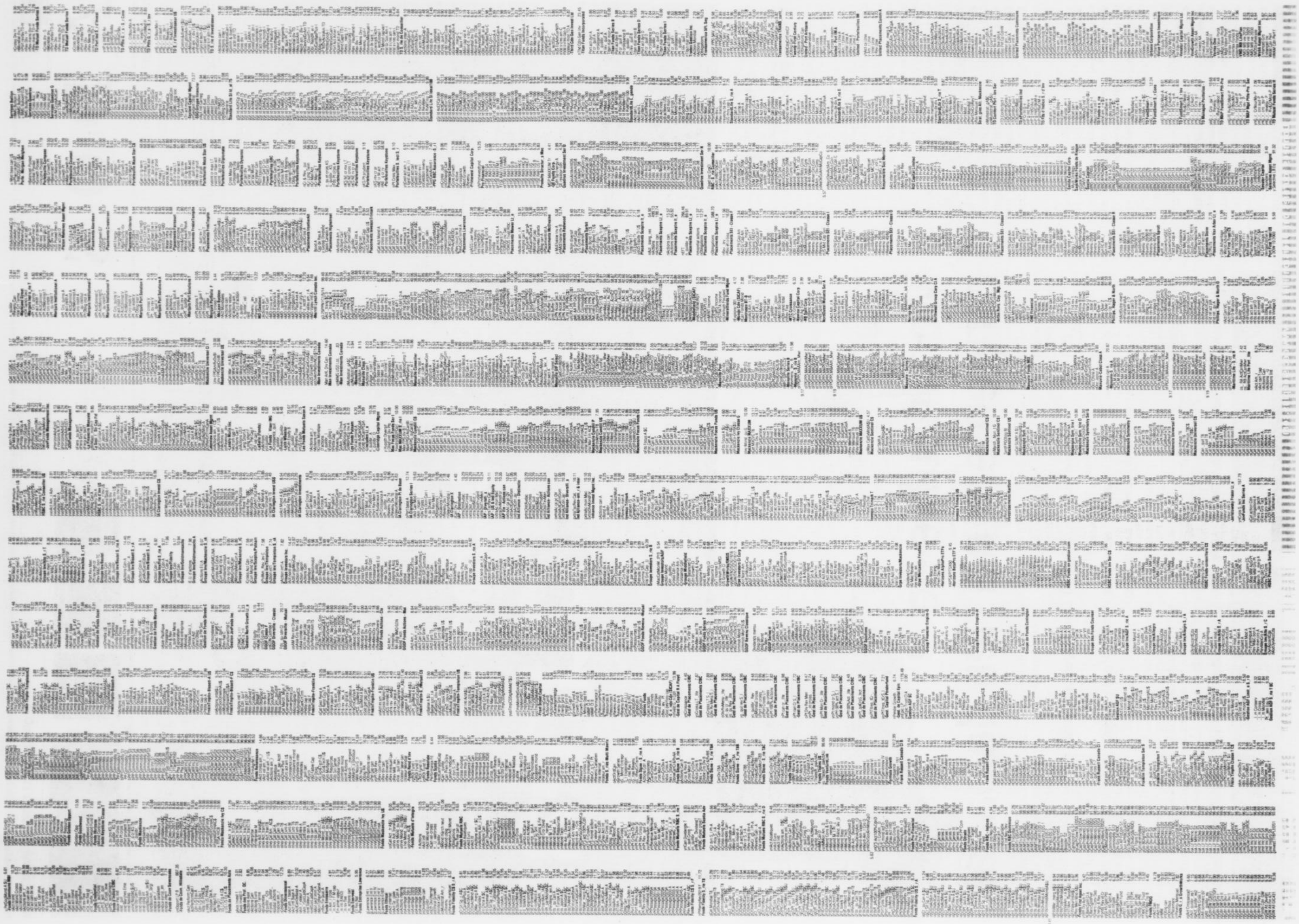
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Mylan inc notes	MYLNG	802.32 $	90.14 $	2641
Huntingtn bancs nc	HBANP	575.00 $	40.00 $	10600
Mylan inc 6.25% pr	MYLNP	714.77 $	14.65 $	31462
Cme group inc	CME	174.50 $	6.75 $	1553076
Baidu inc ads	BIDU	115.90 $	6.46 $	2951446
Strayer education	STRA	219.44 $	5.65 $	375679

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Elizabeth arden	RDEN	7.06 $	-4.50 $	2779007
Primeenergy corp	PNRG	39.73 $	-3.26 $	4031
American science &	ASEI	78.40 $	-2.59 $	1217177
Capital southwest	CSWC	99.94 $	-2.46 $	11449
Npb capital trust	NPBCO	21.63 $	-2.34 $	2900
First business	FBIZ	11.00 $	-2.00 $	500

Données fournies par Décision-Plus / www.decisionplus.com





ADOS



MÉLISSA VIAU - mviau@lequotidien.com



C'est déprimant magasiner pour un bureau

Depuis quelques années, je travaille chez moi. Je me suis fait un bureau très simple qui contient un meuble d'ordi, une chaise et un classeur en mélamine blanche pour serrer ma paperasse (le courrier de Picotte déborde de partout !). La raison de cette simplicité est que les choses de bureau, je trouve ça déprimant. Quand j'ai dû m'acheter une chaise de bureau, il y a six ans, je les trouvais toutes laides. J'avais opté pour le modèle « étudiant » parce qu'elle était à prix abordable, mais surtout parce qu'elle était recouverte d'un tissu coloré.

Pour 2009, je choisis l'ergonomie

L'autre jour, une amie est entrée dans mon bureau et elle s'est exclamée : « Ta chaise de travail est donc bien pas ergonomique... » J'ai enduré un petit écran d'ordinateur portable cinq ans sans trop savoir pourquoi, je suis capable d'endurer la chaise !

Mais, après réflexion, le mot ergonomie s'est mis à me trotter dans la tête. On entend beaucoup parler de ce nouveau mot. La chaise ergonomique soutient le dos et évite certains problèmes reliés au travail de bureau. Vaut mieux opter pour l'ergonomie plutôt que la beauté parce qu'il n'y a pas grand-chose de beau dans ces fauteuils noirs, gris ou bruns... Moi qui suis plutôt du genre orange, rouge ou vert fluo... Pour bien débuter l'année 2009, c'est le fun d'avoir une nouvelle motivation reliée à son travail ou ses études. J'avais donc choisi la chaise ergonomique...

Je ne suis pas très magasineuse. Je n'ai pas niaisé avec la puck (comme on dit), j'ai fait un magasin et j'en ai pris une sophistiquée ! Rendue chez moi, j'ai passé une heure à essayer de monter cette chose ergonomique. C'était un vrai travail de contorsionniste. Après avoir entendu un bruit bizarre (dans le genre de crac !), j'ai fini par remettre ça dans la boite et je l'ai ramenée au magasin en disant que ce n'était pas montable.

J'ai remis ma chaise, modèle étudiant, devant mon bureau ! Je me suis rendue dans un autre magasin pour voir s'il existait des modèles ergonomiques et faciles à monter. Le vendeur m'a confié que l'assemblage de ces fauteuils n'est pas évident. Ils offrent même le service monté et livré... ❑





Archive

Mon meuble de rangement n'a rien de banal

Pour la cuisine, le salon et la chambre à coucher, il existe plein d'accessoires originaux, inspirants et colorés. Quand vient le temps de décorer le bureau, hou là, là, c'est du sérieux. Fini la folie.

Pour le rangement de paperasse, mon petit meuble en mélamine blanc, destiné aux vêtements (je dirais même aux sous-vêtements tellement il est petit) commençait à être très plein. Je voulais me trouver un meuble de rangement pour bureau. Les meubles de bureau se prennent donc bien au sérieux. Je ne trouvais rien à mon goût... J'ai même flâné dans les armoires de garage... À la limite, je trouvais ça plus beau. J'ai soudain eu un flash ! J'ai acheté un gros coffre à outils rouge, sur roulettes !

> **J'ai soudain eu un flash ! J'ai acheté un gros coffre à outils rouge, sur roulettes !**
> **C'est amusant de donner une utilité différente à un objet destiné à être dans un garage.**

C'est amusant de donner une utilité différente à un objet destiné à être dans un garage ! Si tu as d'autres suggestions de décorations originales, partage tes découvertes avec moi : mviau@lequotidien.com ❑

Les P.A.

Les Petites Annonces...

C'est fait!

549-4444

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

CVENDU.ca C'EST GRATUIT !
Le site des petites annonces du Quotidien

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832

100 Immeubles commerciaux

101 Bâtisses commerciales



A LOUER au 707, boul. Tadoussac, bâtisse de 65'x150' avec pont-roulant 5 tonnes. Cellulaire:418-818-1477.

102 Blocs appartements

CHICOUTIMI, Rivière-du-Moulin, 1 duplex et 1 triplex, finition de brique avec galerie en acier, revenu de 9,540$ et 15,300$ annuel. Prix de vente: 110,000$ et 140,000$. Vendus ensemble! Tél.:418-590-2349.

RECHERCHE complexe immobilier directement du propriétaire situé à Chicoutimi. Pour informations:Tél.:418-549-8657.

106 Entrepôt à louer

CHICOUTIMI mini entrepôts pour meubles, électroménagers, etc., rangement divers. Tél.:418-820-3316.

109 Locaux à louer

1 de 1,500 pi.ca et 1 de 2,300 pi.ca, Rivière-du-Moulin, pour petite entreprise, gicleurs automatiques, Tél.:418-549-3065.

BUREAUX à louer, rue Davis, Arvida, 4000 pi.ca. Les immeubles Saguenay. Tél.:549-9200 ext.103.

CHICOUTIMI Jacques-Cartier: 8 bureaux, réception; 3 bureaux, réception, possibilité d'agrandissement, chauffés, éclairés, ascenceur; 449 Racine: 6,500 pi.ca., stationnement autogare, local vaste; 3,000 pi.ca.; 405 Racine: 9 bureaux, 1 salle conférence, réception, vue sur le Saguenay. Tél.:418-590-5318, 418-815-1874.

CHICOUTIMI-NORD 1531 boul Tadoussac, 40x33, 18' hauteur, porte garage 14', mezzanine pour bureau à même le local. Entrées 550 et 220 volts, clôturé système de sécurité. Chariot élévateur sur place.Prix compétitifs. Tél.:418-696-4065.

JONQUIERE 1 local pour bureau, 900 ou 680 et 280 pi.ca., chauffé, éclairé, climatisé, 3691 boul. Harvey (face McDonald). Tél.:418-542-9451.

109 Locaux à louer

LA BAIE locaux commerciaux 3,000' ou moins, très bien situés, directement sur le quai d'escale, disponibles 1er janvier 2009. Tél.:418-544-6330.

200 Habitations résidentielles

203 Chalet à vendre

L'ANSE-SAINT-JEAN 106 des Erables, maison-chalet tout brique, à 5 minutes de la station de ski et vue sur les pentes, foyer, verrière, garage isolé, grande remise, magnifique terrain sans voisin arrière, avec accès au lac Simon. Françoise Boissonneault, La Capitale. Tél.:418-591-0384.

VALINOUET 2 chalets 24x26 en construction, 2 étages plus sous-sol, plafond 9', grandes fenêtres, escalier et plancher bois franc, céramique, foyer au salon, 2 salles de bains, extérieur en pierre et fibro-ciment, site merveilleux, 199,500$/chacun, plus taxes. Les Maisons Carol Girard Inc. Tél.:418-696-1404.

204 Chalet à louer

AU VALINOUET location à la journée, semaine, mois, chalet neuf, 2 étages, mezzanine, tout inclus, vue imprenable, ski ou motoneige. Voir au www.domaine56davos.ca Tél.:418-671-8306, 418-276-7705, demander Jean.

VALINOUET, 2 à 6 personnes, neuf, foyer, tout compris, 4,900$ pour la saison. Tél.:418-540-3677.

205 Chambres à louer

1 CHAMBRE propre, stationnement, entrée indépendante, près université et école de Métallurgie, Chicoutimi. Tél.:418-693-1560.

ALMA 3 chambres à louer avec ou sans pension, adultes, non fumeur(euse) près des services, secteur Naudville. Tél.:418-480-1220, Nicole.

ARVIDA chambre au sous-sol pour travailleur(euse) ou étudiant(e) à long terme, salon, cuisine, salle de bains, stationnement, 2 minutes de l'autoroute, 260$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-699-0153.

A VOIR! Tranquille, près université, hôpital, câble, possibilité d'Internet, stationnements. Tél.:418-550-2582.

CHICOUTIMI 1 chambre, arrière place Royaume, 10 minutes de l'université, non fumeur(se), possiblité internet. Tél.:418-690-3560, Clément.

CHICOUTIMI neuve, très propre, près centres d'achats, université, cuisine, laveuse, sécheuse, non-fumeur(euse), 275$/mois. Tél.:418-690-7096.

CHICOUTIMI-NORD maison privée, salon, cuisinette, meublée, câble, stationnement, personne seule, non-fumeur(se), 275$/mois. Tél.:418-696-4467.





363, rang 7 Ste-Monique de Honfleur



26, chemin du lac Jérôme



JONQUIÈRE: 4860, chemin St-André



JONQUIÈRE: 3761, St-Daniel. Duplex, près du centre-ville, un 7 pièces et un 5 et demi, revenu 460 $ par mois. Très bien rénové, à voir sans faute. Libre rapidement.

Pour élever des animaux tels que chevaux ou autres, pour faire de la culture, voici 4 fermes et fermettes à visiter en tout temps. Toutes sont près des municipalités et zonées vertes.

760959

205 Chambres à louer

CHICOUTIMI près hôpital, cégep, université, Multi-Hexa, groupe CGI, non fumeur(euse), cuisine, laveuse, sécheuse. Tél.:418-549-3372.

CHICOUTIMI près université et centres d'achat, cuisine, laveuse, sécheuse, propre, tranquile, non fumeur(euse). Tél.:418-815-1222.

CHICOUTIMI résidence étudiante, impeccable et spacieuse, près de l'université, 350$/mois, tout inclus, non fumeur(euse). Tél.:418-549-3233.

JONQUIERE 2 chambres, 200$ et 230$/mois, près cégep, libre immédiatement. Tél.:418-815-4090.

JONQUIERE cuisine, salle bains, salon communs, laveuse, sécheuse, câble, non-fumeur(euse). Tél.:418-542-0991, 418-818-1176.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI 4½, 5½, 2 minutes Place Royaume, pas TPS, ni TVQ, 89,000$. Tél.:418-815-3383.

CHICOUTIMI condo 4½ avec foyer, bien situé, près de Place du Royaume, ascenseur et piscine intérieure, libre. À voir! Tél.:1-418-878-2139.

CHICOUTIMI haut de gamme, rue des Faucons, style manoir, prix à partir de 135,900$. Livraison février 2009, 1,050 pi.ca., pierre et brique Permacon, certifiés Novo climat (25% d'économie d'électricité), clés en main, incluant remise et stationnement. Aussi jumelés haut de gamme, secteur des Roitelets, clés en main, livraison fin février, à partir de 156,200$ plus taxes. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.:690-6703. www.constructionspb.com

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4½, condo, tout meublé, tout équipé, location au mois. Tél.:418-693-4242.

208 Logements à louer

1½, 2½, 3½ , 4½, 5½ à Chicoutimi et La Baie, rénovés, beaux logements. Tél.:418-543-4037.

1½, 2½, 3½, 4½, 5½
PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:418-815-3383

2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2
DERNIÈRE CHANCE
CHICOUTIMI et CHICOUTIMI-NORD LOGEMENTS ENTIÈREMENT RÉNOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, disponibles immédiatement. Excellente clientèle. **À VOIR! Tél.:418-820-7725.**

4½
CHICOUTIMI secteur centres commerciaux, rénovés, eau chaude fournie, libre. Tél.:418-612-6354.

ALEXIS (Place)
JONQUIÈRE
Rue Nadeau et Truchon,
3½ à partir de 450$/mois (buanderie)
5½ à partir de 580$/mois
rénovés, chauffés, éclairés,
Près de Canadian Tire.
Tél.:418-815-0334

ALMA 4½, 81 Ave Robitaille, 460$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-549-5664.

ARVIDA 2½ 380$, céramique, chauffés, éclairés, semi-meublés, libre immédiatement. Tél.:418-693-5596, 418-542-8020.

ARVIDA 2½, chauffé, éclairé, meublé, déneigé, une personne, un stationnement, maison privée, 405$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-548-2421.

ARVIDA 3½, très beau, très propre, 400$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-818-1555, Yves St-Gelais, 514-893-2118, Robin.

ARVIDA 4½, 2122 Boul. Mellon, 2e étage, conviendrait pour personnes âgées ou jeune couple sans enfant, stationnement pour une auto, laveuse et sécheuse fournies, rénové, 460$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-548-5568.



JONQUIÈRE: 2401, rue Dion. Construction en novembre 2008 ou pour rendez-vous. 759938

208 Logements à louer

ARVIDA 4½ grands, dans bloc 6 logements, plancher flottant, entrée contrôlée, près des services. Libre immédiatement. Tél.:418-693-9075, www.grtinc.ca

ARVIDA 4½, super beau grand, dans un bloc 6 logements, entrée contrôlée, près des services, libre immédiatement. Tél.:418-820-3700.

ARVIDA 5½ neuf, grand, 700$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé, libre 1er février. Tél.:418-213-0880, 418-820-5514.

ARVIDA
PLACE DU PORTAGE
Entièrement rénovés
Chauffés, éclairés
Entrées contrôlées
Face au Faubourg Sagamie

2½	3½	4½	5½
350$	450$	550$	650$

Tél.:418-815-3710

CHICOUTIMI 1½, 2½, 4½, biens situés, centre-ville, bons prix. À voir! Tél.:418-540-1754.

CHICOUTIMI 1½, 2½, chauffé, meublé, éclairé, près UQAC, cégep, hôpital. Tél.:418-545-3332 Lise.

CHICOUTIMI 3½, 5 minutes UQAC, rénové, chauffé, éclairé, stationnement, endroit tranquille, idéal personne seule, libre. Tél.:418-615-3315.

CHICOUTIMI 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er février. 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, rénové, libre. Tél.:418-612-6109, 418-550-8192.

CHICOUTIMI 4.1/2, rue St-Paul, complètement rénové, pas d'animaux, 650$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-815-3831.

CHICOUTIMI 4½, 3½, 2½, Boul. de l'Université: 590$/mois, 440$/mois, 340$/mois, semi-meublés, chauffés, éclairés. Tél.:418-543-8717, 418-540-4716.

CHICOUTIMI 4½, piscine intérieure, ascenseur, beaucoup de services. 980$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:418-543-1268.

CHICOUTIMI 4½, quartier Hamel et Fradette, secteur tranquile, non fumeur(euse), chauffé, eau chaude fournie, libre 23 janvier. Tél.:418-696-4931.

CHICOUTIMI 4½, très grand, neuf, style condo, haut de gamme, isolation et insonorisation supérieures, échangeur d'air, céramique et armoires grains de bois, vue sur la rivière, 725$/mois, libre 1er février. Tél.:418-718-9897, 418-699-1130.

CHICOUTIMI 5½, 567 Morin, 620$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-549-3233.

CHICOUTIMI 5½, 880 Georges-Vanier, 675$/mois, non chauffé, non éclairé, idéal pour personnes retraitées, libre 1er février. Tél.:418-820-7725.

CHICOUTIMI 5½, libre immédiatement, 500$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-543-8605, 418-543-5834.

CHICOUTIMI 5½, près épicerie et autobus, 2 étages, 2 salles de bains, remise, endroit tranquille, 675$/mois, libre 1er mars. Tél.:418-602-1411.

CHICOUTIMI 9½, céramique chauffante, non chauffé, non éclairé, 750$. Tél.:418-545-7657, 418-590-7657.

CHICOUTIMI-NORD 3½ grand, rénové, bois flottant, 380$/mois chauffé, près de tous les services. libre immédiatement. Tél.:418-815-4780.

CHICOUTIMI-NORD 4½, boul Ste-Geneviève, 2e étage, près des services, non chauffé, non éclairé, 450$/mois. Tél.:418-818-9643, 418-612-6317.

CHICOUTIMI-NORD 4½, chauffé, éclairé, eau chaude, libre, 515$/mois. Tél.:418-698-1603.

CHICOUTIMI-NORD 5½, non chauffé, non éclairé, près école Vanier, 550$/mois, libre 1er mars,. Tél.:418-543-6789.

CHICOUTIMI Notre-Dame-Du-Saguenay, logement haut de maison, cuisine, salle à manger, salon, 2 chambres, grande terrasse, non-fumeur, 630$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-549-3372.

CHICOUTIMI, voisin université, pas de chien, chauffé, éclairé, eau chaude, tout inclus, stationnements, studio libres et juillet. 3½ libres, mai et juillet. 400$ et 500$/mois. Tél.:418-812-5070.

JONQUIERE 3½, grand, 375$/mois, non meublé, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-591-5503.

208 Logements à louer

JONQUIERE 3½, libre 1er avril et 5½, entièrement rénové, face au nouveau IGA et Jean Coutu, entrée contrôlée, chauffé, eau chaude fournie, balcon, libre immédiatement. Tél.:418-820-5395, 418-542-6187, 418-540-2984.

JONQUIERE 4½, 2104 Montfort, rez-de-chaussée, idéal pour retraité, déneigé, libre 1er mars, non chauffé, non éclairé, 540$/mois. Tél.:418-542-7116 (répondeur).

JONQUIERE 4½, 4120 St-Alexandre, app. 2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-480-0020.

JONQUIERE 4½, chauffé, éclairé, libre 1er fevrier, 465$/mois. Tél.:418-213-0903.

JONQUIERE 4½, grand, Place St-Alexandre, 2005, bien insonorisé, peinture neuve, balcon, 2 stationnements, libre. Tél.:450-510-5352, 514-915-5703

JONQUIERE 4½, neufs, boul. Harvey, 625$/mois et 650$/mois, non chauffés, non éclairés, entrée indépendante, porte-patio, déneigement, libre à partir du 1er mars. Tél.:418-547-0064 jour, 418-590-1926 soir.

JONQUIERE 4½, non chauffé, non éclairé, 414$/mois. Libre 1er mars. Tél.:418-695-5167, 418-815-3780.

JONQUIERE 5½, Kénogami, 520$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er mars. Tél.:418-547-5881, après 17h.

KENOGAMI 4½, haut de maison, déneigé, non chauffé, non éclairé, 400$/mois, libre 1er février. Tél.:418-812-6435, 418-695-6030.

KENOGAMI petit 4½, idéal personne seule, 2e étage, planchers neufs, non chauffé, non éclairé, disponible bientôt. 390$/mois. Tél.:418-818-4632.

LATERRIERE 4½, très grand, sur 2 étages, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-812-1766, 418-944-2217, 418-402-0520.

ST-FULGENCE grands 4½, 400$/mois et 325$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-673-6436, 418-812-1013.

ST-GEDEON 3½, bord du lac-St-Jean, meublé, laveuse, sécheuse, chauffé, près golf et piste cyclable, très beau site, 550$/mois, libre. Tél.:418-345-2907.

ST-JEAN-EUDES 3½ avec sous-sol, possibilité 2e chambre, 400$ non chauffé, non éclairé. Tél.:418-818-0961.

ST-JEAN-EUDES 4½ à sous-louer 1744 rue St-Martin, libre immédiatement. Tél.:418-544-4747.

209 Maisons à vendre

A LAROUCHE 698, Richer, unifamiliale, 4 chambres, 2 salles de bain, grand garage isolé 20X30, 146,000$ négociable. Tél.:418-547-6038.

ALMA jumelé, construction 2005, bien situé, cléf en main, 155,000$. Tél.:418-662-6933.

ALMA St-Coeur-de-Marie, 28'x38', rénovée, aire ouverte, plancher bois franc, 4 chambres, libre immédiatement, 159,000$. Tél.:418-817-3858.

ARVIDA jumelé (duplex) à revenus ou bigénérationnel, rez-de-chaussée avec sous-sol, près sortie d'autoroute et écoles. Tél.:418-548-7578.

CHICOUTIMI 1477 du Languedoc, unifamiliale, 3 chambres, 2 salles de bains, face au Ricochet, sous-sol fini, 174,500$. Agent s'abstenir. Tél.:418-812-8777.

CHICOUTIMI Domaine du Roi, 149 de Crespieul, cottage tout brique, sans voisin arrière, avec boisé, 3 chambres à l'étage, 2 salles de bains complètes, garage annexé à la maison, entrée de pavé uni, 305,000$. Tél.:418-540-6888.

COMBIEN VAUT VOTRE MAISON? EvaluerVotreMaison.com

DU PROPRIETAIRE à deux pas du Cégep d'Alma, bungalow avec revenus, entrée indépendante, libre rapidement, agent s'abstenir. Tél.:418-345-2499.

EN CONSTRUCTION jumelé rue des Hirondelles, 3 chambres dont une au rez-de-chaussée, 2 salles de bains, céramique chauffante, escalier et plancher de bois franc, patio en béton, extérieur en pierre au complet, très haute qualité, disponible rapidement, prix à discuter. Les Maisons Carol Girard inc. Tél.:418-696-1404.

JONQUIERE maison en rangée, en construction, 25X34, 3 chambres, clés en main, 155,000$ taxes incluses. Licence RBQ 2907-2832-29 Tél.:418-693-8416.

CHEMIN DU GOLF
CLÉS EN MAIN



À VENDRE MAISONS DE VILLE,
Disponibles immédiatement, 1500 pi², à partir de 215 000 $ taxes incluses.
À LOUER QUADRUPLEX,
1500 pi², à partir de 1200 $ par mois.
DISPONIBLES EN DÉCEMBRE 2008
POUR INFORMATIONS:
418 543-3357 OU 418 690-6608

759633

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

Le QUOTIDIEN
Tarif de base minimum pour 2 lignes agates

1 jour	9,60 $
2 jours	11,74 $
3 jours	13,88 $
4 jours	16,02 $
5 jours	18,16 $
6 jours	20,30 $
Ligne supp.	2,50 $

PROGRÈS-DIMANCHE
11,92 $ Tarif de base minimum.
2,50 $ par ligne supplémentaire.
OPTIONS: Caractère gras, majuscule, titre centré: 3,80 $ par sem./ par option
PHOTO: 8,70 $ par parution

COMBO rabais de 10%

Aucune facturation. Acceptons les cartes de crédit.

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

209 Maisons à vendre

LANSE-SAINT-JEAN 106 des Erables, maison-chalet tout brique, à 5 minutes de la station de ski et vue sur les pentes, foyer, verrière, garage isolé, grande remise, magnifique terrain sans voisin arrière, avec accès au lac Simon. Françoise Boissonneault, La Capitale. Tél.:418-591-0384.

TROIS-RIVIERES maison style champêtre, secteur Trois-Rivières Ouest, onze (11) pièces sur deux étages, terrain 15,330 pi.ca. très paysager avec arbres matures, 239,000$. Informations:819-384-8907 ou laplumefontaine@hotmail.com

VOUS désirez une opinion de la valeur marchande de votre propriété? Yvon Gauthier, La Capitale, tél.:418-815-1717, www.yvongauthier.info

210 Maisons à louer

CHERCHE à louer à Chicoutimi, maison, jumelé ou maison en rangée, 5½ et plus, disponible avant le 1 juin 2009. Tél.:418-612-6394, 418-550-8612.

CHICOUTIMI, petite maison au bord de l'eau en campagne, 650$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-543-1673.

LAROUCHE 2 chambres, grand terrain de villégiature, 650$/mois, libre. Tél.:418-590-4444

LATERRIERE 5 minutes de la base militaire, grand 7½ semi-meublé, plancher bois, foyer, poêle au bois au sous-sol, non chauffé, non éclairé, garage, libre mars. Tél.:418-678-9400, 418-817-2800.

211 Maisons mobiles à vendre

LATERRIERE 127 Pedneault 16x64, 3 chambres. A 8 km du centre-ville de Chicoutimi. Tél.:418-274-4150.

213 Terrains à vendre

ARVIDA pour immeuble 4 logements à partir de 60,000$ + taxes, Tél.:418-540-9813

CHAMBORD directement sur le lac, prêt à construire, plage privée. Tél.:418-342-6765, 418-719-0367.

CHERCHE lots forestiers avec ou sans résidence, fermettes. **Raynald Gagné, agent immobilier affilié Groupe Sutton Accès Plus.** Tél.:418-591-3302.

LAC Kénogami, 2 terrains rue du Bel Horizon, près Chemin Bouchard, 8 km centre-ville Jonquière, piquetés, cadastrés. Tél.:418-812-6033.

VALINOUET situé versant ouest, 82x124, prêt à bâtir, déjà nivelé, à 2 pas du chalet principal. Les Maisons Carol Girard Inc. Tél.:418-696-1404.

300 Véhicules

302 Autos à vendre

AUDI A4 2004, 3 L, quattro, cuir noir, bleu métalissé, très propre, 118,000 km, 14,995$. Tél.:418-696-3416.

CHEVROLET Aveo 5 2004, manuelle, 73,000 km, 4 pneus d'hiver neufs, freins avant et arrière neufs, vitres électriques, garantie groupe moto-propulseur jusqu'au 27 août 2009 ou 100,000 km, 6,495$, spécial 5,995$. Automobile JM.Tél.:418-693-8830.

CHRYSLER Neon 2000, automatique, 115,000 km orange brûlé, climatiseur, ancien propriétaire féminin, pneus d'hiver neufs, super propre, A1, à voir! 2,650$ négociable. Tél.:418-549-4495.

CHRYSLER Sebring LX 2001, 152,700 km, tout équipée, 4,800$. Tél.:418-542-2718, 418-812-9682.

DODGE SX-2.0 2003, manuelle, 45,800 km, 8 pneus sur jantes, climatiseur, aileron arrière, garantie jusqu'en 2010, propriétaire féminin, 5,800$ négociable. Tél.:418-545-3058, 418-820-3058.

FAITES peinturer votre voiture à partir de 800$. Tél.:418-815-1466.

FORD Focus SE ZX4 2005, manuelle, 55,000 km, climatiseur, sièges et miroirs chauffants, 8 pneus neufs sur jantes, 8,000$. Tél.:418-349-2520, 418-487-8023.

GEO Metro 1996, manuelle, 4 portes, moteur 4 cylindres, excellente condition. Tél.:418-674-9116.

KIA Spectra 2005, 71,000 km, groupe électrique, démarreur, 8 pneus, 7,500$ taxes comprises. Tél.:418-674-1312.

MAZDA Protegé 5 2003, automatique, 93,000 km, tout équipée, accepterais échange Tél.:418-671-3328.

PONTIAC Firefly 1998, 129,000 km, 3 cylindres, 1800$ négociable. Tél.:418-482-0238.

PONTIAC Sunfire 2005, automatique, 109,000 km, 4 portes, climatiseur, 4,995$. Tél.:418-671-3328.

PONTIAC Vibe 2004, automatique, 66,000 km, garantie août 2009, 12,000$. Tél.:418-698-1927, Vicky.

TOYOTA Corolla 1996, automatique, 4 portes, très bonne condition 1,700$ négociable. Tél.:418-482-0238.

305 Camions à vendre

CHEVROLET Silverado 1992, king cab, tout équipé, très propre, 1,900$ négociable. Tél.:418-290-0108.

FORD F-150 1992, manuelle, comme neuf, 3,500$. Tél.:418-540-9694.

FORD F-150 1995, 2x4, king cab, bonne condition, 1,300$. Mazda B-4000 1994, 2x4, très bonne condition, 1,650$. Tél.:418-818-0350.

306 4X4 / utilitaires

Blazer 1999, 160,000 km, 4 portes. Astro 1996. Très bonne condition. Tél.:418-540-5079.

CHEVROLET Tracker 1999, 178,000 km, automatique, climatiseur, 8 pneus, 2,800$ négociable. Tél.:418-548-1734.

GMC Sierra Z71 SLE 2005, gris, extra cab, 6 places, intégral, 4x4, tout équipé, marche-pieds, déflecteur chromé, roues d'aluminium, bi-zone, toile et fond de boîte courte, VGA, 55,000 km, 13,500$ négociable. Tél.:418-542-3458.

JEEP Grand Cherokee Limited 2001, automatique, tout équipé, condition impeccable, pour vente rapide, 7,900$ négociable. Tél.:418-550-8547.

MAZDA MPV 1990, pour pièces. Tél.:418-612-6393, 418-944-1800.

Pathfinder SE 2001, moteur et transmission garantis à vie, 111,000 km, tout équipé, propre, mécanique A1, 8,500$ négociable. Tél.:418-545-4836, 418-815-0165.

308 Fourgonnettes à vendre

CHEVROLET Venture 2003, 95,000 km, 4,495$. Accepterais échange, Tél.:418-671-3328.

DODGE Caravan 2006, 97,000 km, balance de garantie Chrysler, 6,995$. Tél.:418-671-3328.

PONTIAC Trans Sport 1999, tout équipée, 2,200$ négociable. Tél.:418-482-0238.

309 Machinerie

MACHINE à pression essence, Easy Clean, 4,000 livres, eau chaude, démarreur, jamais été utilisée, 3,800$ négociable. Tél.:418-669-8337, 418-668-0741.

TRACTEUR agricole John Deere 2755, 4 roues motrices 1992, chargeur et cabine de compagnie, souffleur Massey-Ferguson, 24,000$. Tél.:418-672-7130.

310 Motomarines à vendre

BOMBARDIER MXZ 600 SDI Renegade 2008, garantie février 2009, noir, impeccable. Tél.:418-549-3509.

311 Motoneiges à vendre

2002 Skandic WT 600, 10,600 km, avec toile, 5,000$. Tél.:418-544-3232.

ARCTIC Cat Bear Cat, 2008, moteur 570, fan, longeur 156" x 16.5", garantie décembre 2009, 800 milles, toile incluse, 6,500$ ferme. Tél.:418-550-9080.

ARCTIC Cat Bear Cat 660 Turbo 4 temps 2008, 20"x156", garantie 3 ans, état neuf, bas kilométrage. Tél.:418-668-3832, 418-720-1039.

ARTIC Cat Super Jag 440 1991, 1,500$. Aussi, Yamaha Enticer 340 1984, 650$. En bonne condition. Tél.:418-812-2807.

BOMBARDIER Formula III 600 1997, excellente condition, 975$. Tél.:418-696-0605, 418-817-0605.

BOMBARDIER Grand Touring 600cc 2000, tout équipée, très propre. Casques homme et femme. Tél.:418-574-3450.

BOMBARDIER GSX 550 2006, prise visière, 6,700 km, carte sentier incluse, 5,000$. Tél.: 418-290-5049.

FORMULA III 1996, 7,500 km, excellente condition, monté Mach Z 800 2001, siège double et simple, plus plusieurs pièces, avec carte sentier 2009, 1,800$. Tél.:418-481-1557.

GRAND Touring 583cc 1997, 2 cylindres, parfaite condition. 1,300$. Tél.:418-815-4718, 418-290-5005.

POLARIS Indy 500 EFI 1993, 8,300 milles, très propre, plus de 1,000$ de réparations, 1,500$ négociable. Tél.:418-345-2919, 418-818-3757.

POLARIS Indy Trail de luxe 1990, moteur neufs, chenille neuve, poignées chauffantes, marche-arrière, condition A1, 1,300$ négociable. Tél.:418-550-2600.

RENEGADE 600 HO, 2003, chenille 136", 15,000 km, 4,600$.Tél.:418-818-6200.

TUNDRA 2002 "long track", marche arrière, 3,200$. Tél.:418-672-6308.

YAMAHA Venture 480 cc 1992, idéal pour chalet, chenille de poudreuse neuve, démarreur électrique, marche arrière, poignées chauffantes, mécanique en excellente condition, 1,200$. Tél.:418-545-2727, 418-540-6376.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

4 ROUES Polaris Spécial Edition Touring 500 HO 2008, tout équipé, 2 places, bleu.Tél.:418-812-0001.

BOMBARDIER Can An 400 XT 2008, 700 km, jaune, 2 places, gagnée dans un tirage, 8,500$. Tél.:418-637-6503.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Auto inc. Tél.:418-543-8361.

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:418-548-3306.

316 Souffleuses à vendre

J'OFFRE mes services pour la mise au point et la réparation de souffleuses. Tél.:418-590-4317.

PLUSIEURS souffleuses et plusieurs pièces, bonne condition, différents prix. Petits moteurs de souffleuses 8 et 10 forces. Tél.:418-590-4317.

SOUFFLEUSE MTD 10/28 en bonne condition, 300$ ferme. Tél.:418-545-1592.

317 Tracteurs à vendre

JOHN Deere 855 1995, 4x4, hydrostatique, cabine fermée, souffleuse avant, gratte arrière, 1,400 heures, très bonne condition, 12,500$ négociable. Tél.:418-669-8337, 418-668-0741.

KUBOTA L 3430 2007 HSTC, 300 heures, souffleur Normand 72", avec accessoires pour déneigement, 36,000$ négociable. Tél.:418-672-4888.

TRACTEUR Fiat 80 HP 4x4 1979 avec souffleur et cabine, très bonne condition, 13,500$. 418-698-8385.

400 Emploi

401 Gardien(ne) demandé(e)

A CHICOUTIMI cherchons une personne fiable, chaleureuse et active pour s'occuper de nos garçons de 1 an et 4 ans, de jour, et accueillir celui de 7 ans le midi et à son retour de l'école. Très bonnes conditions, salaire à l'année. Tél.:418-696-0548.

GARDIEN(NE) pour soirs de semaine, secteur Arvida. Doit se déplacer. Tél.:418-542-8461.

402 Personnel demandé

ARRONDISSEZ VOS FINS DE MOIS: Temps plein ou partiel. Vous aimez les belles choses? La compagnie Princess House recherche personnes sérieuses. Expérience non requise. Louise Potvin, chef de zones pour le Québec, 418-591-0066.

AVANT 31 janvier: recherche 19 personnes désirant perdre de 9 à 29 livres d'ici 30 jours. Tél.:1-418-686-9960, www.regimesplus.net

BARMAID(MAN) demandé(e), pour le Blitz, Lac Kénogami, 15 à 20 heures/semaine. Tél.:418-290-2001.

BESOIN de revenus supplémentaires? La compagnie Weedman est à la recherche de téléphonistes à temps partiel (20 à 30 heures/semaine). Salaire: entre 9,55$ et 10,95$/l'heure selon expérience. Formation payée. 2538 Dubose, Jonquière. Tél.:548-3329, fax: 548-1954, courriel: weedman.jonquiere@videotron.ca

COIFFEUR(SE) demandé(e) avec expérience pour salon à Chicoutimi. Contactez Sylvie: 418-549-6813, sylviegrav@hotmail.com

402 Personnel demandé

COMMIS de bureau demandé(e) connaissant un peu l'impôt des particuliers et le traitement de texte. Communiquer par écrit à: C.P. 2171 Chicoutimi G7G-3W4.

JUSQU'À 100$/SEMAINE!
Besoin de camelots pour distribuer le journal aux abonné(e)s du Quotidien dans le secteur du centre-ville de Mistassini. Tél.:418-374-1049.

MODELES sexys demandés, à l'aise avec la nudité/bikini, salaire: 100$/heure de base, envoie 3 photos à: casting@vpgproductions.com Tél.:1-514-599-9829.

RECHERCHE camelots et adultes possédant voiture pour distribuer le journal aux abonnés du Quotidien dans le secteur La Baie. Tél.: 418-544-8394.

RECHERCHE distributeur(trice) de catalogues avec mini-van, Alma. Tél.:418-542-9038, message

URGENT!
Besoin de camelots pour distribuer le journal aux abonné(e)s du Quotidien dans les secteurs Roberval et Desbiens. Tél.:418-480-0107.

450 Formation

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématiques, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie professionnelle. Tél.:418-545-2197.

COURS d'espagnol avec professeure hispanophone, tous les niveaux, conversation et/ou écriture, matériel fourni, petits groupes. Tél.:418-818-1508.

500 Occasion d'affaires

501 Finances

418-693-0303
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.
Consultation sans frais
Aucun intermédiaire
Un seul paiement sans intérêts
Appelez-nous: 418-693-0303, 418-548-0777
Jean Fortin et associés, syndic de faillite

418-812-7260
1-888-549-1717
Solutions à vos problèmes financiers
• Une seule mensualité sans intérêts.
• Évaluation initiale gratuite et confidentielle
5 bureaux dans la région.
Raymond Chabot Inc. Syndic de faillite.

502 Occasion d'affaires

ARRONDISSEZ VOS FINS DE MOIS: Temps plein ou partiel. Vous aimez les belles choses? La compagnie Princess House recherche personnes sérieuses. Expérience non requise. Louise Potvin, chef de zones pour le Québec, 418-591-0066.

600 Services professionnels

601 Construction / Rénovation

POUR tous vos travaux de réparations, ou rénovations, résidentiels ou commerciaux, faites appel à une personne polyvalente et expérimentée. Bien outillé, très compétent. Alain 418-718-5058

SABLAGE ET VERNISSAGE DE PLANCHER
Pose de plancher de bois franc et flottant, rénovations générales, 20 ans d'expérience, license RBQ. Tél.:418-612-6393, 418-944-1800..

SPECIALISTE en peinture et décoration de tout genre, 25 ans d'expérience. Estimation gratuite. Tél.:418-549-5617 (laisser message), 418-815-9365.

604 Offres de services

#1 Construction et rénovation, céramique, plomberie, électricité. Tél.:418-815-8270 Frédérick.

A VOIR! Homme à tout faire, construction, rénovation. Bon prix garantis. Cell.:418-944-3374.

À vous qui n'avez pas assez de temps pour tout faire, je vous propose de vous libérer du temps pour vous en m'appelant pour tous travaux mineurs (peinture, entretien ménager ou autres). Je vous offre: honnêteté, confidentialité, ponctualité et respect. Et oui, je suis là pour vous! Tél.:418-815-6269.

BRILLO-NET
DÉNEIGEMENT de toiture, maisons privées, commercial et industriel. Travail professionnel. Tél.:418-693-6836, 418-817-5049.

DAME avec expérience, pour entretien ménager, résidentiel et commercial. Tél.:418-542-8603.

HOMME à tout faire, électricité, plomberie, chauffe-eau, menuiserie. Tél.:418-690-7800, Clément.

HOMME d'expérience pour plastrage et peinture. Estimation gratuite. Tél.:418-696-1439.

MECANICIEN certifié offre ses services, réparations générales, garage, bon tarifs. Tél.:418-820-9192, Roger Lavoie.

PERSONNES âgées, malades: déneigement manuel de toiture, remise, entrée, à la demande. Je suis à votre disposition. Prix modique. Tél.:418-548-7597, secteur ville Saguenay.

PLASTRAGE, peinture, plancher flottant et céramique. Tél.:418-290-2051.

PLASTRAGE, peinture, rénovation intérieure et extérieure, plafond suspendu, céramique, plancher de bois, isolation de sous-sol. Estimation gratuite. Tél.:418-817-3479.

PROJET D'ARMOIRES?
De bonnes idées, à bon prix. Tél.:418-695-3974, 418-815-2187.

604 Offres de services

RENOVATIONS résidentielles, revêtement de sol, peinture, etc. Tél.:418-690-2936.

REPARATION et vente de raquettes à neige en babiche. Tél.:418-548-8185.

605 Service de garde

GARDERIE 20$ avec reçus, Chicoutimi-Nord. Ici on s'amuse avant tout. Tél.:418-602-3016.

MILIEU familial, 20$/jour, 12 mois et plus, secteur Chemin de la Réserve. Tél.:418-545-0619, message.

700 Marchandises et services

701 Animaux à donner

4 BERGERS allemands exceptionnels,4 mois, 425$ négociable. Tél.:418-547-0828, 418-815-7779.

703 Ameublement

12,95$ l'appel. Réparation d'électroménagers. Réfrigérateur à vendre. Gauthier services. Tél.:418-696-1718.

1 télévision 52", 950$, matelas, La-Z-Boy, divan, mobilier de cuisine, chaise berçante. Tél.:418-693-3068.

A BAS LES PRIX
ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels, garantie 1½ an, très grand choix, grande salle de montre, vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377 boul. Saguenay Est, Chicoutimi. Tél.:418-696-5005.

ARMOIRES de cuisine en pin 18 panneaux, parfaite condition, 500$. Tél.:418-690-2105, 418-696-1904.

LAVEUSE et sécheuse frontales, cuisinière et réfrigérateur. Excellente condition, 2,000$ l'ensemble. Tél.:418-812-3858.

LAVEUSE et sécheuse Maytag Performa, poêle et réfrigérateur GE, 1 an d'usage, faut vendre. À qui la chance! Le tout pour 1,800$ négociable. Tél.:418-820-5887.

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle. Tél.:418-545-9361.

LAVE-VAISSELLE neuf, 100$. 2 bureaux, 20$/chacun. Futon, 60$. Tél.:418-602-3473, Linda.

LIT base en métal, matelas, 60", 1 an d'usure. Lit simple, base et bureau. Laveuse, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur. Tél.:418-543-9047.

LIT électrique 39", tête et pieds articulés, vibromasseur, excellente condition, 975$. Tél.:418-542-9348.

MOBILIER de chambre complet, acheté chez Tanguay, Rive Sud, avec matelas 39", 2 mois d'utilisation, payé 1,400$, laissé 750$. Tél.:418-592-7132.

MOBILIER de cuisine en chêne, 6 chaises, vaisselier. Aussi divan-lit et commodes.Tél.:418-549-1085.

TABLE cuisine, tv 32", meuble tv et système de son, ameublement bureau, climatiseur. Tél.:(418)812-8125.

704 Animaux

A qui la chance? Faites votre offre un Caniche royal, 13 semaines, prêt à partir, vacciné, queue et ergot coupés. Tél.:418-542-3441.

CANICHES 1 mâle, 1 femelle, nés 30 octobre; superbe petit Chichuachu femelle, 10 semaines, vaccinés, vermifugés. Tél.:418-690-0978, 418-817-0978.

CARLINS fauves, enjoués, mignons, doux, prêts 20 janvier. Tél.:418-672-2845, 418-820-6504.

CHIOTS croisés Westie/Jack russel, nés 23 novembre, vermifugés. Tél.:418-690-0978, 418-817-0978.

CHIOTS Danois pure race, 400$, réservez tôt, prêts fin janvier. Caniche Toy, vaccinés, vermifugés, 400$, prêts à partir. Tél.:418-343-2292.

ELEVAGE La Bernoise: Bouvier Bernois, Cavalier king Charles, santé garantie, superbes! Comparez! Tél.:418-672-2912 www.elevagelabernoise.com

L'ABC canin Le Bourget vous offre des caniches miniatures et des Labradors noirs à bas prix. Tél.:418-672-4037, 418-669-0891.

MAGNIFIQUES chiots Husky pure race, parents sur place. Tél.:418-544-0646, 418-590-3449, 418-544-1942.

SHIH-TZU nés 8 novembre, vaccinés, vermifugés. Aussi, super spécial sur mâles de 3 mois. Tél.:418-690-0978, 418-817-0978.

705 Antiquités

ANTIQUITES, meubles de tous genres, 171 rue St-Joseph, Alma. Jeudi, vendredi: 9h à 17h; samedi: 9h à 16h; dimanche: 11h à 16h. Tél.:668-8978, 480-1317.

URGENT BESOIN
Achète antiquités, tableaux de Villeneuve et autres, bijoux en or, montres pour hommes, objets de valeur et de collection. Robert Gauthier. Tél.:418-812-9255.

706 Bois de chauffage

BOULEAU et merisier vert, 75$/corde livrée. Aussi bouleau et merisier en 8' à 65$ la tonne métrique plus taxes. Tél.:418-673-3161.

709 Divers

2 NOUVEAUX produits: pin blanc 1"x5" et 1"x6" plané, bouveté, avec V-joint centre à partir de 1.09$ du pmp. Madriers 2"x8" planés, bouvetés pour plancher mezzanine. Acajou, cèdre rouge, cerisier, noyer, etc., etc. Marches, contremarches, déclin, parement extérieur, bardeau de cèdre et autres produits de bois. Tél.:418-549-0648.

2 PERCEUSES radiales: Barcorp capacité 2"1/4, HMT capacité 2"½. Tél.:819-296-2415, 819-691-5023.

ACHETE antiquités militaires diverses, monnaie du Canada, bijoux, pour collection. Tél.:418-290-4275.

ACHETERAIS manteaux de vison et de loutre. Tél.:418-547-0456.

ATTENTION: 6 essences de bois sec 1" en spécial pour janvier: cerisier 2,25$, chêne 2,35$, érable 1,85$, frêne 1,85$, merisier 1,85$, pin blanc 0,89$. Prix au pmp qui s'appliquent pour achat de 100 pmp et plus. Informations: 418-549-0648.

BAIN en acrylique blanc, état neuf, avec robinetterie couleur laiton. 600$. Tél.:418-695-4988.

709 Divers

ÉQUIPEMENT POUR CHALET
2 pompes 12 Volts, 1 réservoir d'eau 28 livres de pression, 2 batteries 6 Volts à charge profonde, une génératrice Honda "inverter" 3000 Watts et 1 réfrigérateur au gaz propane Danby. À vendre à l'unité ou en lot, le tout en excellente condition. Tél.:418-817-5000.

715 Poêle à bois

FOURNAISE à l'huile, chauffe-eau à l'huile, état de marche, 350$/2 négociable. Tél.:418-544-1709, 418-590-5350.

POELE à bois Appalache E.P.A double combustion, 800 pi.ca, fonte émaillée noire, 2 ans d'usage, valeur 1,800$ laissé 600$. Tél.:418-695-6341.

POELE à l'huile à gravite Bébé Dragon, avec réservoir, 995$. Tél.:418-547-6859.

717 Santé

SANS régime, sans faim et une fois pour toute. Tél.:418-672-6551, Lisette

VITALITE SPA IONIQUE
Est un bain de pieds ou de mains. Nettoie les toxines et purifie de façon naturelle votre corps. Favorise la perte de poids. Rend inactif les virus, bactéries, levures et champignons. Aide les problèmes de peau. Modèle maison et commercial. Vente et séance de vitalité SPA. Premier traitement gratuit à l'achat de séances. Pour informations: Normand Lemaire, représentant, tél.:418-590-7567.

718 Vêtements

ROBE DE MARIEE 2008 ivoire, 14 ans, à voir au www.edenbridals.com/1134-p538.html 500$ Tél.:418-673-6010.

719 Ventes de garage

VENTE de fermeture de maison, 2548 rue St-Dominique, app.1 (face au Patro de Jonquière). Samedi et dimanche, 17-18 janvier de 10h à 16h. Tél.:418-542-6352.

800 Sports / loisirs

801 Articles de sports

RECHERCHE tapis roulant en bonne condition. Tél.:418-540-5929.

806 Ordinateurs et jeux

DS, PSP, PS2, XBOX 360, Wii
Puces, Upgrade, Réparation. 418-815-7823
www.ConsoleXpert.com

SAGUENAY INFORMATIQUE meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:418-698-6668.

811 Vacances/voyages

AU Casino de Charlevoix: 15 et 27 mars, 26 avril, 31 mai. Les Tulipes à Ottawa: 10, 11, 12 mai. Céline Dion Centre Bell: 14, 15 février, 519$ tout inclus. Tél.:418-548-7521, Yolande. Permis Québec. VCS

SOLDE DE DERNIÈRE MINUTE CÉLINE DION

Centre Bell Montréal
14-15 février
Autocar de luxe
Billet (section rouge) + Hôtel

Achetez 3 forfaits
et obtenez le 4e gratuitement

Départ: Saguenay- Alma
Faites vite !
12 places seulement
418-693-2016

900 Avis

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac St-Jean: Pour amour, amitié, aventure, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:418-699-5077.

HOMME quarantaine, autonome, recherche compagne pour relation sincère. Tél.:418-678-1366.

SEUL(E)?
Agence de rencontre professionnelle et personnalisée, **20% spécial d'ouverture**. Tél.:418-590-9952, www.faucontrouve.com

903 Messages personnels

A FLEUR de peau, Eric reçoit et se déplace. Tél.:418-817-7337.

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.:418-540-0630.

AMICHA? Tél.:418-550-0914.

BELLE blonde, 36-24-36, reçoit et se déplace 24h. Tél.:418-592-7793.

DEPLACEMENT seulement, jolies filles pour vous messieurs. Engageons. Tél.:418-602-3767.

Vote samedi du cabinet de sécurité israélien

Un cessez-le-feu envisageable à Gaza

JERUSALEM (AP) - Le cabinet de sécurité israélien va voter samedi sur l'acceptation, ou non, de la proposition égyptienne en vue d'un cessez-le-feu dans la Bande de Gaza, selon un responsable gouvernemental.

Un feu vert du cabinet, composé de 12 membres, équivaudrait à un cessez-le-feu «unilatéral», même si les forces israéliennes ne quitteraient la Bande de Gaza qu'après une déclaration officielle de cessation des combats, selon ce responsable ayant requis l'anonymat.

Une trêve ouvrirait une phase pendant laquelle Israël suspendrait les combats et évaluerait la réaction des militants du Hamas, a-t-il précisé. Si des roquettes du Hamas continuaient de s'abattre sur Israël, l'État hébreu reprendrait alors son offensive.

La proposition égyptienne prévoit que Le Caire, aidé de la communauté internationale, ferme toutes les routes de trafic d'armes à destination de la Bande de Gaza afin que le Hamas ne puisse pas profiter d'un éventuel cessez-le-feu pour se réarmer.

Mais le chef politique du Hamas, Khaled Méchaal, a affirmé vendredi que son mouvement rejetait les conditions de cessez-le-feu posées par Israël et a réaffirmé que les tirs de roquettes ne s'arrêteraient qu'après la levée du siège de la Bande de Gaza. ❑

CARRIÈRES/FORMATION/ AVIS/APPEL D'OFFRES

AbitibiBowater produit une gamme étendue de papier journal, de papiers d'impression commerciale, de pâte commerciale et de produits du bois. Il s'agit du huitième plus important producteur de pâtes et papiers coté en bourse dans le monde. AbitibiBowater possède ou exploite 25 usines de pâtes et papiers et 30 usines de produits du bois en Amérique du Nord et outre-mer. Commercialisant ses produits dans plus de 90 pays, la Société est en outre l'un des plus importants recycleurs de journaux et de magazines au monde; et elle gère une plus grande superficie de terres certifiées conformes à une norme d'aménagement forestier durable par des experts indépendants que toute autre société dans le monde. Les actions d'AbitibiBowater se négocient sous le symbole ABH à la Bourse de New York et à la Bourse de Toronto.

abitibi bowater

SUPERVISEUR, RESSOURCES HUMAINES

Concours : 0900005
Saint-Félicien, Lac-Saint-Jean

Date limite : **30 janvier 2009, 16 h**

Ce poste est affiché en ligne dans notre section « **Carrières** ». Seules les candidatures soumises par l'entremise de notre site Web seront considérées.

Seules les personnes retenues seront contactées. Nous souscrivons aux principes de l'équité en matière d'emploi.

www.abitibibowater.com 761137

CORRECTION

RONA
L'entrepôt

Dans notre annonce parue dans le Quotidien du vendredi 16 janvier 2009, vous auriez dû lire:

RONA
L'entrepôt

Nous nous excusons de ce contretemps.

751151

CARRIÈRES/FORMATION/ AVIS/APPEL D'OFFRES

Avis public

Agence de l'efficacité énergétique

APPEL DE PROPOSITIONS

L'Agence de l'efficacité énergétique lancera son deuxième appel de propositions, le 26 janvier prochain, dans le cadre du ***Programme de réduction de consommation de mazout lourd***. Par ce programme, l'Agence vise, à l'horizon 2012, une réduction des émissions de gaz à effet de serre (GES) de l'ordre de 1 000 000 de tonnes annuellement, obtenue par la diminution de la consommation de mazout lourd.

À cette fin et dans le cadre de ses interventions découlant du *Plan d'action 2006-2012 sur les changements climatiques*, l'Agence soutiendra financièrement les consommateurs québécois de mazout lourd (mazout n° 6, charbon, coke et coke de pétrole) qui s'engagent dans des **projets d'implantation** de mesures d'efficacité énergétique **ou de conversion** à la biomasse forestière, au gaz naturel ou à certains combustibles.

Les différents projets soumis, à la suite de l'appel de propositions, seront comparés les uns aux autres afin de retenir ceux qui contribueront le plus à la réduction des émissions de GES et qui généreront des impacts socio-économiques structurants, tout en minimisant le niveau d'aide financière accordée.

Les principales échéances du présent appel de propositions sont établies comme suit :

- Lancement de l'appel de propositions : **26 janvier 2009**
- Date limite pour le dépôt des projets : **17 avril 2009**
- Réponse aux requérants : **12 juin 2009**

Pour en savoir plus et pour obtenir le ***Guide détaillé du requérant*** spécifique au présent appel de propositions (n° 0802), visitez le www.aee.gouv.qc.ca à compter du 26 janvier 2009.

Québec

761102

Pour une parution dans le Quotidien, veuillez communiquer avec nous au 418-549-4444 avant midi (12 h) le jour ouvrable précédant la parution. Pour le Progrès-Dimanche, la limite est le jeudi précédant la parution à 16 h 30.

CARNET MONDAIN

LeQuotidien Le PROGRÈS dimanche

BONNE FÊTE



Bon anniversaire à ma flûtiste préférée, Marie-Laurence, 10 ans. Je t'aime! Grand-mère



Bonne fête à Eve Bérubé, 3 ans, à notre jolie petite blonde d'amour! Nous t'aimons gros, gros, gros! grand-maman Loulou et grand-papa Alain XXX.



758399

903 Messages personnels

JOLIE blonde, distinguée, 36-24-36, reçoit et se déplace, 7/7. Tél.:418-602-3085.

MASSAGE pour femme, demandez Sylvain. Tél.:418-696-1852.

POUR un moment chaud avec ce qu'il y a de plus beau! Nous essayer, c'est nous adopter. Tél.:418-540-2677.

SHELLY jolie dame offre relaxation et confort, reçoit de 8h à 22h. Hommes sérieux seulement. Tél.:418-512-1248.

906 Services de massage

1-418-695-9570, massage d'excellence et sensualité, ravissante Katia reçoit et se déplace. Engageons.

#1 A CHICOUTIMI (centre)
GIA SALON PARADYSIA ENR.
418-547-3888

Dans son **salon VIP** des plus tropical, **GIA**, ravissante martiniquaise aux yeux verts, vous reçoit dans la plus grande discrétion, **du mardi au samedi de 10h à 20h.**

Hygiène et qualité de service hors-pair
Laissez-vous séduire par le charme de l'exotisme:
Bain tourbillon
Reçu disponible sur demande
Fermé dimanche et lundi

1er Choix au Saguenay 418-549-6767
7 Filles extras. Beauté garantie, toujours là pour vous. Propreté, discrétion assurées. Vos masseuses. Tél.:418-549-6767.

418-548-1555 Les jolies demoiselles du salon l'Amazone vous reçoivent pour un moment de détente dans une ambiance chaleureuse et discrète.

418-690-3142. Annick, Émilie, Océane, pour vous messieurs, les plus belles filles au Saguenay! Duo disponible! Dès 10h, 7/7. 51 Jacques-Cartier Ouest.

CONCEPT MASSAGE
Ouvert de 8h30 à 16h30 et de 18h à 20h. Sabrina et Carolyne vous reçoivent pour un agréable moment de détente. Tél.:418-543-8868.

FEMME reçoit et se déplace en toute confidentialité. Tél.:418-213-0735.

MASSAGE californien (douceur et fermeté) Chicoutimi, donné par Jacques. Salle chaleureuse. Tél.:418-545-6011.

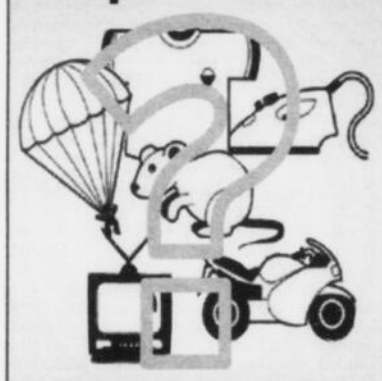
NOUVEAU à Alma, salon Barbie, superbe beauté, ouvert de 9h à 21h. Propre, discrétion assurée! Engageons. Tél.:418-480-1691.

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue. Tél.:418-549-0043.

STEVEN offre ses services pour massage et détente. Femmes seulement. Tél.:418-817-0380.

WILLIAM masseur d'expérience, rasage, hommes, 7/7.Tél.:418-602-1961, 418-550-2416.

VOUS CHERCHEZ quelque chose de particulier...



LES PETITES ANNONCES
549-4444
St-Félicien: 679-3832
LeQuotidien Le PROGRÈS dimanche

GLOBAL SÉCURITÉ INC. ADT
FEU-VOL-CAMÉRA-CARTE D'ACCÈS 1-877-568-6041

RECHERCHONS REPRÉSENTANT

avec véhicule à temps plein, disponible les soirs et le samedi.

Salaire de 750 $ à 1250 $ par semaine selon l'expérience.

Appelez Jean Verville au
418-543-0030

760651

Conseiller interne

Brique & Pavé Giroux-Maçonnex est à la recherche d'un conseiller interne pour la vente de produits de maçonnerie à son magasin de Saguenay. Le poste est à temps plein et saisonnier.

Principales responsabilités :

- Identifier et évaluer les besoins des clients et les conseiller.
- Assurer l'ensemble du service à la clientèle.
- Participer à la réalisation des objectifs du plan marketing.
- Assurer les opérations administratives reliées à la vente des produits.
- Maintenir à jour ses connaissances des produits et des techniques.

Qualifications et formation :

- Diplôme d'études collégiales ou l'équivalent.
- Techniques et normes de construction.
- Techniques de vente et notions de marchandisage.
- Notions de lecture de plans.

L'employeur offre un salaire competitif, une gamme élaborée d'avantages sociaux et un environnement de travail stimulant.

Faites parvenir votre curriculum vitæ à M. Claude Perron avant le 30 janvier 2009 à :

claude.perron@giroux-maconnex.com
Télécopieur : (418) 549-0530

BRIQUE & PAVÉ Giroux•Maçonnex

brique-pave-foyer.com

760864

CARRIÈRES/FORMATION/ AVIS/APPEL D'OFFRES

CANADA **COUR DU QUÉBEC**
PROVINCE DE QUÉBEC **(Chambre de la jeunesse)**
DISTRICT DE CHICOUTIMI
No: 150-41-000421-047

À: Monsieur Martin Giguère
Adresse inconnue

Prenez avis que des procédures ont été déposées à votre attention à la Cour du Québec, chambre de la jeunesse de Chicoutimi, district de Chicoutimi, 227, rue Racine Est, Chicoutimi.

Vous être requis de vous présenter devant ladite Cour du Québec, chambre de la jeunesse, de Chicoutimi, dans un délai de vingt (20) jours à compter de la date du présent avis pour contester lesdites procédures, si tel est votre désir.

À défaut de comparaître et de contester lesdites procédures dans le délai sus-indiqué, la Cour statuera par défaut sur lesdites procédures.

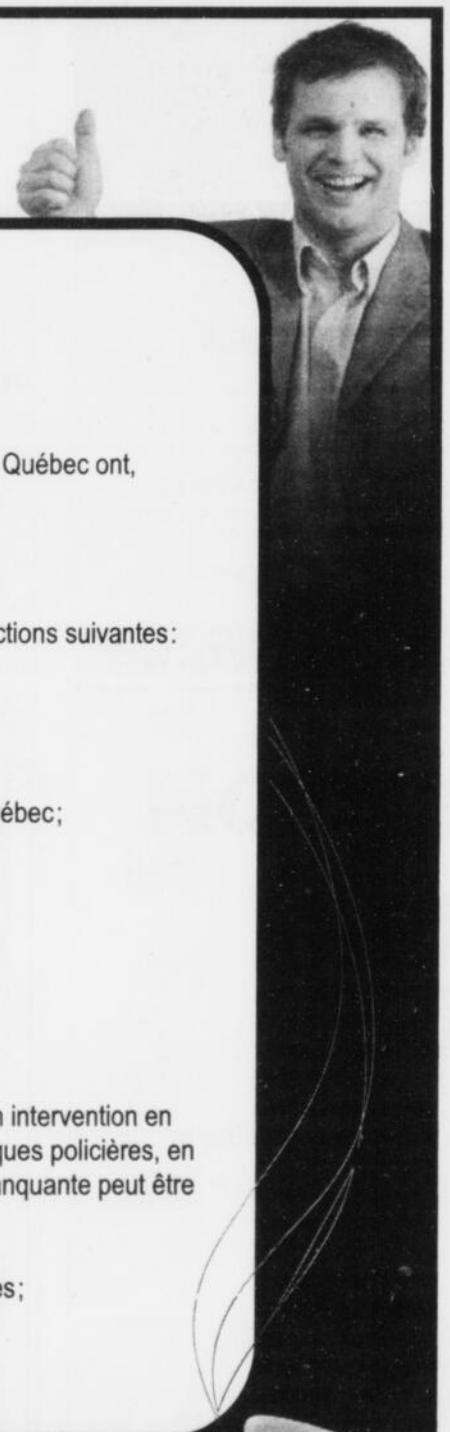
Chicoutimi, le 15e jour du mois de janvier 2009.

Sylvie Duchaine

761087

APPEL DE CANDIDATURES
FONCTION PUBLIQUE QUÉBÉCOISE

Une carrière à la mesure de vos ambitions



DEVENEZ AGENT DES SERVICES CORRECTIONNELS

En moyenne plus de 200 emplois disponibles par année

Les services correctionnels du ministère de la Sécurité publique du Québec ont, entre autres, le mandat:

- d'administrer les sentences rendues par les tribunaux;
- de favoriser la réinsertion sociale des personnes contrevenantes.

À titre d'agent des services correctionnels, vous assumerez les fonctions suivantes:

- assurer le suivi et la garde des personnes incarcérées;
- contribuer à leur évaluation et à leur réinsertion sociale.

PENSEZ À DES OPPORTUNITÉS DE CARRIÈRE

- emplois disponibles dans toutes les régions administratives du Québec;
- possibilité de demander un transfert dans les différentes régions;
- possibilité de promotion.

SUIVEZ UNE FORMATION EN EMPLOI

- programme de formation à l'entrée en fonction;
- formation continue en emploi.

PROFIL RECHERCHÉ:

- posséder des études postsecondaires en éducation spécialisée,en intervention en délinquance, en travail social, en intervention carcérale, en techniques policières, en sciences humaines ou autres domaines connexes. La scolarité manquante peut être compensée par de l'expérience pertinente;
- être dynamique;
- posséder une approche empreinte de respect envers les personnes;
- apprécier travailler en équipe.

Note : La forme masculine désigne aussi bien les hommes que les femmes.
Le gouvernement du Québec souscrit à des programmes d'accès à l'égalité en emploi.

Pour en savoir davantage sur les emplois offerts, visitez notre site Internet ou composez le 1 866 672-3460.

Relevez le défi!

Inscrivez-vous en ligne dès maintenant au: www.recrutementquebec.gouv.qc.ca

Québec

761035

AVIS DE DÉCÈS



ALLAIRE (Mme Cécile Tremblay)
Le 15 janvier 2009, est décédée entourée de l'amour des siens, au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 88 ans et 11 mois, Mme Cécile Tremblay, épouse de M. Charles-Eugène Allaire et fille de feu Mme Flavie Brassard et de feu M. Méridé Tremblay, demeurant à Falardeau. La famille accueillera les parents et ami(e)s dimanche, 18 janvier 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi, 19 janvier 2009 de 9 h à 10 h 30 à

l'Alliance funéraire du Royaume
Résidence Ste-Claire
345, rue St-Armand, Chicoutimi
Les funérailles auront lieu lundi, 19 janvier 2009 à 11 h à l'église de St-David-de-Falardeau. Elle sera incinérée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres inhumées au cimetière paroissial. Outre son époux M. Charles-Eugène Allaire, la défunte laisse dans le deuil ses enfants: Rosaire Allaire (Brigitte Lagacé), feu Louisette, Laurent (feu Marielle Rannou), Jean-Eudes (feu Florianne Dufresne), Denis (Louise Bouchard), feu Gaétan, Rose-Ange (Guy Dubé), Jacques (Francine Grenon), Louis-Marie (Carmen Normandin), Jean-Paul, feu Louisette (Vincent Larouche), Roger (Pauline Baillargeon), France (Dany Tremblay), Marius (Lise Tremblay) et feu Ghislain, ses petits-enfants; Martine, Frédéric, Sheila, Marie-Josée, Philippe, Richard, Serge, Danny, feu Stéphane, Yanick, Karine, Thierry, Mélissa, Catherine, David, Julie, Benoît, Marylin, Ken, Sébastien, Louis-Charles, Isabelle, Caroline, Josué, Simon, Julien, Mélanie, Stéphanie, Ernie, Charles, Jennifer; ses arrière-petits-enfant; Josué, Jérémi, Simon, Mathieu, Olivier, Raphaelle, Océane, Amélia, Billy, Joey, Kaïa, Jaelle, Léane, Sofia et Marek. Elle était la soeur de: feu Juliette Tremblay (feu Jean-Joseph Gaudreault), feu Marie-Ange (feu Wilbrode Gaudreault), feu Joseph-Edmond (feu Rose-Aimée Savard) et feu Ernest (feu Blanche Desgagné). Elle était la belle-soeur de: feu Charles-Henri Allaire (feu Marie-Paule Gauthier), feu Joseph (feu Aurore Lessard), feu Arthur (feu Marie-Blanche Lavoie), feu Alida (feu Amédée Chassé), feu Marie-Blanche, feu Donat (feu Simone Gauthier), feu Gemma (feu Léonce Boivin), feu Marie-Joseph (feu Jean-Marie Gauthier), feu Alphonse (feu Claire Desbiens) feu Bernadette (feu Joseph-Henri Lavoie). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Société Alzheimer de la Sagamie sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



BERGERON (M. Daniel)
Le 15 janvier 2009, est décédé à Chicoutimi, à l'âge de 56 ans et 1 mois, M. Daniel Bergeron, fils de M. François Bergeron et de feu dame Marie-Ange Harvey, époux de dame Ginette Tremblay, demeurant au 210 rue d'Avignon, Alma. La famille reçoit les condoléances le dimanche 18 janvier 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le lundi 19 janvier 2009 à compter de 8 h 30 à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611 chemin du Pont Taché Nord
Alma
Les funérailles auront lieu le lundi 19 janvier 2009 à 11 h à l'église de St-Bruno. M. Bergeron sera confié au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et ses cendres seront déposées au Columbarium de la Résidence Funéraire Lac St-Jean. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Yannick et Michaël; ses frères et soeurs: Sylvie (Jean-Guy Girard), Denise (Bertrand Bergeron), Gilles, Mona (Christian Larouche), Jean-Marc (Angèle Lavoie), Martin (Michèle Boudreault), Michel (Linda Plourde), Mario (Ghislaine Larouche), Monique (Bruno Villeneuve); ses beaux-parents M. Ange-Aimé Tremblay et dame Noëlla Pilote; ses beaux-frères et belles-soeurs: Marlène (Alain Lachance), Sylvie (Bernard Gaudreault), Carolle (Laval Côté), Gylaine (Claude Cloutier), Louise (Guy Dorval), Dominique (Jean-Luc Desbiens); ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec au 152 rue Racine Est, C.P. 251, Chicoutimi, G7H 5B7. Pour rendre hommage à M. Bergeron, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour information: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca



BOULIANNE (M. Joseph)
Est décédé à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 16 janvier 2009, à l'âge de 87 ans et 6 mois, M. Joseph Boulianne, époux de dame Yvette Milot, demeurant à Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Marc Leclerc Ltée
1159, rue Sainte-Anne
Saint-Félicien
le dimanche 18 janvier 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le lundi 19 janvier 2009 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien. Par la suite, la dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Marc Leclerc de Roberval et les cendres seront déposées au Columbarium de la Maison Marc Leclerc de Saint-Félicien. Outre son épouse, dame Yvette Milot, il laisse ses enfants: Lise (feu Renald Allard), Louisette (Yvon Bélanger), Benoit (Carmella Fioré), Bernard (Lise Nadeau), Laval (Madeleine Houde), Francine (Serge Tremblay), Jean-Guy (Claudine Lavoie), Clermont (Johanne Dufour); ses 16 petits-enfants et ses 10 arrière-petits-enfants. Il était le frère de: feu Achille (feu Rolande Paul), feu Henri (feu Anna-Marie Bouchard, feu Clothide Martel), feu Boniface (feu Germaine Larouche), feu Délia (feu Joseph Lavoie), feu Arthur (feu Monique Fortin), feu Lénida (feu Louis-Henri Milot); le beau-frère de: feu Roland Milot (feu Valéria Lavoie), feu Louis-Henri Milot (feu Lénida Boulianne), feu Léopold Milot (feu Germaine Bouchard), feu Bernadette Milot (feu Fernand Bouchard), feu Lucienne Milot (feu Paul-Arthur Villeneuve), feu Léon Milot (feu Adeline Lavoie), feu Simone Milot (feu Henri Lavoie). Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Il était membre honoraire de la Garde Paroissiale. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation Chanoine Lavoie et/ou à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



AVIS DE DÉCÈS

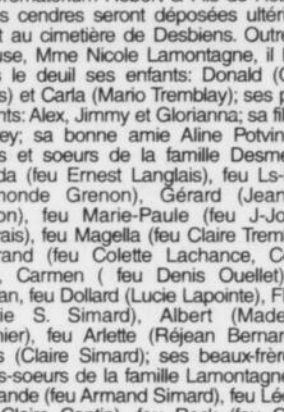


DESMEULES (M. Aimé)

Le 13 janvier 2009, est décédé à l'hôpital d'Alma, à l'âge de 73 ans et 8 mois, M. Aimé Desmeules dit "BB", époux de Mme Nicole Lamontagne, fils de feu M. Philippe Desmeules et de feu Mme Florina Boudreault, demeurant à Métabetchouan-Lac-à-La-Croix. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert & Desbiens
9, rue de la Gare
Métabetchouan-Lac-à-la-croix
Secteur Métabetchouan

le dimanche 18 janvier 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi 19 janvier 2009, jour des funérailles, de 12 h à 15 h. Les funérailles de M. Aimé Desmeules seront célébrées le lundi 19 janvier 2009 à 15 h à l'église de Métabetchouan. Après les funérailles, M. Aimé Desmeules sera confié au Crématorium Hébert & Fils de Roberval et les cendres seront déposées ultérieurement au cimetière de Desbiens. Outre son épouse, Mme Nicole Lamontagne, il laisse dans le deuil ses enfants: Donald (Gloria Vides) et Carla (Mario Tremblay); ses petits-enfants: Alex, Jimmy et Glorianna; sa filleule: Audrey; sa bonne amie Aline Potvin; ses frères et soeurs de la famille Desmeules: Florida (feu Ernest Langlais), feu Ls-Henri (Edmonde Grenon), Gérard (Jeannette Hudon), feu Marie-Paule (feu J-Joseph Gervais), feu Magella (feu Claire Tremblay), Bertrand (feu Colette Lachance, Colette Otis), Carmen (feu Denis Ouellet), feu Réjean, feu Dollard (Lucie Lapointe), Florian (Marie S. Simard), Albert (Madeleine Régnier), feu Arlette (Réjean Bernard) et Gilles (Claire Simard); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Lamontagne: feu Fernande (feu Armand Simard), feu Léopold (feu Claire Cantin), feu Rock (feu Gracia Grenier), feu Wellie (feu Noëlla Bonneau), Rita (feu Raymond Harvey), Jacqueline (feu Sylvio Tremblay), Jean-Marie (Pierrette Juneau), Julien (Lucienne Lefrançois), Françoise (Paul Bouchard), feu Simon, Gaëtane, Ghislain (feu Arlette Guay) et feu Robert; ses neveux et nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis (es). Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation des maladies du coeur et/ou à la Fabrique St-Jérôme de Métabetchouan. Pour informations: téléphone bureau: 418-349-2894, sans frais: 1-888-349-2894, télécopieur: 418-349-2896, courriel: hebertetdesbiens@bellnet.ca et site internet: hebertetdesbiens.com **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Desbiens de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix.** (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec)

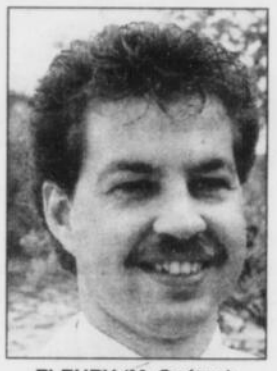


DESMEULES (M. Bertrand)

Le 15 janvier 2009, est décédé à sa résidence, à l'âge de 67 ans et 8 mois, M. Bertrand Desmeules, fils de feu Mme Marie-Luce Maltais et de feu M. Cyrias Desmeules, demeurant route Desmeules, Shipshaw. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
3711 rue Cabot
Jonquière (secteur Kénogami)

le dimanche 18 janvier 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le lundi 19 janvier 2009 à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le lundi 19 janvier 2009 à 10 h 30 à l'église St-Jean-Vianney. M. Desmeules sera incinéré après les funérailles. Les cendres seront déposées au cimetière St-Jean-Vianney. Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Réjeanne (Ghislain Larouche), Claude (Ginette Morissette), Huguette (Gaétan Gagnon), Paul; sa filleule: Nelly. Il était l'oncle de: Sonia, Nancy, Martin, Chantale, Sandra, feu Steeve, Sony, Gina. Il laisse également dans le deuil ses autres parents et de nombreux amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de Palli-Aide. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



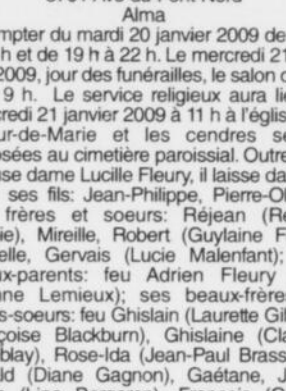
FLEURY (M. Gaétan)

Le 15 janvier 2009, est décédé à Chibougamau, à l'âge de 48 ans et 6 mois, M. Gaétan Fleury, fils de feu Origène Fleury et de feu dame Cécile Thériault, époux de dame Lucille Fleury, demeurant au 362 Mistook, Alma. La famille accueillera les parents et amis au

Salon funéraire de St-Coeur-de-Marie
5791 Ave du Pont Nord
Alma

à compter du mardi 20 janvier 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le mercredi 21 janvier 2009, jour des funérailles, le salon ouvrira à 9 h. Le service religieux aura lieu le mercredi 21 janvier 2009 à 11 h à l'église St-Coeur-de-Marie et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Outre son épouse dame Lucille Fleury, il laisse dans le deuil ses fils: Jean-Philippe, Pierre-Olivier; ses frères et soeurs: Réjean (Renée Lavoie), Mireille, Robert (Guylaine Fiset), Danielle, Gervais (Lucie Malenfant); ses beaux-parents: feu Adrien Fleury (feu Élianne Lemieux); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Ghislain (Laurette Gilbert, Françoise Blackburn), Ghislaine (Claude Tremblay), Rose-Ida (Jean-Paul Brassard), Gérald (Diane Gagnon), Gaétane, Jean-Marie (Line Bergeron), François (Céline Côté), Hélène (Clément Thériault), Pierre-Paul (Caroline Bouchard), Alain, Daniel (Manon Coulombe), Frédéric (Nancy Gagnon), Catherine (Stéphane Fleury), Pierre-Michel (Isabelle Maltais) et Patrick; ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent, peuvent faire dons au Monastère du Coeur de Jésus. Une bénévole sera présente au salon pour recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Gaétan Fleury, visitez le site www.honneur-memoires.com

Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé et Fils. www.dignitequebec.com Pour information: 662-6576, télécopieur: 662-3132, courriel: info@berubeetfils.com



MOISAN (M. Robert)

Le 14 janvier 2009, est décédé à Alma, à l'âge de 75 ans et 11 mois, M. Robert Moisan, fils de feu M. Joseph Moisan et de feu dame Alphonsine Morasse, époux de dame Shirley Crough, demeurant au 885, rue Boulanger Ouest, Alma. La famille reçoit les condoléances le samedi 17 janvier 2009 à compter de 11 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

La célébration du dernier adieu aura lieu le samedi 17 janvier 2009 à 14 h 30 à la Résidence Funéraire Lac St-Jean. M. Moisan a été confié au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et ses cendres seront déposées au Columbarium de la Résidence Funéraire Lac St-Jean. Outre son épouse, M. Moisan laisse dans le deuil ses enfants: Michel (Guylaine Bolduc), Céline (Roger Munger); ses petits-enfants: Tommy et Éric Moisan, Steeve Girard (Gabrielle Caron), Jessica Girard, Pierre-Luc Girard et leur père Gervais Girard. Il était le frère de: feu Ida (feu Onésime Tremblay), feu Laurent (Thérèse Brassard), feu Irène (feu André Boies), feu Jean-Charles (Aline Vigneault), feu Léo (feu Marie-Paul Genest), Paul-Émile (Aline Boily), feu Laurence (Arthur Bluteau), feu Georges-Henri (feu Gisèle Lapointe, Lucette Munger), feu Rita (feu Raymond Boivin), feu Gisèle, feu Gaston, feu Armand; il était le gendre de M. Minnis Crough et de feu dame Yvonne Lapierre. Il était le beau-frère de: feu Thelma, feu Ogden (feu Ollie Crowe), feu Helen (Richard Bross), feu Lilly (Jean-Charles Bouchard), feu Russell (Doris Tremblay); sa tante bien-aimée Lucienne Moisan (feu Émile Trudel); ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Maison Soli Can au 300 boul. Champlain Sud, Alma, G8B 5W3. Pour rendre hommage à M. Moisan, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour information: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca



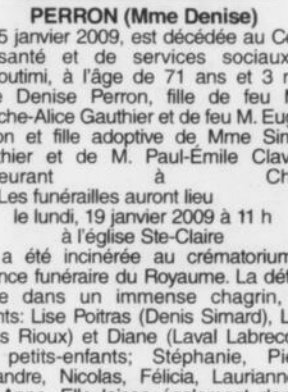
PERRON (Mme Denise)

Le 15 janvier 2009, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 71 ans et 3 mois, Mme Denise Perron, fille de feu Mme Blanche-Alice Gauthier et de feu M. Eugène Perron et fille adoptive de Mme Simone Gauthier et de M. Paul-Émile Claveau, demeurant à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu

le lundi, 19 janvier 2009 à 11 h
à l'église Ste-Claire

Elle a été incinérée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume. La défunte laisse dans un immense chagrin, ses enfants: Lise Poitras (Denis Simard), Linda (Louis Rioux) et Diane (Laval Labrecque); ses petits-enfants; Stéphanie, Pierre-Alexandre, Nicolas, Félicia, Laurianne et Julie-Anne. Elle laisse également dans le deuil ses frères et soeurs de la famille Perron, de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de Diabète Saguenay, sera présente à l'église afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info

Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



VILLENEUVE (M. Julien)

Le 14 janvier 2009, est décédé à Québec, à l'âge de 50 ans et 8 mois, M. Julien Villeneuve, fils de feu Edmond-Louis Villeneuve et de feu dame Françoise Maltais, demeurant au 2119 rue Jacques-Cartier, Jonquière, autrefois de Lac-à-la-Croix. La famille reçoit les condoléances le samedi 17 janvier 2009 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611 chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le samedi 17 janvier 2009 à 10 h 30 à l'église St-Joseph d'Alma. M. Villeneuve sera confié au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et ses cendres seront déposées au cimetière de Lac-à-la-Croix. Il laisse dans le deuil ses enfants: André (Jessica Villeneuve), Kathy (Samuel Lavoie); la mère de ses enfants: Edith Boivin; sa petite-fille Gabrielle; ses frères et sa soeur: Jean (Christine Lebel), Laurent (Guylaine Côté), Pierre (Edna Côté), Hélène (Guy-Paul Levasseur), Claude (feu Guylaine Brassard, Marie-Claude Girard), Daniel (France Labonté), Robin (Caroline Samson); ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma au 300 boul. Champlain Sud, Alma, G8B 5W3. Pour rendre hommage à M. Villeneuve, visitez le site www.residence-funerairelacstjean.com **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour information: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca

REMERCIEMENT



TREMBLAY (M. Arthur)

Les membres de la famille de M. Arthur Tremblay, soit son épouse dame Lucette Collard; ses enfants: Johanne (Bill Neelin), Luc (Manon Lechasseur), Josée, Chantale (Mario Dionne); ses petits-enfants adorés: Gregory, Kayla, Sarah, Mélanie, Rebecca, Brittany, Tristan, Jérémie, Naomie, Camille, feu Antoine, Samuel et Rosalie; ses frères et soeurs: Charlotte Tremblay (feu Roger Gauthier), Père Henri (Cjm), Jacqueline (Robert Desbiens), Thérèse (Gérard Tremblay), Jeannine (Henri-Paul Boisvert), Gaétane (Maurice Boily), Carole, Rémi et Denis; ses beaux-frères et belles-soeurs: Jean-Eudes Collard (Charlotte Pilote), Denise (André Gaudreault), Benoit, Rita (Gilles Gilbert), feu Fleurette (Donald Blackburn) ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Arthur Tremblay, fils de feu dame Bertha Tremblay et de feu M. Arthur Tremblay, demeurant à Ville de La Baie, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. La famille remercie sincèrement le personnel du service d'hémato-oncologie du CSSS de Chicoutimi. Également, à Mme Isabelle Lajoie infirmière, au CLSC de La Baie, au Dre Denyse Francis et son équipe pour tous les bons soins prodigués.

Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord. (Membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec)

MESSES ANNIVERSAIRES



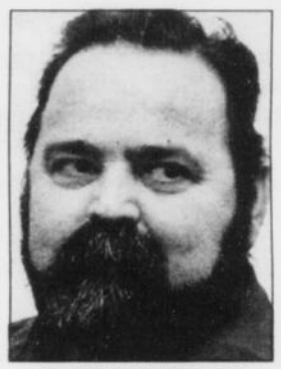
GAGNON (M. Alphide)

La messe anniversaire de M. Alphide Gagnon, époux de Mme Lucette Tremblay, demeurant à la Baie, sera chantée

le dimanche 18 janvier 2009 à 11 h
à l'église St-Alexis, La Baie

Parents et amis sont invités à y assister.

Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord.



GILBERT (M. Benoît)

La messe anniversaire de M. Benoît Gilbert, époux de Mme Ghyslaine Tremblay, demeurant à Laterrière, autrefois de La Baie, sera célébrée

le dimanche 25 janvier 2009 à 9h30
à l'église St-Alphonse, La Baie

Parents et amis sont invités à y participer.

Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel et Fils, Réseau Dignité.

Je voudrais être ton souffle pour m'éteindre en même temps que ton cœur.

IN MEMORIAM



TREMBLAY (Mme Angéline)

Le 14 janvier 2009, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 85 ans, dame Angéline Tremblay, épouse de feu M. Robert Tremblay, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h, à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées, Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: le dimanche 18 janvier 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Lundi, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 19 janvier 2009 à 11 h à la Cathédrale de Chicoutimi. Elle était la fille de feu M. William Tremblay et de feu dame Charlotte Warren. Elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Jacques Tremblay, feu Catherine, Hugues (Line Tremblay), Charles (Edith Tremblay), Stéphane, Dominique, Marie-Josée, Isabelle; ses petits-enfants: Annie Bergeron (Marc Chabot), Mathieu Bergeron (Dominique Gauthier), Geneviève Tremblay (Dominic Dubuc), Alix Gagnon (Mathieu Arseneault), Alexandre Tremblay, William Gagnon, Alice Gaudreau, Anne-Sophie Poitras Tremblay; ses arrière-petits-enfants: Samuelle, Xavier, Elisabeth, Marie-Jade, Madeleine, Emmanuelle; ses soeurs: feu Pierre Tremblay (Françoise Desbiens), Monique (feu Raymond Grenon), Richard (Roseline Harvey), feu Warren, Michelle (Mario Mirabelli); ses belles-soeurs: Camille Tremblay Lagacé, Suzanne Lemieux Tremblay, ainsi que ses neveux et nièces, parents et ami(e)s dont celles du Club de tennis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

SPORTS

Confiant de participer au match des Étoiles

Price tout près d'un retour

LA PRESSE

MONTRÉAL - Les progrès des derniers jours donnent à Carey Price des raisons d'être optimiste face à un retour au jeu et à sa participation au match des Étoiles.

« Je sens que je suis très proche », a confié Price après avoir participé à la première moitié de l'entraînement du Canadien, vendredi midi. Je ne ressens plus de douleurs et j'espère être de retour bientôt. Aujourd'hui, j'aurais aimé faire toute la séance avec mes coéquipiers, mais ça faisait quand même 45 minutes avant cela que je travaillais sur la glace avec Roland Melanson. »

De toute évidence, le jeune gardien n'est pas encore prêt à faire une croix sur le match des Étoiles.

« Tout dépendra de mon état de santé au cours des prochains jours. Mais il va falloir que je sois en mesure de participer à un match bientôt. Autrement, je vais peut-être devoir y renoncer. »

Price n'accompagnera pas l'équipe à Ottawa. Le Tricolore prévoit plutôt le faire pratiquer samedi, le renvoyer sur la glace dimanche et voir ensuite s'il est en mesure d'effectuer un entraînement complet avec ses coéquipiers en début de semaine.

Mais il faut rester prudent, a suggéré Guy Carbonneau en notant à quel point les choses peuvent changer vite.

« Même s'il joue un match pour nous avant la pause, ça ne veut pas dire que je vais me sentir en sécurité de le voir participer au match des Étoiles, a soutenu le coach. Il y a trois jours, Carey ne devait participer à aucun match avant le congé. Et voilà que maintenant, on évoque un retour possible mardi prochain.

« Je comprends qu'il s'agit de son premier match des Étoiles, que ça se passe à Montréal et qu'il ne veut pas manquer ça. Mais c'est un garçon intelligent et il va faire la bonne chose. »



Carey Price semble tout près d'un retour au jeu. Le jeune gardien du Canadien garde l'espoir de participer au match des Étoiles.

(Photo La Presse)

Une pause assez longue

Les réserves exprimées par Carbo dans les derniers jours ont peut-être fouetté Price à redoubler d'ardeur pour revenir au jeu au plus vite.

Mais ce dernier nous a aussi mentionné qu'il en avait marre d'être éloigné de l'action.

« Je n'ai joué que trois matchs dans le dernier mois, a-t-il déploré. Sans méchanceté envers Scott Livingston (le responsable du conditionnement physique), je dois dire que j'en ai marre du gymnase. Et pour moi qui n'a jamais aimé regarder les autres jouer au hockey, j'ai hâte de revenir. La pause a été assez longue. »

Comme Britney Spears

Price en est un qui ne sera certainement pas fâché de voir le Canadien changer sa politique en matière de dévoilement des blessures.

Le fait que Guy Carbonneau ait mis fin aux rumeurs, plus tôt cette semaine, en confirmant que Price souffrait d'une blessure à la cheville a diminué l'attention autour du jeune gardien.

« Je commençais à me sentir comme Britney Spears ! » a-t-il lancé à propos des ragots.

Price a d'ailleurs élaboré sur la façon dont il s'était blessé à la cheville.

« Je me suis étiré la cheville durant la période d'échauffement à Tampa Bay. J'ai senti comme un déclic. Et même si ça faisait mal, j'ai décidé de jouer malgré la douleur. Sauf que, quand j'ai ôté mes patins, ma cheville était mauve et elle était large comme un tronc d'arbre. »

Puisque Price ne fait pas le voyage, c'est encore Marc Denis qui secondera Jaroslav Halak devant le filet alors que le Canadien rendra visite samedi soir aux Sénateurs d'Ottawa.

Dans le cas de Halak, il s'agira d'un huitième départ d'affilée. ❑

Le Canadien en visite à Ottawa

Attention aux Sénateurs endormis

PRESSE CANADIENNE

BROSSARD - Le Canadien va disputer ses cinq prochains matchs à l'étranger même s'il s'agit de trois voyages distincts. Le Tricolore va affronter quatre formations - Ottawa, Atlanta, Tampa Bay, Floride - qui risquent de rater les séries éliminatoires. Seuls les Devils du New Jersey semblent à l'abri de vacances prématurées.

Les Sénateurs vivent un véritable cauchemar qui ne semble pas vouloir se terminer. Les Sénateurs occupent le 13e rang de l'Association Est et rien ne laisse croire qu'ils pourront combler l'écart - 11 points - qui les sépare de la huitième position.

L'affrontement de samedi soir à la Place Banque Scotia sera le troisième entre les deux équipes. Le Canadien a remporté les deux premiers, 4-0 au Centre Bell et 3-2 en tirs de barrage à Ottawa. Les Sénateurs viennent toutefois de gagner leurs deux derniers matchs contre la Caroline et Atlanta. Une victoire contre le Tricolore leur permettrait d'enregistrer trois gains de suite pour la première fois de la saison. Comme nous sommes loin des belles années des Sénateurs.

Un jeune gardien

L'entraîneur Craig Hartsburg devrait confier le filet au jeune Brian Elliott (2-1-0), vainqueur à ses deux derniers départs. Récemment rappelé de Binghamton, Elliott a concédé en trois matchs un total de cinq buts en 82 lancers.

L'attaque de l'équipe repose presque essentiellement sur Dany Heatley (17-22-39), Daniel Alfredsson (12-27-39) et Jason Spezza (18-18-36) même si ces trois joueurs accusent une baisse de production significative par rapport aux années antérieures.

« Ça demeure difficile de neutraliser ces trois joueurs. Ils vont toujours obtenir des occasions de marquer », rappelle le défenseur Josh Gorges.

Guy Carbonneau espère que ses joueurs ne vont pas se laisser distraire par le dossier négatif (15-21-6) des Sénateurs.

« C'est la même chose lorsqu'on affronte Toronto ou une équipe située dans le bas du classement. Ces équipes luttent pour leur survie », fait valoir Carbo.

Le Canadien devrait affronter les Sénateurs dans un bon état d'esprit. L'équipe a remporté 10 de ses 13 derniers matchs (10-2-1) et récolté 21 points sur une possibilité de 26. De plus, tous les trios fonctionnent assez bien, sans parler de l'attaque à cinq qui a repris de sa vigueur. ❑

Pas trop mal pour un plan B

Lang donne raison à Bob Gainey

LA PRESSE

BROSSARD - Bob Gainey n'est pas du genre à se péter les bretelles en public. Il aurait pourtant le droit de le faire à propos de Robert Lang. Qu'est-ce qu'un choix de deuxième tour en 2010 quand le joueur obtenu en retour devient ton meilleur marqueur?

Quatre mois après son arrivée à Montréal en provenance de Chicago, Lang s'est déjà fait beaucoup d'amis dans sa ville d'adoption, la septième de sa longue carrière dans la LNH. Les frères Kostitsyn sont sortis de leur coquille depuis qu'ils jouent à ses côtés. Guy Carbonneau a louangé à plusieurs reprises son attitude positive. Et les partisans du Canadien, conquis par son jeu, ont depuis longtemps oublié Mats Sundin. (Surtout qu'aux dernières nouvelles, Sundin avait 32 points de moins que Lang à sa fiche...)

On ne devrait pas être surpris. Après tout, Robert Lang a récolté au moins 50 points à chacune de ses huit dernières saisons. Mais surtout, il s'amuse autant, sinon plus, qu'à ses débuts dans la Ligue nationale, il y a 16 ans déjà.

«Je pense que tu profites plus de ta carrière quand tu es plus vieux, a dit Lang lors d'un entretien au centre d'entraînement du Canadien, à Brossard, cette semaine. Quand tu es jeune, tu te laisses entraîner dans les rumeurs d'échange et tout ça. Tu te demandes si ça va être toi ou non. En vieillissant, tu profites plus du moment présent.»

On a tendance à l'oublier, mais Lang a commencé sa carrière chez les Kings de Los Angeles. C'était l'époque de Barry «Coupe Longueuil» Melrose, de Wayne Gretzky et de sa bande d'anciens Oilers partis prêcher l'évangile du hockey dans le sud de la Californie. Aussi bien dire il y a une éternité.

Lang s'est beaucoup promené avant de débarquer à Montréal. Après quatre saisons dans l'organisation des Kings, il est retourné une année à Prague et est passé par Boston (le temps de trois parties en 1997-98), Pittsburgh, Washington, Detroit et Chicago.

Le bon côté de tous ces voyages, ce sont les rencontres. «J'ai eu l'occasion de jouer avec des joueurs extraordinaires: Wayne, Mario Lemieux, Jags (Jaromir Jagr), Steve Yzerman, Brett Hull. J'ai été béni de pouvoir côtoyer tous ces membres (actuels ou futurs) du Temple de la Renommée», dit Lang, qui aurait pu ajouter Ron Francis, Luc Robitaille, Nicklas Lidstrom, Brendan Shanahan et plusieurs autres à sa liste.

Ces fréquentations ont lentement façonné le vétéran respecté et apprécié qu'il est devenu. «J'ai toujours pensé que la meilleure manière d'apprendre était d'observer, dit-il. Comment les gars se comportent, ce qu'ils font pendant les matchs. Je n'ai jamais été un gars qui crie et qui hurle. Plusieurs des meilleurs joueurs avec qui j'ai joué étaient les gars les plus tranquilles dans le vestiaire. Mais tu savais que lorsqu'ils sauteraient sur la patinoire, ils feraient le travail. C'est facile de parler, mais c'est sur la glace que ça se passe.»

Et sur la glace, il peut se passer toutes sortes de choses. Même les meilleures équipes se font parfois battre. Quand Lang jouait à Detroit, les Red Wings ont connu des saisons de 109, 124 et 113 points. Pourtant, l'équipe n'a même pas atteint la finale de la Coupe Stanley, ces années-là.

«C'est la beauté de notre sport: tu ne sais jamais. Même avant l'instauration du plafond salarial, c'était impossible d'acheter un championnat. La saison est trop longue et le succès dépend trop du système de jeu et de la chimie au sein de l'équipe. Ça ne s'achète pas. Un seul joueur ne gagnera pas pour toi, même s'il peut aider.»

Mettre la main sur Vincent Lecavalier, ce serait donc une mauvaise idée pour le Canadien? Lang éclate de rire. «Je ne peux pas dire ça. J'espère qu'il viendrait!» (C'était avant que le DG du Lightning, Brian Lawton, n'annonce jeudi que Lecavalier ne serait pas échangé «aujourd'hui, demain ou bientôt».)

«L'équilibre d'une équipe est quelque chose de fragile, reprend toutefois Lang. Vincent est une grande étoile et il est habitué à avoir beaucoup de glace. Des joueurs qui sont ici présentement joueraient moins. Ou peut-être que Vincent jouerait moins. Ça affecterait assurément l'équipe. Pour le mieux, espérons-le, car il est un très bon joueur. Mais c'est difficile à prédire. Il n'y a jamais de garantie quand tu fais un gros échange pour améliorer l'équipe. C'est le sport.»

Parlant de choses difficiles à prédire, Lang ignore quand il accrochera définitivement ses patins. «Quand je ne serai plus capable physiquement alors ce sera le moment, dit-il. Mais je ne planifie rien. Si tu commences à planifier, ça veut dire que ça achève. Je veux jouer au hockey aussi longtemps que je pourrai et que je le voudrai. J'ai eu la chance d'avoir une longue carrière. Et j'aime toujours ça.»❑



Robert Lang connaît une excellente saison avec le Canadien. Il domine présentement les pointeurs de l'équipe, ce qui ne peut que réjouir Bob Gainey.

(La Presse)

// PAR LA BANDE

• **Guy Carbonneau** a terminé l'entraînement de vendredi sur une note plutôt amusante. Carbo a demandé à ses joueurs de lancer dans un filet désert, une pratique assez inusitée. Faut dire que le Canadien a raté au moins quatre occasions de marquer contre les Predators alors que le gardien Pekka Rinne avait regagné son banc dans la dernière minute de la rencontre. Alex Kovalev, Robert Lang, Andrei Markov et Alex Plekanec ont tous tiré à côté du filet.

«J'ai raté de la ligne bleue, a admis **Plekanec**. Quant à l'entraînement, c'est bien la première fois que je fais un pareil exercice. C'était assez drôle.»

• L'attaque à cinq a repris de ses couleurs. Le Canadien a marqué au moins un but en supériorité numérique à ses cinq derniers matchs. En fait, l'équipe a inscrit huit buts en cinq matchs avec l'avantage d'un joueur. **Andrei Kostitsyn** en a réussi la moitié. Le Tricolore occupe maintenant le 23e rang avec un taux de réussite de 15,7 pour cent.

• **Alex Kovalev** et Mike Komisarek ont obtenu congé de glace. Ils seront à leur poste face aux Sénateurs.

• **Saku Koivu** n'a pas chaussé les patins. On devrait le revoir après la pause du match des étoiles seulement.

• Carbonneau n'a pas apprécié le combat que Jordin Tootoo a livré à **Steve Bégin**, jeudi, au Centre Bell.

«Ça n'avait aucun rapport avec le match, a déploré Carbo. **Tootoo** n'avait pas joué à Toronto et il voulait montrer des choses à son entraîneur.»

• **Carbo** reconnaît que le Canadien aura du mal à rattraper les Bruins de Boston. «Je ne perds pas d'énergie à me préoccuper des Bruins, dit-il. Ils vont être difficiles à rejoindre. Il faudrait qu'ils ralentissent beaucoup.»

Match des Étoiles au Centre Bell

Claude Julien se sentira très à l'aise

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL - Claude Julien affichera sans doute un sourire de satisfaction lorsqu'il se présentera derrière le banc de l'équipe de l'Association de l'Est lors du match des étoiles, qui se tiendra le 25 janvier au Centre Bell.

L'entraîneur en chef des Bruins de Boston a déclaré vendredi qu'il ne ressentait pas d'amertume envers la ville ou le Canadien de Montréal, l'équipe qui l'a congédié au milieu de la saison 2005-2006. Julien a mérité le poste d'entraîneur en chef de la formation de l'Est en raison de l'excellent rendement des Bruins à la mi-saison, qui trônent présentement au sommet de leur association.

«Tout sera parfait, a confié Julien vendredi. J'ai adoré diriger l'équipe à Montréal, et c'est un plaisir de revenir non seulement ici, mais de représenter les Bruins».

L'homme natif de Blind River, en Ontario, a remporté la coupe Memorial avec les Olympiques de Hull en 1997. Julien avait remplacé Michel Therrien au poste d'entraîneur en chef du Canadien au milieu de la saison 2002-2003, sans toutefois atteindre les séries éliminatoires cette année-là, mais avait mené sa troupe au deuxième tour de l'Est la saison suivante.

Bob Gainey, qui est devenu le directeur général du Canadien en 2003, avait surpris plusieurs observateurs en ne remplaçant pas immédiatement Julien par le candidat de son choix. Cette décision est cependant venue la saison suivante - après le lockout de 2004-2005 - en limogeant Julien le 14 janvier 2006, malgré un dossier de 19-16-6.

Gainey avait alors pris la relève derrière le banc, mais avait aussi offert le poste d'entraîneur adjoint à son véritable choix des prochaines saisons, l'ex-capitaine du Tricolore Guy Carbonneau. Ce dernier a remplacé Gainey derrière le banc de l'équipe au début de la saison 2006-2007. ❑

HOCKEY

LIGUE NATIONALE - CLASSEMENT PAR SECTIONS

ASSOCIATION DE L'EST

Section Nord-Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Boston	44	33	7	0	4	159	96	70	17-3-0-1	16-4-0-3	8-2-0-0	G-4
Montréal	43	26	11	2	4	136	114	58	15-4-2-2	11-7-0-2	8-2-0-0	G-1
Buffalo	44	22	17	3	2	126	125	49	12-9-2-0	10-8-1-2	6-4-0-0	G-1
Toronto	45	17	21	3	4	133	162	41	8-9-2-2	9-12-1-2	2-7-1-0	P-1
Ottawa	42	15	21	3	3	101	122	36	10-7-2-1	5-14-1-2	3-6-1-0	G-2

Section Atlantique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
NY Rangers	46	27	15	2	2	123	120	58	14-8-1-1	13-7-1-1	5-4-1-0	G-3
Philadelphie	45	24	12	4	5	146	134	57	14-5-2-1	10-7-2-4	5-3-0-2	G-1
New Jersey	44	26	15	1	2	134	114	55	13-8-0-1	13-7-1-1	7-3-0-0	G-2
Pittsburgh	46	22	20	1	3	140	144	48	10-10-1-1	12-10-0-2	3-7-0-0	G-1
NY Islanders	44	12	28	2	2	111	158	28	7-11-1-1	5-17-1-1	2-7-0-1	P-6

Section Sud-Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Washington	45	28	14	1	2	147	133	59	18-3-0-1	10-11-1-1	7-3-0-0	G-1
Floride	43	20	16	2	5	122	122	47	10-5-1-3	10-11-1-2	4-3-0-3	P-1
Caroline	45	21	19	2	3	116	138	47	12-10-1-0	9-9-1-3	5-5-0-0	P-4
Tampa Bay	44	14	20	3	7	109	136	38	5-7-2-5	9-13-1-2	5-4-0-1	G-1
Atlanta	45	15	25	5	0	130	163	35	8-13-2-0	7-12-3-0	3-7-0-0	G-1

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Centrale

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Detroit	44	31	7	5	1	165	121	68	16-3-2-0	15-4-3-1	8-0-1-1	G-2
Chicago	42	24	10	3	5	149	107	56	14-2-2-3	10-8-1-2	5-4-1-0	P-1
Columbus	44	21	19	1	3	116	119	46	13-7-0-1	8-12-1-2	6-4-0-0	P-1
Nashville	44	20	21	0	3	108	124	43	12-7-0-1	8-14-0-2	3-7-0-0	P-1
St. Louis	43	17	23	1	2	125	143	37	11-9-1-1	6-14-0-1	4-6-0-0	G-1

Section Nord-Ouest

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Calgary	43	27	12	3	1	136	124	58	16-4-2-1	11-8-1-0	9-1-0-0	G-4
Vancouver	46	22	19	0	5	131	129	49	11-10-0-2	11-9-0-3	3-5-0-2	P-4
Minnesota	43	22	18	2	1	111	98	47	13-7-2-1	9-11-0-0	5-4-0-1	G-2
Edmonton	43	21	19	1	2	119	130	45	9-8-1-2	12-11-0-0	5-5-0-0	P-1
Colorado	44	22	21	0	1	118	129	45	13-8-0-0	9-13-0-1	5-5-0-0	P-2

Section Pacifique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
San Jose	43	32	6	4	1	152	102	69	20-1-2-0	12-5-2-1	6-2-1-1	P-1
Anaheim	46	22	19	3	2	130	131	49	13-10-1-2	9-9-2-0	3-5-1-1	P-2
Phoenix	45	22	18	3	2	113	127	49	15-6-0-2	7-12-3-0	6-4-0-0	G-1
Dallas	42	18	17	3	4	121	145	43	10-6-2-2	8-11-1-2	5-3-0-2	P-1
Los Angeles	43	17	20	2	4	104	121	40	12-11-2-4	5-9-0-0	4-6-0-0	P-3

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association de l'Est

	PJ	PTS
x-1.Boston	44	70
x-2.Washington	45	59
x-3.N.Y. Rangers	46	58
4.**Montréal**	43	58
5.Philadelphie	45	57
6.New Jersey	44	55
7.Buffalo	44	49
8.Pittsburgh	46	48
9.Floride	43	47
10.Caroline	45	47
11.Toronto	45	41
12.Tampa Bay	44	38
13.Ottawa	42	36
14.Atlanta	45	35
15.N.Y. Islanders	44	28

Association de l'Ouest

	PJ	PTS
x-1.San Jose	43	69
x-2.Detroit	44	68
x-3.Calgary	43	58
4.Chicago	42	56
5.Phoenix	45	49
6.Vancouver	46	49
7.Anaheim	46	49
8.Minnesota	43	47
9.Columbus	44	46
10.Edmonton	43	45
11.Colorado	44	45
12.Dallas	42	43
13.Nashville	44	43
14.Los Angeles	43	40
15.St. Louis	43	37

x -Les trois premiers au classement général sont les meneurs de leur section.

CALENDRIER

JEUDI 15 JANVIER

Toronto **6** Caroline **4**
Nashville **2** **Montréal** **3**
Boston **2** Islanders de N.Y. **1**
Philadelphie **1** Tampa Bay **4**
Edmonton **1** Minnesota **5**
Colorado **2** St-Louis **5**
Buffalo **5** Dallas **4** **(fus.)**
Phoenix **4** Vancouver **1**
Calgary **3** San Jose **2**
Detroit **4** Los Angeles **0**

VENDREDI 16 JANVIER

New Jersey **2** Columbus **1**
Anaheim **1** Pittsburgh **3**
Toronto **3** Atlanta **4** **(prol.)**
Philadelphie **3** Floride **2** **(fus.)**
Rangers de N.Y. **3** Chicago **2** **(prol.)**
Edmonton **2** Colorado **2** **(2e)**

SAMEDI 17 JANVIER

Los Angeles à Dallas, 14h
Boston à Washington, 19h
New Jersey à Islanders de N.Y., 19h
Montréal à Ottawa, 19h **(RDS-CBC)**
Caroline à Buffalo, 19h
Floride à Tampa Bay, 19h30
Atlanta à Nashville, 20h
Chicago à St-Louis, 20h30
Anaheim à Minnesota, 21h
Phoenix à Calgary, 22h **(CBC)**
Detroit à San Jose, 22h30

DIMANCHE 18 JANVIER

Rangers de N.Y. à Pittsburgh, 12h30
Columbus à Vancouver, 20h
Phoenix à Edmonton, 20h
Calgary à Colorado, 20h

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
Evgeni Malkin, Pittsburgh	18	51	69
Sidney Crosby, Pittsburgh	17	42	59
Alex Ovechkin, Washington	29	28	57
Ryan Getzlaf, Anaheim	17	37	54
Marc Savard, Boston	15	38	53
Joe Thornton, San Jose	12	41	53
Pavel Datsyuk, Detroit	19	33	52
Zach Parise,New Jersey	25	25	50
Patrik Elias, New Jersey	19	31	50
Jeff Carter, Philadelphie	30	19	49
Patrick Marleau, San Jose	23	25	48
Jarome Iginla, Calgary	18	30	48
David Krejci, Boston	17	31	48
Nicklas Backstrom, Washington	12	36	48
Daniel Sedin, Vancouver	22	24	46
Mike Richards, Philadelphie	16	29	45
Shane Doan, Phoenix	18	26	44
Devin Setoguchi, San Jose	20	23	43
Simon Gagne, Philadelphie	19	24	43
Ilya Kovalchuk, Atlanta	16	27	43
Marian Hossa, Detroit	21	21	42
Martin St.Louis, Tampa Bay	17	25	42
Patrick Kane, Chicago	16	26	42
Todd White, Atlanta	14	28	42
Phil Kessel, Boston	24	17	41
Vyacheslav Kozlov, Atlanta	16	25	41
Derek Roy, Buffalo	16	25	41
Mikko Koivu, Minnesota	12	29	41
Henrik Sedin, Vancouver	7	34	41
Henrik Zetterberg, Detroit	16	24	40
Thomas Vanek, Buffalo	27	12	39
Vincent Lecavalier, Tampa Bay	18	21	39
Rick Nash, Columbus	17	22	39
Dany Heatley, Ottawa	17	22	39
Mike Cammalleri, Calgary	17	22	39
Daniel Alfredsson, Ottawa	12	27	39
Alexander Semin, Washington	17	21	38
Nikolai Zherdev,Rangers	12	26	38
Brian Gionta, New Jersey	11	27	38
Corey Perry Anaheim	11	27	38
Jiri Hudler, Detroit	17	20	37
Daymond Langkow, Calgary	16	21	37
Ray Whitney, Caroline	13	24	37
Brad Boyes, St.Louis	20	16	36
Jason Spezza, Ottawa	18	18	36
Kris Versteeg, Chicago	13	23	36
Dan Boyles, San Jose	12	24	36
Brad Richards, Dallas	11	25	36
Patrick Sharp, Chicago	21	14	35
Martin Havlat, Chicago	13	22	35
Nik Antropov, Toronto	13	25	35
Ales Hemsky, Edmonton	10	25	35
Ryane Clowe, San Jose	19	15	34
Éric Stall, Caroline	19	15	34

JUNIOR MAJEUR

SECTION EST

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Québec	45	34	8	0	3	184	106	71
Rimouski	45	24	20	1	0	160	159	49
Chicoutimi	44	16	23	2	3	136	156	37
Baie-Comeau	44	13	24	5	2	123	189	33

SECTION CENTRALE

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Shawinigan	47	36	9	2	0	210	126	74
Drummondville	44	34	7	0	3	217	129	71
Victoriaville	46	24	21	0	1	146	151	49
Lewiston	47	15	32	0	0	141	198	30

SECTION OUEST

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Montréal	43	24	17	1	1	136	121	50
Rouyn-Noranda	46	22	18	4	2	148	164	50
Gatineau	46	22	20	2	2	146	161	48
Val-d'Or	45	10	29	2	4	129	200	26

SECTION ATLANTIQUE

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Moncton	44	33	6	2	3	161	91	71
Cap-Breton	47	33	12	1	1	178	135	68
Saint-Jean	47	24	19	2	2	159	157	52
Acadie-Bathurst	47	17	21	5	4	129	163	43
I.-P.-E.	48	16	23	4	5	143	170	41
Halifax	43	12	27	2	2	115	185	28

VENDREDI 16 JANVIER

I.-P.-E. **1** Cap-Breton **4**
Montréal **5** Val-d'Or **4**
Acadie-Bathurst **0** Moncton **4**
Drummondville **3** Québec **4**
Saint-Jean **4** Baie-Comeau **2**
Rimouski **5** **Chicoutimi** **2**
Shawinigan **2** Gatineau **3** **(prol.)**
Lewiston **4** Rouyn-Noranda **3**

SAMEDI 17 JANVIER

Saint-Jean à **Chicoutimi**, 16h00. **(CGV)**
Rimouski à Victoriaville, 16h00.
I.-P.-E. au Cap-Breton, 19h00.
Acadie-Bathurst à Halifax, 19h00.
Lewiston à Val-d'Or, 19h00.
Montréal à Rouyn-Noranda, 19h30.

DIMANCHE 18 JANVIER

Chicoutimi à Baie-Comeau, 16h00.
Drummondville à Gatineau, 16h00.
Moncton à Halifax, 16h00.
Saint-Jean à Québec, 16h00.
Shawinigan à Rimouski, 16h00.

MARQUEURS

	B	A	PTS
Yannick Riendeau, Drummond	33	42	75
Dany Massé, Drummondville	32	42	74
Cédric Lal. McNicoll, Shawi	30	44	74
Paul Byron, Gatineau	20	42	62
Félix Petit, Baie-Comeau	16	46	62
Matthew Pistilli, Shawinigan	29	32	61
Nicholas Petersen, Shawinigan	25	36	61
Robert Slaney, Cap-Breton	24	36	60
Mike Hoffman, Drummondville	28	30	58
Samson Mahbod, Drummond	22	35	57
Alexandre Quesnel, Gatineau	23	33	56
Nick Layton, Montréal	20	34	54
Spencer Jezegou, Bathurst	21	32	53
Chris Culligan, Cap-Breton	14	39	53
Pierre-Al. Vandall, Shawinigan	22	30	52
Chris Doyle, I.P.E.	21	30	51
Maxime Sauvé, Val d'Or	18	32	50
Mathieu Tousignant, Chic.	17	32	49
Jean-Philip Chabot, Gatineau	24	24	48
Gabriel Bourque, Baie-Comeau	16	32	48
Benjamin Casavant, I.P.E.	22	25	47
Benoit Gervais, Rouyn	11	36	47

LES SAGUENÉENS

	PJ	B	A	PTS
27-Mathieu Tousignant	44	17	32	49
71-Dominic Jalbert	44	12	26	38
10-Jacob Lagacé	40	17	20	37
17-Nicolas Deschamps	41	15	22	37
02-Drew Paris	43	10	21	31
15-Sébastien Rioux	42	7	18	25
25-Antoine Roussel	34	9	14	23
44-Luc-Olivier Blain	44	7	15	22
62-Michal Hlinka	25	8	11	19
03-Michael Trudel	39	5	13	18
19-Olivier Painchaud	41	6	11	17
11-Mathieu Populus	44	8	8	16
26-Michaël Bélanger	37	4	6	10
24-Nicolas Thérrien	30	3	7	10
55-Alexandre Murray	18	1	7	8
06-Mathieu Leduc	44	0	7	7
23-Louis-Félix Laporte	14	2	4	6
12-Maxime Guérin	30	1	5	6
04-Jean-Philippe Faucher	18	2	1	3
08-Michaël Nolet	17	0	2	2
28-Pierre-Karl Marion	10	0	1	1
07-Yousseff Kabbaj	42	0	1	1
37-Marc-André Mailloux	3	0	0	0

GARDIENS

	PJ	G	P	Min.	BA	BL	Moy
30- F. Lévesque	34	10	21	1910,23	105	0	3,29
31- S. Coulton	15	6	7	748,36	43	0	3,45

LIGUE NORD-AMÉRICAINE

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Pont-Rouge	30	22	5	0	3	149	94	47
St-G.-de-Beauce	31	19	9	1	2	134	100	41
Sherbrooke	31	18	8	2	3	151	119	41
Thetford Mines	31	16	11	3	1	127	125	36
St-Hyacinthe	30	16	10	2	2	115	122	32
Sainte-Marie	31	13	16	2	0	116	163	28
Rivière-du-Loup	30	12	15	3	0	101	126	27
Saguenay	30	11	16	2	1	102	123	25
Trois-Rivières	30	10	16	2	2	118	139	24

VENDREDI 16 JANVIER

St-G.-de-Beauce **5** Sherbrooke **6**
St-Hyacinthe **2** Trois-Rivières **8**
Sainte-Marie **2** Pont-Rouge **10**
Rivière-du-Loup **1** Thetford Mines **6**

SAMEDI 17 JANVIER

Saguenay à Rivière-du-Loup, 20h00.

DIMANCHE 18 JANVIER

Pont-Rouge à Thetford Mines, 16h00.

JUNIOR AAA

SECTION SHERWOOD

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Longueuil	35	23	9	2	1	165	129	49
Lachine	36	19	14	1	2	163	154	41
Kahnawake	39	17	19	1	2	146	168	37
Valleyfield	35	15	14	3	3	161	154	36
Vaudreuil-Dorion	35	15	17	3	0	154	163	33

SECTION SWD

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Saint-Thérèse	37	23	12	1	1	162	157	48
Saint-Jérôme	36	22	11	1	2	179	124	47
Terrebonne	37	22	15	0	0	164	136	44
Cég. de Joliette	36	13	20	3	0	150	185	29
Sainte-Agathe	35	8	27	0	0	115	196	16

SECTION GUILBEAULT

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
C. Champlain	39	29	9	0	1	156	85	59
Princeville	39	24	11	0	4	160	146	52
Granby	37	21	13	1	2	176	160	45
Saint-Félicien	37	14	18	3	2	139	192	33
Thetford Mines	34	9	20	1	4	103	143	23

VENDREDI 16 JANVIER

Princeville **6** Kahnawake **2**
Valleyfield **3** Longueuil **5**
Sainte-Agathe **1** Lachine **8**
Saint-Jérôme **4** Sainte-Thérèse **1**
Terrebonne **2** Cégep de Joliette **5**
Thetford Mines **3** **Saint-Félicien** **2** **(prol.)**

SAMEDI 17 JANVIER

Thetford Mines à **Saint-Félicien**, 20h00.

DIMANCHE 18 JANVIER

Cégep de Joliette à Sainte-Thérèse, 15h30.
alleyfield à Vaudreuil-Dorion, 15h30.
Longueuil à Kahnawake, 17h45.
Granby à Lachine, 19h30.

MIDGET AAA

SECTION C.C.M.

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Gatineau	33	23	10	0	0	142	112	46
Châteauguay	36	21	12	0	3	124	117	45
C.C.-LeMoyne	33	21	10	1	1	153	103	44
Laval-Bourassa	32	19	10	2	1	132	95	41
Saint-Eustache	33	16	15	1	1	146	140	34
Amos	33	14	17	1	1	113	136	30
Lac-Saint-Louis	34	13	18	1	2	90	141	29
Montréal	33	6	24	3	0	108	206	15



SECTION REEBOK

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Trois-Rivières	35	24	10	0	1	133	89	49
C.A.-Girouard	33	23	7	0	3	122	95	49
Magog	37	22	10	1	4	134	101	49
C. Esther-Blondin	34	20	12	1	1	148	109	42
Sém.Saint-François	33	16	13	2	2	124	138	36
Collège Notre-Dame	34	15	16	1	2	113	130	33
Jonquière	34	8	19	3	4	105	143	23
Lévis	33	9	21	2	1	105	137	21

VENDREDI 16 JANVIER

Châteauguay **1** Saint-Eustache **4**
Lac-Saint-Louis **3** Gatineau **2**
Montréal **3** Laval-Bourassa **10**
C. Antoine-Girouard **4** Lévis **1**
Jonquière **1** Trois-Rivières **5**

SAMEDI 17 JANVIER

C. Charles-Lemoyne au C. Esther-B., 13h30.
Jonquière au Sém. Saint-François, 14h00.
Amos à Lac-Saint-Louis, 19h30.

DIMANCHE 18 JANVIER

Montréal au C. Charles-Lemoyne, 13h30.
Magog au C. Esther-Blondin, 13h30.
Amos à Laval-Bourassa, 13h30.
Sém. Saint-François à Lévis, 14h30.
Gatineau à Trois-Rivières, 16h00.

DÉVELOPPEMENT

MIDGET ESPOIRS

TOURNOI À LA RONDE

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Québec (Typhons)	4	2	0	2	14	10	4	10
Beauce-Amiante	4	2	1	1	16	9	4	9
Rive-Sud	3	1	0	2	12	5	3	7
Québec (Cyclones)	4	1	1	2	12	11	3	7
Extrême Sag.-Lac	3	1	1	1	6	10	2	5
Mont-Joli	4	0	3	1	7	18	4	5
Côte-Nord	2	0	1	1	7	11	2	3

VENDREDI 16 JANVIER

Québec (Cyclones) **0** **Extrême Sag.-Lac** **3**

SAMEDI 17 JANVIER

Québec (Typhons) à **Extrême Sag.-Lac**, 13h30
Québec (Cyclones) à Côte-Nord, 15h
Rive-Sud à Mont-Joli, 16h

DIMANCHE 18 JANVIER

Québec (Typhons) à Côte-Nord, 12h
Beauce-Amiante à Mont-Joli, 13h

MIDGET AA

TOURNOI À LA RONDE

DIVISION GILBERT

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Esp. Saguenay LSJ	3	1	1	1	9	10	3	6
Beaubourg	4	0	3	1	15	26	4	5
Québec	3	1	2	0	7	10	1	3
Rive Nord	1	0	0	1	5	5	0	1

DIVISION SAMSON

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Rive Sud	4	4	0	0	24	12	4	12
Rivière-du-Loup	3	2	0	1	13	9	2	7
Beauce-Amiante	1	0	1	0	1	3	1	1
Côte-Nord	0	0	0	0	0	0	0	0

JEUDI 15 JANVIER

Rive-Nord **5** Beaubourg **5**

SAMEDI 17 JANVIER

Beaubourg à Rivière-du-Loup, 12h30
Québec à Côte-Nord, 17h

DIMANCHE 18 JANVIER

Rivière-du-Loup à Beauce-Amiante, 13h
Québec à **Espoirs Saguenay LSJ**, 15h

LUNDI 19 JANVIER

Beauce-Amiante à Beaubourg, 21h

BANTAM AA

TOURNOI À LA RONDE

DIVISION GILBERT

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Rive-Nord	8	8	0	0	45	6	6	22
Espoirs Saguenay	8	4	3	1	29	25	4	13
Esp. Lac-St-Jean	7	3	1	3	25	19	4	13
Québec	9	1	7	1	16	48	6	9
Beaubourg	6	2	4	0	14	25	4	8

DIVISION SAMSON

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Beauce-Amiante	8	4	2	2	20	17	6	16
Mont-Joli	8	1	3	4	21	26	6	12
Rive-Sud-Est	6	2	1	3	24	20	4	11
Rive-Sud-Ouest	6	2	2	2	16	22	5	11
Rivière-du-Loup	7	1	3	3	20	21	5	10
Côte-Nord	5	1	3	1	21	22	4	7

DIMANCHE 18 JANVIER

Espoirs **Saguenay** à Espoirs **Lac-St-Jean**, 13h

PEE-WEE AA

TOURNOI À LA RONDE

DIVISION GILBERT

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Rive-Nord	7	6	1	0	31	17	7	19
Québec	6	5	0	1	38	14	6	17
Espoirs Saguenay	8	3	5	0	28	42	8	14
Esp. Lac-St-Jean	8	2	6	0	13	31	8	12
Beaubourg	5	2	3	0	11	14	4	8

DIVISION SAMSON

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Mont-Joli	6	5	1	0	41	13	5	15
Rive-Sud-Est	6	3	2	1	15	14	6	13
Beauce-Amiante	7	2	4	1	25	31	6	11
Rive-Sud-Ouest	5	2	2	1	14	15	5	10
Rivière-du-Loup	8	1	7	0	13	38	8	10

TOURNOI PROVINCIAL PEE WEE
DE JONQUIÈRE
DU 12 AU 18 JANVIER 2009

LIGUES RÉGIONALES

JUNIOR AA

	PJ	G	P	P/F	BP	BC	FJ.	PTS
Jonquière	24	17	7	0	149	96	17	51
Chicoutimi	24	15	8	1	122	107	14	45
Alma	23	12	9	2	134	113	18	44
Normandin	24	11	10	3	136	131	19	44
La Baie	23	11	11	1	140	155	14	37
Métatabetchouan	22	4	18	0	85	146	13	21

VENDREDI 16 JANVIER

Chicoutimi **7** Alma **6**
La Baie à Métabetchouan, 21h

DIMANCHE 18 JANVIER

La Baie à Chicoutimi, 19h
Alma à Métabetchouan, 19h

MIDGET BB-CC

	PJ	G	P	F/P	BP	BC	FJ.	PTS
Chibougamau	26	19	5	2	120	83	24	64
Jonq. (Marquis)	26	17	7	2	104	77	25	61
Jonq. (Orioles)	25	19	4	2	130	88	20	60
Dol.-Mist.	24	14	6	4	82	69	22	54
St-Félicien	23	12	7	4	91	72	20	48
Alma (Jeannois)	23	10	13	0	59	72	23	43
La Baie	26	11	13	2	101	110	17	41
Alma (Aiglons)	22	8	11	3	73	77	19	38
Chic. (Sags)	24	7	16	1	68	109	15	30
Forestville	25	5	20	0	49	120	20	30

VENDREDI 16 JANVIER

Saint-Félicien **6** La Baie **2**

SAMEDI 17 JANVIER

Dol.-Mist à Saint-Félicien, 20h
Alma (Aiglons) à Chibougamau, 14h-20h
Forestville à Alma (Jeannois), 13h30-21h

DIMANCHE 18 JANVIER

Alma (Aiglons) à Chibougamau, 14h
Jonq. (Orioles) à La Baie, 19h30 (JCT)
Jonq. (Marquis) à Chicoutimi, 19h30 (CGV)
Dol.-Mist à Alma (Jeannois), 18h30 (CMT)

BANTAM BB-CC

| | PJ | G | P | P/F | BP | BC | FJ. | PTS |

En gagnant un match de championnat d'association à domicile

Les Steelers veulent secouer la guigne

ASSOCIATED PRESS

PITTSBURGH - Les Steelers de Pittsburgh ont remporté le Super Bowl il y a trois ans, mais ça ne leur a pas permis d'effacer une question existentielle : pourquoi sont-ils incapables de gagner un match de championnat d'association devant leurs partisans ?

Les grandes formations des Steelers des années 1970 salivaient à l'idée d'être les hôtes de la finale d'association au Three Rivers Stadium. Dans cette enceinte sportive maintenant démolie, les Steelers ont perdu le match de championnat de 1972 face aux Dolphins de Miami, que personne n'a battus cette année-là, avant de signer trois victoires en autant de tentatives entre 1975 et 1979.

Y avait-il quelque chose de plus intimidant pour un joueur visiteur que de voir tournoyer toutes ces « Terrible Towels » (Terribles Serviettes) lors d'un match éliminatoire à Pittsburgh ?

Elles tournoyaient lorsque Terry Bradshaw complétait une longue passe à l'ailier espacé John Stallworth ; elles tournoyaient de nouveau quand le demi Franco Harris complétait une course hors-bloqueur, et encore quand Jœ Greene terrassait le quart rival.

Les Raiders d'Oakland se sont plaints de devoir jouer sur des terrains qu'on avait volontairement laissé geler et se sont dits victimes de mauvaises décisions - qui ne se souvient pas de l'Attrapé Miraculeux (The Immaculate Reception) par Harris en 1972. Mais un fait demeure : un match éliminatoire à Pittsburgh, à cette époque, poussait plus souvent l'équipe adverse vers les vacances.

Puis, pendant 15 ans, les Steelers n'ont plus accueilli un seul match de championnat de l'Association américaine et, soudainement, la magie a disparu.

Quand la ville de Pittsburgh est redevenue le site de la finale de l'AFC, l'avantage du terrain ne s'est jamais fait sentir. Les Steelers ont beau posséder la meilleure fiche à domicile depuis la fusion de 1970, leur dossier est de 1-4, depuis 1994, lorsqu'ils ont accueilli la rencontre ultime de l'Association américaine, chaque fois sous les ordres de l'ancien entraîneur en chef Bill Cowher.

Leur seule victoire, par un score de 20-16 face aux Colts d'Indianapolis en janvier 1996, a été le résultat d'un effort bien moyen. Les Colts avaient complété la saison avec un dossier de 9-7 et personne ne les croyait capables de franchir le premier tour éliminatoire. Les Steelers ont éventuellement subi une défaite de 27-17 face aux Cowboys de Dallas lors du Super Bowl.

Cinq membres des Steelers, cuvée 2008-2009, ont vécu les deux revers aux mains des Patriots de la Nouvelle-Angleterre en 2001 (24-17) et en 2004 (41-27).

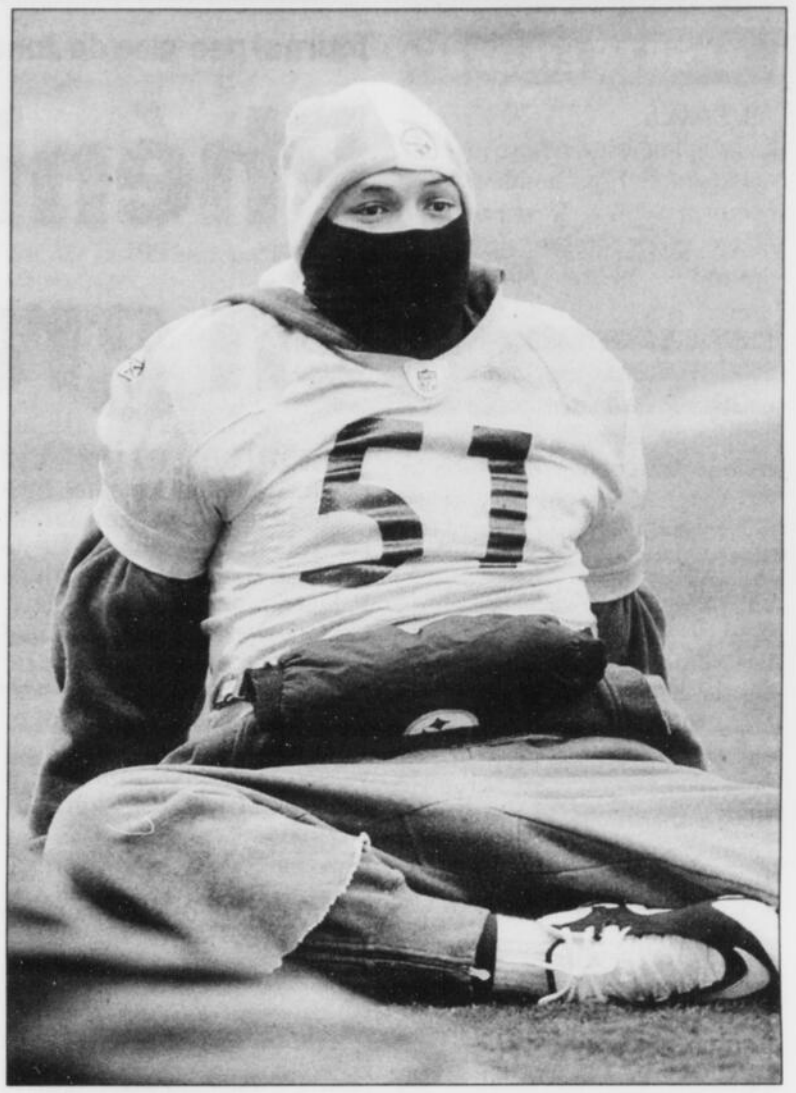
« J'ai perdu deux de ces matchs à domicile, et ce n'est pas très plaisant », a reconnu l'ailier défensif Aaron Smith.

« Ces revers resteront gravés à jamais dans ma mémoire, a ajouté Smith. Peu importe le nombre de conquêtes du Super Bowl, vous n'oubliez jamais ces finales d'association que vous perdez. »

Après leur défaite contre les Patriots il y a quatre ans, et ce, malgré une fiche globale de 16-1, les Steelers se sont relevés la saison suivante. Lors des séries éliminatoires, ils ont mérité trois victoires à l'étranger avant de vaincre les Seahawks de Seattle lors du Super Bowl. Le fait d'évoluer à l'extérieur de Pittsburgh, loin de tous ces échecs passés, a semblé avantager les joueurs des Steelers.

Ce dimanche, les Steelers retrouveront leurs partisans ce qui ne serait pas arrivé si les Ravens de Baltimore n'avaient pas surpris les Titans du Tennessee samedi dernier.

Smith a tenté d'expliquer à ses plus jeunes coéquipiers à quel point une finale d'association est différente d'autres matchs. ❑



James Farrior, des Steelers de Pittsburgh, portait un masque pour se protéger du froid, vendredi, avant la séance d'entraînement de son équipe. Les Steelers affronteront les Ravens de Baltimore, dimanche, dans l'espoir de participer au Super Bowl.

(Photo AP)

Élément important des Cardinals

Boldin pourrait reprendre sa place

PRESSE CANADIENNE

TEMPE, Arizona - Après avoir raté un match éliminatoire en raison d'une blessure à une cuisse, le receveur de passes Anquan Boldin des Cardinals de l'Arizona s'attend à prendre part à la finale de l'Association nationale dimanche face aux Eagles de Philadelphie.

« Je me sens bien, a confirmé Boldin après la séance d'entraînement de l'équipe, vendredi. J'ai été en mesure de m'entraîner tout au long de la semaine, et si la situation se maintient, je serai sur le terrain. »

Boldin n'a pas participé à la victoire de 33-13 des siens contre les Panthers de la Caroline, samedi, en raison d'une élongation à la cuisse gauche.

Boldin, qui forme avec Larry Fitzgerald l'un des duos de receveurs les plus dangereux de la NFL, a précisé qu'une visite chez un chiropraticien de Dallas cette semaine lui avait permis de réduire considérablement la douleur à sa cuisse.

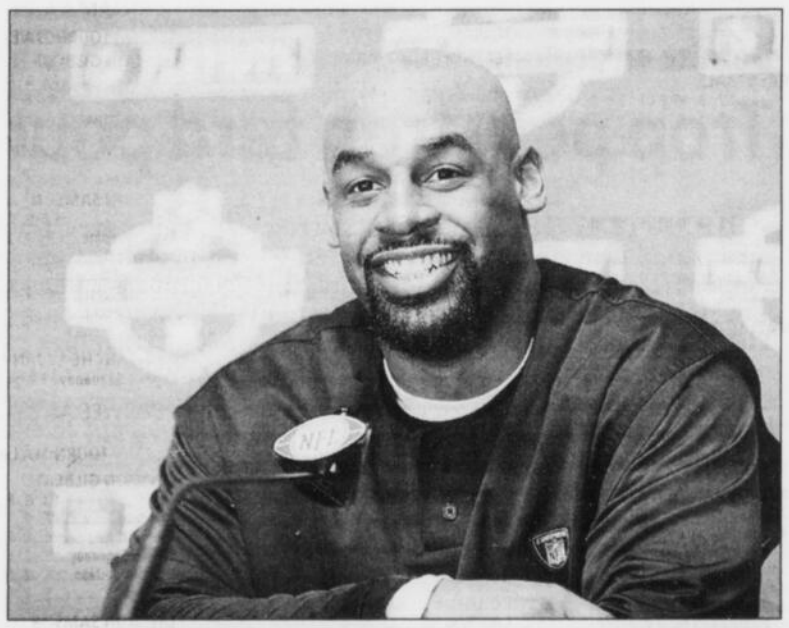
L'ailier espacé des Cardinals s'est entraîné avec ses coéquipiers au cours des trois derniers jours, et a assuré qu'il serait en état de compléter chacun de ses tracés dimanche.

Le quart des Cardinals, Kurt Warner, a ajouté que Boldin n'avait pas ralenti durant les entraînements.

L'entraîneur en chef Ken Whisenhunt a déclaré qu'il ne connaissait pas dans quelle mesure la blessure de Boldin pouvait affecter sa performance, mais s'est dit convaincu qu'il prendra part à la rencontre face aux Eagles.

Boldin s'est blessé lors d'un jeu de passe de 71 verges bon pour un touché durant le deuxième quart de la victoire de 30-24 des Cardinals face aux Falcons d'Atlanta, le 3 janvier.

Il a réussi 89 attrapés pour des gains de 1089 verges et 11 touchés durant la saison régulière, malgré le fait qu'il ait raté quatre matchs. ❑



Donovan McNabb, le quart-arrière des Eagles de Philadelphie, affichait un large sourire, vendredi, en conférence de presse.

(Photo AP)

Grand ménage à Tampa Bay

Les Bucs donnent congé à Gruden

ASSOCIATED PRESS

TAMPA, Floride - Les Buccaneers de Tampa Bay ont congédié l'entraîneur en chef Jon Gruden et le directeur général Bruce Allen, vendredi, moins d'un mois après que l'équipe eut raté les séries éliminatoires malgré avoir gagné neuf de ses 12 premiers matchs du calendrier régulier.

Gruden, qui a guidé les Buccaneers à un triomphe au Super Bowl de 2003 contre les Raiders d'Oakland, dirigeait l'équipe depuis sept ans. Allen a occupé les fonctions de directeur général pendant les cinq dernières saisons.

« Nous serons toujours très reconnaissants envers Jon pour avoir permis à l'équipe de remporter le Super Bowl, et nous remercions Bruce pour ses contributions à notre concession, a déclaré Jœl Glazer, coprésident des Buccaneers dans un communiqué de presse. Mais après avoir soupesé soigneusement la situation, nous croyons que cette décision rejoint les meilleurs intérêts de notre organisation. »

Au début du mois de décembre, les Buccaneers occupaient le premier rang de la section Sud de l'Association nationale, à égalité avec les Panthers de la Caroline. Ils ont toutefois subi des revers face aux Panthers et aux Falcons d'Atlanta, à l'étranger, et aux mains des Chargers de San Diego et des Raiders d'Oakland à domicile, où ils avaient remporté leurs six premières rencontres en 2008. ❑

SPORTS EN BREF

VOLLEY-BALL
La sélection espoir de volley-ball masculin se tient aujourd'hui à compter de 9h au Cégep de Jonquière. Elle s'adresse aux jeunes nés en 1992, 1993 et 1994.

TOURNOI PEE-WEE/BANTAM SAINT-FÉLICIEN
La 29e édition du tournoi pee-wee/bantam de Saint-Félicien commence le 19 janvier pour se terminer le 25. Plus de 35 équipes de plusieurs régions du Québec seront de la partie dans différentes classes pour disputer plus de 65 matchs dont quelques-unes seront disputées à Mashteuiatsh. Gilbert Dominique, chef du Conseil des Montagnais agit comme président d'honneur et le président du tournoi est Serge Lebel.

MONT LAC-VERT OUVERT
Les responsables du Mont Lac-Vert sont heureux d'informer les skieurs et les planchistes que la station rouvrira ses portes aujourd'hui, de 9h à 16h, après avoir fermé ses portes quelques jours en raison du froid polaire. Les glissades en tubes seront aussi en fonction de 11h à 16h.

TIR À L'ARC
Une compétition de tir à l'arc sur cibles concentriques aura lieu dimanche matin, de 10h à 16h, à la Polyvalente Arvida (Jonquière). Les archers doivent prendre note que pour la première fois dans la région, les cibles seront placées à 25 mètres plutôt que 18 mètres. Inscription sur place entre 9h et 9h45. Pour informations, Louis Bouchard au 542-6779.

TOURNOI DU FJORD
Le tournoi de curling féminin du Fjord qui, depuis son lancement en 2004, a toujours été présenté sur les glaces du club de curling Chicoutimi, voyagera à compter de cette année. La sixième édition de ce tournoi axé sur la participation prendra place du 27 février au 1er mars, au club Kénogami. Placé sous le thème «Les 1001 nuits», l'événement haut en couleur devrait regrouper 24 équipes. C'est ce que souhaite le comité, présidé par Pauline Gagnon. Le coût d'inscription est de 160 $ par équipe et la date limite pour s'y inscrire a été fixée au 14 février 2009. Pour ce faire, la personne à rejoindre est Marlène Paquet (418-547-2471) ou le club Kénogami (418-547-2456). Les formulaires d'inscription sont également disponibles sur le site du club Kénogami (www.clubcurlingkenogami.com).

FERLAND HUITIÈME
Dave Ferland vient de terminer sa participation au Championnat canadien BMO de patinage artistique au Centre Credit Union de Saskatoon. Natif de Métabetchouan, le représentant des Fines Lames de Chicoutimi a terminé la compétition au huitième rang de la catégorie junior. Il a pris la sixième place lors du programme court, mais s'est contenté du neuvième échelon au programme long.

Tournoi pee-wee de Jonquière

Phénix et Prédateurs en grande finale

JONQUIÈRE (JSTP) - Les Phénix de Jonquière et les Prédateurs de Chicoutimi feront les frais de la grande finale de la classe B, dimanche, à 10h au Palais des sports de Jonquière. Ce sont toutefois les seuls finalistes connus du Tournoi pee-wee de Jonquière qui se termine dimanche après-midi.

Hier, les Prédateurs ont vaincu la formation féminine des RebELLES de Saguenay par la marque de 2-1 pour ainsi accéder à la grande finale. Quant aux RebELLES, elles affronteront les Avalanches de Jonquière en finale consolation, dimanche matin, à compter de 8h30 au Foyer des Loisirs.

Parmi les autres faits saillants de la journée, mentionnons le tour du chapeau de William Poulin de la formation de Beauce-Centre, dans une victoire de 4-1 des siens face aux Caribous de Charlesbourg en classe CC.

Dans le AA, la formation de l'Avalanche de Yamaska a été ébranlée par les Seigneurs des Mille-Îles par la marque de 7-2. Zachary Beaudoin s'est distingué dans la victoire des siens avec une récolte de deux buts, deux passes.

Enfin, comme le veut la tradition, les arbitres et les officiels mineurs du tournoi ont eu à choisir une équipe de la région et une de l'extérieur pour les titres d'équipes les plus disciplinées du tournoi. Les formations du Phénix de Jonquière (B) et de Beauce-Centre (CC) ont été les heureuses élues. Grâce à leur bonne attitude, tous les joueurs de ces deux équipes déjeuneront gracieusement dans un restaurant Mikes de Jonquière ce matin. ❑

Voir résultats en page 42



William Poulin, de la formation de Beauce-Centre (blanc), a inscrit un tour du chapeau dans une victoire de 4-1 des siens face aux Caribous de Charlesbourg en classe CC.

(Photo Rocket Lavoie)

Internationaux d'Australie

Dubois et Wozniak au tableau principal

MELBOURNE (PC) - Le Québec aura deux représentantes aux Internationaux de tennis d'Australie.

Après Aleksandra Wozniak, qualifiée d'office, Stéphanie Dubois a atteint à son tour le tableau principal du premier des quatre tournois du Grand Chelem, samedi matin, en défaisant la Polonaise Urszula Radwanska en deux manches identiques de 6-4.

La Lavalloise de 22 ans, 11e tête de série du tableau des qualifications et 125e joueuse mondiale, a ainsi pris sa revanche sur Radwanska, 13e tête de série, qui l'avait évincée des qualifications lors du tournoi de Hobart la semaine dernière.

Au moment d'écrire ses lignes, l'identité de l'adversaire de Dubois au premier tour n'était toujours pas connue. De son côté, Wozniak, 30e tête de série du tournoi australien, croisera le fer avec l'Allemande Sabine Lisicki, 56e joueuse mondiale. ❑

Défaite en prolongation

Trop peu, trop tard pour le Multiconcessionnaire

CHICOUTIMI (JSTP) - Trop peu, trop tard. Le Multiconcessionnaire de Saint-Félicien/Dolbeau-Mistassini a connu un lent début de match face aux Filons de Thetford Mines et bien que les locaux aient réussi à niveler la marque à la toute fin des trois périodes réglementaires, ils se sont inclinés 3-2 en prolongation.

L'entraîneur-chef Jérôme Boivin n'était pas mécontent de soutirer un point sur deux, surtout que les Filons les talonnent au classement de leur division et que c'était leur premier match depuis la pause des Fêtes. Les Filons avaient pris les devants 2-0 tôt en première période, mais les Jeannois ont réussi à combler l'écart sur des filets de Mathieu Michaud en 2e, et de Maxime Lapointe (avantage numérique en 3e). Par contre, Boivin a été déçu des siens en prolongation. « C'est décevant parce qu'on a arrêté de jouer », résume-t-il.

Enfin, le pilote des Jeannois s'est dit satisfait du travail du gardien Loïc Boivin, dont c'était la première sortie dans l'uniforme du Multiconcessionnaire. Il sera de nouveau devant le filet des siens contre ces mêmes Filons, ce soir, à 20h.

Élites et Extrême
Soirée difficile également pour les Élites de Jonquière qui ont été malmenés 5-1 par les Estacades de Trois-Rivières. Seul Mathieu Lizotte a réussi à marquer pour les Jonquiérois. Le pilote Pascal Hudon estime que ses protégés n'ont pas nécessairement mal joué, mais qu'ils ont plutôt manqué d'intensité dans toutes les facettes du jeu face à des hôtes qui ont été opportunistes. Les Élites ont quitté Trois-Rivières hier soir pour se diriger immédiatement vers Québec. Ainsi, ils pourront se reposer comme il faut avant d'affronter la formation du Séminaire Saint-François cet après-midi.

Par contre, du côté de l'Extrême du Saguenay-Lac-Saint-Jean, la formation midget espoirs a blanchi le Cyclone de Québec 3-0. Frédéric Mérette, Olivier Désilets et Maxime Saint-Jean ont fait mouche tandis que le gardien Alexandre Dubois a été crédité du jeu blanc. La troupe de Jean-François Jolin accueille les Typhons de Québec, aujourd'hui, à 13h30, à l'aréna du Plateau. ❑

Championnat canadien ouvert de patinage de vitesse

Maltais frappe la première

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

MONTRÉAL - Valérie Maltais respire un peu mieux depuis hier, et pour cause, puisqu'elle a remporté le 1500 m, la première épreuve au programme du Championnat canadien ouvert de patinage de vitesse courte piste qui se déroule tout le week-end à l'aréna Maurice-Richard, à Montréal. Une victoire appréciée, d'autant plus qu'elle a été gagnée à l'issue d'une finale mouvementée et âprement disputée, ponctuée de chutes et d'accrochages.

« Ça me donne confiance, mais ça m'enlève aussi un peu de stress parce que comme j'ai bien fait (hier), je n'ai pas à me dire qu'il faut absolument que je fasse mieux demain (aujourd'hui) », avoue la dynamique patineuse. Malgré sa jeunesse, l'athlète de 18 ans sait bien que la partie est loin d'être gagnée. Elle devra continuer sur sa lancée aujourd'hui et demain si elle veut accéder de nouveau au circuit mondial.

Car à l'enjeu de cette compétition qui s'annonce féroce se trouve une participation aux deux dernières étapes du circuit de la Coupe du monde qui auront lieu en février ainsi qu'au Championnat du monde courte piste qui aura lieu début mars à Vienne, en Autriche. Dans le premier cas, seuls les cinq meilleurs athlètes masculins et féminins au total combiné des pointages du Championnat canadien ouvert et de la sélection pour les coupes du monde tenue en septembre dernier auront la chance de représenter le Canada au Championnat du monde. Un 6e athlète s'ajoutera à cette liste pour les deux dernières étapes de la Coupe du monde.

Après avoir fait ses premières armes en Coupe du monde cet automne, il est évident que Valérie Maltais aimerait bien revivre l'expérience. Avec sa victoire d'hier et ses résultats de septembre dernier, la Baieriveraine occupe actuellement le 3e rang au classement. « C'est sûr que je vise une participation aux coupes du monde. Quant au Championnat du monde, c'est sûr que j'y pense, mais je ne me mets pas trop de pression avec ça. En fin de semaine, je veux seulement faire une bonne position. »



Avec un peu moins de quatre tours à faire, Kalyna Roberge a raté son dépassement sur Valérie Maltais (à gauche) qui occupait le 2e rang, derrière Marie-Ève Drolet (à droite) durant la finale du 1500 mètres à l'aréna Maurice-Richard. Valérie a remporté l'épreuve, après une chute de Drolet, victime d'un autre dépassement raté.

(Photo François Roy/La Presse)

C'est pourquoi elle se concentre toute son attention sur une seule course à la fois. Aujourd'hui, ce sera la spectaculaire course du 500 m, où les patineurs rivalisent en vitesse et en adresse. Spécialiste du 1500 m et du 1000 m, Valérie a pourtant ravi la médaille de bronze au Championnat du monde junior le week-end dernier. « J'arrive confiante (pour le 500 m) parce que je sais que je peux encore bien faire. Mais encore une fois, j'y vais course par course en faisant de mon mieux à chaque fois. »

Marie-Ève Drolet surveillée

La médaillée de bronze des Jeux de Salt Lake City, Marie-Ève Drolet, effectue un retour en compétition après avoir pris sa retraite en 2002. Hier, elle a prouvé qu'elle serait une sérieuse candidate pour un podium. Avec quatre tours à faire en finale, la Laterroise a réussi un dépassement par l'intérieur pour s'installer en tête devant Valérie Maltais, qui avait remonté le peloton trois tours plus tôt. Peu après, Kalyna Roberge a tenté un dépassement de Maltais qui s'est avéré un peu trop serré. « Nos lames se sont accrochées et Kalyna est tombée. J'ai continué, mais pendant ce temps-là, Anne Maltais m'a dépassée, raconte Valérie. Puis, avec deux tours à faire, il y a eu une chute à l'avant de deux patineuses, de sorte que je me suis retrouvée 2e et au dernier tour, j'ai dépassé Anne Maltais par l'extérieur pour terminer première. »

La chute en question impliquait Marie-Ève, victime d'un dépassement raté de la jeune Ivanie Blondin d'Ottawa qui l'a entraînée dans sa chute. Roberge et Blondin ont été disqualifiées, de sorte que Drolet a conclu au 4e rang, derrière Anne Maltais de Québec et Jessica Gregg d'Edmonton (Alberta).

Comme la Laterroise n'accordera pas d'entrevues avant la fin de la compétition, les journalistes présents se sont tournés vers les meneuses pour commenter son retour. Lorsque Le Quotidien lui a demandé ses impressions de ce premier duel contre Marie-Ève, Valérie n'a pu s'empêcher d'éclater de rire. « Tous les journalistes m'ont demandé ce que je pensais de Marie-Ève », explique-t-elle, ajoutant qu'à l'instar des autres compétitrices, elle a étudié la Laterroise. « À chaque course, on regardait ce qu'elle faisait parce que je n'avais jamais vraiment eu l'occasion de voir ce qu'elle avait fait. C'est encore une fille à surveiller », admet Maltais.

Autres Bleuets

La Dolmissoise Laurie Marceau a fini au 4e rang de la finale B pour s'installer en 10e position au classement général. La Chicoutimienne Caroline Truchon occupe 18e rang, tandis que la Félicinoise Kasandra Bradette se retrouve au 24e rang après avoir été disqualifiée. La Chicoutimienne d'origine, Anne-Sophie Grenon, est au 31e rang.

Quant à Marianne Saint-Gelais de Saint-Félicien, elle a dû renoncer au championnat parce qu'elle n'est pas complètement remise d'une commotion subie le week-end dernier lors du Championnat du monde junior. Chez les messieurs, les Almatois d'origine, François-Louis Tremblay (spécialiste du 500 m) et Rémi Beaulieu, sont respectivement en 6e et la 10e position. ❑

Le 98,3 à Rivière-du-Loup ce soir

En route vers une sixième victoire

JONQUIÈRE (RT) - Et pourquoi pas six de suite ? Le 98,3 s'arrête à Rivière-du-Loup ce soir pour s'y frotter au CIMT dans un match sous un fond de « chicane » créée à la suite de la victoire de 6-0 des hommes de Bob Desjardins, la semaine dernière.

Le club de Bob Desjardins tentera alors de mettre la main sur un sixième gain. À quelques heures de ce match, Bob Desjardins stressait moins devant le fait d'être attendu par ses rivaux que de savoir comment travailleraient les siens samedi.

« Nous poursuivons notre mission afin bien se positionner en vue des éliminatoires. Mario Turcotte sera de retour au jeu après avoir assisté au 60e anniversaire de mariage de ses grands-parents. David Guerrera se retrouvera devant notre filet et Danick Jasmin-Riel aura sa place dans l'alignement. Il me faudra retrancher un joueur pour cette partie. On va les prendre une à la fois tout en gardant notre système de jeu. Je veux que mes gars offrent une performance comme ils en sont capables, comme ils le font depuis quelques semaines. On joue très bien ces temps-ci et il faut que ça continue » précise Desjardins.

La semaine dernière, Francis Dubé, directeur-gérant du CIMT, a accusé Desjardins d'avoir manqué d'esprit sportif lors de la victoire des siens. « Francis fait un bon travail de marketing, il veut vendre la rencontre de samedi, je n'ai pas de trouble avec ça. Je n'aime pas, par contre, qu'il me pointe du doigt pour sa défaite de la semaine dernière, il devrait faire du vidéo. Je l'invite à revoir notre dernier affrontement. Lors des derniers avantages numériques, j'ai commencé avec nos joueurs de soutien et la seconde vague l'a été avec les gars de premier plan. Francis doit bien regarder le match avant de porter des accusations. Est-ce qu'il aurait voulu que j'embarque le préposé aux bâtons et la soigneuse durant la deuxième moitié du jeu de puissance pour lui faire plaisir ? Mais c'est correct », de terminer Desjardins.

Le CIMT aura du renfort pour cette rencontre avec la venue de Jérome Marois, ce qui devrait donner un peu plus d'offensive. ❑





Nicolas Deschamps a effectué une chute spectaculaire après s'être approché tout près du filet défendu par Maxim Gougeon, hier soir. L'attaquant de 18 ans a été pointé du doigt par l'entraîneur Richard Martel, après la rencontre.

(Photo Rocket Lavoie)

Tout comme Roussel

Tousignant, un exemple à suivre

ROGER TREMBLAY
buddy@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Mathieu Tousignant commence à collectionner les bonnes performances. Antoine Roussel et lui en ont donné une bonne démonstration hier, frappant tout Océanic qui bougeait, marquant chacun un but en échappée, mais surtout, en démontrant une ardeur au travail qui devrait pourtant faire des petits dans l'équipe.

Tousignant, qui vient à peine d'arriver, se demande bien ce qui ne va pas.

« On a manqué notre chance à 5 contre 3. On a manqué de caractère et le fait de ne pas réussir a joué sur la confiance de tout le monde. Je suis embarqué en lion et je croyais que ça allait réveiller les autres, mais ça ne s'est pas produit. Pourtant, on est capable de battre cette équipe, mais il faut travailler pour ça. C'est certain que ce n'est pas le même club avec les Bourdon et Ouimet, mais ce n'est pas une raison pour ne pas gagner. On est en mesure aussi de jouer physique, mais notre manque de confiance a paru. Il faut se reprendre », avoue le 27 qui aurait certainement mérité une étoile hier pour son ardeur. Il a aussi jeté les gants pour secouer ses coéquipiers sans y parvenir.

Si Antoine Roussel a disputé un fort match lui aussi (c'est devenu une habitude chez lui), le défenseur Dominic Jalbert a bien fait dans les circonstances, mais il rageait après cette défaite.

« Nos 5 contre 3 ont été le point tournant de ce revers. On avait pris le momentum et un but nous aurait gardés dans le match. Il va falloir se regrouper le plus rapidement possible. C'est normal que Richard nous montre son mécontentement. On ne jouait pas bien », raconte le 71.

Ce dernier ne dirait pas non à jouer à l'avant si son entraîneur faisait appel à lui.

« En début de saison, ce fut concluant parce que j'ai marqué quatre buts. Mais c'est lui qui décide. Je ne suis pas offusqué qu'il ne veuille pas me retourner à l'attaque. Ma contribution doit être plus grande à la défensive » a conclu Jalbert. ❑



Logan McMillan a menacé François Lévesque sur cette séquence. Il n'a pas battu le gardien des Saguenéens, mais ses coéquipiers l'ont fait à cinq reprises.

(Photo Rocket Lavoie)

>> POINTES DE PLUME

• **Nicolas Therrien,** Michaël Bélanger, Michaël Nolet et John Nauta ne jouaient pas hier. Michal Hlinka était de retour dans l'alignement après sa participation au Défi des espoirs, mercredi, à Oshawa...

• La rumeur veut que **Marie-Claude Savard** de TVA soit dépêchée de Montréal pour suivre les Sags jusqu'à la fin de la saison régulière et les séries...

• La déclaration de **Jacob Lagacé** fait jaser encore les amateurs de hockey qui ne peuvent concevoir qu'il n'est pas au sommet de sa forme et qu'il ne s'est pas entraîné cet été. Certains remettent en cause le travail du personnel hockey à qui incombe de vérifier les tests des joueurs. À cela, il faut savoir que Jacob, lors de ces fameux tests, a mis toute la gomme en une seule journée pour obtenir une note (13), ce qui est excellent. C'est à long terme que sa mauvaise condition lui cause des ennuis...

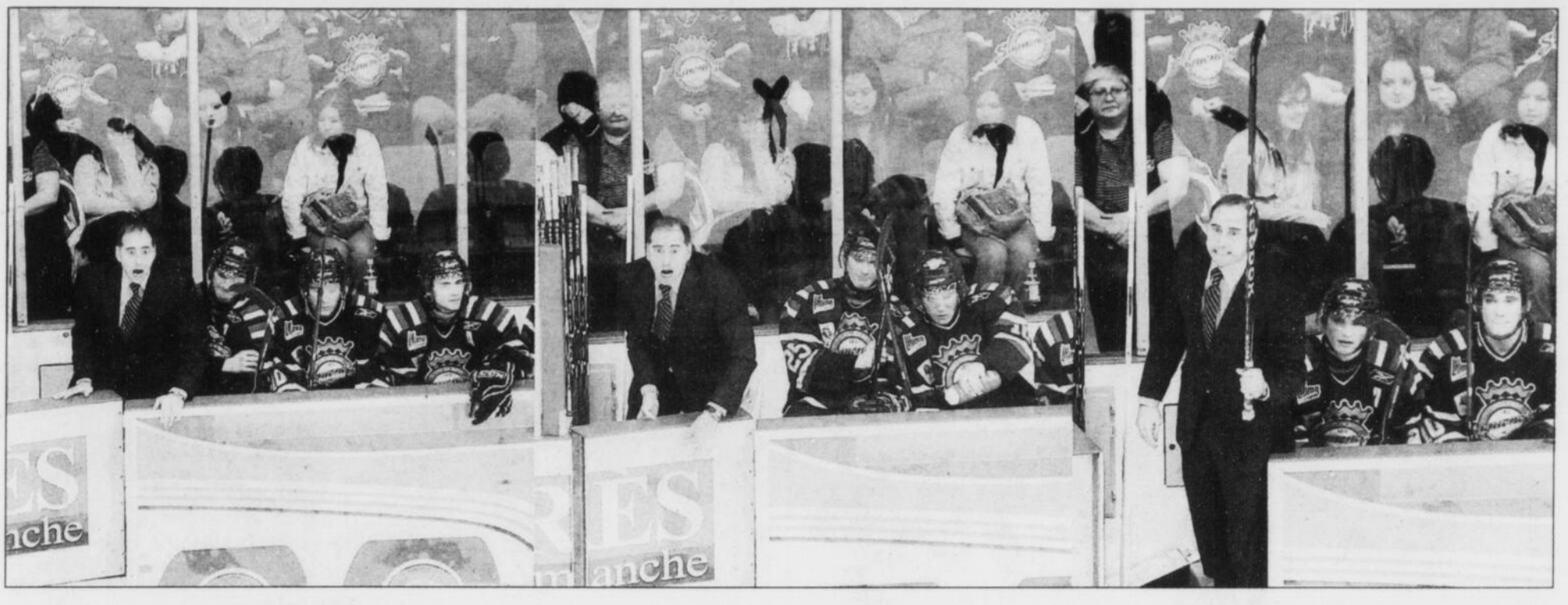
• Cela dit, Lagacé ne renie pas ses propos et il en accepte les conséquences sachant que les amateurs veulent qu'il se mette en forme. Lagacé agit ainsi en pro, ne se défilant pas dans un « mal cité ». **Maxime Boisclair** avait eu aussi ce réflexe professionnel en affirmant qu'il avait perdu le goût de jouer au hockey un moment donné. Jamais ils n'ont dit qu'ils avaient été mal cités, ce qui est tout en l'honneur des deux joueurs...

• La **LHJMQ** comprend difficilement qu'il faut deux arbitres en chef à Chicoutimi en raison de la grande patinoire. Les officiels ont déjà de la misère à deux, imaginez quand il y en a un seul. Mathieu Bergeron en a donné une autre preuve hier sous les yeux du superviseur des arbitres Jean Hould...

• Plusieurs équipes participantes au Tournoi **pee-wee** de Jonquière assistaient au match d'hier...

• Le commissaire **Gilles Courteau** doit effectuer une visite à Chicoutimi prochainement. Il doit des explications aux amateurs de hockey de la région sur le fameux Samedi saint, une simple question de respect pour les gens d'ici...





L'entraîneur Richard Martel a piqué une sainte colère, en deuxième période. Voici un montage qui résume bien le mécontentement de l'entraîneur des Saguenéens. Ce dernier en avait principalement contre le travail de ses meilleurs éléments.

(Photos Rocket Lavoie)

Les Sags battus par Rimouski

Martel pointe ses meilleurs joueurs



Roger Tremblay
buddy@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Dans un spectacle digne de la Ligue de hockey junior majeure du Québec offert cette fois par l'officiel Mathieu Bergeron, l'Océanic de Rimouski a réussi à venger les nombreuses insultes offertes par les Saguenéens de Chicoutimi depuis le début de la saison, remportant une victoire de 5-2 devant quelque 3864 partisans en colère.

Bergeron, travaillant seul sur cette grande patinoire, a erré une grande partie de la soirée, distribuant des punitions au son à maintes reprises. Son « spectacle » a même amené l'entraîneur Richard Martel à sortir de ses gonds en quelques occasions, de sorte qu'il a terminé la deuxième période en furie dans le vestiaire des siens. Le jeu de ses joueurs a aussi été pénible dans les quarante premières minutes, ce qui consolidait sa décision de quitter son banc. Martel confirmait le second point, pas le premier toutefois

« Je ne suis pas parti en raison du travail de l'arbitre, car il nous a donné deux avantages numériques à 5 contre 3 et on n'a pas été capable d'en profiter. Je suis parti parce que je ne digérais pas le travail de mes joueurs et que j'étais déçu de mes leaders. Nicolas Deschamps termine sa soirée avec un -4 et on n'a pas vu Jacob Lagacé. Je pense sincèrement que les amateurs auraient dû se faire rembourser », analyse Martel.

Ce dernier trouve triste le rendement de ses meilleurs joueurs.

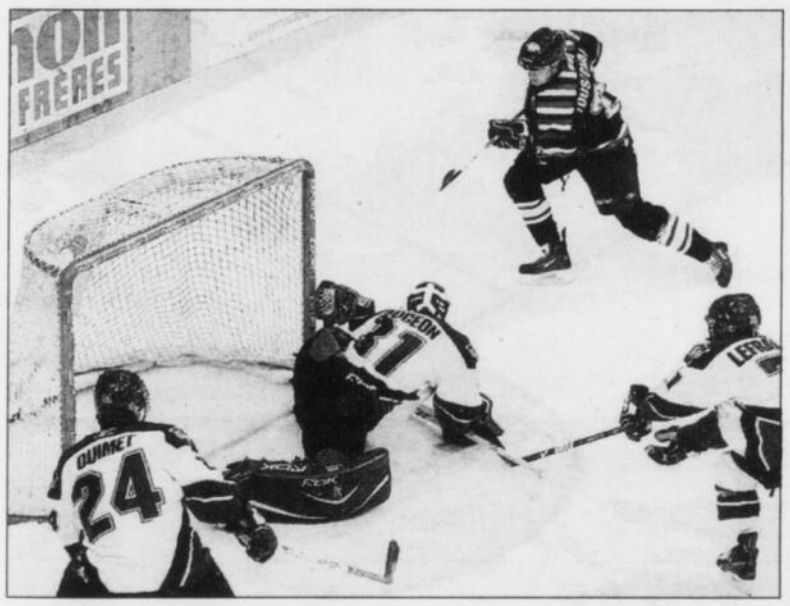
« Que voulez-vous faire quand ils ne sortent pas? Leur quatrième but a fait mal parce que nous pouvions revenir de l'arrière. On a été paresseux et ils ont marqué sur de la nonchalance des miens. Seuls Mathieu Tousignant et Antoine Roussel ont bien fait. Le premier a été énergique et le second s'est débattu comme un diable dans l'eau bénite. Le point tournant du match, ce fut certainement ces avantages numériques à 5 contre 3 sans parvenir à compter », rappelle le mentor des Sags qui n'avait rien à dire au sujet du travail de l'officiel même s'il a claqué la porte de verte façon en deuxième. Sans doute ne tenait-il pas à écoper d'une amende, mais sa colère, bleue comme dirait le Capitaine Bonhomme, ne faisait certainement pas l'ombre d'un doute.

Toujours est-il que les visiteurs ne sont plus les mêmes qu'en début de saison. La présence des Bourdon et Cormier change la donne et rien ne sera plus aussi facile pour les Chicoutimiens lors des prochains affrontements avec Rimouski.

Le gardien Maxim Gougeon, peu occupé même s'il a cédé deux fois lors d'échappées (Tousignant et Roussel, ce dernier en désavantage numérique) a reçu 27 lancers contre 33 pour François Lévesque.

« Sean Coulton sera devant notre filet samedi. Il n'est pas question d'envoyer Dominic Jalbert à l'attaque. On a besoin de lui en arrière. Il suffit juste que nos meilleurs joueurs se réveillent car nos avants se doivent d'être meilleurs. Je suis vraiment triste du spectacle offert ce soir (hier) et je vous ferai remarquer que ce n'est pas la première fois dans ma carrière que je quitte le banc des joueurs. À l'âge qu'ils sont rendus, ils sont bien capables de rester seuls deux minutes », conclut Richard Martel.

Quant à l'officiel en poste, rien ne fut facile pour lui. Heureusement, la troisième période fut plus tranquille. Patrice Cormier, Jordan Caron, Patrick Houde, Sébastien Piché et Marc-André Bourdon (même si un de ses coéquipiers causait de l'interférence sur le gardien Lévesque mais sur quoi l'arbitre a fermé les yeux sans pour autant demander une reprise vidéo) ont enfilé les buts des gagnants. Place maintenant à Olivier Ouellet et les Sea Dogs. ❑



Mathieu Tousignant a raté une belle chance d'inscrire les Saguenéens au pointage sur cette séquence. Maxim Gougeon a eu le meilleur sur l'attaquant des Saguenéens.

(Photo Rocket Lavoie)

Sommaire

RIMOUSKI 5 CHICOUTIMI 2

Première période
1. Rimouski, Patrice Cormier (14) (J. Caron, P. Cornet) 2:27
2. Chicoutimi, Mathieu Tousignant (17) 6:45
3. Rimouski, Jordan Caron (18) (M. Bourdon, P. Cornet) 12:08

Pénalités - Aucune

Deuxième période
4. Rimouski, Patrick Delisle-Houde (9) (E. Boudreau, F. Lefrançois) 4:02
5. Chicoutimi, Antoine Roussel (9) (O. Painchaud) 10:16 (dn)
6. Rimouski, Sébastien Piché (15) (L. Cunti, P. Cornet) 17:14
7. Rimouski, Marc-André Bourdon (14) (J. Caron, P. Cornet) 19:34

Pénalités - M. Ouimet Rim 0:25, P. Cormier Rim 0:25, J. Lagacé Chi 0:25, M. Bourdon Rim 0:56, M. Tousignant Chi 0:56, D. Paris Chi 4:14, Y. Kabbaj Chi 5:02, L. MacMillan Rim 8:33, M. Tousignant Chi 8:33, M. Hlinka Chi 8:33, L. MacMillan Rim 12:33, P. Cormier Rim 13:55, P. Cornet Rim 14:47, L. MacMillan (maj.) Rim 18:57, M. Tousignant (maj.) Chi 18:57.

Troisième période
Aucun but.

Pénalités - M. Bourdon Rim 0:29, M. Bourdon (maj.) Rim 0:29, A. Roussel (maj.) Chi 0:29, F. Lefrançois Rim 9:27, J. Caron Rim 17:40.

Gardiens
Rimouski, Maxim Gougeon (G-20-14-0), Matthew Dopud (à 17:08 pér 1), Maxim Gougeon (à 18:25 pér 1)
Chicoutimi, François Lévesque (P-10-21-0)

Tirs au but

Rimouski	12	16	4	-	32
Chicoutimi	10	11	7	-	28

Buts et avantages numériques - Rimouski: 0 en 3; Chicoutimi: 0 en 7. Arbitre - Mathieu Bergeron. **Assistance** - 3864

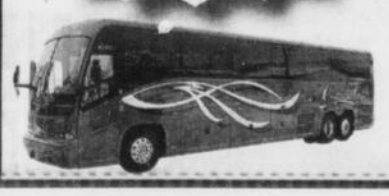
Carey Price optimiste page 40

Robert Lang, une aubaine page 41

Maltais 1ère, Drolet 4e page 45

Donnez le mot de passe «LOGO INDEX» en nous appelant

VOUS ÊTES UN GROUPE SPORTIF???
LOUEZ UN AUTOCAR POUR PLUS DE TROIS JOURS (CONSÉCUTIFS) ET NOUS LE PERSONNALISERONS AVEC VOTRE LOGO
APPELEZ MAINTENANT
418-662-6145 ou 1-888-668-2998





Groupe AUTOCAR Jeannois inc.

758031

SAMSUNG SHARP YAMAHA BOSCH PALLISER LA-Z-BOY

Meubles GILLES EMOND

SUPER VENTE Bye Bye 2008



Causeuse 100 % cuir

PALLISER

Rég.: 1600 $

SPÉCIAL Bye Bye 2008 **799$**

ET NOUS PAYONS LES TAXES



Mobilier de cuisine en bois

Shermag

Rég.: 1499 $

SPÉCIAL Bye Bye 2008 **699$**

ET NOUS PAYONS LES TAXES



Causeuse en tissu

Rég.: 799 $

SPÉCIAL Bye Bye 2008 **399$**

ET NOUS PAYONS LES TAXES



Mobilier de chambre complet

EN MERISIER DE MARQUE JLM.
Produit québécois 100 %

Rég.: 6300 $

SPÉCIAL Bye Bye 2008 **3150$**

ET NOUS PAYONS LES TAXES



Matelas Bergerac

Grandeurs simple, double, Queen et King

SPÉCIAL Bye Bye 2008

à partir de **400$**

Réfrigérateur 18.2 pi³

- Tablettes en verre
- Portes réversibles
- Condenser Neverclean (silencieux)

Rég.: 799 $

SPÉCIAL Bye Bye 2008 **599$**

ET NOUS PAYONS LES TAXES



LIVRAISON ET SERVICES GRATUITS PARTOUT AU SAGUENAY–LAC-ST-JEAN

PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

Rabais d'ici, des produits d'ici pour remercier les gens d'ici!



Gilles Émond président — François Émond dir. général — Frédéric Dufour assistant directeur — Fabien Côté gérant des ventes — Réal Émond conseiller — Yves Gilbert conseiller — Gérald Duchesne conseiller — Rémi Larouche conseiller — Florence Harvey conseillère — Jean-Sébastien Fortin conseiller — Jean-François Roy conseiller — Christine Gagnon conseillère

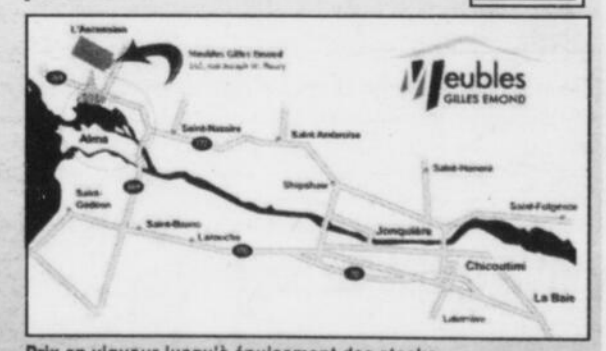
Facilité de paiement: citi financière — accord D Desjardins

Meubles GILLES EMOND

QUANTITÉ LIMITÉE

OUVERT LE DIMANCHE DE 12 H À 16 H

162, rue Joseph W. Fleury, Alma
tél.: (418) 347-3315
sans frais: 1-888-826-3315
www.meublesgillesemond.com



Prix en vigueur jusqu'à épuisement des stocks.
Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin.
** Les images peuvent différer du produit en magasin.

TOUS LES DÉTAILS AU WWW.MEUBLESGILLESEMOND.COM

757840

Shermag TEMPUR Zedbed Panasonic YAMAHA KINGSDOWN Frigidaire

LG SAMSUNG PALLISER LA-Z-BOY KINGSDOWN Zedbed TEMPUR BOSCH Frigidaire KINGSDOWN BOSCH SHARP Shermag TEMPUR Zedbed Panasonic YAMAHA KINGSDOWN